

ЎЗБЕК АДАБИЁТИ БЎСТОНИ

ЎЗБЕК АДАВИЁТИ БЎСТОНИ





Муҳаммад Солих

ШАЙБОНИЙНОМА

Тошкент

Ғафур Еулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти

1989

Ўз2

С77

«ЎЗБЕК АДАБИЁТИ БЎСТОНИ» ТУРКУМИНИНГ

тахрир ҳайъати

Азиз Қаюмов, Абдулла Орипов, Абдуқодир Ҳайитметов, Бегали Қосимов, Жамол Камол, Натан Маллаев, Алибек Рустамов, Омон Матжон, Суима Фаниева

Нашрга тайёрловчи ва сўзбоши муаллифи филология фанлари доктори,
профессор Эргасиали Шодиев

Масъул муҳаррир:
Ваҳоб Раҳманов

Солих, Мұхаммад.

Шайбонийнома: [Достон] / [Тахрир ҳайъати А. Қаюмов
ва бошк.; Нашрга тайёрловчи ва сўзбоши муаллифи Э. Шодиев].— Т.: Адабиёт ва санъат нашриёти, 1989.—336 б.—
(Ўзбек адабиёти бўстони).

Мұхаммад Солихнинг «Шайбонийнома» достони ўзбек классик адабиётида алоҳида ўрин тутади. Унда темурйларнинг инкирози, янги шайбонийлар салтанатининг қарор топиши билан боғлиқ бўлган тарихий воқеалар каламга олинган. Ўқувчи достонда ўтмиш тарихимиз ҳамда буюк шахсларнинг тақдирни билан танишади.

Салих М. Шейбанинаме.

Ўз2

4702620105—5
C 102—89
M(352)04—89

© Faafur Fулом номидаги Адабиёт
ва санъат нашриёти, 1989 й.

ISBN 5—635—00413—X

МУҲАММАД СОЛИХ

XV асрнинг иккинчи ярми ва XVI асрнинг бошларида яшаб ижод этган истеъдодли ўзбек шоирларидан бири Амир Муҳаммад Солихнинг номи ўтмишда ҳам кенг китобхонлар оммаси орасида катта шухрат туттган. Бу иктидорли зуллисонайн адаб ҳакида Алишер Навоийнинг «Мажалис-ун-нафоис», Захириддин Бобурнинг «Бобурнома», Хондамирининг «Ҳабиб-ус-сияр», Мирзо Хайдарнинг «Тарихи Рацидий», Лутф Алифбек Озарнинг «Оташкада», Сомийнинг «Тухфаи Сомий» ҳамда «Музаккир-ул-аҳбоб» асарларида сўз юритилади ва унинг ижодларидан намуналар келтирилади. Бир қатор баёзлар ҳамда «Радойиф-ул-ашъор» тўпламларида шоирнинг газалларига ўрин берилади. Шунингдек, «Қомус-ул-аълом», «Миллий татаббуълар мажмуаси», «Фатхномаи хоний» каби асарларда ҳам Муҳаммад Солих ҳакида сўз юритилишининг ўзи ҳам унинг шоирлик шуҳрати ва истеъоди нечоглики эканини кўрсатиб турипти.

Адабиётшунос олимларимиз мазқур шоир ҳакида турли йўналишда катор илмий-тадқиқот ишлари олиб боришган. А. Иброҳимов 1950 йилда «Муҳаммад Солихнинг ҳаёти ва адабий фаолияти» мавзусида кандидатлик диссертацияси ёқлади. «Шайбонийнома» достони нашр этилди. Олий ўкув юртлари учун ёзилган «Ўзбек адабиёти тарихи» дарслигига ҳам шоирнинг ҳаёти ва адабий фаолиятига кенг ўрин берилди.

1966 йилда Анвар Акрамовнинг «Муҳаммад Солих»² номли рисоласи босмадан чиқди. Бу сатрлар муаллифининг 1971—1972 йиллар орасида эълон қилинган «Муҳаммад Солихнинг тоҷикча шеърлари», «Муҳаммад Солих шеърлари»³ мақолаларида шоирнинг лирик мероси ҳакида сўз юритилди ва бир неча шеърлари ўзбекчага таржима қилинди. Нихоят А. Иброҳимовнинг «XVI аср адабиётининг асосий хусусиятлари»⁴ китобининг алоҳида бир боби шоирнинг ҳаёти ва адабий фаолиятини ўрганишга бағишиланди.

Адабиётшунос олимларимиз бу соҳада бирмунча илмий тадқиқотлар олиб боришанига қарамасдан унинг ижодий мероси ҳали тўла-тугал тўпланиб, кенг йўналишдаги илмий тадқиқот обьектига айланганича ўйк. Унинг ижодий мероси ҳакида турли хил, ҳатто бир-бирига қарамакарши фикрлар ҳам мавжуд: айрим тадқиқотчилар Муҳаммад Солих «Мажнун ва Лайло», «Ноз ва Ниёз» номли асарлар яратган деган нуқтаи назарни ҳимоя килсалар, бъазилар бу фикрга шубҳа билан қа-

¹ Муҳаммад Солих. Шайбонийнома. ЎзФА нашриёти, Тошкент, 1961. Нашрга тайёрловчи Насрулло Даврон.

² А. Акрамов. Муҳаммад Солих. ЎзКП Марказий Комитетининг бирлашган нашриёти, Тошкент, 1966, 28 сахифа.

³ Э. Шодиев. Муҳаммад Солихнинг тоҷикча шеърлари. «Ўзбек тили ва адабиётини журнали», 1971, № 1.

⁴ А. Иброҳимов. XVI аср ўзбек адабиётининг асосий хусусиятлари. «Фан» нашриёти, Тошкент, 1976, 164—207-бетлар.

рашади, бошқа бир тадқиқотларда мұаллифи номағынан бўлган «Тарихи гузода — Нусратнома» номли тарихий асарни Мұхаммад Солихга нисбат берилса, айримлар бу фикрни бутунлай инкор этишига ҳаракат килишади.

Мазкур китобда биз ана шу соҳадаги баъзи чалкашликларга аниклик киритишга ва шоир асарларини тўлароқ тартибга келтиришга ҳаракат қилдик.

* * *

Амир Мұхаммад Солих 1455 йилда Хоразмда дунёга келди. Унинг ота авлодлари темурйилар саройига яқин кишилар бўлган. Бобоси Амир Шоҳмалик Амир Темур ва Мирзо Улуғбек саройида хизмат килган, отаси Нур Саидбек эса Мирзо Улуғбек, Жўги Мирзо ва Абусаид Мирзо саройида хизмат килган. Мұхаммад Солих тугилган йилларда у Абусаиднинг вассали сифатида Хоразм вилоятини бошқарар эди. Ҳусайн Бойкаронинг Хоразмга килган ҳужумидан кейин эса гунохкор сифатида Ҳиротга чакириб олинади, унинг барча мол-мулқлари мусодара килинади, маълум вактгача Ҳиротнинг Ихтиёридин қальясида қамоқда сакланади. Абдураҳмон Жомийнинг аралашуви билан у Абусаид томонидан афв этилиб, қамоқдан озод қилинса ҳам, бирок орадан кўп вакт ўтмай яна ҳибсга олиниб, Марв шахрида катл этилади.

Мұхаммад Солихнинг ёшлик йиллари Ҳирот шахрида кечди. Отадан жуда ёш етим колиб, турмушнинг кўп азобу машаққатларини бошидан кечиради. «Шайбонийнома» достонининг кириш қисмida бу ҳақда қўйида-гиларни ёзади:

Ҳажрнинг ўтидан жони қўйган,
Сўзу ғам бирла ниҳони қўйган.

Лақаби Солиху ўзи толиҳ,
Нур Саид ўғли Мұхаммад Солих.

Мундок айтурки, худодин тақдир
Чун отам ишига берди тагири:

Чиқди Хоразм диёри қўлидин,
Хеваку Кот хисори қўлидин.

Тушти андин гузори Марв сари,
Анда соврилди эву эли бари.

Айлади нўш шаҳодат жоми,
Анга нўш ўлди саодат жоми.

Мұхаммад Солих, «Оташкада»да хабар берилишича, Абдураҳмон Жомий қўлида касби камолот этди. У факат ҳаттотлик санъатини, араб ва форс-тожик тилларини мукаммал ўрганиш билангина кифояланмай, Солих тахаллуси билан ҳам ўзбек, ҳам тожик тилларида шеърлар ёза бошлади.

Алишер Навоий «Мажолис-ун-нафоис»нинг бешинчи мажлисида Мұхаммад Солих ҳакида алоҳида тўхталади, унинг ҳушхулк, мулоим йигит эканлигини, шоирлик қобилияти ниҳоятда баланд, ҳаттотлик маҳорати эса таърифга лойик эканлигини таъкидлаб, қўйидагича маълумот беради:

«Баъзи дерларким, бехудлиғ оламида ёмон мусоҳиблар ани бу ёмон йўлга тутубтурлар. Табъида хейли дикқат бирла ҷошни бор. Ҳатка ҳам қобилияти кўпдур. Бу матлаъ анингдурким:

Наям ошуфта гар пушид кокул мохи тобонаш,
Чи гам аз тирагии шаб, чу бошад субҳ поёнаши».

Мұхаммад Солих ёшлиқда жуда қўп қийинчилкларга дучер бўлади, кейинчалик Ҳусайн Бойқаро саройида бир неча йил хизмат қиласи, бироқ бу ерда унча дуруст илтифот кўрмайди. Алишер Навоий ва Абдураҳмон Жомий сингари улкан устодлар билан бирга бўлиш, уларнинг маслаҳати, адабий сұхбатларидан баҳрамандлик унга хузур ва ҳаловат бағишиласа ҳам, темурийлар томонидан ўринисиз камситилиши ҳамда илтифотсизликлар туфайли, у Ҳусайн Бойқаро саройидан кетишга, гоҳ Ҳурсонда, гоҳ Самарқанд шаҳрида ҳаёт кечиришга мажбур бўлди. Ҳамма ерда ҳам темурий шаҳзодалар эътиборидан четда колди:

Гоҳ Ҳурсон аро қылдим манзил,
Гоҳ Самарқандға бўлдим мойил,
Кўрмадим хайре мирзолардин,
Тилодим раъти донолардин.

Отасини катт этган, ўзига нисбатан эса ишончсизлик билан қараган темурийлардан унинг бутунлай кўнгли қолган эди. Шунинг учун ҳам Мұхаммад Солих таҳминан 1499 йиллар атрофида Шайбонийхон хизматига киради. Шайбонийхон уни қўли очиқлик билан кутиб олади. Темурийларга нисбатан Мұхаммад Солихда пайдо бўлган норозилик Шайбонийхонга айниқса кўпроқ қўл келади.

Ана шу пайтлардан бошлаб, у шайбонийлар қароргоҳида туриб, темурийларга карши ҳам қилич билан, ҳам қалам билан кураш олиб борди.

Шайбонийхон унга «амир-ул-умаро» ва «малик-уш-шуаро» унвонларини беради. У Шайбонийхоннинг бир катор юришларида ҳамроҳлик қилди. «Оташкада асарида хабар берилишича, Мұхаммад Солих, 941 ҳижрийда (1534—1535 мелодий) Бухорода вафот этган.

Мұхаммад Солихнинг ижодий мероси ҳакида сўз боргандага адабиёт шунус олимларимиз кўпроқ унинг «Шайбонийнома» асари юзасидан фикр юритадилар. Ҳакиқатда ҳам, адабининг бу асари ўз асли адабиёти тарихида алоҳида ўринни ишғол этади. Мұхаммад Солихга кадар яратилган достонлар кўпроқ анъанавий сюжет асосида яратилар эди. Бу асарлар давр билан, ўша тарихий шароит билан бөғлиқ ҳолда яратилган бўлишига қарамай, бевосита ҳаётдаги воқеа-ҳодисалар акс эттирилган реалистик характеристердаги достонлар деярли йўқ эди. Бу жиҳатдан Мұхаммад Солихнинг «Шайбонийнома» достони XVI аср ўзбек адабиёти тарихида муҳим ҳодиса бўлди.

Шайбонийхоннинг босқинчилк ҳаракатларида иштирок этган Мұхаммад Солих ушбу асарида унинг 5—6 йиллик даҳшатли юришларини тасвирлаган.

Шубҳасиз, асарда тенденциоз руҳ анча кучли. У Шайбонийхон ҳакида, унинг атрофидаги кицилар, авлодлари ҳакида сўз юритганда уларни ҳаддан ташқари кўкларга кўтариб мактайди. Унга жуда қўп ижобий сифатларни такишига уринади:

Тенгрининг сояси Шайбонийхон,
Ким ани қўйди халифа раҳмон.

Файбдин оти Мұхаммад бўлди;
Қобили давлати сармад бўлди.

Борчанинг яхшилик онинг кошида,
Борчанинг давлати онинг бошида.

Темурийлар ҳакида сўз юритганда эса уларни камситиш, ҳакорат қилиш даражасига бориб етади. Заҳириддин Мухаммад Бобурнинг шайбонийлардан Самарқандни тортиб олгани ҳакида сўз юритар экан:

Чу Самарқандни олди Бобур,
Халқ аро тафрика солди Бобур.

Хусн майдонига золим кирди,
Зулм бозорига равнақ берди.

Зулфиға тоб бериб ўлтурди,
Бир неча дилшодани куйдурди.

Йигилиб олдидা кочқон, кўргон,
Атосидек ани ҳам кўрган.

Лоғ бозорини гарм айладилар,
Сўз била тоғни нарм айладилар.

Андижон лашкарини келтурубон,
Жутта горатларини келтурубон...—

деб ёзади. Шайбонийлар ҳужумидан ўз кўргонларини мардона мудофаа қилган қаҳрамонлар ҳакида ёзганда ҳам ана шундай тенденциозлик нуткай назаридан баҳо берилади.

Бирор, баъзи нуксонларига қарамай, бу асар Мухаммад Шайбонийнинг 1499—1506 йиллар орасидаги юришларини ҳакқоний акс эттирувчи жангнома типидаги йирик достондир. Унда қонли тўқнашувлар, халқ бошига тушган оғир мусибатлар маълум даражада ўзининг реалистик ифодасини топган.

Масалан, Шайбонийхонга қарши мардонавор курашган Чинсўфи ва унинг атрофидаги кишилар кўргон ичидаги камалда, жуда кийин ахволда қоладилар. Лекин Чинсўфи таслим бўлмайди. Мухаммад Солих ташкаридаги фаровонлик ва ичкаридаги оғир ахвол ҳакида сўз юритар экан, куйидагиларни ёзади:

Тошқари бўлди фаровон неъмат,
Ичкари бўлди фаровон заҳмат.

Ез очилдию баҳор ўлди яна,
Сут ила борча черик тўлди яна.

Бўлди югроту кимиз бас бисёр,
Бўлди айш қальба элиға душвор...

Отға ўт бўлдию элга айрон,
Ичкари бор эдилар эл ҳайрон.

Ҳеч ёндин йўқ аларга уммид,
Мехнати тушти аларга жовид.

Йигилиб Чинсўфиға бордилар,
Йиглабон бир неча ёлбордилар.

Дедилар: «Оч бўлиб биз нетоли?
Дарду ғам бирла тўлуб биз нетоли?»

Олти ой бўлдики кўргон ичидা,
Бор бизнинг меҳнатимиз жон ичидা».

Чун бу сўзни дедилар ул фукаро,
Килиб онинг кошида вовайло...

Ўзга кўргонда ўла бошлади эл,
Ит этига ўкула бошлади эл.

Эшаку ит эти дору бўлди,
Давр кўргонда бу тавр эврулди.

«Шайбонийнома»нинг бошқа ўринларида ҳам бундай реалистик тасвир намуналари кўплаб учрайди. Достонни диккат билан кўздан кечирган киши шайбонийларнинг хулқу атворини, таловчилигини, маишатпастлигини, бебошлигини тушуниб олади.

«Шайбонийнома»ни ўқиган китобхон XVI аср бошларидаги оғир хаёт, ҳалқ бошига тушган беҳисоб жабру кулфатлар, айникса, хотин-кизларнинг ҳўрланишини яққол хис этади.

«Шайбонийнома» достонининг кўлёзма нусхалари жуда оз бўлиб, бизгача унинг 1510 йилда, шоир хаётлигига кўчирилган нусхаларидан бири етиб келган. Бу нусха Вена кутубхонасида сакланади. 1885 йилда шарқшунос олим Герман Вамбери шу нусха асосида асарни немисча таржимаси билан бирга Венада нашр эттирган. Кейинроқ рус шарқшунос олими П. М. Мелиоранский ўша кўлёзманинг фотокопияси ва Вамбери нашри асосида 1908 йилда Санк-Петербургда асарни иккинчи марта нашр эттирги.

«Шайбонийнома» достонини босмага тайёрлаш учун П. М. Мелиоранский нашри¹ асос бўлди.

Асарнинг 1961 йилги нашри учун П. М. Мелиоранский эълон килган нусха асос бўлган эди. Филология фанлари кандидати Насрулло Даврон нашрга тайёрлаган бу нусха айрим текстологик нуксонлардан катъий назар маълум аҳамиятга эгадир.

Масалан, бу нашрда «арши» ўрнига «фарши» (25-бет), «килубтур» ўрнига «килибди» (32-бет), «койитмой» ўрнига «кайтмай» (34-бет), «фархунда» ўрнига «пурханда» (37-бет), «етишконда» ўрнига «етишкон» (45-бет), «Ё раб, ул хонни саломат туткила» ўрнига «бориб ул хонни саломат туткила» (55-бет), «Хожа Яхъе деди: «Бобур Мирзо» ўрнига «Хожа Яхъе деди Бориб Мирзо» (60-бет), «хайль» ўрнига «хил» (72-бет), «Иёсин ўтка солиб ёндилар» ўрнига «Уясин ўтка солиб ёндилар» (75-бет), «ҳарами устида шарт айлади ул» ўрнига «ҳаросми устида шарт айлади ул» (78-бет), «Ҳайбари эллари кофар янглиғ» ўрнига «Ҳайбари эл кофар янглиғ» (79-бет), «лавхларини» ўрнига «лаҳларини» (79-бет), «асру» ўрнига «усру», «Одобу ҳилм ила орастадур» ўрнига «Одобу ҳилм оростадур», «мутажаммулдуллар» ўрнига «мутамоввидуллар» (98-бет), «Бошига бу кун келди» ўрнига «Боши бу кун келдиз» (101-бет), «Бенавое» ўрнига «бенавои» (101-бет), «Қалъага жов йиборурлар эрди» ўрнига «қалъага жовий борурлар эрди» (116-бет), «бир тах» ўрнига «бирта» (101-бет), «ҳасм ила» ўрнига «хаст ила» (139-бет), «бийик» ўрнига «буюк» (142-бет), «бул дам» ўрнига «бўлдум» (149-бет), «Алачаҳон» ўрнига «Ўлжахон» (151-бет), «Черикин йиғди тилаб ҳар ёндин» ўрнига «Черикин еғди ҳарёндин» (156-бет), «Нуррату» ўрнига «нафррату» (190-бет) каби

¹ Мухаммедь Салихъ. Шейбани-наме. Джагатайский текстъ. Посмертное издание проф. П. М. Мелиоранского «Под наблюдением исъ предсловиемъ прив.— доц. А. Н. Самойловича. С. Петербургъ, 1908 г.

шаклларда ёзилган. Бу рўйхатни яна давом эттириш мумкин. Умуман китобда йўл кўйилган нуксонлар шу даража кўпки, уни санаб тутагиб бўлмайди. Маълумки П. М. Мелиоранский нашрга тайёрлаган нусха ҳам айrim камчилик ва нуксонлардан холи эмас. Шунинг учун ҳам биз тайёрлаган бу нашр ҳам айrim кусурлардан холи бўлмаслиги табиийдир.

Биз бу китоб ҳақида ўз танқидий мулоҳазаларини, уни янада яхширок нашр этиш учун истакларини баён этган ўртоқларга олдиндан самимий миннатдорчилик билдиғамиз.

Эргашали ШОДИЕВ,
филология фанлари доктори, профессор

ШАЙБОНИЙНОМА

Ҳамд ангоким, тилим этти гүё,
Ҳамд ангоким, кўзум этти бино.

Ҳамд ангоким, танима жон берди,
Ҳамд ангоким, манга имон берди.

Ҳамд ангоким, манга ишқ этти насиб,
Қилмади акл диёрида ғариб.

Айлади ишқи ила жонимни ёр,
Қилмади акли қўлида мени зор.

Ишқдин айлади жонимни шод,
Ишқдин қилди равонимни шод.

Ишқдин қилди тилимни гүё,
Ишқдин қилди кўзумни бино.

Шукрким, ишқ ила лутф айлади жон,
Шукрким, ишқ ила берди имон.

Ишқ агар қилмаса эрди инъом,
Бор эди борча ишим нофаржом.

Маза топмас эрдим бу жондин,
Лаззате қилмас эдим имондин.

Ишқсиз не кераки бордур жон,
Ишқсизга не керактур имон?

Зоҳиран жон деганим ишқ ўзибур,
Балки имон деганим ишқ ўзибур.

Ишқ андиндуру ҳам жон андин,
Жон аро лаззати имон андин.

Ишқнинг майллари андин пуршўр,
Ишқ майхонаси андин маъмур.

Мастлар анда анинг зикри била,
Риндлар барча анинг фикри била.

Хум анинг шавқи биландур пуржўш,
Йўқса қайдиндур анго мунча хурўш.

Хум анинг шавқи била чун тўлди,
Барча майхона улуғи бўлди.

Пойтахти бўлубон майхона,
Кўргага бирла тузуб паймона.

Подшоҳона асосе курди,
Борчага файз еткура турди.

Кимки еткурди ўзин хидматига,
Хидмат айлаб юруди ҳазратига.

Ул ани қўймади ҳаргиз маҳрум,
Бу иши борчага бўлди маълум.

Ҳар ким ўз ҳафсаласига яраша,
Ҳар ким ўз силсиласига яраша.

Топти анинг карамидин инъом,
Чи ямон-яхши, чи хосу чи авом.

Кимки келтурди кошига қўза,
Килди анго яраша дарюза.

Ул анинг қўзасини тўлдурди,
Зарфи дарюзасини тўлдурди.

Ким суроҳи била кўргузди ниёз,
Анго лойик тарабин айлади соз.

Ким пиёла ила конеъ бўлди,
Зарфи ҳолига яроша тўлди.

Чун анинг файзини кўрдилар ом,
Колмади ҳеч кишига ором.

Келдилар борча анинг хидматига,
Офаринлар деб анинг ҳимматига.

Ҳар киши топқонини келтурди,
Ўзини хидматига еткурди.

Қойси чини қадаҳ олиб келди,
Қўнглини анинг ила хуш қилди.

Қойси келтурди Ҳалаб шишасини,
Не Ҳалаб, айшу тараб шишасини.

Қойси олтун аёғ олди қўлиға,
Қўйди мастона бошини йўлиға.

Қойси пайдо килибон нукрайи хом,
Хомликдин ёсади андин жом.

Қойси ишқаста сафоле топти,
Бориб анинг била холе топти,

Ул кўруб борчаларининг зарфин,
Демади ҳеч малолат ҳарфин.

Борчанинг зарфиға қуиди бода,
Қилди ишратларини омода.

Мояйи айшу танаъумдур бу,
Олло, олло, не ажаб хумдур бу?

Ажаб ушбуки, агар дарёе,
Айласа жилвагаҳин сахрое,

Бирор анинг якосига келса,
Бир ариқ фикрини андо қилса,

Ариғини қозибон олса сув,
Ариғига яраша солса сув,

Не қадар сувки ариқка солур ул,
Не килибон, не қадарким олур ул,

Ул қадар сув кам ўлур дарёдин,
Анго сув ҳамдам ўлур дарёдин.

Ушбу хумдин неча олса киши,
Кадаху жом ичига солса киши,

Хеч кам бўлмас ўшул хумдин, хеч,
Ўксумас ҳеч танаъумдин, хеч.

Бу на хумдур, бу на майдур, бу на жом?
Бу на лутфу, бу на жуду инъом?

Бу хуму бу маю жом андиндур,
Борчанинг айши тамом андиндур.

Бирининг ботинидин хум ёсади,
Сабаби айшу танаъум ёсади.

Ўз шароби била тўлдурди ани,
Ани ул накд била килди ғани.

Ани килғоч ғанию соҳиби тож
Айлади аҳли талабни муҳтож.

Ул кўруб аҳли тарабни ул тавр,
Жонлари ичра шағабни ул тавр,

Ҳар кишининг талабига яраша,
Талаб ичра ҳасабига яраша

Ул мусаффо майдин еткурдӣ,
Ани ҳам ҳукм била жуб кўрди.

Ҳукм аниңг, толиб аниңг, пир аниңг,
Роъй аниңг, соғайшу тадбир аниңг.

Ҳокими жумлайи ҳукком улдур,
Маншайи жумлайи аҳком улдур.

Ул агар айламаса лутф изхор,
Лутф топмок бўлур асру душвор.

Жудидин борча жаҳондур маъмур,
Жудидин борча улусдур масур.

Жуд аниңг, лутф ила инъом аниңг,
Хум аниңг, бода аниңг, жом аниңг.

Хумидин ташнажигарлар сероб,
Бодасидин тараб арбоби хароб.

Хумидин сўхта диллар хушхол,
Майидин бошлари йўлда помол.

Хумидин хаста юраклар конлиғ,
Майидин дилшодалар армонлиғ.

Хумидин хирсу ҳаво зарфи таҳи,
Майидин озу ҳавас ҳарфи таҳи.

Хумидин факру фано жоми тўла,
Майидин дарду бало жоми тўла.

Хумига ҳожат эмас паймона,
Майига ҳожат эмас майхона.

Хуму паймона сўзи кўп бўлди,
Маю майхона сўзи кўп бўлди.

Қайдаким бода бўлур, сўз кўб ўлур,
Бўлса ҳам бода била сўз хўб ўлур.

Хоса бу бодаки бор ул хумдин,
Борчаға нукта гузор ул хумдин.

Ман ҳам ул хумдин ўлубман пуржўш,
Ул сабабдин турга олман хомуш.

Ман ҳам ул майдин ўлубман гўё,
На дедим, маст бўлубман гўё.

Маст бўлдум, манго таъзир келур,
Сохиби шаръи мунго ҳукм қилур.

Сохиби шаръидур ул хум деганим,
Сабаби айшу танаъум деганим.

Ҳак била банда аро восита ул,
Нозиму қоидаву зобита ул.

Май деган файзи илоҳи, англа,
Ишрати номутаноҳи, англа.



Файзлар борча анго фоиз ўлур,
Файзлар борча анго ўқ ўкулур.

Ондин ўзга ёйилур оламға,
Етишур борча бани одамға.

Борча оламдин ани сайлабдур,
Ўзига ани ҳабиб айлабдур.

II

Ҳазрати қозијул ҳожот даргоҳиға муножот ҚИЛҒОНИ

Эй ҳабиби арабиға ошиқ,
Хуснини ишқиға билған лойик,

Қодиру муктадирү холик сен,
Эй, хуш улким, сен анго ошиксен.

Чун анинг нурини қилдинг махлук,
Ўзунга айладинг они маъшук.

Хуснининг сирри ҳувайдо бўлди,
Ишқнинг сўзлари пайдо бўлди.

Қилдинг ораста мулку малакут,
Йиғдинг асбоби жалолу жабарут.

Айладинг арши муравваҳ пайдо,
Айладинг фарши мусаттаҳ пайдо.

Қилибон пояйи курсини баланд,
Айладинг асру ани бемонанд.

Нақшпардози вужуд ўлди қalam,
Ул қalamдин қаролиб лавҳи адам.

Мунча арвоҳи муқаддас ёратиб,
Мунча айвони муқарнас ёратиб,

Жирми хуршидни равшан қилди,
Нуридин даҳрни гулшан қилди.

Айладинг ойни оламафрӯз,
Бўлди ойдин кечা андоқким рӯз.

Борчасин туздунг анинг ишқи учун,
Элга кўргуздинг анинг ишқи учун.

Сониё, сен бу бино қилғонда,
Оlamу арзу само қилғонда,

Чун бурун ишқ навосин туздунг,
Ишқнинг рангларин кўргуздунг.

Ҳарнаким айлади сунъунг зоҳир,
Эй худованди карими қодир,

Бор эди барчасида ишқ асари,
Бор эди борининг андин хабари.

Ҳар киши ишқига лойик ҳусни,
Топтию кўрди мувофиқ ҳусни.

Анбиёким эл аларға ўқулуб,
Ишқнинг сирридин огоҳ ўлуб,

Сурмайи ишқ чекиб кўзларига
Қобили кўзладилар ўзларига.

Авлиёким кечибон дунёдин,
Килдилар факру фано иршади

Ишқ йўлидан ўта олмадила,
Ишқни ўзларига солмадилар.

Ҳар киши гарм қилиб бозоре,
Топти ўзига муносиб ёре.

Қайси олий эди, қайси софил,
Ҳар ким ўз хусниға бўлди мойил.

Қайсиға хусну малоҳат бердинг,
Оlam аҳлидин они ойирдинг.

Қайсиға ишқ иноят қилдинг,
Ани машҳури вилоят қилдинг.

Қаю хушдил, қаю маҳзун бўлди,
Қаю Лайли, қаю Мажнун бўлди.

Қайсини хусн ила Узро қилдинг,
Қайсини ишқ аро шайдо қилдинг.

Атадинг ишқ аро отин Вомик,
Бўлди дунёда муқаррар ошик.

Қайсини ишқ ила Фарҳод эттинг,
Хотирин дард била шод эттинг.

Қайсини хусн ила Ширин қилдинг,
Хуснини қобили таҳсин қилдинг.

Хусн ила Ишқни чун ёр эттинг,
Талаб ахлини гирифтор эттинг.

Ишқ худ Хуснини зоҳир қилди,
Мунча афсоналари айтилди.

Яхши фикр этса, киши сўзни билур,
Киссанинг бошиға сўз бирла келур.

Ишқу Хусн икколаси бирдурлар,
Ким тушар даҳрда мундоқтурлар.

Бир эмиш икколасининг асли,
Ваҳ, на хушдур ул иковнинг васли.

Ошиқлар партави ишқнинг бори,
Хусн ҳам сендин эмиш, эй бори.

Ишқнинг нашъаси сендин эрмиш,
Хусн ҳам жилваға сендин кирмиш,

Қайдаким бўлди аён ишқ асари,
Бор эди борининг андин ҳабари.

Ул сенинг нашъайи ишқингдур жазм,
Ким анинг жони учун тузди базм.

Қайдаким, хуснға жавлон бўлди,
Бир пари чехра намоён бўлди.

Акси хуршеди жамолингдур ул,
Партави шамъи висолингдур ул.

Ким бўлур толибу матлуб деган,
Ким бўлур ошиқу маҳбуб деган?

Ошиқ ўзунг сену маҳбуб ўзунг,
Толиб ўзунг сену матлуб ўзунг.

Улки ўзунга ҳабиб эттинг ани,
Хаста дилларга табиб эттинг ани.

Нурини ойина қилдинг ўзунго,
Боқдинг ул ойинада ўз юзунго.

Ўзунго ишқ сурудин туздунг,
Ўз юзунгни ўзунго кўргуздинг.

Фояташ ойина қилдинг они,
Мазҳари нури азал билдинг они.

Чун ани қилдинг ўзунго кўзгу,
Юзини тутгунг ўзунго ўтру.

Борча асмову сифотинг бирла,
Жилвайи жавҳари зотинг бирла,

Бўлдунг ул ойина ичра зоҳир,
Ани мазҳар қилибон, эй қодир.

Ошиқ ўлсанг, ўзунго ошиқсен,
Кўзгуга йўқ, ўзунго ошиқсен.

III

Ҳазрати рисолат паноҳ наъти учун назм силкига тортқон лолидур

Эй рисолат чаманинг самани,
В-эй нубувват суманинг чамани!

Инна амлаҳ чаманинг гулисен,
Инна афсаҳ гулининг булбулисен!

Анбиё барча санго мадҳузор,
Авлиё барча санго хидматкор.

Хатм бўлди санго пайғамбарлик,
Яраша тушти санго сарварлик.

Умматинг ичра басе олимлар,
Миллату дининг аро солимлар

Анбиёдек бўлиб эрди мумтоз,
Бўлдилар илм била жавлонсоз.

Сен нубувватга қадам урғонда,
Етиб ул мартабада турғонда,

Суву туфрок аро эрди одам,
Танига жон эмас эрди ҳамдам.

Сен бақо жомини нўш этканда,
Қурбнинг гулшанига етканда,

На наби бор эди андо, на расул,
На фурууъ на ҳикоёти усул.

На фалак васфи мудаввар эрди,
На малак шакли мусаввар эрди.

На қуёш бор эди, на осори,
На қамар бор эди, на анвори.

На Зухал бор эдию на Баҳром,
На мунажжим бор эди, на аҳком.

На Аторуд бор эди, на Биржис,
На Занаб бор эдию на Тасдис.

Зухранинг чангига йўқ эрди тор,
Торидин жон эмас эрди афгор.

Эмас эрди ўт ила суву суман,
На тамуғ бор эдию на гулшан.

Елга туфрок совурулмайдур эди,
Эл бу янглиғ қовурулмайдур эди.

Жавҳару жисму араз йўқ эрди,
Сиҳҳату ранжу мараз йўқ эрди.

Йўқ эди маъдану ҳайвону набот,
Йўқ эди халқ ила мавту ҳаёт.

На тамииз аҳли эди, на нодон,
Бор эди яхши-ямони яксон.

Анбиёға йўқ эди қурби ҳануз,
Авлиёға йўқ эди дард ила сўз.

Илм халқ ичра ёйилмайдур эди,
Нутқ гулзори очилмайдур эди.

Йўқ эди боғи сафода гуллар,
Гуллар атрофида ҳам булбуллар.

Ҳеч ким шоҳ эмас эрди ҳануз,
Адл сўзини демас эрди ҳануз.

На вазир бор эдию на шоҳи,
На фигони бор эди(ю) на охи.

Йўқ эди золиму мазлум анда,
Йўқ эди ҳокиму маҳқум анда.

На шариат, на тариқат бор эди,
На мажозу на ҳақиқат бор эди.

Йўқ эди силсилаю пир анда,
Бор эди яхши-ямон бир анда.

Йўқ эди тенгридин ўзга мавжуд,
Ким жамолинг анго бўлди машхуд.

Сени ўз нуриға тутти ўтру,
Килди нурингни ўзига кўзгу.

Кўргач ул кўзгуда ўз дийдорин,
Айлади кўзгу туфайли борин.

Ҳарнаким бор эди илмида аён,
Айлади кўзгуга исори равон.

Ҳосилаи мабдайи олам сен-сен,
Ҳосилаи оламу одам сен-сен.

Маншай халқу халойик зотинг,
Мазҳари қудрати холик зотинг.

Тенгрининг борча сифоти сенда,
Борча хосийяти, оти сенда.

Ғайри вожиблигининг тавсифи,
Бирлигию қидами таърифи,

Улки авваллиғи тайин дерлар,
Ким баён эттилар они эрлар.

Бўлди равшанки, сенинг нурунгдур,
Хутбайи дафтари машруҳунгдур.

Наътиңга мунча ривоят не керак,
Орада мунча ҳикоят не керак.

Тенгри толибдуру сен матлуби,
Тенгри ошиқдуру сен маҳбуби.

Кимки билмас сени — ҳақни билмас,
Ғунчайи маърифати очилмас.

Сени билмакка басе ҳол керак,
Сени васф эткучи тил лол керак.

Сен билур басе асҳобингдур,
Ол ила итрати аҳбобингдур.

Бири Бубакрдуру бири Умар,
Бири Усмондуру бири Ҳайдар.

Сени билган учун ул тўрт азиз
Бўлдилар подشاҳи аҳли тамиз.

Сенинг отинг биладур отлари,
Қобили мадҳу сано зотлари.

Қайдаким, бор сенинг отинг маствур,
Бўлур ул тўртнинг оти мазкур.

Бириси сидқу сафонинг кони,
Бириси аҳду саҳонинг кони.

Бириси илму ҳаё гулзори,
Бириси меҳру вафо гулзори.

Бириси сидқ ила орастадур,
Бириси адл ила навхостадур.

Бириси жомийи қуръон бўлди,
Бириси маънийи туғён бўлди.

Бириси қилди санго мол фидо,
Бириси бўлди йўлунгда шайдо.

Бириси шавқ майдин тўлди,
Бириси лаҳмика лаҳми бўлди.

Бириси бўлди санго форда ёр,
Бириси бўлди санго хизматкор.

Бирисини атадинг Зуннурайн,
Бириси топти Ҳасан бирла Ҳусайн.

Умматингда йўқ алардек мардум,
Розияялоҳи таоло анҳум.

IV

**Сўз таърифида айтилғон абъётдур ва сўз тақриби
била сухандон подшаҳи олийшон имом Муҳаммад
Шайбонийхоннинг мадҳи**

Сабаби иззати одам сўздур,
Ҳосилу боқийи олам сўздур.

Тенгрини сўз била билдилар халқ,
Дин сори сўз била келдилар халқ.

Ул жамоатки расул ўлдилар,
Соҳиби мулк қабул ўлдилар,

Бўлдилар тенгри сўзи бирла расул,
Қилдилар сўзларини халқ қабул.

Сўз била бўлди бу олам пайдо,
Сўз била бўлди, бу одам¹ пайдо.

Сўз ила ақлу ҳунар зоҳир ўлур,
Балки ақлу ҳунар анго ўкулур.

Сўз била олам эшики очилур,
Сўз била мунча жавоҳир сочилур.

Сўз била зоҳир ўлур нури яқин,
Сўз била зинат топо миллату дин.

Сўз эрур шаръга равнақ берган,
Сўз эрур жоми мураввақ берган.

Сўз била пир қилубтур иршод,
Ўз муридиға беруб ганжи мурод.

Сўз била жилва қилиб зеболар,
Бу чаман ичра бўлуб раънолар.

Сўз била ошиқ этарлар кишини,
Хеч ким билмас аларнинг ишини.

Сўз била хонлиқ этарлар хонлар,
Ҳар тарафга юбориб фармонлар.

Сўз била халқ топар амну амон,
Мушкул ишлар бўлур андин осон.

Сўз била фатҳ бўлур кишварлар,
Сўз била жам бўлур лашкарлар.

¹ П. М. Мелиоранский нашрида «олам» деб ёзилган — Э. Ш.

Сўз деган асру азимуш-шондур,
Они билмак деганим осондур.

Билгил, эй сомъи, ҳозир сўз аро
Ки, такаллум сифати бирла худо

Токи ботинга тажалли қилмас,
Зоҳираң ҳалқ аро сўз айтилмас.

Эмди бу сўздин — ўқ айла киёс,
Ўзни эл ичра сухандон билмос.

Банда худ сўзни чандон билмос,
Ким на янглиғ бўладур сўзга асос.

Бори ушмунчафина сўз билурам,
Ким бу тақриб ила ҳонға келурам,

Ҳон эрур подшахи олами сўз,
Ҳон эрур эрта-кеча ҳамдами сўз.

Ҳон сўзи ишқи жаҳонидиндур,
Ҳон сўзи гайб лисонидиндур.

Ҳон ўзи ошиқ эрур, ориф ҳам,
Борча сўз жонибидин вокиф ҳам.

Ҳон ўзи сўзни басе хуб айтур,
Назм ила насрни марғуб айтур.

Қайси хондур бу, муайян билгил,
Айтайн мен санго равшан билгил!

Тенгрининг сояси Шайбонийхон,
Ким ани қўйди халифа раҳмон.

Ғайбдин оти Мұҳаммад бўлди,
Қобили давлати сармад бўлди.

Борчанинг яхшилик онинг қошида,
Борчанинг давлати онинг бошида.

Суюбон асрағони қуръондур,
Югуруб¹ қувлағони шайтондур.

¹ П. М. Мелиоранский нашрида «йигириб» деб ёзилган.

Нафсини ўзига душман билди,
Душман ўлтурмокини фан билди.

Нуктаси нуктайи қуръонийдур,
Мажлиси — мажлиси руҳонийдур.

Дардмандана чекибон овоз,
Қилса қуръон ўқумоқни оғоз,

Йиғлатур тенгрисевар қулларни,
Боғлатур дев келур йўлларни.

Илм ажлини ажойиб истар,
Жаҳл қилғонни бағоят қистар.

Ишию кучи бори ҳилм била,
Сўзиу уни бори илм била.

Туну кун ойу қўёшдек тинмай,
Меҳнату тафриқадин қойишмай,

Гоҳ саҳрою биёбони кезиб,
Гоҳ Самарқанду Ҳурросони кезиб,

Кўп уруш бирла олиб Туркистон,
Боқтурой деб Арабу Ҳиндистон,

Оз киши бирла қолин жовға кириб,
Тенгри нусрат бериб ул жовни кириб,

Хасм анго қасд ўқини шишалаб,
Ул юруб дин қиличини солоб.¹

Фарази буки, юруб дин очкой,
Душман ўлгай қошида, ё қочкой.

Нияти шаръға зийнат бермоқ,
Аҳли исломға қувват бермоқ.

Кўрсатиб адлини эҳсон бирла,
Тенгри амрин эшитур жон бирла.

¹ «Савалаб» бўлса керак — Э. Ш.

Билмас эл даҳрда бордур бисёр,
Билмайин анго қиалурлар инкор,

Ўз ёмонликларини билмаслар,
Бу сифатлик қишига келмаслар.

Умрлар чарх кезар саргардон,
То бир ахтар бўлур андок раҳшон,

Подшах улдуру андин ўзга
Коинот ичра кўрунмас кўзга.

Ул юруб Каъбагача олғусидур,
Аҳли инкор боқиб қолғусидур.

Ҳазрати имом-уз-замон, халифат-ур-раҳмон Шайбонийхоннинг ақлининг таърифидур

Ақл ила Бу Алийи асрдур ул,
Шоҳ эмас, валийи асрдур ул.

Ақлдиндур буки, давлат борида,
Борча асбоби фароғат борида,

Ўзга хонлар киби мажлис курмас,
Айшу ишрат соридин дам урмас.

Бода ичмок сори бўлмас мойил,
Бир замон ишидин эрмас ғоғил.

Ул ҳазратнинг тенгри иноят қилғон илмининг тавсифи

Илми бөр ончаки бир кишварда,
Бўлмас илм сўзи дафтарда.

Хар нима ҳалқقا мушкил бўлса,
Илмдин ҳар неча сойил бўлса,

Ул қилур ҳал бори мушкилларни,
Сокит айлар бори сойилларни.

Асру кўп масъаладур ёд анго,
Илмдин жон эрур обод анго.

П. М. Мелиоранский нашрида бир сўз тушиб қолган — Э. Ш.

Кирса тавҳиду тасаввуп сўзига,
Йўқтуур¹ ҳеч тавакқуп сўзига.

Бир рисолаки киши ёд қилур,
Хон анинг сўзларини хўб билур.

VII

Ул ҳазратнинг факрининг баёни ва сулукининг достонидур

Авлиё сухбатига еткантур,
Атқиё хидматига еткантур,

Кўнглида зикр ила машғултур ул,
Кимки зокир анго, мақбултур ул.

Айламас фавт саҳархёзлигин,
Айламас тарк гухаррезлигин.

Дард бирла кечалар йиғлар зор,
Кечалар йиғламогида иш бор.

Халқни уйқу забун қилғонда,
Бошларин баҳт нигун қилғонда,

Бўлур ул подшаҳи дин бедор,
То сахар вакти қилур истиғфор.

VIII

Ул ҳазратнинг ҳилмининг ҳикоятидур

Ҳилм ила қўхи гаронсангдур ул,
Соҳиби донишу фарҳангдур ул.

Ҳилм бирлаки намоён бўлди,
Сонийи ҳазрати Усмон бўлди.

Ҳарна келса кечуур ҳилм била;
Лутф жомин ичирур ҳилм била.

Бу сифат асрү қавидур андо,
Нури ҳилми набавидур андо.

¹ П. М. Мелиоранский нашрида «йўқтур» деб ёзилган — Э. Ш.

IX

Ул ҳазратнинг қуръон ўқурининг ривоятидур

Чун тиловат била машғул бўлур,
Анго арвоҳи муқаддас ўкулур.

Усру маҳражни риоят айлар,
Они билганга иноят айлар.

Бўлса юз ҳофизи фархунда калом,
Бориси вокифи мадду идғом.

Ул қилур бўлса қироат оғоз,
Чикмас ул хайлдин асло овоз.

Барча шарманда бўлур қотида,
Сидқ ила банда бўлур қотида.

Қотида кимки мулозим бўлди,
Жонни вакф этмаги лозим бўлди.

Ҳақ сўзин ул ўкур бўлса алҳақ,
Ани ўзар киши йўқтур мутлақ.

Тенгрининг ояти раҳматдур ул,
Халқдин дофийи заҳматдур ул.

X

Ул ҳазрат табъининг маддоҳлиги

Табъ бирла мутасарифдур ўзи,
Хол бирла мутасавифдур ўзи.

Табъидур асру бийик ҳимматидек,
Сўз-уни яхши бори ниятидек.

Шеърни хўб танир завқ била,
Ўзи ҳам хўб айтур шавқ била.

Турки абъёти эрур шарбати ноб,
Форсий шеърлари ҳам сероб.

Борча серобу салису дилкаш,
Табъ аҳлиға жалису дилкаш.

Асру машхур муаммолари бор,
Туркча тил била имолари бор.

Қалами дөғи эрур мушкфишон,
Хатидек бермадилар ҳеч нишон.

Дардмандонадур овози анинг,
Бордур ул шевада эъжози анинг.

XI

Ул ҳазратнинг қиличининг мадҳгузорлиги

Қиличи қаҳр ўтидин бир шуъла,
Ҳар киши кўрса ани дер: «Шуъла»:

Қайдаким бўлди ул шуъла баланд,
Йўқ турур ҳеч нима оллида банд.

Қиличин чекса мухолиф юзига,
Кўрунур ўту ёлиндек кўзига.

Ўт эмас, оби равондур қиличи,
Тиф эмас, марҳами жондур қиличи.

Фитнанинг ўтини сўндирган ул,
Кимки саркаш, ани кўнтурган ул.

Ким ёмонлиқни анго ёвутадур,
Бўғзидин оби равондек ўтадур.

Қотили душмани гумроҳдур ул,
Зулфиқори Асадуллоҳдур ул.

XII

Жибасининг сифати

Жибасидур зиреҳи довуди,
Анго лойик боши узра худи.

Ҳаргиз ўқни ўзига ёвутмас,
Ёвуса ҳам анго ҳаргиз ўтмас.

Душман ўқини ўзига олмас,
Ҳаргиз ўқ сори кўзини солмас.

Ўқдин ул жибага не ғам бўлғай,
Ким мунунгдек киши ҳамдам бўлғай.

Худининг суратидур ғунча мисол,
Барги гул янглиғ узонгусидур ол.

Сўнгуси сарви гулистони зафар,
Новаки шамъи шабистони зафар.

Сўнгуси жисмни вайрон айлар,
Новаки жон аро жавлон айлар.

Ханжари кўкрак аро киргучидур,
Қоба кўкракка сазо бергучидур.

Жибалар оти сияҳ қистоси,
Бабр арбият паланг анғоси.

Югуурда йўсуни аждардек,
Ул анинг устида шери нардек.

XIII

Карамининг сифати

Асрุ кўптур караму жуди анинг,
Жуди әрур ғоят мақсуди анинг.

Караму жуд маҳал бирла қилур,
Караму жуд маҳалини билур.

Бенаволарға берур симу дирам,
Мустаҳиқларга қилур жуду карам.

XIV

Хунарларининг васфи

Дунийида ҳеч хунар қолмайдур,
Ким анго хон кўзини солмайдур.

Зирех ишларда эрур ул Довуд,
Рухи Довудни айлар хушнуд.

Бир зиреҳгар бориб эркандур анго,
Ким, буюрғил зиреҳ ишини манго.

Хон буюргондур анго бир зиреҳи,
Бўлғудек разм ҷоғи жилвадеҳи.

Ул зиреҳгар анго бўлғач машғул,
Бўлмомиш хон қотида ул мақбул.

Ўзи олиб ясамиш неча зиреҳ,
Зулфнинг ҳалқасидек печу гиреҳ.

Ул кўриб они чиқиб сиктор эмиш,
Сиктабон ушбу ҳикоятни демиши —

Ким: «Ҳунар кўрсата келдим мунда,
Ҳеч билмонки, на қилдим мунда.

Хон ишин кўрдим, ғамдин тўлдим,
Ўз ишим бобида ҳайрон бўлдим.

Дер эдим мен киби йўқтур ҳаргиз,
Мени хон айлади мундоқ ожиз».

Ҳар ҳунарманд қошиға келса,
Хон олиб ишини ўзи қилса,

Бўлур ул жибачи янглиғ гирён,
Ўзининг ҳолиға мискин ҳайрон.

Бордур онинг ҳунари бас бисёр,
Қайсими мен сенга айтай, эй ёр.

То жаҳон бор, бақо бўлсун анго!
Соғари фатху зафар тўлсун анго!

Китоб назмининг сабаби

Ишқ саҳросида Мажнун бўлғон,
Дард бирла ичу тоши тўлғон,

Шавқ бозорида савдо қилғон,
Ушбу савдони таманно қилғон,

Ҳажрнинг ўтидин жони куйгон,
Сўзу ғам бирла ниҳони куйгон,

Лақаби Солиҳу ўзи толиҳ,
Нур Сайд ўғли Муҳаммад Солиҳ.



Мундок айтурки, худодин тақдир
Чун отам ишига берди тағиیر —

Чиқти Хоразм диёри кўлидин,
Хиваку Кот хисори кўлидин.

Тушти андин гузори Марв сари,
Анда соврилди эву эли бари.

Айлади нўш шаҳодат жоми,
Анга нўш ўлди саодат жоми.

Мани гардун ситами килди етим,
Айлади кишвари ғам ичра муким.

Хорликлар била ўстум бисёр,
Зорлиғлар била кўрдум озор.

Ҳар фалокатки, бўлур дунёда,
Ҳеч қайсидан эман¹ озода.

Гаҳ Хуросон аро қилдим манзил,
Гаҳ Самарқандға бўлдум мойил.

Қуён ойини била саргардон,
Ҳар нечук бўлса, юрудум ҳарён.

Хидмат эттим бори мирзоларға,
Бандалик андағи доноларга.

¹ Эман — эмасман.

Кўрмадим хайре мирзолардин,
Тиладим раъье донолардин.

Дедилар, борча манга, донолар
Ким: «Адам бўлгусидур мирзолар.

Давлати оли Темур кетгусидур,
Навбат ўзга кишига етгусидур.

Ул киши бордур Шайбонийхон,
Хони Шайбондуру Маҳдийи замон.

Ҳоли онинг ери Туркистондур,
Ўзбак элига муazzам хондур.

Хон Абулҳайрға фарзанд эрур,
Жохининг шохига пайванд эрур.

Йўжихон ўғлию Чингиз тўруни,
Барча хонлардин аъло ўруни.

Ул олур ушбу вилоятларни,
Кўрсатур элга иноятларни.

Бордур анинг иши қуръон бирла,
Ўлтурубтур неча султон бирла.

Ул бўлуб барчаға жондин мойил,
Ул салотин анго ондин мойил.

Бул жамоатки, кўрарсен ҳоло,
Тана-тирно била бошлаб ғавғо.

Ичадурлар кеча-кундуз бода,
Дину имон соридин озода.

Бир-бири бирла мухолиф борча,
Бир-биридин таки хойиф борча.

Атодин бордир ўғул нохушнуд.
Атони ўғул этай дер нобуд.

Ато ҳам бордур ўғулдин безор,
Ўлтуур ўғлини йиглатиб зор.

Сўзлари ерида мазкур бўлур,
Ушбу дафтараро мастур бўлур.

Шаръдин йўқтур аларға парво,
Шаръ сўзини демаслар асло.

Фикр қил, мулкни ким олғусидур?
Кўси иқболни ким чолғусидур?

Қайдаким чодирини тикди нифоқ,
Қолмас ул теграда осори вифоқ.

Мулк илгидин чиқару таҳт ила тож,
Таҳту тож аҳлин этарлар ихроҳ.

Бўлса юз минг киши борча бу тавр,
Эврулур борчасига охир давр.

Яна бир давр келур тозаву хуш,
Иттифоқ ахлидек асеру дилкаш.

Иттифоқ ахлиға давлат келишур,
Иттифоқ ахли ҳам они билишур.

Минг киши муттафиқ этса ишини,
Босар, албатта, бу юз минг кишини.

Иттифоқ андаву дину имон,
Зарби шамшеру намозу куръон,

Мулқ ул олмаса ким олғусидур?
Барча оғоқ анго колғусидур.

Ақл агар бор санго, иш кила кўр,
Бу салотин йўлидин айрила кўр.

Ўзни ул хон қадамиға еткур,
Бошни сulton қадамиға еткур».

Чун бу сўзларни эшиттим филҳол,
Айладим хилват ўзум бирла хаёл.

Борча маъқул эдию, борча савоб,
Туздум оҳангি сафарға асбоб.

Юруб оҳангি Самарқанд эттим,
Юруб ул шаҳрга бот — ўқ еттим.

Ниятим буки, кириб кўргонға,
Борғамен ондин Туркистонға.

Ё агар хон бу сорилар келса,
Банда хон сори азимат қилса.

Манго ният бу эди, лек худо,
Айлагандур манго бу навъ казо.

Ким етишкан дам ул қўрғонға,
Бандалиқ айлагамен ул хонға.

Чун етиштим, келибон неча қазок,
Борчаси раҳм тарикидин йирок.

Қаҳр ила келдилар андоғки, магар,
Бандадин қўймоғусидурлар асар.

Бир неча ҳамдаму ҳамроҳ манга,
Бор эдилар бори дилҳоҳ манга.

Борчасини тунодилар, аммо —
Манго кўргузмадилар ҳеч жафо.

Ул жамоатки, бу иш килдилар,
Бошима давлат ила келдилар.

Бор эмишлар бориси ўнг қўлда,
Жонвафобий била қўлдош йўлда.

Жонвафобий мени кўргач филҳол,
Кўрушуб айлади ёrona мақол.

Жонвафобий эмиш ўнг қўлда улуғ,
Анга дўрмон улусидан кўп уруғ.

Чун бу сўзлар била ўттум ондин,
Хон йўлин жон била туттум ондин.

Мени хон оллиға еткурдилар,
Балки жон оллиға еткурдилар.

Мен етишганда ўшал хон котиға,
Бошини қўйғонда анинг хидматиға,

Солиб эрди уруш ул қўрғонға,
Солибон валвалалар давронға.

Асру ғавғою қиё-ки¹ эрди,
Ҳай-ҳаю арбада чоқи эрди.

Ўлтуруб эрди ўзи фориғбол,
Ҳай-ҳаю арбада бирла хушҳол.

Эгнида бир зиреҳи довуди,
Зиреҳига яраша ҳам худи.

Садоғи белида, ёйи қўлида,
Беклари ўнгида ҳам сўлида.

Бир ёнида басе айлаб жавлон.
Ўлтуруб эрди Карочин девон.

Ким отолиғ эди ул ҳонға,
Ҳам мураббий бу шаҳи давронға.

Қўлинин лутф била қилди дароз,
Мен тузуб жон аро оҳангি ниёз.

Қўрқа-қўрқа қадамиға еттим,
Бош қўюб оллида шукри эттим.

Айлади лутф, сўруб ҳолимни,
Билди яксар менинг ахволимни.

Шафқат бирла мани шод этти,
Қайғудин бандани озод этти.

Чун ёниб тушти урушдин ул ҳон,
Тилади бандани у шоҳи замон.

Айлади лутфу иноят бисёр,
Айлади расмӣ мурувват изҳор.

Чун анинг шеваи лутфин билдим,
Банда ҳам арзи ниёзе қилдим.

Ул ниёзимни қабул айлади ҳон,
Яна бисёр карам қилди аён.

П. М. Мелиоранский нашрида «қабоҳи» шаклида берилган.

XVI

Мулло Абдураҳимнинг таърифи ва муаммо била отини айтмок абъёти

Бор эди хон қошида доное,
Донишу илм била яктое.

Бор эди борча фунунда моҳир,
Бўлуб эрди бори ишга нозир.

Бор эди илми тасаввуф анго ҳол,
Ахли ҳол эрдию ҳамма ахли камол.

Ушбу уч байтки бўлур маркум,
Бўлур онинг оти мундин маълум.

Гар анинг нахли ҳаёти сўлғой,
Олами илм паришон бўлғой.

Отини банда десам ҳайи кадим,
Соладур кўнглума ким бор Рахим

Лек кўнглум киби йўқтур ул аро,
Ким анинг отига бўлғой шайдо.

Ҳосили қисса манго ул нидо,
Ким (анго) ёр эрур фазли худо.

Деди: «Айрилма бу хондин зинҳор,
Ким санго тарбият айлар бисёр.

Хеч ҳавфи бу черикда йўқтур,
Тахт олмоғлиғи ҳам ёвуктур».

Қилди ул ҳам манго бу навъ иршод,
Хон қули бўлдиму ғамдин озод.

Келди хотирғаки, тоғсам фурсат,
Тилабон ҳазрати хондин нусрат,

Айласам хон отига таснифе,
Балки улфат сабаби таълифе.

Фикрлар айладум ўзум бирла,
Фикрни сайладум ўзум бирла.

Оқибат фикр мунгө топти карор,
Ким анинг мадҳин этиб вирди шиор,

Айлагон ишларини назм қилой,
Маснавий шевасини дөги билкой.

Ул замондин ким анго йўл солдим,
Ушбу хидматни ўзумга олдим.

Хар не кўрдим черикида бир-бир,
Борчасин назм ила қилдим таҳрир.

Бор умидимки мунгो кўз солғой,
Балки кўз солиб элига олғой.

Кўруб ўз ишларини бўлғой шод,
Айлагай бандани ҳам гоҳи ёд.

Ногаҳон келди бу аснода хабар,
Ким йигиб Боки Тархон лашкар.

Келди Даబбуси дегон қўргонга,
Бу хабардин фараҳ ўлди конға.

XVII

Ҳазрати имом-уз-замон Самарқанд устида
отлониб Боки Тархон устига борурда, банда
Солиҳга айтқон иноят сўзлари

Чун саҳар кавкабаси бўлди аён,
Отлануриминг ярогин айлади кон.

Отлониб Бокига ўтру берди,
Черикин калья сери ўткорди.

Отлониб юругоч ул хони замон
Мени чорлоб деди: «Эй саргарден,

Неча йилдурки ғтанг фавт ўлди,
Эли, улуси, эви соврулди?»

Дедим: «Ўтузга ёвушти, хоним,
Ким бу меҳнат аро куйди жоним»

Деди ул хон лаби бусафошдин —
Ким: «Бизнинг ҳам отомиз ўлғондин.

Ўтти бир қирқу тугонди меҳнат,
Яна юз қўйди бу сори давлат.

Эй етим, эмди саңго ҳам ғаму ранж
Тугонибон йўлукур бўлғой ганж.

Ишимиз устига келдинг эмди,
Ишимиз сирини билдинг эмди.

Юру мардоналиқ ила қотлон,
Игулук тавсани узра отлон!»

Мени бу лутф била шод айлаб,
Меҳнату қайғудин озод айлаб,

Хони даврону сулаймони замон
Бўлди Боки черики сори равон.

Бир қўнуб қалъа саводин кўрди,
Ўзни ул ноҳияга еткурди.

XVIII

Боки Тархоннинг достони ва имом-уз-замон черикига бостурғони ва имом-уз-замон Бухоро- нинг олганининг баёни

Ким эди Боки Тархон, билингиз,
Билибон қисса бошға келингиз.

Ўзи Абдуалибек фарзанди,
Қурратулайну жигар пайванди.

Отаси давлатида мирзое,
Ҳар замон бошида бир савдое.

Емак-ичмак била доим хушҳол,
Қушлоб овлоб юругон фориғбол.

Отаси кечти эса оламдин,
Анга йўқ эрди хабар мотамдин.

Ул жиҳатдинким анга зохир эди,
Ким яна бир атоси ҳозир эди.

Ул ато ким эди, бил эмди аён,
Мир Дарвеш Мухаммад Тархон.

Шоҳи Кай мартаба Султон Аҳмад,
Ким анго ёр эди баҳти сармад.

Ул доғи анга қариндош эрди,
Борча оламға бу сўз фош эрди.

Бу жиҳатдин анга мотам йўқ эди,
Отаси ўлганидин ғам йўқ эди.

Отанинг навкари колди бисёр,
Беклик асбоби била мулки Бухор.

Бўлди бу ҳолат аро чекмай жон,
Борининг иёси Боки Тархон.

Отаси ўрнида бек бўлди факир,
Лек бор эрди ҳавас бирла асир.

Бор эди сўз: уни нодонлардек,
Қилиғи ёшғина ўғлонлардек,

Кўрмади ранж, vale топти ганж,
Топти ул дунийида ганжи беранж.

Ул замон шахри Самарқанд аро
Бўлди Султонали отлиқ мирзо.

Ушбу тархон анга берса эди ош,
Қила олур эди мирзоси маош.

Йўқса бечора юрур эрди наҳор,
Бу эди ҳол анга лайлу наҳор.

Ҳам Қарокўл суюрғоли анинг,
Қалъайи Кармана помоли анинг.

Навкари ҳам бўлуб эрди ўн минг,
Ҳам вилоёти бўлиб эрди кенг.

Бор эди бошида анвойи ғурур,
Килайн дер эди ҳар сори убур.

Уруш асбобини айлаб тайёр,
Қалъаға келиб эди ул сардор.

Ҳазрати кони ҳумоюн мавқиб
Анга ҳам бор эди асрү толиб.

Они тузда тополмайдур эди,
Лашкарин чополмайдур эди.

Эмди ким қалъа тузида они
Топти андөк фараҳ этти жони.

Эшишиб хон келишин Боки ҳам,
Урушур сўзини деди маҳкам.

Бор эди пурдилу навхоста ул,
Лашкарин айлади ораста ул.

Ёсабон қалъа тузинда турди,
Ҳазрати хон черикини кўрди.

Банда хон оллида эрдим ул дам,
Хон деди: «Асрү яқиндур оҳшам.

Кечга қистаб урушур бўлса киши,
Кутулуб чикмок ўлур ҳасм иши.

Тушали тонгла туруб разм этоли,
Разм этар доиясин жазм этоли».

Ҳукм қилдики, бир-икки султон,
Турсун от устида тинглаб фармон.

Бўлғучча лашкар элига ором,
Турсун от устида ул хайли мақом.

Хон бу сўзни дедиу тушти ўзи,
Борча лашкар сурига етти сўзи.

Хон етишкунча они қувладилар,
Овчи султонлар они қувладилар.

Хашаму хайли кирилди бисёр,
Молу ўрдуси чопилди бисёр.

Олдилар хаймаву хиргоҳларин,
Кирдилар ҳамдаму ҳамроҳларин.

Кирди қалья ичига ўзи қочиб,
Юзига гусса эшикини очиб.

Ул кеча қўнди ўшул теграда хон,
Килибон шукри жаноби яздон.

Отланиб қалъасига келди сабоҳ,
Чиқмади ҳеч салойи ислөх.

Хон деди: «Бу санго бўлсун, Боки,
Тенгридин бизга Бухоро боки».

Қолди ул қалъайи Дабуси аро,
Хон Бухоро сари солди гавғо.

Юрубон келди Бухор устиға,
Турди ул турфа диёр устиға.

Шаҳр элиға йиборди пайғом
Ким: «Эрур ҳос менга хос ила ом.

Мен бу шаҳр ичра ўқубмен куръон,
Ушбу шаҳр ичра бори яхши-ёмон

Ўз кишимдурлар, эмастурлар ёт,
Чикибон қалъани берсунётар бот.

Мен аларға шафакат айлармен,
Борчасин лутф била сийлармен.

Раҳмату лутф қилурман изҳор,
Хушдил айлармен аларни бисёр.

Гар қабул этмасалар бу сўзни,
Уруш айлаб синасунлар ўзни!»

Хон бу сўз бирла юборгач косид,
Килдилар бир неча фикри фосид.

Лек ҳеч иш қила олмай, охир
Қилдилар ажзларини зоҳир.

Чиктилар хожалари ила биҳим,
Қилдилар қальвани охир таслим.

Шахрни чун қўлиға олди хон,
Шахрнинг ахлиға қилди фармон:

«Ким раият била ҳеч иш йўқтур,
Шахрнинг ахлиға тортиш йўқтур.

Қайдаким бор сипоҳи моли,
Айлангиз молидин они холи».

Ушбу сўз бирла кириб келди қазоқ,
Ҳар бири бир кишига бўлди қўнок.

Олдилар тева била отни тамом,
Қилдилар шаҳр элига эълом:

«Ким сипоҳи нимасин ёшурмонг,
Қазоқ илкида ёмонлик қўрмонг»

Шаҳр ичига юругоч ушбу нидо
Ҳеч нима қолмади маҳфи асло.

Чиқориб борчасини бердилар,
Ўзларини биймдин ойирдилар.

Бўлди бу арбада ва фитна аро
Боқибекнинг ҳарами нопайдо.

Келди улуғ онаси хидматға,
Бир набира чекибон ҳазратға.

Ул набира ўн икки ёшида,
Лек юз фитна онинг бошида.

Ақд этиб они қўлиға олди,
Нақди ишқини кўнгулга солди.

Ул набиранинг атоси — Барлос,
Бўлди Барлосға хон қариндош.

Бўлди хон кўнгли басе мойил анго,
Кўкси узра ёсоди манзил анго.

Гаҳ тутор эрди аниг ғабғабини,
Гоҳ сусор эрди шакардин лабини.

Гаҳ сочин ислор эди, гоҳи юзин,
Гоҳ қошин сайлор эди, гоҳ қўзин,

Гоҳ тўши сори элтур эрди қўл,
Гаҳ қуириқ таки солур эди йўл.

Оқибат васл гули очилди,
Ҳар тараф барглари сочилди.

Васли гулзорида хон тутти маком,
Нозпарвар гулидин олди ком.

Васл айёмида ул хони зариф,
Ким ўзидек бор эди табъи латиф.

Кулубон банда сори очти назар,
Деди: «Эй, Солихи фарсадажигар,

Бир ажаб фикр кўнгулга келадур,
Ушбу асру мутафаккир қиладур.

Ушбу тўнларки кийибмен ҳоло,
Бетакаллутдуру, эрмос зебо.

Ёр нозикдуру зебо асру,
Шўху пуришваю раъно асру.

Айб агар қилса недур чораи кор,
Мени бу фикр қилибтур афгор».

Чун эшикким муни мен девона,
Айладим арз анго густохона,

Ки: «Бу вуслат санго қутлуғ бўлсун,
Бу фароғат санго қутлуғ бўлсун!

Нўши ишрат била тўлсун жоминг,
Хосил ўлсун наки бордур коминг!

Сен бу тўн жонибидин фикр этма,
Ушбу тўннинг сўзини зикр этма.

Гар бу қулнинг сўзини тутса хон,
Чораси бор, бағоят осон.

Чора будурки, анго етконда,
Васл базмида мақом этконда,

Ушбу тўнларни чиқориб филҳол,
Тошлиб энмоқ керак, эй некхисол».

Хон бу сўзни эшишиб кулди басе,
Ушбу сўз ёнига эврулди басе.

Гоҳу бегоҳ муни ёд қилур,
Кулибон хотирини шод қилур.

Ёраб, ул хонни саломат тутқил,
Анго саҳбойи каромат тутқил.

Борча мақсадига еткургил они,
Назари лутф била кўргил они.

**Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон
Бухорони олиб, Самарқанд таҳтиға таважжух
қилғони ва Самарқанд аҳли кенгош бирла Боки
Тархонни Бухоро юборгонлари ва Султон Маҳмуд
Баҳодир илғоридин қочқони**

Хон Бухоро ичида форигбол,
Ёрининг сухбати бирла хушҳол.

Фитнаву шўр Самарқанд аро,
Тушуб ул шаҳрға мундин ғавғо.

Ким буқун тонгла келиб олғусидур,
От аёғида бу эл қолғусидур.

Андоғи беклар ила хожалари,
Дафтари мулк уза дебочалари,

Боки Тархонга кишилар юбориб,
Бу ён-ул ёнга кишилар юбориб,

Кўйдилар сўзни бу ергоки, агар
Хон Самарқанд сори солса гузар,

Боқи Тархону чериклар бори
Айлагай азм Бухоро сори,

Ушбу сўз бирла бериб ишга карор,
Ўлтурууб эдилар шаҳр аро зор.

Ким яна хони Скандар ҳиммат,
Ўтунуб ҳазрати ҳақдин нусрат,

Отланиб борди Самарқанд сори,
Дедилар аҳли Самарқанд бори

Ким: «Ажаб воеае бўлғусидур,
Шахримиз ўзбак ила тўлғусидур.

Ул киши бирла урушур киши йўқ,
Онинг олдида турушур киши йўқ.

Бор Султонали Мирзоға бу тавр,
Бот ўтар бўлгой онинг жонига жавр.

Бекларимиз бу сифатлиғ ҳайрон,
Хожалар моли била саргардон».

Элда бу фикр эдию хони далер,
Борди ул бешага андоқким шер.

Ваҳмидин титрадилар яхши-ямон,
Қолдилар барча ул ишдин ҳайрон.

Сарипул теграсига етканда,
Ул навохида мақом этканда,

Бокидин айладилар хонға хабар
Ким Бухороға солур бўлди гузар.

Ўзидин бурно юборди ул хон,
Инисин мулки Бухороға равон.

Иниси ҳазрати Султон Махмуд,
Келди-ю, ҳалкни килди хушнуд.

Бир тарафдин басе келди Султон,
Бир тарафдин таки Боқи Тархон.

Тўрт-беш минг киши бирла Боқи
Келди-ю, қочти шужоат чоки.

Уч юз ўзбакни юборди Султон,
Кўруб ул хайлни қочти Тархон.

Борди Қаршиғаву маҳкам бўлди,
Мехнату ранжга ҳамдам бўлди.

Хон таки келди ёниб давлат ила,
Кўрди Султон инисин нусрат ила.

Шукр этиб тенгрига ўлтурдилар,
Яна бу фикрни хўб¹ кўрдилар.

Ким Бухорони килиб мустаҳкам,
Халқнинг хотирин айлаб хуррам,

Хон Самарқанд сори азм эткай,
Азмни тахт сори жазм эткай.

Ушбу дам келди бирор хон қотига,
Бош қўйиб сидқ била хидматига,

Деди: «Султонали Мирзо онаси,
Дема мирзо, шаҳи доно онаси

Мени хон хидматига қилди равон,
Деди: «Хон оллида қил муни баён —

Ким қабул этса канизидурмен,
Гарчи бу шаҳр азизидурмен.

Қилсун ўғлумни ўғуллукқа қабул,
Бўлмасун хидматидин кўнгли малул.

Хон Самарқандга ботроқ келсун,
Сўзларим сидқини мунда билсун».

П. М. Мелиоранский нашрида «Жўб» ёзилган.

Чун бу сўзларни симоъ айлади хон,
Деди: «Улдур менга осойиши жон.

Эшитибмен сифатини бисёр,
Фойиона мен анго ошики зор.

Мен Самарқандни онсиз нетайин?
Жасади тийрани жонсиз нетайин?

Ўғли — ўғлумдуру, ўзи — ёрим,
Дилбару ҳамнафасу дилдорим».

Ушбу сўзларни деб ул қосидға,
Кулушуб ул тамайи фосидға,

Ёндуруб они юбордилар бот,
Ўзлари сўнгича бордилар бот.

Қосид ул шаҳрға киргач филҳол,
Бўлди бекам қадаҳи моломол.

Хон деган сўзлар ила бўлди маст,
Қилди қосид йўлида бошини паст.

Чорлаб ўғлини кенгаш қилди равон,
Унотиб ўғлини бўлди шодон.

Етти хондин таки филҳол хабар,
Ким Самарқанд сори қилди гузар.

Бекам ул воқеадин шод ўлди,
Сабр ким йўқ эди барбод ўлди.

Чорлаб ўғлини деди ушбу замон:
«Шаҳардин чик, таки қил хизмати хон»

Қосидин ўғлига ҳамроҳ этти,
Они ўз дардидин огоҳ этти.

Деди: «Хонға деки, мундин ортиқ,
Фирқатинг ичра манга токат йўқ!

Эл санинг, мулк санинг, шаҳр санинг,
Мен санинг, лутф санинг, қаҳр санинг.

Менинг ўғлумга иноят кўргуз,
Кўрмагил ёт, ани килғил ўз».

Боғи Майдон аро эрди ул хон,
Кўнгли бекам ғами бирла ҳайрон.

Ким хабар келдики Мирзо етти,
Тўю жамъияту ғавғо етти.

Хон деди: «Ўғлум эзур ул, келсун,
Манга филҳол кўрунуш қилсун!»

Чун бу сўз хон қошида айтилди,
Келди Мирзоу кўрунуш қилди.

Хон они қучтию ўпти юзидин,
Берді таскин анго ширин сўзидин.

Деди: «Мирзо, менга фарзанд ўлдунг,
Нотавон бағрима пайванд ўлдунг.

Онанг эмди кела кўрсун ботрок,
Шаҳрдин айрила кўрсун ботрок.

Мен қилойин они филҳол никоҳ,
Ким будур ангай ҳам санго салоҳ».

Хон сўзи шаҳрга боргач филҳол,
Чикти Мирзо аноси форигбол.

Ёсониб чикти пари янглиғ бот,
Меъжаридин ясаб ўзига қанот.

Боғи Майдонга кириб келди равон,
Келишидин чу хабар топти хон,

Ани бир гўшада ўлтурғузди,
Оллида бир нечани турғузди.

Шаҳрнинг ичида тутти ғавғо,
Ким қочиб хонға тоёнди Мирзо.

Онасини таки хонға берди,
Онаси хон ҳарамига кирди.

Хожа Яҳъё деди: «Бобур Мирзо
Кошки келгай эди ушбу аро».

Гарчи хожа бу таманно қилди,
Шахр халқи анга ғавғо қилди.

Бўлдура олмадию бўлди хомӯш,
Лек маҳзун ичидаги юз минг жўш.

Хожалар доди тура олмадилар,
Ҳеч тадбир кўра олмадилар.

Хожа Яҳъё била барча йигилиб,
Ҳар бири ўзининг ишини билиб.

Келдилар борчалари хон қотига,
Қўлдилар арзи гунах хидматига.

Хожаларни кўлига олғач хон,
Айлади лашқар элига фармон

Ким: «Йигилиб бориси келсунлар,
Мулк ишида кенгюш қилсунлар!

Жам бўлсун бори сultonлар ҳам,
Паҳлавонлар ила ўғлонлар ҳам!»

Бўлдилар жам бори яхши-ямон,
Кенгюш айларга замини фармон.

Фикр ила ўзларини қистадилар,
Халқнинг тинчлигини истадилар.

Дедилар: «Бўйса тирик бу Мирзо
Ҳеч кам бўлгуси йўқтур ғавғо».

Ушбу сўз бирла бўлубон бегам
Қилдилар хидмати Мирзони адам.

Оносин бир кишига бердилар,
Иш сўзин дер кишига бердилар.

Ул мунинг эвига манзил қилди,
Бу онинг комини ҳосил қилди.

Лаънат ул навъ онаға ким ул,
Нафси учун ўлума берди ўғул!

Кимки хотун сўзи бирла бўлғай,
Ажаб эрмас буки, қони тўлгай.

Кимки хотун сўзига солса қулок,
Жойи ул борки, бўлғай андоқ.

Чунки Мирзо иши андоқ бўлди,
Шаҳр хон қўлларига эврулди.

Олдилар молу ғанимат сонсиз,
Борча торожсизу толонсиз.

Чун қазоқ шаҳр ичига кўп кирди,
Молдин шаҳр элини ойирди.

Жонвафобийни тилаб хони ғани
Айлади шаҳрга доруға ани.

Деди: «Шаҳр ичра кириб эл андо
Бўлмасун ғорату торожу бало»;

Жонвафо шаҳрға киргач филҳол,
Қилди боштоқлик этарни помол.

Топти доруға била шаҳр ором,
Тутти ерлик-ерига барча мақом.

Хожаларни юбора бердилар,
Борчасин молдин ойирдилар.

Хожа Яхъёға иноят била хон,
Деди: «Эй хожайи арбоби замон,

Санга бу иш на муносиб эрди,
Ким бу Мирзога мусоҳиб эрди.

Сен киму мулк ишини қилмоқ,
Борчадин эмди керак айримоқ.

Бор Хуросон сориким бу кишвар
Бўлди дахлинг сабабидин абтар!»

Берди ўз отинию деди анга
Ким: «Мунунг фойдаси бор санго.

Сендин уч кунгача ўт, сув тиламас,
Йўл юруб ўт тиламас, сув тиламас.

Сен юру эмди жаҳондин озод,
Қайдаким хотиринг истар бўл шод!»

Хожа Яхъёға чу бўлди рухсат,
Қўйди юз хожага юз минг меҳнат.

Ахлу авлоди йигилди борча,
Эл-улус қошиға келди борча.

Тевалар юкладилар неча қатор,
Туздилар яна қатор ила маҳор.

Ганжи бисёр солиб чиқтилар,
Асрү кўп мол олиб чиқтилар.

Кўргач ул молу яроғини қазок,
Тамаъ этти ангову борди жок.

Борибон сўнгича ўлтурдилар,
Молини қўш топа келтурдилар.

Хоннинг ондин хабари йўқ эди,
Молига ҳам назари йўқ эди.

Қолди бир хожага даври айём,
Қилиб эрди ани шайхулислом.

Булмакорим отию атвори
Нописандидаву нохуш бори.

Хон анго айлади бисёр карам,
Қилди асҳобига изҳор карам.

Ани шаҳр ичра олиб чиқти ўзи,
Бўлди лашкар била бу ҳавъ сўзи.

Ким бўлубон эли Султон сардор,
Айлабон кўчу яроғин тайёр.

Тебрасалар басе Туркистондин,
Келсалар Ясси била Сўрондин,

Мулкнинг маслаҳатига ушбу
Яхши сўздур бу, ёр айлар асрү.

Бу кенгаш бирла юборди ул хон,
Лашкарини тарафи Туркистон.

Лашкарининг кўпин ул ён борди,
Лашкар ила ики султон борди.

Ул иикиким юрудилар ул ён,
Бўлди Махди ва Севинчик Султон.

Борди Махмуд деган султон ҳам,
Ки Бухор аҳлини қилғай хуррам.

Колди хон олдида айлаб жавлон,
Ҳамза Султон била Темур Султон.

Хон бориб Ҳожадийдор ўлтурди,
Ани ўзига муносиб кўрди.

Жонвафо эрди Самарқанд аро,
Беш юз ўзбек била хуш, бепарво.

Ушбу ҳолат била шайхулислом,
Шоҳ Бобурга юборди пайғом:

«Ким эрур хон ватани Ҳожадийдор,
Ўзи ул қалъа аро топти қарор.

Жонвафо оз киши бирла ҳосил,
Шаҳр ичинда туруптур гоғил.

Кел фалон кеча, фалон кўча сори,
Ким санинг сори келур халқ бори.

Биз сани шаҳр ичига кивуроли,
Тутуб ўзбакни санѓо келтуроли».

Келди булжор била Бобур ҳам,
Кирибон қалъани қилди маҳкам.

Жонвафоға чу бу иш бўлди аён,
Шахрдин чопқулоша чикти равон.

Келди хон оллида у килди адо,
Хар на ким солди ангө ҳукми қазо.

Келди кон отланиб андин филҳол,
Шахрни айлагайин деб помол.

Лек лашкар оз эдию, кўргон
Маҳкам эрдию, эли бепоён.

Енди нючор зарурат бирла,
Турди ул ерда кудурат бирла.

Ончаким куч ила келди лашкар,
Бўлдилар барча адоватгустар.

Ўхшаш ул бўлдики, лашкар бори
Айлагай азм Бухоро сори.

Беркитиб кўчаларини анда,
Ўйлаким Ясси билан Сўроида.

Ўзга ҳар сори юруш қилғайлар,
Хар ким урушса уруш қилғайлар,

Ҳамза Султон била Маҳди Султон
Тутти Куфайну Фарокинда макон.

Қилди хон шаҳри Бухорода нузул,
Қилдилар кидматин эл барча қабул.

Қилди султони Бухоро Маҳмуд,
Оғаси кўнглини ўзидин хушнуд.

**Имом-уз-замон хабарларин эшишиб Марв
мирзоси ва Қарокўл эли ва баъзи вилоятларнинг
түғёни**

Хон Самарқандни олдурғонда,
Боёғи қальада ўлтурғонда,

Аксар эл тортилиб эди хондин,
Фитна бошлаб эдилар ҳар ёндин.

Қарокўл аҳлию Қаршию Хузор
Ёғилиқ айлаб эдилар изҳор.

Кеш эли ҳам килиб эрди туғён,
Беркитиб эрди ул эл ҳам кўрғон.

Беркитиб аҳли Қарокўл бори,
Чектилар ўзларини Марв сори.

Шоҳ Абулмуҳсин ғофилға магар
Йибориб эрдилар ул хайл хабар:

«Ким бугун тонгла келур Шайбоқхон,
Зоҳиро доияни Туркистон.

Сен ўзунгни бу тарафға еткур,
Эл-улусни бу шарафға еткур.

Гар ўзунг келмасанг, эй хисрави аҳд,
Айла илғор йиборурда жаҳд.

Бир қўлунг келса, бу кишварго етар.
Биз бириксок хон хайлин этар

Чун бу сўз етти Абулмуҳсийнға,
Асрү кор этти Абулмуҳсинга.

Отланур бўлди Қарокўл сори,
Бўлдилар лашкари тайёр бори.

Эмди ким ул бошиға келдилар,
Беклари борча кенгоз килдилар.

Дедилар: «Асрү эрур душвор иш,
Бориб ўзбак била қилмоқ сончиш.

Подшоҳидур улуғ асрү хон,
Қошида неча баҳодир султон.

Хон била бўлмоса ҳеч ким ҳоло,
Бордур уч минг киши худ разм аро.

Хиридин келса улуғ Мирзомиз,
Кўб йигин қилса улуғ Мирзомиз,

Еғиқиб кеткан ўғулларға тамом,
Битса хатлар у қилса пайғом,

Борчасин йиғса ўзининг қотиға,
Келсалар борча аниңг хидматига,

Қило олмослар уруш хон бирла,
Борчанинг иши тушор жон бирла.

Биз бориб не иш это олғой биз,
Басе, не ерга ото олғой биз.

Қарокўл эли била биз нетоли,
Не қилиб қалъасиға беркитоли!

Қалъасин бизга ул эл берганда,
Биз бориб қалъасиға киргонда,

Қолин ўзбек дориса нетгой биз,
Нечук оҳанги қарор эткой биз?

Бизга ким бўлғусидур андо мадад,
Қолғумиз қалъада маҳбус абад,

Чунки беклар дедилар бу сўзлар,
Ўйната бошлади Мирзо кўзлар.

Ҳар сори телмурға қолди Мирзо,
Йўл бошинда тура қолди Мирзо.

Тушти кўнгли аро ваҳми кори,
Қойитур бўлди равон эви сори.

Дедилар беклариким: «Сабр қилинг,
Бу қайитурдо ишингизни билинг,

Демосун сизни халойик қўрқоқ,
Бир неча сўз айтинг қайтур чоқ.

Айтингиз сувдин ўтормен филҳол,
Ҳар неча бўлса Ўкуз моломол.

Бориб ўзбак била разм айлармен,
Размнинг азмини жазм айлармен.

Бир неча лоф этинг бу янглиғ,
Бир неча лоф сотинг бу янглиғ.

Қилоли ул аро бизлар дархост,
Сиз бу сўзларга бўлунгиз саррост»,

Шоҳ Абулмуҳсини бечора равон,
Чиқти таҳти уза айлаб жавлон.

Келдилар яхши-ямон хидматига,
Дедилар йўл сўзини ҳазратига.

Қарокўл эли доғи келди бори,
Борининг кўзи Қарокўл сори.

Тахтининг оллида кўргоч ғавғо,
Деди беклар сўзини ул Мирзо,

Келдилар хидматига беклар ҳам,
Борча дархост сўзига маҳкам.

Дедилар: «Бир неча кун сиз турунгуз
Қарокўлнинг ишини ҳам кўрунгуз.

Эл улуғи била борсун илғор,
Кирсун илғорға ул мулки диёр.

Сиз тақи борингиз андин сўнгра,
Ул сори дорингиз андин сўнгра.

Отангизга тақи борсун бу хабар
Келсун андин тақи бизго лашкар».

Қилди Мирзо тақи дархост қабул,
Ўзидин қилмади бекларни малул.

Деди кўнглидаки: «Раҳмат сизга,
Ким бу сўзларни дедингиз бизга».

Чиқибон беклар онинг қотидин,
Хурраму шод онинг хидматидин,

Етти юзча киши айлаб тайёр,
Етдилар Қарокўлға илғор.

Қарокўл аҳли ўл илғор била,
Ёндилар эв сори булжор била.

Бердилар беклар аларға булжор,
Дедилар шаҳрға киргоч илғор.

Кирди илғорлари қўргонға,
Сўзлари етти жаноби хонга.

Қаршининг эли ҳам этгач түғён
Турди ул қальада Боки Тархон.

Анда ҳам бошладилар ғавғони,
Бўлди ҳар қойсиға босқорони.

Кешга ҳам кирди қилибон жавлон,
Хидмати дўст Мухаммад Тархон.

Борча Бобурға бўлубон майил,
Бўлдилар қуллик эторда яқдил.

XXI

Имом-уз-замон Бухородин Султон Маҳмуд баҳо- дирни Қарокўлга йиборгани

Хон Бухоро аро қилғоч маскан,
Айлагоч кўчлари андо ватан,

Машварат айлади султонлар ила,
Барча мирзолару ўғлонлар ила.

Сўз мунго топти қарор охири көр,
Ким Қарокўл яқиндур бисёр.

Тенгри берса муни аввал ололи,
Сўнгра ғавғони алорға сололи.

Ушбу сўз бирла равон ҳазрати хон,
Айлади хукму юрутти фармон.

Ким жаҳон нозими Султон Маҳмуд,
Тилобон нусрату фазли маъбуд:

«Қарокўл сори черик отлонсун,
Черики яхши юруб қотлонсун.

Борсун онинг била тинглаб фармон,
Рустами аҳд Севинчик Султон.

Басе борсун Жонибек Султон ҳам,
Ўзининг лашкаридин аён ҳам.

Таки Султон Темури равшандил,
Басе ул разм аро бўлсун ҳосил».

Хон ўзи турди Бухоро ичидা,
Юз туман фитнаю ғавғо ичидা.

Борди бошлоб черикини Султон,
Ул йўсун бирла(ки) ҳукм айлади хон.

Размитиндин¹ ўта тушгоч лашкар,
Деди султони писандида сияр

Ким: «Юриб илгари бир минг киши
Англасун ким недурур ҳасм иши.

Бўлсун ул хайлу улуска сардор
Шоҳ Жонибегий Султон кирдор».

Ул черик илгори келгоч филҳол,
Шаҳр эли айлодилар истиқбол.

Чиктилар борча яёғу отлик,
Юзбеки бирла ясоқи отлик.

Марв илғори ҳам отлондилар,
Борча ўз ишида қотлондилар.

Мингча отлик била уч мингча яёғ
Чиктилар борчасида ўқу садог.

Кўчабанд оғзида-ўқ турдилар,
Черик озу кўпини кўрдилар.

Хозирги Ромитон райони.

Кўргач ул хайлни чопти Султон,
Колмади ҳеч чопишидин армон.

Етибон чопти ўзи бир кишини,
Кўрдилар борча халойик ишини.

Кимки онинг била бориб эрди,
Борча бир йўли урушқа кирди.

Ваҳмдин сорт чиқа олмади ҳеч,
Кўчабанд ичра басе айлоди печ.

Бир неча ўқ отишиб ёндилаар,
Тушкон эллар тақи отлондилар.

Юрубон қўш тобо ёнди Султон,
Черик ахли тақи ёнди яксон.

Хасм чун кўрди чёрикнинг ёнишин,
Роҳбар айлоди кисқа софишин.

Кўчалардин чикибон келдилар,
Тому тошни йикибон келдилар.

Илгори отлиқу сўнгида яёғ,
Балки сўлидаю ўнгида яёғ.

Отқулобу қўчқириша еттилар,
Сўнгумиздин эриша еттилар.

Ул черик сўнгида истаб майдон,
Бор эди Оқмуҳаммад ўғлон.

Бўлғоч ул фитнаю ғавғо андо,
Банда ҳам бор эди гўё андо.

Тақи Султон навкаридин бисёр,
Бор эдилар бори чусту жаррор.

Етгоч ул қавм чопиштуқ ўтру,
Кирдук ул аклсиз элни асрү.

Чопо келди Жонибек Султон ҳам,
Разм қилди Жонибек Султон ҳам.

Отлити чикди вале қолди яёг,
От аёғида ўзин солди яёг.

Кам киши бўлди экин анда ҳалос,
Бўлдилар борча адам ҳукмига хос.

Ул замон қатл ишидин ғам йўқ эди,
Киши ўлтурмаган одам йўқ эди.

Кирилиб ётти улус ҳар ёнда,
Бўлди бунёд кирилмоқ онда.

Ул кишиларки бу ишда эдилар,
Бир киши кўлни кўтарди, дедилар.

Фатҳ бўлғоч Жонибек Султонга,
Бош била киши йибордин ҳонға.

Қилди Султонга ҳам андин ахбор,
Бўлди Султон ҳам анго мадҳгузор.

Тонгласи келди улуғ Султон ҳам
Хотири асрү бу ишдин хуррам.

Шаҳрнинг теграсига чун келди,
Шаҳар аҳлиға насиҳат қилди.

Деб йибордини: «Ямонликни қўюнг,
Фитнаю шўру авонликни қўюнг,

Ўз раиятлиғингизни билингиз,
Яхши бу сўзда тааммул қилингиз!

Сиз ким бу мулк ғавро қилмок,
Бежихат мунча таманно қилмок,

Эмди ҳам бўлса ёнинг бу ишдин,
Фикр айланг, ўсонинг бу ишдин.

Гунаҳингизни тилабмен ҳондин,
Ваҳм қилманг басе молу жондин».

Бу насиҳатни эшиткоч ул хайл,
Сулға қилмадилар асло майл.

Дедилар: «Ҳарна килурсиз, қилингиз,
Урушур бўлсангиз, эмди келингиз.

Биз бошимизни кўруб биз онда
Йўқтуур ҳеч ишимиш жонда.

Кўчамиз маҳкам эрур, қўрғон ҳам,
Ола олмас ани Султон, хон ҳам».

Чун бу сўзларни эшилти Султон,
Айлади тоингла урушқа фармон.

Чикти тушлук-тушидин султонлар,
Кўпти ерлик-еридин ўғлонлар.

Ясониб борчаси отлондилар,
Юрубон кўчада қотлондилар.

Қарокўлунг кишиси ҳам яксон,
Чикти отлик, яёғ — айлаб афгон.

Ўқчи эл эрдилару, овчи басе,
Ҳар бири бор эди бир булҳавасе.

Уруш айларга таассуб борида,
Борчонинг кўнгли таассуб сорида,

Чикти бўлгой яна беш мингча киши,
Уруш боринингдур бойири иши.

Кўча оғзида басе бўлди уруш,
Йўқ эди ҳеч ўқ отмоққа туруш.

Кўчаго солдилар отлар, аммо
Яролиг бўлди басе от ул аро.

Ёнғоч оти яролиг бўлғонлар,
Файрату қаҳр била тўлғонлар

Солиб отларни югурдилар бот,
Чекиб ул элга мунодий мамот.

Откулоб борчасини қувладилар,
Кўчанинг сайдларин овладилар.

Чиқти ул элго салойи эъдом,
Кўчанинг йўллари очилди тамом

Яна бир минг киши мундо ўлди,
Хирмани умрлари соврулди.

Асрү кўб халқ қирилди андо,
Асрү кўб гуллар очилди андо.

Қалъага ҳам кира олмай бисёр
Қочдилар отлик эли ваҳм ила зор.

Қалъа ичиндагилар қўрғони
Тортибон жорлари султони,

Дарди дил айладилар ҳаддин тош,
Дедилар: «Бир неча зишти авбош

Қилдилар бизни бу янглиғ бадхол,
Бўлдилар ўзлари андоқ помол.

Эмди эй подشاҳи динпарвар,
Бўл бу қўргонға иноятгустар!

Кўруб ул қавмни андоқ нолон,
Айлади лутфу иноят Султон.

Айлади ҳукмки ул қўргонға,
Яъни қолғон улуси хайронға,

Текмасун ҳеч кишидин заҳмат,
Ким муносибдур аларға шафқат.

Элга доруга қўюб ёнди ўзи,
Борди хон ҳазратиға яхши сўзи.

XXII

Имом-уз-замон Бухородин Қарши устига борғони

Чун ёниб келди черик хон қошиға,
Борди ҳосил яна оташ бошиға.

Деди: «Қаршиғадур эмди навбат,
Тилоли хон ҳазрати ҳақдин нусрат».

Деди бу сўзнию отланди равон,
Рост Қаршига етишти ул хон.

Қаршининг теграсини чоптилар,
Ёшурун молларини топтилар.

Боқи Тархон ёшунуб қалъа аро,
Чикора олмади бошин асло.

Қиш эди ва қабоб ўлтурмок иши,
Мушкилу ўлжаға машғул киши.

Борчага қойтмоқ ўхшаш бўлди,
Ушбуни айтмоқ ўхшаш бўлди.

Туздаги молни олиб ёндилар,
Иёсин ўтқа солиб ёндилар.

Нозанин кизлар асир айладилар,
Ул ародин яна ҳам сайладилар.

Хонға ул ҳодиса бўлғоч маълум,
Қилди кизлардин аларни маҳрум.

Ўзбак элидин ойирди борини,
Хордин гул киби терди борини.

Хоннинг ул марҳаматини эшишиб,
Қочқон эл бир-бираисига айтиб,

Эллари келди эса ҳар ёндин
Бехабар эрди бори имондин.

Хон йигиб ўғлон-ушоғин яксон,
Үргата берди борига имон.

XXIII

И мом-уз-замон Хузор элинин олиб, аҳли авлод-
лариға имон ўргатконидин сўнг Қаршини
қабоб, Боқига уруштин онт бергони

Чун Хузор аҳлиға такдири худо,
Солди бу навъ бузуғлук ул аро.

Яна хон келди Бухоро сори,
Черики соғу саломат бори.

Ёз очилғоч яна озим бўлди,
Қаршининг азмига жозим бўлди.

Етибон Қаршиға бўлди сокин,
Айлади ҳукмки: «Тобин-тобин!»

Ўн кун ўтмай яна хони пурдил
Бўлди Қарши тарафига мойил.

Келди Қаршиға аидин ўзди,
Андоғиларга ишин кўргузди.

Сўрдиким: «Қайдо эрур шакри Ҳузор,
Ким тошинда бор эмиш элга хисор.

Бор эмиш асру колин эл анда,
Черикимиз бойир ул кўрғонда».

Дедилар асру ёқиндур ул шаҳр,
Зоҳиран тушгай анго шуълаи қаҳр.

Юругоч бир-икки кун ул лашкар,
Қилдилар шаҳр кирогини мақар.

Кўрдилар асру муazzзам шаҳре,
Шаҳр йўқким, азаматда даҳре.

Ичию тоши бори тўб-тўла мол,
Теваю от била моломол.

Хон юруб қилди урушқа фармон,
Лашкар аҳли ёсониб чиқди равон,

Бўлмади щотую тўра ҳожат,
Чекмадилар анинг учун заҳмат.

Югрушуб қалъасига миндилар,
Рахна айлаб ичига эндилар.

Олдилар анда басе молу ярог,
Бўлди пайдо басе асбоби фарог.

Қалья давриға олиб малжолар,
Шоху най бирла солиб малжолар.

Тегра ёнин олиб ўлтурсунлар,
Кеча-кундуз урушо турсунлар.

Хукм ила борча қабай туштилар,
Қамишу шохга ёпуштилар.

Кўчалар ясадилар калья сари,
Баргдин хурраму сарсабз бари.

Қалья сори қилайин деса гузар,
Кўча гашти қилур эрди лашкар.

Ташқари сабзаю сахрою баҳор,
Ичкари жибаг дарду дили зор.

Ташқари лолайи нўймон очилиб,
Ичкари эл кўзидин қон сочилиб.

Ташқари айшу нишоту сухбат,
Ичкари меҳнату ранжу заҳмат.

Ташқари элга умиди жовид,
Ичкари эл бори жондин новмид.

Ташқари элга ғанимат тушти,
Ичкари элга ўлат ёпушти.

Гоҳ уч юз киши ўлди бир кун,
Гоҳ ўн кент эли бўлди бир кун.

Бўлди андоқ ўлатиким даврон,
Ул ўлатни кўруб ўлди ҳайрон.

Ики ойким қабал эрди анда,
Оз киши қолди ўшул кўргонда.

Қолғани ҳам бори бемор эдилар,
Ғуссаю ғам қўлида зор эдилар.

Сайидае бор эди ул кўргон аро,
Деди: «Ул қалья аро ҳукми худо

Бир ўтуз минг қишини ўлтурди,
Токи бу ердин ўшул хон турди.

Ҳеч ким кўрмади бу таври ўлат,
Келди ул қалъага бир даври ўлат»

Эл қирилди барию охири кор,
Боқи Тархон даги бўлди bemор.

Зорлик айлади хон ҳазратиға,
Йибориб элчисини хидматиға.

Ким: «Манго лутф қилиб йўл берсун,
Бу ўлатдин мени хон ойирсун».

Хон дедиким: «Мен анга йўл берайин,
Жонидин хори жафони терайин.

Шарт қилсун кетарига мундин,
Аҳд қилсун йитарига мундин!..»

Хон сўзин чунки эшилти Боқи,
Деди: «Лутфу мурувват чоки,

Хон агар қилса мурувват мен ҳам,
Айлайн шарт бафоят маҳкам!..»

Ҳарами устида шарт айлади ул,
Ким: «Қачон хон манго лутф айласа йўл,

Бошим олиб кетайин қўргондин,
Ҳарна ҳукм ўлса яна ул хондин,

Тутайин ҳукмини жоним бирлан,
Бу ишим барчаға бўлсун равшан»,

Чун бу шарт айлади Боқи Тархон,
Қаршидин келди Бухоро сари хон.

Анга чун бўлди бу янглиғ фурсат,
Қочтию билди ўзига давлат,

XXIV

Имом-уз-замон халифат-ур-раҳмон қалъайи Дабусини уруш била оғони

Ўн кун ўтмай яна отланди хон,
Ҳамза Султон тарафи бўлди равон.

Ҳамза Султон бўлуб эрди музтар,
Черики ҳам мутахайир яксар.-

Бир ямон тонг ёруқ отлик аймок,
Тузуб эрдилар анго кину нифок

Байъату аҳдларини унутиб,
Боги ахли ишини утру тутиб

Беркитиб қалъаи Дабусини,
Чолдилар куфр элининг ҳўсини.

Қалъанинг берклигига тоёниб,
Турдилар қалъа ичинда ёсониб.

Воқеан қалъалари маҳкам эди,
Кинавар ҳалқи таки ҳамдам эди.

Қалъаси қалъаи Хайбар янглиғ,
Хайбари эллари кофар янглиғ.

Қалъанинг авжи Сурайё эрди,
Тубида хандоки дарё эрди.

Яна атрофида жарлар беҳад,
Ўтмоқ анди курутуб мустабъад.

Қуш уча олмос эди жарларидин,
Учса ҳам кечгай эди парларидин.

Йўллари тоғ йўлидек печон,
Ўтмоқ андин қилиб элни бежон.

Як жихат қалъа аро минг эвлук,
Борча девона йўсунлиғ деюлук,

Уруш асбобини омода килиб,
Сулҳдин лавҳларини сода қилиб;

Жаҳлдин турдилар ул қальға аро,
Бўлубон мулк аро асру ғавғо.

Тилатиб қальға ёғилардин,
Дам уруб борчаси боғилардин.

Ўзларича киши келтурдилар,
Тинч хотир била ўлтурдилар.

Ичларида ики тархон бошлиқ,
Йиғдурууб халқига йиллик ошлиқ.

Тутубон ўзларини кўргонгир,
Бехабар ким не бўлуптур тақдир.

Нечаким килди алар нодонлик,
Тушмосун деб борига вайронлик.

Хон насиҳат кила турди бисёр,
Ғазаб ўтига сув урди бисёр.

Лек ул қавм қабул этмодилар,
Қалъани холи этиб кетмодилар.

Хон тақи келди ёсоб лашкарини,
Тузотиб хандаку жўю жарини.

Олти малжор ёсатиб уч кунда,
Ёлбориб тангрисига бир тунда.

Субҳнинг нури фурузон бўлғоч,
Кечанинг зулмати пинҳон бўлғоч,

Жавшанин кийдию килди жавлон,
Бўлди хуршид сифатлиқ тобон.

Разм майдони сори юз кўйди,
Давлати хасм кўзини ўйди.

Юрубон солди уруш кўрғонға,
Ўт солиб душмани беимонға.

Фатҳу нусрат кўсини чолдурубон,
Хасмнинг заҳрасини олдурубон,

Чун юруб келди Сулаймони замон,
Черики мўру малаҳдек яксон.

Югрушуб қалья сори ёвушти,
Шотуву тўра олиб ёпушти.

Кўз юмуб ўқини кўзга илмай,
Колмайин бир-биридин айрilmай,

Кўз юмуб очкуча жарлардин ўтуб,
Ўзларин хондақи ичинда тутуб,

Хокрези сори майл айладилар,
Жонларин хонға туфайл айладилар.

Еғди ўқ бошларига ёмғурдек,
Келди сероб бошоклар дурдек.

Хокрези чу черикдин тўлди,
Алдироб ўқ ота олмас бўлди.

Тош ото бошлади элнинг бошиға,
Лек ким боқти онинг ул тошиға.

Шотуни томига еткурди киши,
Бўлди қўрғонға миниб чиқмоқ иши.

Бўлмади иши тош отмоқ била ҳам,
Ўт ёқиб тошлади ўзга ҳар дам

Койсининг қўйниға ахгар тушти,
Койсининг бўйниға кул ёпушти.

Оқибат хасмға юзланди ғам,
Ёндуро олмади ул ўт била ҳам.

Ўзга сўнгу била сончор бўлди,
Элни болор ила ёнчор бўлди.

Лек болориға кўз солмадилар,
Сўнгусидин таки ваҳм олмадилар.

Олдилар буржлорини улошиб,
Чиқтилар қўрғонига чопқулошиб.

Гарчи кўп бўлди уруш ҳар ёндин,
Бўлди ул фатҳ Темур Султондин,

Шоҳзода Темури фаррухбахт,
Ким атосидек эрур қобили таҳт.

Асру покиза хисоли бор аниng,
Покрўлар била ҳоли бор аниng.

Сониъи мамлакати раббони,
Айбдин пок ёротти они.

Асру хуш хулқдуру хушгуфтор,
Асру неку сияру некукор.

Фазл гулзорида навхостадур,
Адабу ҳилм ила оростадур.

Юруса сарви хиромонидур,
Отқа минса моҳи тобонидур.

Тушмас онинг ўки ерга ҳаргиз
Ложарам хасмини айлар ожиз.

Зухра хиногар аниng сухбатида
Муштари жон берибон хидматида.

Ики ходимдур эшикида мудом,
Бири Кайвону бириси Баҳром.

Курратул-айни шаҳи Шайбони,
Лойики давлати Чингиз хони.

Тенгри ёшини узун қилсун онинг,
Доду адлини фузун қилсун онинг.

Борчадин бурно бу султон қўлидин,
Чиқтилар қалъаға шоту йўлидин.

Кимки бор эрди ўшул игримда,
Кирдилар борчасини бир дамда.

Бир тумон халқ қирилди бори,
Бўлди зохир сифати қаҳҳори.

Ким ёғикса шаҳи Шайбонийға,
Ушбу кун келгусидур жонига.

Гар тонук истар эсанг бу сўзга,
Сарипул теграсида чиқ тузга.

Кўрки Бобур черики не бўлмиш,
Қонлари ерга неток тўкулмиш.

XXV

Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон Бобур Мирзони босиб-қувлағони

Чу Самарқандни олди Бобур,
Халқ аро тафриқа солди Бобур.

Хусн майдонига золим кирди,
Зулм бозорига равнак берди.

Зулфиға тоб бериб ўлтурди,
Бир неча дилшодани куйдурди.

Йиғилиб оллида қочқон, кўргон,
Атосидек ани ҳам кўргон.

Лоф бозорини гарм айладилар,
Сўз била тоғни нарм айладилар.

Андижон лашкарини келтурубон,
Жутта горатгарини келтурубон,

Хон сори азм қилур бўлдилар,
Хон била разм қилур бўлдилар,

Хон олиб қалья, Сарипул келди,
Ул таки майли Сарипул қилди.

Ики минг тўра яёғларға бериб,
Уч минг отқувчи тўра ичра кириб,

Юрубон келди ики сон лашкар,
Кина пардозу адсоватгустар.

Ақл қўрким бу сифатлиқ хонга,
Ношири маъдалату эҳсонга,

Солибон қалъасин ўзи чикти,
Алами давлатин ўзи йикти.

Хон тақи қўргач анинг бу келишин,
Солиб тенгрӣ таолоға ишин,

Иши қуръон ўқимоқлик бўлди,
Ичи тенгри сўзи бирла тўлди.

Дедиким: «Етса бу сончишда манго
Тенгри тақдири била ҳукми қазо.

Бори қуръон ўқумиш бўлғой ман,
Холатим борчаға бўлсун равшан»

Бу соғишларни қилиб ҳазрати хон,
Отлониб қилғоч урушқа фармон.

Борча соғайтланиб отландилар,
Кўнгул истар киби қотландилар.

Мавжзан бўлди тенгиздек лашкар,
Тутқудек мавжи анинг баҳру бар.

Ҳар бири Рустами достон янглиғ,
Ҳар бири Соми Наримон янглиғ.

Бузғудек ҳар бири бир лашкарни,
Олғудек ҳар бири бир кишварни.

Сўзлашиб ҳасмларини овлоша,
Кирдилар жов ичига чопқулоша.

Туруш ойинига сўз тоқмодилар,
Ҳасмнинг тўрасига боқмодилар.

Сўл қўли ҳасм бирла чирмошти,
Ўнг қўли жовни ушотиб ошти.

Анда ҳам яхши йигит сойлонибон,
Ҳасмнинг орқасига айлонибон.

Бермойин душмани имонға амон,
Чопқуlob отқулодилар яксон.

Койсининг кўзини кўр айладилар,
Койсининг жонига зўр айладилар.

Хон қўли чунки бу тавр от солди,
Хасми бадрўз арода қолди.

Жонининг ваҳмидин анинг эли ҳам,
Урушин қилмади чопқунча ҳам.

Онча ким мумкин эди сончишти,
То мажоли бор эди ёнчишти.

Оқибат хони жаҳонгир ўзи-ўқ,
Жов сори отни югуртуб, отиб ўқ

Нечасини отиб ургон бўлди,
Ёлғиз ул жовни қочурғон бўлди.

Эсти нусрат ели хон кўлларидин,
Парда очилди зафар гулларидин.

Бобур ўз тугини тошлоб кочти,
Бобурийларға не гуллар очти.

Чун ғазаб ўти фурузон бўлди.
Ул икки сон киши яксон бўлди.

Койси ўқ учida жон топшурди,
Койси кестанга кўзин олдурди.

Ҳазрати мавт зухури қилди,
Малакулмавт ҳузури қилди.

Бошларин баски қиличлар бўлди,
Бирисининг боши икки бўлди,

Бош ики бўлмоса ул нодонға,
Бош уруб буйла келурму хонға.

Яна бир булажаб иш қилди зухур,
Ким адунинг эли бўлғоч мақхур.

Бир сори йўлни дарё тутти,
Сувға тушканни баликлар ютти.

Хон эмас, ҳазрати Мусодур бу,
Қўл не бўлсун, яди байзодур бу.

Ким ямонлик тилади Мусоға,
Борди Фиръавн киби дарёға.

XXVI

Имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмоннинг ҳимматига яроша муножот қилғоним

Ё раб, ул хони Сулаймон фарни,
Ёраб, ул хисрави динпарварни,

Сарфароз айла бори оламға,
Шоҳ қил хайли бани одамға,

Балки дунёида не ким бор тамом,
Анго қилғил борисини инъом.

Қўймагил олам элинин ситами,
Айлагил борчасини як қалама.

То жаҳон адл ила маъмур ўлғой,
Зулмлар эл бошидин дур ўлғой.

Шаръи ислом ривожи топқой,
Халқ дардига иложи топқой.

XXVII

Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон Абулфатҳ Муҳаммад Шайбонийхон Бобур Мир- зони қувлаб Самарқандға келиб қабол қилғони

Чун босиб қувлади хон Бобурни,
Килди беному нишон Бобурни.

Ул Самарқанд сори айлади азм,
Хон азимат сўнгича айлади жазм,

Ул тушуб қалья ичинда турди,
Хон қабоб қалъасини ўлтурди,

Тўзуб эрди новкари Бобурнинг,
Эриб эрди жигари Бобурнинг.

Тура олмас эди ул шаҳрда ул,
Эртарокдин олайин деди йўл.

Бор эди шаҳр аро шайхул-ислом,
Сўзлари борча сақолидек хом.

Булмакорим эди анинг оти,
Анго бор эрди ямонлик зоти.

Илмдин баҳраси чандон йўқ эди,
Зотида машраби урфон йўқ эди.

Атониб эрди бузурги айём,
Ҳам Самарқанд аро шайхул-ислом,

Бирор онинг эвиго еткондур,
Сари кўйида мақом эткондур.

Бир замон ул аро турғондур ул,
Бир кишидан басе сўрғондур ул.

Ким: «Бу худком уйида борму,
Шайхул-ислом уйида борму?»

Ул дегондур ангоки: «Эй некуном,
Шайх худ бор, vale йўқ ислом».

Булмакорим ул ойитқондек эди,
Жаҳл йўлиға қойитқондек эди,

Ул дедиким: «Не қилур хон бизга,
Бўлса Бобур киби сulton бизга.

Қалья бўлса Самарқанд киби,
Томлари даврида Алванд киби.

Юз минг уйлук киши анинг ичида,
Борча ёзу киши анинг ичида.

Ким бу қўргон сори мойил бўлгой,
Майлдин анго не хосия бўлгой.

Олсалар тошқи маҳаллатларни,
Есалар андоғи исъматларни,

Шаҳрнинг ичи не етмос бизго,
Тошқи ёғи зарар этмос бизго.

Ҳар қачон айлади ёғи түғён,
Деди Дарвииш Мухаммад Тархон

Ким: «Самарқанд аро шоҳ ўелон,
Шоҳлиқ тавридин огоҳ ўғлон.

Ики қопқо аро бешаку гумон,
Қирқ йил шоҳлиқ айлар осон».

Ушбу сўзлар била Бобур Мирзо,
Турди ул шаҳр аро бошлиб ғавғо

Шайхул-ислом олиб Мирзони,
Келди шаҳр ичра солиб Мирзони.

Шаҳрнинг ўртасида қилди маком,
Шаҳрнинг халқи била сурди калом.

Деди: «Эй халқ билинглар таҳқиқ
Ким будур хон Шайбонига тариқ.

Ким бу қўргонни қўлига олса,
Фатҳынинг қўсини мунда чолса,

Бўлур ўғлонларингиз борча асир,
Ағниё доғи бўлур борча факир.

Қўлунгиздин чикор айвону сарой,
Фоқаю факр қилур сизни гадой.

Бир лаби ионға бўлурсиз муҳтоҷ,
Борча ул хонға бўлурсиз муҳтоҷ.

Азаматлар бори таъйир тоинор,
Терс тушлар бори таъбир топор.

Катта дастёр тушор бошлардин,
Кўз юморсиз борингиз ёшлардин.

Эгачио сингилу ахлу аёл,
Борча ўзбакка бўлурлар помол.

Иттифок айлонгиз эмди бизга,
То жафо етмагой андин сизга.

Неча юз ўзбакини ўлтурдук,
Хасмикни анго вожиб кўрдук.

Тошқори ўлатуруб эрди ул хон,
Биз сизнинг бирла килиб шарту амон.

Ушбу Мирзони жеча келтурдук,
Шаҳрининг ўртасига еткурдук.

Бошладуқ асру кўп ишлар, аммо,
Нетали ўзга эди хукми худо.

Иш бу ерларга етибдур эмди,
Кўроли биз не этибтур эмди.

Бошимиз боргунча эмди туроли,
Харна келса бошимизга кўроли».

Ул бу сўзларни деточ шаҳр эли,
Демагил шаҳр эли, қаҳр эли.

Бир йўли айладилар борча фиғон
Ким: «Бу элга кераги йўқ ул хон.

Харна ким сен десанг, андок килоли
Кечакундуз кошингга йифилоли.

Хон била жангу жадол айлаголи,
Хон била ҳарбу қитол айлаголи,

Қалъамизни килоли мустаҳкам,
Бўлоли қалъа соридин бегам.

Қўполи кину нифок айлаб фош,
Қалъанинг мардаки сони юз бош.

Нафт ёғиу қамиш жам этоли,
Вир қамиш борини юз шам этоли.

Тахш андоzlаримиз кўпдур,
Харб учун созларимиз кўпдур.

Ул уруш бирла не иш қилғусидур,
Ишлари борча этилғусидур.

Дорий олмай бу сори ул хон,
Уруш этмаклиги худ не имкон.

Килур иши қабоб ўлтурмоқдур,
Шеваси тошқорида турмоқдур.

Қабоса ҳам қабосун, шод бўлунг,
Сиз қабол бандидин озод бўлунг.

Олишиб қалъани биз соклоғоли,
Солишиб қалъани биз соклоғоли.

Итларимизгача ҳосил сўёли,
Ит эти ейирго кўнгул қўёли.

Ангоча соклоғоли қўрғонни,
Жонига еткуроли ул хонни.

Ҳолиё ошлиғимизга не ҳасиб,
Тузимизга не ҳасибу не катиб,

От била тевамиз асрү кўптур,
Кўй била мевамиз асрү кўптур.

Қанд еса улусимиз бир йил,
Бу Самарқанд аро бўлур ҳосил.

Ўзгасидин не ҳикоят қилоли,
Эмди айтсанг қилур ишни билоли».

XXVIII

Самарқанд шаҳрининг элига Бобур Мирзо
ёлбориб, ўткон-кечконларидин сўзлагони

Шаҳр эли чун дедилар бу сўзни,
Тўхтота олмоди Мирзо ўзни.

Йиглабон дедики: «Рахмат сизга,
Тенгри берсун басе қувват сизга.

Отолоримни кўра колғонсиз,
Иззу жоҳимға назар солғонсиз.

Аброком шоҳи жаҳондур Темур,
Хусрави маъдалат осор Темур.

Ўтқоли юз йил ўтубтур эмди,
Кўп эл они унутубтур эмди.

Ул ироқ бўлса ёқинрокни кўрунг,
Кўрган элдин юрубон борча сўрунг.

Ким не турлук эди Султон Сайд,
Ким Қаробоғ аро бўлди шаҳид.

Ул менинг жаддиму бечора отом,
Андижон мулкида хунхора отом.

Шоҳи сардори Умаршайх эрди,
Тиги хунбори Умаршайх эрди.

Абогом эрди топиб фазли аҳад,
Шоҳи динпарвари Султон Аҳмад.

Ушбу шаҳр йичра туғуб улғойғон,
Нўши даҳр ичра туғуб улғойғон.

Кирқ йил шоҳ эрди бу кишварда,
Шоҳи огоҳ эрди бу кишварда.

Сиз анинг даврида бўлғон элсиз,
Лутфу жуди била бўлғон элсиз.

Эмди ёд айлангиз ул шаҳларни,
Шоҳдик сирридин оғаҳларни.

Истабон руҳларидин ҳиммат,
Тортингиз бандა учун бир заҳмат.

Ҳам алар руҳларин шод қилинг,
Ҳам мени қайғудин озод қилинг

Мени бу шаҳрда зоё қилмонг,
Шуълаи қаҳрда зоё қилмонг.

Менда минг чоғли навкар бор-йўқ,
Ким менинг бирла бўлурлар очу тўқ.

Сиз менинг навкарим уммиди била,
Навкару савдарим уммиди била,

Шаҳрбандону қабал айломонгиз,
Хон била жангу жадол айломонгиз.

Гар ўзунгизга олурсиз ишни,
Эл улуғларға солурсиз ишни,

Мен бу шаҳр ичра қилурман манзил,
Йўқса филҳол чиқармен ҳосил».

Бобур Мирзо сўзидин мутаассир бўлиб, шайхул-ислом ва шаҳр эли қалъани беркитконлари

Ул бу сўзларни дегоч яхши-ямон,
Йиглабон қилдилар оху афғон.

Дедилар: «Эй шаҳи покизасияр,
Сўзларинг килди кўнгулларга асар.

Шоҳлардин айитиб афсона,
Айладинг бизни яна девона.

Ёд бердинг бу улуска ғамни,
Тоза қилдинг яна ул мотамни.

Сен тирик бўл, алар кечтилар,
Шарбати жоми фано ичтилар.

Сен алар ўрнида султон бўлғил,
Шайхул-ислом ила ёрон бўлғил.

Ул атодир, сен анинг ўғли бўл,
Ким санго яхши атолик қилур ул.

Тўрт юз ийл бўлуб эркан айём,
Ким алардурлар шайхул-ислом,

Убоко бирла атоси машхур,
Отлари борча китобда мастур.

Биз ангё бандабизу атомиз ул,
Дафтари мулк ўза дебочамиз ул.

Сен тақи бизга қадимий султон,
Айланғиз бизга икингиз фармон.

Жонимиз борича хидмат қилоли,
Хонға изҳори адоват қилоли.

Жамъ тутқил басе биздин хотир,
Ким санго қуллук эторбиз зоҳир.

Сен юр у хожа била хурраму шод,
Қалъанинг фикридин ўлғил озод.

Юз тумон халқ бу қўрғон аро бор,
Борча сидқ била хидматкор.

Фориг ўлсун бори навкарлар ҳам,
Хидматингда бори шоду хуррам.

Сен кетар сўзини тилга олма,
Халқнинг жони аро ўт солма.

Гар бу сўзларга инонмос бўлсонг,
Халқ қавлиға ишонмос бўлсонг,

Ҳар нечук шарт десанг ҳам қилоли,
Шарт ила аҳдни маҳкам қилоли».

XXX

Самарқанд эли Бобур Мирзо била аҳду шарт қилғонлари

Ушбу сўзлар била ул нодон эл,
Қойси нодонки, бўлак ҳайвон эл,

Шартлар айлодилар мустаҳкам,
Қилдилар қалъаларини маҳкам,

Хон сори ҳеч назар қилмодилар
Жаҳлдин ишларини билмодилар.

Қолди ул шаҳрда Бобур Мирзо,
Фофил андинки недур ҳукми худо.



XXXI

**Самарқанд қалъаси маҳкам бўлғондин сўнгра
Музаффариiddин Султон Маҳмуд Бухородин ке-
либ уруш солғони ва Самарқанд элининг юрокин
олғони**

Чун Самарқанд иши андоқ бўлди,
Халқнинг баҳтлари эврулди.

Ушбу ҳолатда топиб фазли вудуд,
Келди султони диловар Маҳмуд.

Ким Бухорода туруб қолиб эди,
Ул тарафни ўзига олиб эди.

Шоҳи доноидилу султони гаюр,
Ким камин бандаси эрди Фагфур.

Бобур урушида ҳозир йўқ эди,
Ул тамошо сори нозир йўқ эди.

Чун Самарқанд эшикида келди,
Размнинг бобида суръат қилди.

Кегач-ўқ лашкарини туздн равон,
Айлади расми жалодатни аён.

Хон ҳам аниңг урушин кўрмоқ учун,
Қалъага ваҳмни еткурмоқ учун.

Хукм қилдики: «Ёсонсун лашкар,
Яшносун жавшану тиғу мағфар!»

Бўлди ҳон лашкари ороста ҳам,
Отлониб келди ўзи ҳам ул дам.

Лек султони Баҳодур Маҳмуд,
Оғосин кўнглии эторга хушнуд,

Рост хандақ яқосига етти,
Шаҳр элининг юрагин эритти.

Шаҳр эли қўргач аниңг бу келишин,
Била олмай басе ул хақ ишин,

Шайхул-ислом сори бордилар,
Шаҳрнинг халқи бори бордилар.

Ким: «Уруш келди, недур фармонинг,
Эвда ўлтурма, агар бор жонинг,

Шайхул-ислом равон отлонди,
Йигибон элни басе қотлонди.

Ўн минг одамни олиб чиқтилар,
Лек Мирзони солиб чиқтилар.

Аксари жибалику, жавшанлик,
Чарҳдин кўрмаган эл товсанлик.

Кимда-ким жиба-у жавшан йўқ эди,
Худу қалқон била кўнгли тўқ эди.

Ким эди ўқсизу ёсиз ул аро,
Бор черик бориси серғавго.

Черики чиқти айтиб бўлмос,
Ул черик васфида тил эврулмос.

Борча размовару борча пурдил,
Борчаси разм ишиға мойил.

Борчаси арбадасозу шағроғ,
Борча жамрию бори қизил аёғ.

Ҳеч қойсига ўлумдин ғам йўқ,
Ҳеч қойсига ғаму мотам йўқ.

Югрушуб чиктилар ул жамъи касир,
Уруш айларға чи барноу чи пир.

Томлари бор эди шаҳр оллида,
Ҳар сори ёр эди шаҳр оллида.

Лек султон черики тоймоди ҳеч,
Неча ким эди ер пурхаму печ.

Чоптилар борча ёёққа ўтру
Қирдилар кизил аёқни асрү.

Қойсининг кўкси чоптилғон бўлди,
Қойсининг кўнгли очилғон бўлди.

Қойсининг бўйни равон чопилди,
Каро боши танадин ойрилди.

Кимки хандак топо қилди ғавғо,
Ўт била тушти равон хандак аро,

Улки хандакдин ўзуб келди буён
Каратиб ўқ ота олди майдон.

Ўзбек анинг сори чопқоч филжол,
Бўлди отнинг аёғида помол.

Тоқати қолмади қочмоқ бирла,
Кутула олмади қочмоқ бирла.

Гарчи хандакка ета олмади хон,
Қони хандак тарафи бўлди равон.

Бўлди хандак якосида ул уруш,
Бермади жамри қазокларға туруш.

Анча кон оқтики хандак филжол,
Бўлди жамрий қонидин моломол.

Ўлгони тошкори ўкулди тамом,
Қолғони ҳам яролиғ бўлди тамом.

Шайхул-ислому ямону яхши,
Туфаку новаку раъду тахши,

Бўлдилар борчалари нопайдо,
Туттилар шаҳр ичинда маъво.

Қочибон киргунча эл шаҳр ичиго,
Шаҳр йўқ қофиласи қаҳр ичиго.

Аёқ остида йиқилдилар кўп,
Жон видоин тақи қилдилар кўп.

Бўлди ул қавмға лозим накбат,
Бўлди султонға мулозим нусрат.

Келди хон олиға султон хушдил,
Размдин комини айлаб ҳосил.

Деди султони масиҳо кирдор:
«Йўқ эди тўраю шоту тайёр,

Йўқса, давлатидин ушбу замон,
Бор эди қалъага чикмоқ осон».

Айлагач арз бу сўзни хонға,
Офаринлар дебон ул султонға.

Айлоди хони Шайбоний фармон
Ким: «Анинг лашкаридин яхши-ямон.

Қалъанинг даврини беркитсунлар,
Уруш асбобини жам этсунлар».

Чун бу ярлигни эшилти лашкар,
Хукмнинг йўсуни бирла яксар.

Туз ёғочларни кесиб сайлодилор,
Тўранинг фикрини ҳам айлодилор.

Чун ёғоч шоту учун сайлодилор,
Шоту асбобини жам айлодилор.

Бу баҳона била чархи гардон,
Асрү кўп боғни қилди вайрон.

Боғларда ёсоғон манзиллар,
Ким улусқа бор эди маҳфиллар.

Борчасининг эшигини олибон,
Том ила тошлорига ўт солибон.

Асру зебо тўралар қилдилар.
Хон қўнушга олиб келдилар.

Шотуву тўра фаровон бўлди,
Шаҳр ахлиға намоён бўлди.

Бир тўра бўлди киши бошиға,
Тўра ўқулди киши бошиға.

Тегди бир ўнға басе ўн шоту,
Қўйдилар қалъа томига ўтру.

Урушурға бори лашкар мойил,
Урушиб ком этоли деб ҳосил.

Лекин ул хони Скандар пеша,
Қилди ўз-ўзи била андеша.

Деди кўнглидаки: «Ушбу қўрғон,
Чархнинг қалъасин айлар пинҳон.

Эли асру мутамаввулдурлар,
Эл улуғи мутажаммудурлар.

Ушбу қўрғон ичиди ушбу замон,
Юз минг эвлук киши бордур осон.

Борчаси тош оторлар, ўқ ҳам,
Тутубон қалъаларини маҳкам.

Кирлишиб ахлу аёл устида,
Ўлушурлар басе мол устида.

Бизга йўқ ҳеч тарафдин ташвиш,
Қабомоқдин басе йўқ яхшироқ иш.

Тошқори меваю ошлиқ бисёр,
Ҳарна лашкарга керак, бор — тайёр.

Ушбу қўргонни қабоб ўлтуроли,
Харна ким келса худодин кўроли!»

Ушбу андиша била ҳазрати хон,
Турдию қилди черикка фармон

Ким: «Қабоб қальани ўлтурсунлар,
Эвлук эл эвини келтурсунлар!»

Ушбу ярлиғ била лашкар бисёр,
Бўлди хон ҳазратидин шукргузор,

Эвларин келтурууб ўлтурдилар,
Хонлари ҳукми била турдилар.

Айлабон боғлор ичра манзил,
Қилдилар комларини ҳосил.

Мевалар еттию ғам кетти бори,
Бир-бири сўнгидин етти бори.

Тут бисёр намоён бўлди,
Ўруқу олма фаровон бўлди.

Бўлди бисёр узум бирла ковун,
Ҳар бири дебки манинг бирла овун.

Бўлди осуда «баҳоваддин»и,
Борча оғзида анинг таҳсини.

Узумидин ҳам ўлай нуктагузор,
Ки они ҳам демак эрур ночор.

«Сурҳак» отлик узуми дилкаш эди,
«Лаъли якдана»си асрар хуш эди.

Соҳиби жилвада бўстон ичида,
Қон ютуб соҳиби қўргон ичида.

Яна бир узуми «бедона» эди,
Суйи бисёр ҳакимона эди.

Нор ранг олғоч нористонга,
Тушти ўт ғуссасидин қўргонга.

Тошқори «оби»лар ўлғоч хушбўй,
Бўлдилар шаҳр эли оби рўй.

Тошқори боғлар ичра анҳор,
Ичкари сувсиз улус йиглаб зор.

Асрุ маъмур вилоят эрди,
Очлиғ анда не ҳикоят эрди.

Ичкари ғайри мани девона,
Кимда ким бор эди бир вайрона.

Тошқори ҳам бор эрди бир боғи
Бори ул айшу танаъум чоги.

Боғ аросинда окор эрди сув,
Суйи рахшанда нетокким кўзгу.

Бир сорӣ бор эди нористони,
Бир сори боғу баҳористони.

Яна бир жонибида себистон,
Яна бир жониби қасру айвон,

Қасрининг оллида ҳавзи дилбар,
Нозанин ўллаки ҳавзи кавсар.

Ҳавзининг тегра ёни тоза ўланг,
Ҳар сори беҳаду андоза ўланг.

Ез очилғоч чиқибон хожайи боғ,
Дўстлар бирла қилур эрди фароғ.

Ушбу боғ ичра ичор эрди шароб,
Қоз ила турна қилур эрди кабоб.

Узумидин наки бўлса ҳосил,
Хожай боғпаристи жоҳил,

Кўп ёримини чоғир кўёр эди,
Чоғиридин иту қуш туёр эди.

Қолғонин сиркаю душоб қилиб,
Эвининг айшига асбоб қилиб.

Меваларни газак айлар эрди,
Ўзга ҳар не керак айлар эрди.

Тошири эрди эвига боғидин,
Кишқача рост узум чоғидин.

Мевалардин билиб осойиши жой
Эвини айлар эди боғистон.

Ул тошири фурсат аро мевасини,
Ожиз айлаб юқ ила тевасини.

Юқидин тушса эди бир олма,
Кулига дер эди они солма!

Бенавое агар ўлса бемор,
Тиласа хидматидин бирта нор,

Юз хушунат қилур эрди оғоз,
Бўлур эрди ғазаби дуру дароз.

Боғ аро мева чоги бу эди ҳол,
Уйга киргандан не бўлгой ахвол.

Ҳаргиз этмас эди ул шум лико,
Тенгри неъматларининг шукри адо.

Кўпроқ эл уйла бўлуб эрдилор
Ким, ўшул қалъа аро кирдилор.

Нафс аларга чу килиб эрди ҳужум,
Бўлдилар неъмати ҳақдин маҳрум.

Неъмат ул эрдики, ул неъмат аро
Шукри неъматни қилиб борча адо.

Бенаволарға наво соз килиб,
Эҳтиёж ахлиға эъзоз килиб,

Бир сори эрди бориға неъмат,
Кўрсотиб тенгри йўлида ҳиммат.

Чунки бу ишни қила олмодилар,
Тенгри йўли сори кўз солмодилар.

Тенгри ул қавмни андок килди,
Ким алар бошиға бу кун келди.

Ким эрур тошқори хуррам боғот
Жори боғот аро оби ҳаёт.

Мевалар борча пишиб тозаву тар,
Бенаво оғзиға лойиқ яксар.

Ул жамоат қаболиб қўрғонда,
Бир ҳавуч сувига муҳтож анда.

Меванинг ҳасратидин жонлари кон,
Меванинг кўрмоги худ не имкон.

Ҳазрати хон черики хурраму шод,
Фикру андуҳ сўзидин озод.

Боғлар ичра қилиб айшу нишот,
Тушубон сабзасидин сабз бисот.

Мевалардин тузуб асбоби фароғ,
Жаннати ҳар бирисига бир боғ.

XXXII

Самарқанд эли очлиғдин ғаломуслиққа чиқиб қулок, бурунларини кестургонлари

Тошқори мева чу бисёр ўлди,
Ичкори халқ дилафкор ўлди.

Тошқори мева саросар пишти,
Ичкори очлиғидин эл шишти.

Оқибат қолмади номус элга,
Бўлди ғавғойи ғаломус элга.

Ўғрилаб мева егоч бир нечалар,
Фавж-фавж эл чиқар эрди кечалар.

Чун ғаломус эли бебок ўлди,
Тева, отға тамаънок ўлди.

Тошда соклов юрута бошлодилор,
Ангдигул элни тута бошлодилор.

Кимки тушти қазоқ илкига бурун,
Берди барбод қулоқ бирла бурун.

Хосилан ўзга чиқо олмодилор,
Қалъадин ўзларини солмодилор.

XXXIII

Бобур Мирзо кўмагига Хоника хон ва Танбал черик тортиб келиб яна қўрқуб йўлдин қойтқонлори

Чун босилди неча кун бу фавго,
Бу хабар шаҳр аро бўлди пайдо.

Ким юруб Хоника келгон бўлди,
Мулки Диззаҳ черикидин тўлди.

Бўлди Бобурға мададкор ул хон,
Бўлғуси шаҳр элига ёр ул хон.

Иттифоқ айлади Танбал ҳам анго,
Шарт сўзини деди маҳкам анго.

Ул доги Испарадин ортилди,
Андижон лашкарин олиб келди.

Шайхул-ислом севинди бисёр,
Килди бисёр севинмок изҳор.

Шодиёна кўсими чолдурди,
Ўэни Мирзо қошиға еткурди.

Бўлдилар борча шоду хушҳол,
Килдилар аклсиз эл била хаёл.

Ким келиб Хоника бирла Танбал,
Хон била қилғусилар борча жадал.

Шаҳр эли бу хабардин хушҳол,
Лек хоннинг черики фориғбол.

Бу хабарни эшитиб ҳазрати хон,
Деди: «Бўлса манго лутфи яздон,

Юз анингдек киши душман бўлса,
Балки душмандин олам тўлса.

Манго душман соридин ғам йўқтур,
Дўст лутфи била кўнглум тўқтур».

Фоғиф ушбу сўз ила ўлтурди,
Қабол этмакни муносиб кўрди.

Демадиким бу хабар бор, ё йўқ,
Хону Танбалдин асар бор, ё йўқ.

Хон черикига ёқинроқ келгоч,
Хоннинг ул ўлтурушини билгоч,

Ул икков ҳам бирико олмодилор,
Дўстлук навбатини чолмодилор.

Ёндилар ерларига айрилишиб,
Ичдаги киналарини билишиб,

Хон ёқинроқ сигина тушти яна,
Турди ул қалъя элига етина.

Ўзга ҳар кун уруш эрдию қитол,
Бўлмоди хон қўлларига дафъи малол.

Олти ой чекти бу қўргон қаболи,
Бўлди ҳеч тарафдин холи.

Халқ фарёд кило бошлодилар,
Қалъадин ўзларини тошлодилор.

XXXIV

Самарқанднинг яёғ ва отлиғи ёсониб қалъадин чиққонлари

Ногаҳон борди бирор тошқоридин,
Шахр сори ки билур мен боридин.

Колмади хон черикига ўзбак,
Борди бисёр эл андак-андак.

Қойси Куфайну Фарохайн кетти,
Қойси Хирқону Ҳазор етти,

Қойси Карминага тузди оҳанг,
Қилди шоҳона бисоту авранг.

Қойси йўл солди Бухоро сори,
Қойси ҳам кўзлади андин нори.

Қойси Қарши била Кешка борди,
Моли ғойиб деб элни ахторди.

Ҳен кошида киши оз қолибтур,
Қолғони доғи кўнгул солибтур.

Шайхул-ислом бу сўзни билгоч,
Деди Мирзоға бу сўзни етгоч.

Йиғдилар шаҳр элини яксар,
Дедилар ким будур эмди хабар.

Шаҳрнинг бир неча бебоклари,
Киши бўғурға ҳавасноклари.

Дедилар: «Биз йиғоли чолок эл,
Лоуболи сифату бебок эл.

Шайхул-ислом била Мирзо, сиз,
Қалъа устида тамошо қилингиз.

Биз чиқиб разм этоли хон бирла,
Ишингизни қилоли хон бирла.

Эмди ким оз қолибтур лашкар,
Чиқибон кўрсотоли хонга хунар».

Шайхул-ислом ила Мирзо бисёр,
Эл аро шодлик айлоб изҳор.

Дедилор яхши кенгошдур ушбу,
Ёқадур асрү кўнглига асрү.

Қилсонгиз разм чиқиб тошқори сиз,
Қилоли сизга иноятлар биз.

Ушбу сўз бирла ушул бебок эл
Дема бебок, басе чолок эл.

Топтилар ўзлари янглиғ бисёр,
Борча тирафгону, чусту жаррор.

Чиқтилар шахрдин андоқ ким барқ
Бўлубон жибау жавшан¹ аро гарк.

Бўлди Мирзо кишисига номус,
Дедилар борча даригу афсус

Ким: «Бу эл чоғли бўла олмой биз,
Нангү ном ила ўла олмой биз».

Мингча яхши киши қолиб эрди,
Ким бори размға толиб эрди.

Чиқти ул мингча киши отланибон,
Иш қилурга бориси қотлонибон.

Тутти Мирзо била шайхул-ислом,
Шахр дарвозаси устида мақом.

Чиқориб элни юруттилар тез,
Яна ҳар фитнани айлаб ангез.

XXXV

Имом-ўз-замон ва халифат-ур-раҳмон ва Ҳамза
Султон ва Музаффарииддин Султон Маҳмуд
баҳодир чопо аларға ўтру борғонлари

Ўлтуруб эрди фароғат била хон,
Эвлик эвида таки ҳар Султон.

Ким сўрон шаҳр соридин келди,
Тошқи эл борча бу ишни билди.

Ҳазрати хони писандидахисол,
Жавшанин эгнига олди филҳол.

П. М. Мелиоранский нашрида «Жўш» ёзилган

Ўнгў сўл борча кийиндилар чуст,
Белларин боғладилар размға руст.

Ичкиси доги мукаммал бўлди,
Иккидин хоннинг эшиги тўлди.

Ҳамза Султонға доги борди ҳабар,
Қилди ороста ул ҳам лашкар.

Бўлди Султон Баҳодир Маҳмуд,
Бу ҳабар бирла бағоят хушнуд.

Ким чиқиб келди аду хайли ёғ
Бизга ҳақ тузгуси асбоби фароғ.

Тенгри берса ани помол этоли,
Дўстлар кўнглини хушхол этоли.

Ушбу сўз бирла диловар Султон,
Юруди ўйла ки пурни Достон.

Қилиб ороста ўнг бирла сўлин.
Оғосидек ясобон ички қўлин.

Шаҳр сори юрубон от солди,
Шаҳр эли от оёғида қолди.

Ул ёмонларки бу иш бошлодилор,
Ўзларин шаҳр ичига тошлодилор.

Қолди Мирзо навкари бирла ёғ,
Ваҳмдин жонлар аро юз минг доф.

Хонқули ҳам етибон келди равон,
Қилиб аъдо черикини бежон.

Жилвагар бўлди Темур Султон ҳам,
Хоннинг оллида савашти маҳкам,

Хон доги ўзи савашти бисёр,
Ўқ била бўлди басе коргузор.

Отибон ийқти неча жоҳилни,
Сарнигун қилди неча ботилни.

Ўзи олдидоғини ёндуруди,
Ёндурууб хандакиқа еткурди.

Лашкар аҳли күрүб андоқ хонни,
Ҳар сори жилвада бир султонни,

Ҳамзанинг ўқига кўз солмодилор,
Чопишиб бир-биридин қолмодилор.

Қирдилар Ҳамза дегонни беҳад,
Томлор қолғониға қилди мадад.

Чиққон элнинг кўпи зое бўлди.
Шаҳрнинг урушур эли ўлди.

Шайхул-ислом қўриб эл қочишин
Қилди наззора қироннинг келишин.

Ваҳм қилдики юруб ҳазрати хон,
Келса шаҳр эшигига ушбу замон.

Урушур чоғли киши йўқ, нетоли,
Қалъамизни не қилиб беркитоли?

Бўлди Бобур доғи ғамгин бисёр,
Изтироб айлади мискин бисёр.

Лек хон ёнди ўшул ердин-ўқ,
Келмоди шаҳри эшигига ёвук.

Келди ўз манзилига хурраму шод,
Айлоди майли намозу аврод.

Чун адo қилди намозин ул хон,
Арз этиб ажзу ниёзин ул хон,

Қурбнинг мартабасиго етти,
Тенгрисиго бу муножот этти.

XXXVI

Фақири мискин яхшилиғни тилоб имом-уз-замон тенгрисига муножот қилғони

К-эй худованди кариму ғаффор,
Моликулмулк сену ҳам қаҳҳор,

Мулкнинг молики йўқ сендин ўкун,
Ушбу мулк ичра нелар бўлди буқун.

Манго лутфу карам этting зэхир,
Борча лутфунго килдинг нозир.

Қаҳр бу мулк элиго кўргуздунг,
Қаҳр ила мундок аларни буздунг.

Эмди лутф айла аларға зохир!
Эй худованди раҳими қодир,

Бўлмосун қолғон улус ер йўли,
Етмосун бошлориға ғам қўли!

Ҳазрати хони халифакирдор,
Меҳрибонлик қилиб элга изҳор.

Қилди бу нав муножот аммо,
Тенгридин келди ўшул элга бало.

Хон сори очмодилор асло кўз,
Сулҳдин демодилор асло сўз.

XXXVII

Самарқанд эли очлиққа турмой қалъадин чиқо бошлоғонлори

Яна Мирзо била шайхул-ислом,
Йигибон бир неча шуми худком,

Ёнги бошдин яна шарт айлодилор,
Шарт маҳкамлигини сойлодилор.

Дедилар: «Ўтти қабалдин тўрт ой,
Йўқсиз эл бўлди бу шаҳр ичра гадой.

Эмди шаҳр ичра маноди қилингиз,
Ул маноди аро сўзни билингиз.

Сўз бу ким йиллик озуксиз чиқсун,
Муфлису, ожизу йўқсиз чиқсун.

Биз ойтқон сўзумизга етоли,
Шаҳрни борлик эл беркитоли».

Бу маноди юругоч шаҳр аро,
Тушти йўқсиз эл ичига ғавро.

Йиғилиб юз, ики юз эвлук эл,
Чикмок учун қилибон маҳкам бел,

Йибориб тошкори Султонға киши,
Қою Султонға, қою хонға киши,

Тилобон ўзларига доруға.

Ким тилаб топмадилор доруға.

Чиктилор борчаси булжор била.

Йиғлошиб дидай хунбор била,

Борчаси қўл тушушуб чиктилор,

Жон берурга эвушуб чиктилор.

Борча зиндан аро ётқон кишидек
Балки зор ўлгону қотқон кишидек,

Заъфарони бўлубон чеҳралари,
Қуруқ ўтдек бўлубон сабзалари,

Йўл юрурча йўқ аларға қувват
Туз турурға йўқ аларға қувват,

Эл чико бошлоди мундок бисёр,
Чархнинг меҳнатидин борчаси зор.

Чикти бир ойча бу таври курон,
Ким борисин босиб эрди сурон.

Ўн минг эвлук киши чикти бўлғой,
Шаҳрлар шояд алардин тўлғой.

Чун бу сўздин яна ўтти бир ой,
Бўлдилар борлик эл бори гадой.

Олти ой чекти бу қўрғон қабали,
Бўлмади ҳеч тарафдин халали.

Ишлари етти анго ким дедилар,
Бошда деган нималарни едилар.

Бўлди андоқ қаболи ким даврон,
Кўрмади тийра мунунгдек қўрғон.

XXXVIII

И мом-уз-замон урушқа фармон қилиб, Музаф-
фарииддин Султон Маҳмуд Баҳодир қалъаға уруш
ва имом-уз-замон раҳм қилиб, черикини тийғони
ва эл шаҳарда бетоқат бўлуб ғавғо қилғонлари

Ушбу ҳолатда азизе келди,
Сўзлари хон қошида айтилди.

Деди: «Йўқтур урушур чоғли киши,
Халқнинг йўқтур уруш бирла иши.

Эл сизинг, мулк сизинг, мол сизинг,
Давлату нусрату иқбол сизинг».

Бу ҳикоят била хони даврон,
Яна килди урушурға фармон.

Нордбону тўра бисёр эрди,
Ёсониб бөрчаси тайёр эрди.

Чун бу ҳукм ўлди жаноби хондин,
Ҳеч ким чекмади бош фармондин.

Субҳ чун бўлди шафақдин хунрез,
Мехр кўлига бериб ханжари тез.

Хон черики ёсониб яхши-ёмон,
Бўлдилар борча мутейи фармон.

Кўториб шотулорин келдилор,
Қилур ишларни бори билдилор.

Келди хоннинг черики ҳар ёндин,
Борди жон шаҳрдаги аъёнидин

Яна бир ёндин Султон Маҳмуд,
Келди ўз лашкари бирла хушнуд.

Келгач-ўқ тўралари етти равон,
Черики қилди шужоати аён.

Тўранинг сўнгича шоту етти,
Шаҳрнинг боғига қайғу етти.

Тўралик тўрани илкига олиб,
Шотулук шотуни эгнига солиб,

Келдилар хандақи ичра филҳол,
Ўттилар хандақинай айлаб помол.

Қўйдилар томига шотуларни,
Топтилар ул сори қобулаарни.

Турди хандақ яқосинда Султон,
Қобучилар била айлаб жовлон.

Оттилар кимки чикорди бошни,
Ул чикормай бошин, отти тошни.

Тош кўп келди ўқ ҳам бисёр,
Кўп киши бўлди чериқдин ағғор.

Лек шотуни олиб борғонлар,
Шаҳрға ваҳм солиб борғонлар,

Чиқтилар борчаси шотулардин,
Гарчи кўп келди тош ўтруладин.

Кўп уруш бўлди вале охири кор,
Шаҳр ичинда чи сиғору, чи кибор,

Борча Султон сорига келдилор,
Жону дил бирла уруш қиласилор.

Айлагач шаҳр эли борча хужум
Осмон узра ўшондокки нужум.

Шотунинг устидаги афгор эл,
Пурдилу пуржигару пуркор эл.

Гарчи андоқ яролиг туштилор,
Соф ёниб борчаси қовуштилор,

Хон сиёсат қилатурғон бўлди.
Шаҳр ҳолин билатурғон бўлди.

Рахм этиб қилмади ангиз уруш,
Деди: «Бермас бу улус бизга туруш.

Кўроли бир қўл ила не қилушур,
Килур ишни басе Султон билишур»

Хон бу сўз бирла уруш қилмайдур,
Черики қалъа сори келмайдур.

Хоннинг ўтруси доғи ҳам бори,
Келибон айлади разм кори.

Йўқса тўш-тўщдин уруш бўлса эди,
Қозими ўзбак ила тўлса эди,

Олинур эрди ҳамулдам кўргон,
Фояташ элига раҳм айлоди хон.

Гарчи ул қалъани олмай ёндуқ,
Асру хирмон ўти бирла ёндуқ.

Лек ҳолатлори маълум ўлди,
Борчага ишлори мафҳум ўлди.

Билдилар борчаки тўш-тўщдин уруш
Бўлса йўқ шаҳр элига ҳеч туруш.

Бўлди Мирзога доғи бу маълум,
Ким бўлур шаҳрдин охир маҳрум.

Шайхул-исломга ҳам бўлди аён,
Ким ёпушиша, ғолур ул қалъани хон.

Бўлдилар эл доғи асру навмед,
Кўрдилар жон аро доғи жовид.

Шайхул-ислом қошига аъён
Йигилиб дедилар: «Эй шайхи замон.

Олти ой бўлдики биз мискинлар,
Сидқ йўлида вафо оинлар.

Айладук ҳар неки фармон қилдинг,
Сидқимизни басе сен ҳам билдинг.

Эмди йўқ тоқатимиз, чора недур,
Қолмоди қувватимиз, чора недур?

Ит этини едук, эмду нетоли,
Биз бу қўргонни нетиб беркитоли? ..

Уруш айлар кишимиз қолмоди ҳеч,
Қалъа бирла ишимиз қолмоди ҳеч.

Сени деб етти бу ерга ишимиз,
Етти кўкка етадур нолишимиз.

Тошқори боғларимиз бузулди,
Ичкори эвларимиз бузулди.

Эмди Мирзоға ижозат бергил,
Йўлимиздин бу тиконни тергил.

Хон эрур асру раҳиму одил,
Адлиға кўнгил азалдин мойил.

Сен агар вахм қилурсен хондин,
Кеча олмассен бу ўғлондин.

Борғил онинг била бу кишвардин,
Кутқориб ҳалқни дардисардин.

Йўқса бу шаҳрни олғоч филҳол,
Борча оламни қилурлар помол.

Бир қўли ким туно-кун солди уруш,
Йўқ эди шаҳрда имкони туруш.

Йиғилиб борча ани дафъ эттук,
Эмди ул ҳодисани рафъ эттук,

Тонгла хон бирла бори султонлар,
Борча Мирзолар ила ўғлонлар.

Қилсалар тўш-тўшидин разм ангез,
Хон бу қўргонни олур бўлғой тез.

Эмди тадбир будурким Мирзо,
Қилмойин шаҳр эли бирла ғавро,

Хон била сулҳ сўзин ойитқой,
Фитнаю кин бошидин қойитқой.

Хонға ҳамширасини ақд эткой,
Ул бориб хон қадамиға еткой.

Шаҳрдин қочқою кеткай Мирзо,
Шайхул-ислом ҳам анго ҳамно».

Шаҳар элидин бу ҳикоят бўлғоч,
Бу ҳикоят била қўрғон тўлғоч.

Шайхул-ислом ҳаросон бўлди,
Бобур ўз ҳолига ҳайрон бўлди.

Бўлдилар беклари борча ғамгин,
Бўлдилар борчаси меҳнатқа қарин.

Кетор асбобини соз айлодилор,
Отлаларининг семизин сайлодилор.

Алар аҳволи бу ким топти баён,
Эмди хондин эшитинг бир достон.

XXXIX

**Имом-уз-замон ғойибона ошиқ бўлуб, ишқ била
маъшуқини қўлиға олғони ва Бобур Мирзони
қочуруб таҳт қўлиға солғони**

Хон бу ҳолатда анингдек ошиқ,
Ким дегой тирилубтур Вомик.

Ёри Узро сифати шаҳр аро,
Хон қилиб тошқоридин вовайло.

Бор эди ул санами зебоға,
Нисбати шаҳрдоғи Мирзоға,

Этойин нисбатини фош санго,
Ҳосилан эрди қариндош анго.

Ғойибона бўлуб эрди ошиқ,
Ани Узро деб, ўзини Вомик.

Фойибона сифатини эшитиб,
Ишқда иш бу ерларга етиб,

Бир замон йўқ эди ором анго,
Оҳ ила нола эди ком анго.

Селдек ёш оқор эрди кўзидин,
Дард зоҳир бўлур эрди сўзидин.

Ишқ дарди ёшидин возех эди,
Шавқ сўзи юзидин лоек эди.

Ҳар ҳикоят аро ишқ эрди сўзи,
Ишқдин эрди гуҳарбори кўзи.

Кечалар ишқ фусун этгоч они,
Ул фусун зору забун этгоч они,

Дер эдиким: «Чериким отлонсун,
Қалъага чиқмоқ учун қотлонсун».

Жўш ураг эрди ададдин афзун,
Черики жибаланиб дарёгун.

Қопқо оғзига борурлор эрди,
Қалъага жов йиборурлор эрди.

Қалъада эл бўлур эрди ҳайрон,
Ким уруш солғоли келмиштур хон.

Тонгғача элга йўқ эрди уйқу,
Ўлтуурлар эди ҳонға ўтру.

Лек ҳазратга бу эрди мақсад,
Ким анинг хотири бўлғой хушнуд.

Истагай ёр ёқинида кўнуш,
Айлагай кеча ироқдин кўрунуш.

Ёрнинг манзилидин ис олғой,
Ёрнинг кўйига ғавғо солғой.

Ўзиди худ йўқ эди хобу қарор,
Дилбарин ҳам қилур эрди бедор.

Кечачонг откучча бедор эрди,
Ишқдин кўзлари хунбор эрди.

Ошиқона газале айтур эди,
Субхи бўлғоч ериго қойтур эди.

Эл йигилғоч кўрунушга қошиға,
Хайрбод айлор эди кўз ёшиға.

Ўзини соклар эди эл кўзидин,
Лек иши йўқ эди злнинг сўзидин.

Кўнгли машғул эди ёри бирла,
Хотири лола узори бирла.

Шахрдан сўз сўрор эрдию хабар,
Ўзгадин йўқ эди кўнгилга асар.

Шахрдин кимки чикор эрди нахиф,
Хон кўзига кўринур эрди латиф.

Ким кўнгут махфилидин келгондур,
Ёрнинг манзилидин келгондур.

Келтуурур эрди қошиға они,
Сўярар эрди сўзини пинҳони.

Ишқдин дер эди розини анго,
Билдуур эрди ниёзини анго.

Қилур эрди анго асрү ињом,
Мезаю атъимадин пухтаю хом.

Ҳосилан аҳли ғаломус бори,
Ёндилар ишқ била шаҳр сори.

Қилдилар ишқ ҳадисин машҳур,
Колмади ишқ ҳадиси мастур.

Етти ул шамъга бу афсонга,
Кимсанго хон бўладур парвона.

Оразинг кўрмойин ўлмиш мафтуна
Сени Лайли деб, ўзини Мажнум.

Сендин ўзга анго дилжу йўқ эмиш,
Кечалар кўзида уйку йўқ эмиш.

Келди ногоҳ бу аснода бирор,
Бўлди бир турфа газал бирла иков.

Ғазалида бу ҳикоят эрди,
Оғзида ҳам бу ривоят эрди.

Сўзнинг муҳтасари

«К-эй манго орзуйи жон васлинг,
Бедаво дордима дармон васлинг.

Сифатингни эшишиб зор ўлдум,
Ишқинг илкига гирифтор ўлдум.

Сени кўрмай манго аҳвол будур,
Ишқинг илкида манго ҳол будур.

Боқибон қолди хаёлингга кўзум,
Оҳ, агар тушса жамолингга кўзум.

Сабр куйига гузорим йўқтур,
Етмойин санго қарорим йўқтур.

Қилсанг ойдек фалак устида ватан,
Е гуҳардек садаф ичра маскан.

Тўкайин ашк Сурайё янглиғ,
Чиқойин кўкка Масиҳо янглиғ.

Кўз ёши ичра бўлойин ғаввос,
Ул садафдин қилойин сени халос.

Айлайин шарт сенинг бошинг учун,
Бўлма ғамнок қариндошинг учун.

Ҳеч ямонлик анго ёвутмоғоли,
Сени телмуртуб ани тутмоғоли.

Ҳар қаён хотири истар борсун,
Борсун, ончаки юурурдин ҳорсун».

Косид этгач ҳикоятни адо,
Бўлди қиз кўнглида дарде пайдо.

Жон била хон сори мойил бўлди,
Хон ғамидин ичи, тоши тўлди.

Чун бу сўзлорни аноси билди,
Ўз-ўзи бирла тааммул қилди.

Деди: «Шояд бу сабаб бирла худо,
Бир ёруғлук манго қилгой пайдо».

Аноси ҳам бўлиб эрди музтар,
Беклари ҳам мутаҳайир яксар.

Эл сўзи доғи билиб эрдилар,
Иш яроғини қилиб эрдилар.

Туттилар борча бу сўзга миннат,
Дедилар келди яна амнийят.

Шайхул-исломни чорлоттилар,
Муршиди хомни чорлоттилар.

Хон сўзин дедилар, эл сўзини ҳам,
Сифати ишқи дилафрўзини ҳам,

Шайхул-ислом ҳам ўлди рози,
Йигилиб келди фақиҳу қози.

Эл улуғлорини жам айлодилор,
Шахрнинг яхши элин сайлодилор.

Дедилар: «Сулҳ этинг эмди ангез,
Чиқоли биз бу вилоятдин тез.

Шаҳр эли эшитиб ушбу мақол,
Бўлдилар борчаси шоду хушҳол.

Интихоб айлодилар дарвише,
Борча оламға наку андеше,

Қиз сўзини дедилор аввал анго,
Қиссани билдурубон мужмал анго.

Сўнгра элнинг ғамини ҳам едилор,
Шаҳр элининг сўзини ҳам дедилор:

«Ҳосили сўз буки, хон қиз олсун,
Игнидин хажр либосин солсун.

Шайхул-ислом ила кетсун Мирзо,
Сафар оҳангини этсун Мирзо.

Бўлмосун хон кишиси монеъ анго,
Бўлмосун ҳодисае воқиъ анго.

Шаҳр элига тақи раҳм этсун хон,
Бўлмасун ушбу вилоят вайрон.

Хону султонлари шарт этсунлор,
Сўзларининг бошига етсунлор»,

Бу ҳикоятлар ила ул дарвиш,
Бўлди хон олдида хидмат андиш.

Бўлдилар борча салотин ҳозир,
Борча дарвиш сўзига нозир.

Хон қабул айлади дарвиш сўзин,
Очди дарвиш сори лутф кўзин.

Деди: «Бобур била шайхи нодон,
Қилдилар шаҳрни асрү вайрон.

Шоҳ бўлғон ер улус қойғусини,
Кинадин соғ тутор кўзгусини.

Тенгридин банда тилормен доим,
Гоҳ зокир бўлубон, гоҳ соим.

Ким манго олам элини бергой,
Борча оғоқ қўлумға киргой.

Мен бу элларга қарам қилғоймен,
Зулм аҳлини адам қилғоймен.

Бергомен шаръи набига равнақ,
Бидъат аҳлини кеториб мутлақ.

Манго ният будур, эй марди худо,
Нетойин, эл муни билмос асло.

Тиламослор мени бу нодон эл,
Ул сабабдин бўладур вайрон эл.

Ҳар неча эл тиломос, мен тиларам,
Эл мени силомоса, мен силарам.

Мен тилоб, tengri берибтур, эй шайх,
Тенгри сўзи манго кирибтур, эй шайх.

Мен тилодим, тилоди тенгри ҳам,
Бўлмаса тилоги манго не ғам?

Ким тилоса мени, давлат топқой,
Давлату иззату нусрат топқой.

Ким ўзин тутса тилокдин маъзур,
Бўлғуси йўқтур анго ҳеч ҳузур.

Билки, мен борчага мушфикдурмен,
Борча эл бирла мувофиқдурмен.

Чигатой эл мени ўзбак демосун,
Бехуда фикр қилиб ғам емосун.

Гарчи мен ўзбак элидиндурман,
Лек тангрига эрур бу равшан.

Ким тилор мен бори эл аснофин,
Билмосом жом аро дурду софин.

Фикрим улдурки, олиб Шому Ирок,
Бўлғаймен Миср улусиға қўнок.

Бу Самарқанд худ ўз тахтимдур,
Билгил андинки нетек баҳтимдур.

Кирса юз тахт мунингдек қўлума,
Бўлмоғой ҳеч ғубори йўлума.

Бу улус гарчи ямонлиқ қилди,
Ўз ямонлигини охир билди.

Энди мен яхшилиқ изҳор этойин,
Раҳматини борига ёр этойин.

Шайхул-ислом ила Бобур кетсун,
Улки бор бизга кероклик етсун».

Чун бу сўзлорни деди ҳазрати хон,
Олди дарвиш қошинда қуръон.

Шартлар айлоди дарвиш писанд,
Солди дарвешлиги кўкка каманд.

Жам этиб кўнглини ёнди дарвеш,
Фусса ўти била ёнди дарвеш.

Ким мунунгдек кишини билмас эл,
Хон била куллугини қилмос эл.

Шаҳрға кирди не ким деди хон,
Борчасин шаҳр элига қилди баён.

Бўлдилар шаҳр эли асру дилшод,
Қойғудин кўрдилар ўзни озод.

Қилдилар хонға дуо жон бирла,
Кўрдилар жонларини хон бирла.

Бўлди Мирзо доги асру хушҳол,
Ким қочиб чиққусидур фориғбол.

Шайхул-ислом тақи шод ўлди,
Хотири фикрдин озод ўлди.

Қиз доги бўлди фараҳнок басе,
Тушти онинг бошиға ҳам ҳавасе.

Аноси ҳам фараҳ этти бисёр,
Жон аро шодлиқ этти изҳор.

Хон вакилин тилатиб олдилар,
Шаҳр аро тўй сўзини солдилар.

Хонға ул ойни никоҳ айладилар,
Айш сўзини мубоҳ айладилар.

Чиқориб хонға йибордилар они,
Бўлди хон ганжу гуҳар бирлағани.

Гарчи ул ганж учун чекти ранж,
Оқибат кўрди ўзин соҳиби ганж.

Они чун хонға йиборди Бобур,
Шаҳрдин чиқдию борди Бобур.

Чун халос ўлди қабалдин ул шоҳ,
Қилди Хоника деган хонға паноҳ.

Ёр чун хон қошиға ёвушти,
Кўйди Бобурни, анго ёпушти.

Бўлди хон васл ила шоду хуррам,
Бўлди хушхол қочиб Бобур ҳам.

Шайхул-ислом доғи ҳамраҳ анго,
Ҳамъинон бир-икки уч абллаҳ анго.

Ишқ ила шаҳрни фатҳ айлади хон,
Ишқдур воситайи фатҳи жаҳон.

Ишқдур васл қобуғига калид,
Ишқдур айлогон эскини жадид.

Ишқ душворни осон айлор,
Ишқ оламни гулистон айлор.

Ишқ бирла тузолубтур айём,
Ишқ бирла очилубдур ислом.

Ишқдур маҳзани асрори вужуд,
Ишқдур матлаъи анвори вужуд.

Ишқ берди талаб элига мурод,
Ишқдиндур бори ишларга кушод.

Ишқдур воситаи амну амон,
Ишқдур робитай жисми равон.

Ишқдин бўлди малак руҳони,
Ишқдин бўлди фалак жисмонии.

Ишқдиндур бори ашё мавжуд,
Ишқдин ўзга нимага не вужуд.

Ҳар не ким борлиғ оти бор анго,
Борлиғ неъмат сифоти бор анго.

Ишқдин бўлди анинг борлиғи,
Борлиғ бирла намудорлиғи.

Ишқ ул нурдур, эй соҳиби фан
Ким, эрур ўзлуки бирла равшан.

Ҳам қуёш жисми мунаввар андин,
Ҳам қамар машъали анвар андин.

Ишқдин кимки хабардор ўлди,
Тангрига маҳрами асрор ўлди.

Ишқдур олғувчи кишварларни,
Ишқдур бузғувчи лашкарларни.

Ишқдур хонни жаҳонгир эткон,
Ишқдур ақл ила тадбир эткон.

XL

Самарқанд фатҳ бўлғондин сўнгра қабал тортқон
элларнинг аҳволи ва Хоника хон мўғулларидин
толону торождин ва Кичик Мирзоңинг боштоқ
навкарларининг бемаъни ҳукуматларидин бузу-
луб, қўргонни беркитур дегонларининг ҳоли

Чун Самарқанд эшиги очилди,
Хон басе элга иноят килди.

Бурноғи ишдин аларға демоди,
Разм сончишдин аларға демоди.

Шаҳр эли хон карамини кўрди,
Борча ерлик ерга ўлтурди.

Хон бу алтоғни қилғоч изҳор,
Килдилар халқ таажжуб бисёр.



Қилдилар хонға дуо яхши-ёмон,
Бўлдилар борча мутеъи фармон.

Хон басе оёди элни, аммо
Тенгридин бор эди ул элга бало.

Неча йил хон келишидин бурно,
Қабалу разм ишидин бурно,

Бойсунғар била Султон Масъуд,
Чиқариб эрдилар ул элдин дуд.

Тақи Султоналии нодон ҳам
Қилиб эрди басе ул элга ситам.

Бир тарафдин тақи Тархон отлик,
Лодалор бор эдилар шавкатлик.

Тақи Хоника дегон хони азиз,
Ким анго бор эди идроку тамиз,

Қилиб эрди черикига фармон,
Ким чопиб халқни қилғой вайрон.

Неча йил мунча балолар бор эди,
Анго анвоъи жафолар бор эди.

Булмакорим била Бобур доғи
Қўйди эл жонига меҳнат доғи.

Олти ой боғлодилор кўргонни,
Ваҳмидин кутқароли деб жонни.

Бир-икки жон учун ушмунча жон
Дардуғам ўтиға куйса не ямон.

Шоҳ улдурки, еса эл ғамини,
Доим ўзига деса эл ғамини.

Истамай ўзининг оройишини,
Истагой халқнинг осойишини.

Нафс учун айламаса султонлик,
Қилмаса аҳли ҳаводек хонлик.

Арсайи мулкни ёбон билса,
Элни қўй, ўзини чўпон билса,

Билса султонлигининг дастурин,
Балки чўпонлигининг дастурин.

Қўйини ўтға, сувға еткурса,
Оруғини ўзига келтурса,

Кундуз ўтлоса аларни хушҳол,
Қилмаса бўрига зору помол.

Кечаси айлоса оҳанги қўтон,
Берса ором аларға яксон.

Бўридин бўлса нигоҳбон кундуз,
Бўлмаса ожизу ҳайрон кундуз.

Ўғридин бўлса нигоҳдор кеча,
Бўлмаса ўғри била ёр кеча,

Ўзига деса қилой осон иш,
Деса чўпонки билой осон иш,

Соқлосун жонивори донойи,
Қўйда чўпонлар ила ҳампойи.

Бўйнида тавқи вафойи бўлғой,
Ўғрида нағмасаройи бўлғой,

Кундуз эткой кўйи бирла таку пў,
Бўлмоғой кеча кўзида ўйку.

Бўри бирла уруш оҳанг эткой,
Кенг жаҳонни ўзига танг эткой.

Ўғри бирла кеча ғавғо қилғой,
Ўғрини эл аро расво қилғой.

Подشاҳ бўлса керак чўпондек,
Мардироҳ бўлса керак чўпондек.

Элини кўй киби билса доим,
Элга раҳмат била келса доим.

Бўридек ёғини мазлум этса,
Мол олурдин они маҳрум этса.

Ўғридин сақлоса, яъни султон,
Ихтиёр этмаса элга девон.

Нетайин, деса ўзи, чўпондек,
Бўлсун ит бирла сўзи чўпондек.

Айласун шахс емини пайдо,
Ит киби қилғучи элга ғавғо.

Ит сифати била ороста ул,
Нур зоти била ороста ул.

Ҳам вафодорлик эткой зоҳир,
Ҳам мададкорлик эткой зоҳир.

Ёғи бирла урушурдек бўлғой,
Разм вакти турушурдек бўлғой.

Ўғри бирла таки ғавғо қилғой,
Ҳам раиятга мадоро қилғой.

Бўлмағой дунё ишиго машғул,
Оллида дин иши бўлғой мақбул.

¹ П. М Мелиоранский нашрида «мадорлик» деб ёзилган — Э. Ш.

Дин ёғисин тақи маълум эткой,
Ўгрисини тақи маҳрум эткой.

Яъни султони ағар қилса хато,
Башарийят юэйдин аҳёно,

Ул хатодин халал ўлса динга,
Ул ойтса шахи дин ойинга

Ким: «Хатодур, бу хатодур, бу хато»
Тиламосдин халалин марди худо.

Улки бу йўлни санго кўргузди,
Билки дин силсиласини узди.

Ёғидин дегани улдур таҳқик,
Қилма зинхор ўзунга они рафик.

Дин ёғиси будур, ўғриси ул,
Ким кўнгул ичра дойим солур йўл.

Хотири соғ аро солур васвос,
Дерлар ул шуми ланин ханнос.

Ул агар васваса айлоб гоҳи,
Шоҳга кўрсатур ўлса роҳи

Ким, шариат йўлидин тушкай ирок,
Бўлғой иқлими залолатда қазок.

Шаръдин чун они бир ён солғой,
Накд дунёни ўғурлоб олғой.

Керак ул маҳрами асрори яқин,
Деса лаънат санго шайтони лайн.

Шоҳин андоқ мутаннаббех қилса,
Шаръи сори мутаважжех қилса,

Дину дунё аро ул муршиди роҳ,
Ёғиу ўғридин ўлса оғоҳ.

Подшоҳ тинч кўнгул бирла бўлур,
Бидъату зулм дўкони бузулур.

Ўйлаким итсиз бўлмос чўпон,
Бўлмаса ҳам керак онсиз султон.

Бу ҳикоят эл учундур бори,
Бу ривоят эл учундур бори.

Ким ўзин тутқон, ул элга султон,
Қилди номуски бўлгой чўпон.

Бўридин соқломоди қўйлорини,
Қўйди бўри ситамига борини.

Кесмоди ўғрисининг илкини ҳам,
Ўғрилар кўнглини қилди хуррам.

Айлади нафс ила шайтонни шод,
Дину дунёсини берди барбод.

Емади ҳалқ ғамини ҳаргиз,
Айлади ҳалқини ёри ожиз.

Элни соқлорға мажоли йўқтур,
Урушур ҷоғлиқ ҳоли йўқтур.

Қабади ҳалқни қўрғон ичида,
Балки баңд айлади зиндан ичида.

Яхшироқ ул эдиким андоқ шоҳ,
Чунки ўз ҳолидин эрди огоҳ.

Кимгаким, тенгриси нусрат берди,
Нусрату қуввату давлат берди.

Анго топшурғой эди ўз элинини,
Тортотурғой эди элдин-элинини.

То ўшул эл қилибон султонлик,
Элга кўргузгой эди чўпонлик.

Ўзи элнинг ғами бирла куймос,
Билмосу билгучига ҳам куймос.

Бир киши жони учун юз минг жон
Нега озурда қилур бу даврон.

Ҳақ ушул эрдики бу хон келгоч,
Подшахлар анинг ишин билгоч,

Тахт ила, тож ила, мулку зару сим
Анго қилмоқ керак эрди таслим.

Қилибон мулк талаб мирзолар
Солдилар мулк ичида ғавғолар.

Анго лаънатки қилиб мулк талаб,
Эл бузулмоғлиғиға бўлса сабаб,

Анго раҳматки элин қистамади,
Эл бузулмоғлиқини истамади.

Ўзгалар бузғонин обод этти,
Бузуғ эл хотирини шод этти.

Яхшилик қилди ямон борғонга,
Раҳм этиб келди ямон борғонга.

Ким анго қилди ямонлик зоҳир,
Ул анго яхшилик этти охир.

Фараз улким бу Самарқанд улуси,
Ким ямондур кичигию улуси

Бурноғи шоҳлар айёмида,
Йўқки гумроҳлар айёмида

Толотиб олдурууб эрдилар кўп,
Ким бў қўрғон аро кирдилар кўп.

Мунда ҳам қолғонини соттилар,
Фокаю факр ичига боттилар.

Бўлдилар борча гадою расво,
Йўллор устида қилибон ғавғо.

Ичкори ошлиқ учун борди мол,
Тошқори ошлиқ улубон помол.

Уй била кўйни олиб эрди мўғул,
Теваю отни, ҳисорию чугул.

Чун Самарқанд бу навъ ўлди ҳароб,
Бўлди кўп қаҳт бўлурға асбоб.

Куз бу навъ эрди ўлуснинг ҳоли,
Езға шаҳр ўлди улусдин ҳоли.

Киш қотиғ келдию кўп ёғди қор,
Ўлди очу ёлонғоч эл бисёр.

Кўчалар бўлди ўлукдин мамлӯ,
Шаҳр бўлди йигрурдек асрӯ.

Ёлғиз ул шаҳрда-ўқ ўлмади ҳалқ,
Анда-ўқ лола киби сўлмади ҳалқ.

Кеш била Қаршида ҳам кўп ўлди,
Андолор кўп киши зое бўлди.

Ўлди бисёр Бухорода доғи,
Бўлди кўпроқ элига марг чоғи.

Бу вилоётда ким айтилди
Ким, ўлум элни бу янглиғ қилди.

Юз минг одам ўлуб эркин шояд,
Эвлари бузулиб эркин шояд.

XLI

**Мовароуннаҳр ҳалқиға тенгридин ғазаб етконда
бир азизе бу ҳикоятни баён қилди, танbih учун
назм қилинди**

Бир ажаб сўз деди пиру ул вақт,
Пири хуршид замири ул вақт

Деди: «Бу ҳолдин ўлдум ғамгин,
Кўрмодим жон аро бир дам таскин,

Хотирим асрӯ мушавваш бўлди,
Хаста кўнглум тақи нохуш бўлди».

Дедим: «Эй, бор худойи қодир,
Борчанинг ҳолига доим нозир.

Борчаға жисм ила жон сен бердинг,
Борчаға ному нишон сен бердинг.

Кўз равоқини сен эттинг пур нур,
Кўнгул эвни сен эттинг маъмур.

Нутфани тарбият айлоткон сен,
Рахм ичра ани сийлоткон сен.

Они қонға эвруб, ранг бериб,
Нутфалиқ мартабасидин ойриб,

Қонға ҳам эт йўсуни сен бердинг,
Этка ҳам ани-муни сен бердинг.

Сурати айладинг ул этдин рост,
Ким азаддин манго ул ўлди хост.

Рух ила они мушаррафа килдинг,
Халқ ичра ани ашрафа килдинг.

Неча овқот анго бўлди сарф,
Токи чиқди лабидин савт ила ҳарф.

Они не ерга-не ердин кетуруб,
Одами доирасига кеюруб,

Эмди бу ҳол ила қирмоқ не экин,
Хаста жонидин айрмоқ не экин?

Не экин мунча ғазабга боис,
Не экин мунча жаабга боис?

Ким неча шаҳр эли ўлди тамом
Шаҳрлар холи ўлуб бўлди тамом.

Айлогоч ушбу муножот фақир,
Хотифе дедики: «Эй пок замир,

Бор ўлуклар сори, кўр, ҳоли недур,
Ул ўлукларга, кўр, аҳволи недур?

Қойдаким кўрсанг ўлук, қилма фароғ,
Қил назар суратига боштин-аёқ».

Чун бу ҳукм ўлди манго хотифдин,
Хабар ўлди манго ул воқиғдин.

Чиктим эвдин югуруб кўча сори,
Кўчалар тўла ўлук эрди бори.

Бир ўлукнинг боши узра турдум,
Юзини гард аро очиб кўрдум.

Мийиги, оғзини ёпиб эрди,
Ушбу янглиғ назаримга кирди.

Аёғига тақи кўзни солдим,
Аёғин кўргач, ибрат олдим.

Табонида бор эди курра басе,
Тирик ўлса ер эди дарра басе.

Билдим андинки намози йўқ эмиш,
Тенгриси бирда ниёзи йўқ эмиш.

Йўқ эмиш тобии суннат ҳаргиз,
Билмос эрмиш басе миллат ҳаргиз.

Неча кун кездим ўшул ҳол била,
Ул ўлукларни тафтиш қила,

Борчасин ушбу сифатлиқ кўрдум,
Борибон эвима тинч ўлтурдум.

Бу қирилғон кишилар ал ҳосил,
Бор эдилар бори ҳакдин ғофил.

Борча дунё аро маъмур эдилар,
Молу дунё ила мағрур эдилар.

Элтиб эрди борини ҳирсу ҳаво,
Динларини бузуб эрди дунё.

Ҳар сабаб бирла худойи жаббор,
Ойириб молларини айлади зор.

Оқибат қилди бу янглиғ борин,
Айлади қудрат қаҳр изҳорин.

Ҳазрати хони Шайбоний асру,
Раҳм ила келди ул элга ўтру.

Лек тенгри қилиб андок тақдир,
Килди ул қавм ямонин ҳар бир.

Ҳар бирин айлади бир-бирига ҳалоқ,
На кафан топти, на тобут, на хок.

Ўлукига киши қилмай эъзоз,
Қилмади ҳеч азиз анго намоз.

Чун тирикликда намози йўқ эди,
Шамъдек сўзу гудози йўқ эди.

Ўлугида не керак анго намоз,
Андок, ўлғонга не керак эъзоз?

Қиши эди қаҳту ўлот ушбу тавр,
Ул қиши ул тавр ила айланди давр.

Қистади ул қиши улусни асру,
Келди очу яланғочга утру.

Аввало бир неча ёғди ёмғур,
Томди кўкнинг ёши мулдур-мулдур.

Ювди ул қаҳт оро ўлғонларни,
Шаҳр аро эв-эли бўлғонлорни.

Ёғди ёмғур сўнгидин мунча қор
Ким, ўлукларга қилиб меҳр изҳор.

Борчасин кўмдию килди пинҳон,
Эл кўзидин ким эрур эмди ямон.

Чун ўшул қор аларни ёпти,
Шаҳр филжумла сафойи топти.

Қордин сўнгра ҳаво бўлди совуқ,
Бўлди ўлмакка тириқ доғи ёвуқ.

Қатраи музламагон қолмади сув,
Музлади шаҳри Самарқанд асру.

Элга билдуурди Самарқандлигин,
Совуку кор ила хурсандлигин.

Үтқа бозор басе гарм ўлди,
Ул замон давр анго эврулди.

Бўлди маъмур басе гулханлар,
Тира гулханлар эди гулшанлар.

Қолғон арбоби Самарқанд тамом,
Бўлдилар сокини кунжи ҳаммом.

Сортлар асру забун бўлдилар,
Дуд ила ғолиягун бўлдилар.

Қилдилар ўтқа парастиш бисёр,
Қилдилар ховияға майл изҳор.

Чун совуқдин бори афкор эдилар,
Дўзах ўтиға талабкор эдилар,

Ўт ҳам анча эмас эрди исиг,
Йўқ эди унча ҳам андин осиг.

Ул доғи мис каби бор эрди ўсуб,
Ўчоқ оллида совуқдин бурушуб.

XLI

Имом-уз-замон, халифат-ур-раҳмон Самарқанд олғон йилнинг қишинда мӯғул устиға черик тортиб, Хоника хоннинг вилоятларин, Шаҳруҳияни чоптурғони

Ушмунингдек қишичинда ул хон,
Қилди борча улусига фармон

Ким, Самарқандға келсунлар бот,
Қўюбон шевайи орому сабот.

Хондин ул ёрлиғ эшитғоч лашкар,
Ҳар нечук бўлса йигилди яксар.

Лашкари чунчийғилиб келди тамом,
Деди ул хони азимул ислом

Ким: «Юруб Сирни кечормен филҳол,
Мўғул аҳлини қилурмэн побмол».

Ушбу сўз бирла юруб отлонди,
Ҳашаму хайли тақи отлонди.

Борди хон қалъайи Диззақ сори,
Салтанат аҳли мулозим бори.

Чунки Диззақдин ўтуб қўнди хон,
Шоҳ Маҳмудға қилди фармон

Ким, юруб илгари ўтсун сувдин,
Сир дема, хавфу хатарлик ердин.

Шаҳруҳия мўгулин чоптурсун,
Шошу Сайром йўлин чоптурсун.

Айласун хайли мўгулни вайрон,
Балки туфроқ ила қилсан яксон.

Ушбу фармон била Султон Маҳмуд
Отлониб деди ағосиға дуруд.

Борди анинг била Темур Султон,
Юзи хуршиди фалакдек тобон.

Ҳожи Фози тақи бўлди ҳамроҳ,
Мўғул элин қилойин деди табоҳ.

Жонвафо доғи юруб отлонди,
Мўғул ўлтурмок учун қотлонди.

Бўлди Қанбар ҳам аларға ҳампо,
Тилади марҳамату лутфи худо.

Отланиб шайхи муриди пурдил,
Бўлди ул ҳам бу юрушга мойил.

Бордилар борчаси Султон бирла,
Бандалик айладилар жон бирла.

Олти мингча киши чикди қўлдин,
Баъзи ўнгдину баъзи сўлдин.

Борчаси пурдилу, размовару чуст,
Разм учун борчасининг беллари руст.

Борча қўш отлику борча жаррор,
Борчанинг борча яроғи тайёр.

Жибадин отлари борча юклук,
Ичу тош тўнлари борча туклук.

Қойсининг тўни эди олтойи,
Ул қизир эрди юрган сойи.

Қойси сувар қилиб эрди либос,
Вақтга лойик этиб эрди асос.

Қойси тулки била хурсанд эрди,
Тулкига толиби пайванд эрди.

Кўнглок ўрнида эди осу тийин,
Бу арода ман алардин нетойин.

Совуқ андоқ эдиким, яхши-ямон
Бор эдилар бори, андин нолон.

Гарчи ўзбак улуси дашт аро
Ўсубон туттилар анда маъво,

Дашт совуқларини кўрдилор,
Ул ҳаволарда чидоб турдилор.

Дедилар айлабон инсоф изҳор:
«Бу совуқ дашт совуқича бор!»

Ул совуқдин топойин деган амон,
Заҳмидин кутқорайин деган жон,

Тортаб эди тизига туклук ишим,
Айтур эрди бу эрур яхши ишим.

Ичидин тулкига чўлғониб эди,
Тани тулки аро тўлғониб эди.

Тошдин ҳам кийиб эрди яна бир,
Топмайин деб бу ҳаводин тағиyr.

Бошида бор эди кешлик қалпоқ,
Жумурубон ёпуриб эрди қулок.

Ул қиш асру совук эрди аммо,
Йўқ эди ҳеч аларға парво.

Кешга ботиб эдилар султонлар,
Маъдалат жисми ичинда жонлар.

Шамъ янглиғ эди Султон Маҳмуд,
Бошида кеш не янғлиғ ким дуд.

Шоҳ Темур кеш ичинда, ҳайҳот,
Бор эди зулмат аро оби ҳаёт.

Қарочилар таки кеш тун аро фарқ,
Борча осуда қадамдин то фарқ.

Бу яроқ бирла етишти лашкар,
Сир бўйин айлодилар тунла мақар.

Совук айлаб эрди Сирга таъсир,
Тўнгуб эрди, топо олмай тадбир,

Тош киби музлаб эди ул дарё,
Йўқ эди ҳеч нам андо асло.

Сирни ул навъ кўрубон Султон,
Отланиб Сирни кечар бўлди равон.

Юругоч ҳазрати Султон филҳол,
Килдилар Сирни халойик помол.

Ҳеч ким чиқмоди ул кўрғондин,
Килдилар ваҳм басе Султондин.

Дашту водига ёйилди лашкар,
Мол таҳсилини қилди лашкар.

Шахрухия мӯғулин чоптилар,
Шахрухи асру қолин топтилар.

Олдилар моли фаровон андо,
Бўлди кўп мол намоён андо.

Кирдилар хайли мўғулни бисёр,
Жонҷира тегурубон озор.

Икки кун чоптилор ул кишварни,
Ранжға соптилар ул кишварни.

Борди Хоника дегон хонға хабар
Ким, етишти бу тарафдин лашкар.

Хоника хон бу хабардин мискин
Бўлди бечораю асрү ғамгин.

Мастлиқ уйқусидин ойилди,
Беклари бирла кенгошлор қилди.

Маслаҳат кўрмодилар отлонуриń,
Отлониб разм учун қотлонуриń.

Ул кенгашда vale Шайбонийхон,
Инисининг сўнгидин келди равон.

Сир яқосига тушиб ўлтурди,
Хасм ила разм муносиб кўрди.

Хасм чун чиқмоди, қилди фармон
Ким, ёниб қўлға қўшулсун Султон.

Ҳукм ила ҳазрати Султон Маҳмуд,
Келдию қилди черикни хушнуд.

Моли оламни олибон келди,
Борча элни мутамаввал қилди.

Яна бир кун ул аро турдилар,
Хасм келгай дебон ўлтурдилар.

Хасм чун чиқмоди бўлди noctor,
Ёнмок ул ердин этиб азми диёр.

Чун черикнинг янори жазм ўлди,
Хони Шайбонига бу азм ўлди

Ким, яна Сирни ўтубон лашкар,
Ошлиқ олғой тевасига яксар.

Яна хон айлагач ул навъ хаёл,
Яна Сир бўлди черикига помол.

Мўлкент устига йўл солдилар,
Бўлгой ошликларини олдилар.

Кўнгул ошлиқ соридин жамъ ўлди,
Мўлкент эли vale соврулди.

Хон кўчуб ёнди Самарқанд сори,
Хурраму шод черик аҳли бори.

Келди хон тахтида тутти ором,
Айлади айш саририни мақом.

Ҳар ким ўз манзилида топти қарор,
Қою Куфайну, қаю борди Бухор.

Фасли дай ўткуча эл тиндилар,
Борча қишлоқларига индилар.

XLIII

Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон
мӯғул устига бориб, Ўротепа қўрғонида Муҳам-
мад Ҳусайн Мирзони қабоғони ва ул ёлбориб
сулҳ тилоғони

Ёз очилғоч яна хони даврон,
Айлади лашкар элига фармон

Ким: «Ўротепага жам ўлсунлар,
Дашти Собот аро ўлтурсунлар».

Яна лашкар бори жам ўлди бот,
Тўлди хон лашкаридин дашти Собот.

Сабза устида ёйилди лашкар,
Оқ чечак янглиғ очилди чодар.

Шомиёна кўруб андок сахро,
Ёзилиб айлади кўп қасби ҳаво.

Асру зебо бўлуб эрди ул дашт,
Қобили сайр эдию гулгашт.

Гули бисёр эдию сабзаси чўк,
Ҳеч бегона ўти асло йўқ.

Лола сабза юзида ранг-баранг,
Лола остида бори тоза уланг.

Лола устила тикиб чодарлар,
Қилдилар айш пари-пайкарлар.

Хону султон кўруб ул сахрони,
Кўрдилар базмға лойик они.

Қилдилар бир неча манзил андо,
Туздилар бир нёча маҳфил андо.

Ичтилар бол фароги била бол,
Болдин соғар этиб моломол.

Ҳосил ул подشاҳи динпарвар,
Айшу ишрат била чекти лашкар.

Етти Ўротепа кўргонига,
Ўт солиб ҳокимининг жонига.

Ҳокими бор эди бир мирзойи,
Ҳусн арбоби аро раънойи.

Ҳоника хонга куёвлик қилғон,
Гул киби мажлисида очилғон.

Қавмининг оти мўгулда Уғлот,
Ўзбак ичинда қарин Кўнғирот.

Отидин ким тўлуб эрди қавнайн,
Муттасил эрди Мұҳаммадға Ҳусайн.

Икки мингча навкари бор эрди,
Ким бори чобуку жаррор эрди.

Қалъаси бор эди асру маҳкам,
Буржу борулари бас мустахкам.

Хандақин еткуруб эрди сувға,
Ҳеч ер қўймоб эди шотуға.

Ким ето олсун анго шоту била,
Ки гирифтор эди олам сув била.

Икки хандақ бор эди ушмундок,
Ким кўрубтур басе мундок хандок,

Теграсида тақи жарлар бисёр,
Урушур ерлари бас ноҳамвон.

Қалъа томи бийик андоқки фалак,
Устида бир неча нодон мардак.

Соғинурлар эдиким бу кўргон,
Бор фалак ҳисни киби доруламон.

Фофил андинки фалак не қилғой,
Қалъа эшиги неток очилғой.

Ул жамоатға бу навъ эрди хаёл,
Ким анго бўлғуси йўқ ҳеч завол.

Қалъанинг ичидаги ўлтурдилар,
Тошқори хон черикин кўрдилар.

Демадиларки, черикдур ё йўқ,
Ҳар неча ким черик ўлтурди ёвук.

Хон келиб чун қабоб ўлтурди они,
Ўйлаким бордур эди, кўрди они.

Билдиким олмоғи эрур душвор,
Уруш этмок анго мушкул бисёр.

Деди ўлтурмоқ ила олса бўлур,
Мунго кўп вақт халал солса бўлур.

Демоди ҳеч юрушнинг сўзини,
Ҳеч келтурмоди анго ўзини.

Деди ошлиқларини зое этинг,
Қойдаким оту күйи бор, етинг!

Ошлиғининг кўкини едуриңгиз,
Қўлға тошқи молини кюриңгиз!

Ҳолиё ушбу қадар иш қилоли,
Яна ошлиқ пишиғинда келоли.

Ушбу ярлиғ била беш кун лашкар
Айлади теграсини зеру забар.

Ошлиғини едуриб ёндилар,
Қўлға молин киюриб ёндилар.

Яна хон келди Самарқанд аро,
Борча олам аро андин ғавғо.

Ошлиқ устига яна отлонди,
Ўротепа ишига қотлонди,

Ёнчиб ошлиғни олур бўлди черик,
Юрт ул ерга солур бўлди черик.

Тошқори ошлиғи бўлгоч помол,
Ичкори бўлди раийят бадҳол.

Бўлди мирзолари ҳам асру малул,
Хотири бўлди бағоят машғул.

Сулҳнинг сўзин ароға солди,
Сулҳ ишини ўзига олди.

Айлади арз сўзин султонға
Деди: «Сўзумни ойитинг хонға.

Ўлтурубтур бу сори Хусравшоҳ,
Беҳунар қулдуру асру бероҳ.

Ул сори бор Темур ўғли бисёр,
Борча журъатсизу беҳангу мадор.

Сиз иков бир отонинг ўғлисиз,
Сиз иковга қарочи бизлар биз.

Сиз бизинг хон била сулҳа айланг соз,
Айлангиз расми муҳаббат оғоз.

Ман арода туройин жон бирла,
Сизни ёруштуройин хон бирла».

Чун ризо англоди мирзои фақир,
Хонға чун деди, қабул айлоди хон.

Хон ризо бўлғоч анинг сўзига,
Деб йибордилар анинг ўзига.

Чун ризо англоди мирзои фақир,
Қилди султон йўлиға ўзни асир.

Чиқтию кўрди ўзи Султонни,
Лек ваҳм этти кўрорга хонни.

Пешкаш айлади отлар бисёр,
Борчаси югуруку борча раҳвор.

Ушбу соат бирор этти огоҳ
Ким, Хузор устудадур Хусравшоҳ.

Хоника хон била сўзи бирдур,
Борча оламға сўзи зоҳирдур.

Чун муни онглади хони пурдил,
Кўпроқ ул сулҳа бўлди мойил.

Кўчуб Ўротепадин хони зомон,
Сулҳнома битибон қилди равон.

Сулҳнома они қилғоч хуррам,
Борди Ўротепа мирзоси ҳам.

Хоника хон қадамиға етти,
Сулҳнинг сўзлорини ойитти.

Сулҳа айлади тарғиб басе,
Яхши сўз айлади тартиб басе.

Деди: «Танбал санғо бир навкардур
Холиё ўз бошиға сарвардур.

Андижон мулкида ҳокимдур ўзи,
Ёйилибтур бори оламға сўзи.

Элимизни чопадур пайваста,
Бизни ожиз топадур пайваста.

Хон оғонг бирла ёрошсонг филҳол,
Бот Танбални қилурбиз помол».

Тушти бу сўз бори элга маъқул,
Килдилар сўзларини борча қабул.

Хонға Хоника битиди мактуб,
Хўбу марғубу фасоҳат услуб.

XLIV

Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон тобуғидо Хоника хоннинг дарди дил қилғони ва ниёз юзидан биткон сўзлари

«Сўзи бу ким хон обом ҳазратида,
Бандалик бирла дуо хидматида.

Ҳазратида сўзум ўлсун маълум,
Хидматида сўзум ўлсун маълум.

Мен азалдин санго хидматчимен,
Ҳар ишинго басе ҳимматчимен.

Сен кириб олғоли Туркистонни
Мен аёмадим сендин жонни.

Қалъа олурда санго ёр ўлдум,
Уруш айлорго мададкор ўлдум.

Эмдиким тушти Самарқанд санго,
Назаринг тушмоди бир вақт манго.

Хидматимни унугубсен гўё,
Ўзгача расм тутубсен гўё.

Эмди ҳам бўлса мени унутма,
Ётлиқ расмини ўтру тутма!

Бобур учун ғазаб этма зоҳир,
Ким анинг иши бўлуптур охир.

Гар анго банда мададкор ўлдум,
Ямон эл сўзи била ёр ўлдум,

Билмадим, билмосима бўлма манинг,
Ки бағоят караминг бор санинг.

Мени дармонда қилибтур Танбал,
Мени бечора билибтур Танбал,

Сен манинг бирла агар сулҳ этсанг,
Ё Ҳисор устига бориб етсанг,

Мен отимни йибориб келтуройин,
Танбал устига етибон туройин.

Жам тут сен бу тарафдин хотир,
Ким хилоф ўлмоғусидур зоҳир».

Хон Самарқанд етөр соатда,
Тахтида манзил этор соатда,

Етти Ҳоникадин ушбу мактуб,
Хон доғи әлчисини кўрди хуб.

Сулҳ соз айладилар икки хон,
Бўлди хушҳол бу ишдин Султон.

XLV

Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон
Ҳоника хон дарди дилига раҳм қилиб ёрошқони
ва Самарқанддин Бухороға келиб каъбасин тавоғ
қилиб, Бухоро черики била Музаффариғиддин
Султон Маҳмудни Хоразм вилоятининг фатҳи
учун йибортони

Ҳоника хон била чун килди ярðш,
Килди хон каъба тавофини талош.

Яъни ким келди Бухоро сори,
Аносин кўргали зилли бори.

Келдию қаъбасини қилди тавоф,
Қилдилар бандалигини ашроф.

Ул Бухорода эдиким ногох,
Келди бир ўзбаку деди: «Эй шох,

Санго Хоразм эли толибдур,
Бекига ваҳм басе ғолибдур.

Гарчи бекининг отидур Беҳбуд,
Лек эл андин эмастур хушнуд.

Навкари бирла эли яқдил эмас,
Ҳеч ким ҳосил анго мойил эмас».

Хон бу сўзни эшишиб айлади жазм,
Ким муносибдур ўшул сори азм.

Деди: «Хоразм қўлумға кирса,
Тенгри ул мулкни манго берса.

Ўзбак эли оқилиб келгусидир,
Ўт ёлиндек чоқилиб келгусидур.

Лашкарим бўлғуси бехадду қиёс,
Дунёнинг олуриға бўлғум асос».

Хон бу сўзни деди, аммо Султон
Деди: «Яхши соғиш айлабтур хон.

Лек бу сори ёқиндур ёғи,
Сўзлари бор кўнгулнинг доғи.

Балхда Шоҳ Замон деган бор,
Балхнинг аҳли анго хидматкор.

Термиз устида эрур Ҳусрав шоҳ,
Эрта-кеча ишимиздин огоҳ.

Келадур эрмиш анго Зуннун ҳам,
Анго ҳамроҳ неча аргун ҳам.

Боқи Тархон доғи ул ерда эмиш,
Сиз турунг кўроли тенгри не демиш.

Килсангиз ҳукм буён мен боройин,
Коту Хоразмни бир акторойин».

Хонга Султон сўзи тушти маъқул,
Килди Султон тақи ҳукмини қабул.

Бўлди ул хони жаҳондин фармон
Ки, равон отлоно турсун Султон.

Хон сўзи бирла тилоб фазли вадуд
Отланур бўлди Султон Маҳмуд.

Бўлди хон ярлиги ким ушбу дам
Ҳамраҳ ўлсун Жонибек Султон ҳам.

Анго Қўнғирот ҳам ўлсун ҳамроҳ,
Ким эрур разм ишидин огоҳ.

Хон ўзи ёнди Самарқанд сори,
Оллида аҳли Самарқанд бори.

XLVI

Музаффариiddин Султон Маҳмуд Баҳодир Хоразм сори таважжух қилғони

Тутти Хоразм йўлини Султон,
Чекибон разм қилурға фармон.

Ўн кўнуб Кот дегонго етти,
Қалъаси оллида маъво этти.

Кот ҳалқи эшитиб Султонни,
Чектилор оллида нақди жонни.

Қилиб ул қалъа элинни рози,
Чиқтилор муфтию шайху қози.

Қолди доруга ичинда ҳайрон,
Бўлди ўз ишида саргардон.

Чиқиб ул доги иликка тушти,
Шоҳнинг этогига ёпушти.

Деди Султонга: «Недур эмди хабар?
Ойтингизким қилоли бот гузар?»

Дедилар: «Шайх Назар қилди нифок,
Тузди Беҳбуд ила ойини нифок.

Чинсўфини тилотиб келтурди,
Они ўзиго муносиб кўрди.

Чинсўфи бор Адоқ беклоридин,
Паҳлавонрок Адоқ ичра боридин.

Эмди Хоразм алар кўлидадур,
Ким билурким не алар йўлидадур.

Ўзи Беҳбуд эрур Хива аро,
Ўлтуур ноз била мева аро».

Бу хабарни эшитиб ул Султон,
Отланур бўлди қилиб азми равон.

Кот аро юзча кишини солди,
Кўлға онинг черикин ҳам олди.

Бир кўнуб қилди ватан бул дам соз,
Бокти ул эл доғи айлоб эъзоз.

Ўтубон етти андин Хоразм,
Черики айлогудек бориси разм.

Чинсўфи худ эшитиб Султонни,
Қочурой дегон экандур хонни.

Лек Хоразм ичида неча ямон,
Шайх Назар бирла қилиб аҳду амон,

Қалъани беркитур ўлғондурлар,
Борчаси жаҳл ила турғондурлар.

Чун хабар топти бу ишдин Султон,
Қилди филҳол урушқа фармон.

Чикти Хоразм эли асру қолин,
Чинсўфидек бориси ўту ёлин.

Кўп уруш айладилар, лек охир
Фатҳ Султон сори, бўлди зоҳир.

Бўлди Хоразм эли борча мағлуб,
Ёндилар қалъалариға манкуб.

Туркмондин доги кўп ўлди киши,
Киши ўлтурмоқ эди ўзбак иши.

Яна бир навбат уруш қилдилар,
Қалъадин халқ чиқиб келдилар.

Анда ҳам бўлдилар асрү ожиз,
Бўлмағой ҳеч ким андоқ ҳаргиз.

Тонгласи қаҳр килиб Султонға,
Юрубон солди уруш қўргонға.

Бўлди ул кун доги бисёр уруш,
Бўлди бисёр дилозор уруш.

Ичкори, ташқори эл кўп ўлди,
Қалъаси ваҳм ила маҳкам ўлди.

Анда ҳам бўлди басе халқ талаф,
Бўлди эл новаки меҳнатға хадаф.

Солибон қалъани Султони кабир,
Айлади жилвагаҳин тахти вазир.

Қарокум мулкигача чоптурди,
Туркмон эвларини топтурди.

Туркмон қизларини олдилар,
Айшнинг кўсларини чолдилар.

Қарокум кишваридин то Хоразм
Олдилар борчасини айлаб разм.

Ёниб андин олибон молу яроғ,
Тушуриб қўлиға асбоби фароғ,

Қабоб ўлтурмоқ бўлди Султон
Ким, етиб келди хондин фармон:

«Ким йиғилди бу тараф ёғилар,
Бўлдилар жам бори ёғилар.

Эмди Султон етиша келсун бот,
Бир замон айламасун сабру сабот».

Ушбу ярлиғ била Султон ҳосил,
Бўлди эв сори янорға майил.

Ики қўрғонни олиб азм этти,
Азм этиб рост Бухоро етти.

Черики соғу саломат борча,
Разм айларди қиёмат борча.

XLVII

**Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон
Музаффариiddин Султон Маҳмуд Баҳодирни
ўзига қўшуб Ҳисор вилоятига Хусравшоҳ устига
борғони ва Хусравшоҳни қочуруб ва Ҳоника
хон била Алачахоннинг ало бўлғонини маълум
қилиб, андин мурожаат қилғони**

Хонға чун борди хабар Султондин
Ким, этиб келди фалон қўрғондин.

Ҳони Шайбонийи Жамshed сарир,
Шоҳи нуронийи хуршед замир

Отланур бўлди Ҳисор устига,
Андоғи мулкү диёр устига.

Йибориб ҳукмини султонларға,
Яриғин тобеъи фармонларға,

Отлониб Қаршиға озим бўлди,
Зафар олида мулизим бўлди.

Жам бўлғунча черик ҳар ёндин,
Келгучи, борғучи ҳар султондин

Эрикиб Қаршини овлор бўлди,
Қуш била ҳар сори ҳовлор бўлди.

Қаршининг күшлари бисёр бўлур,
Күшчининг тўъмаси тайёр бўлур.

Турнаю қоз фаровон асру,
Жонивор анда намоён асру.

Қирғовул боғларида сонсиз,
Қарчифойнинг соғишидин жонсиз.

Тузида бағри қаролар бисёр,
Ер бағирлаб юрумакдин афгор.

Мурғаки Қарши учун ҳар сори,
Сайдгар илкидин айлаб зори,

Қўмрию булбули нолон эрди,
Бир-бир ўз ишида ҳайрон эрди.

Саъвалар борчалари зору заиф,
Мен киби дарду ғам илкида наҳиф.

Ҳар нечук қушки бўлур давронда,
Зоҳиран бор эди борча онда.

Ким Сулаймони замон анда эди,
Яъни ким ҳазрати хон анда эди.

Қойдаким бўлса Сулаймон ночор,
Ваҳш ила тайр бўлурлар бисёр.

Ҳудхуд ул тегродин асло кетмос,
Ҳеч турлук сур ила қойитмос.

Бўлур ул теграда ҳар турлук қуш,
Ёсобон борча ўшул ерда кўнуш

Кабк ила тўтийи шаккарҳо ҳам,
Балки симурғ ила анқо ҳам

Ҳар сори борса эди ҳазрати хон,
Юруб андоқки Сулаймони замон.

Қушлари устиго келурлор эрди,
Бошиға соя қилурлор эрди.

Не ажаб, хонни Сулаймон дегоним,
Бори оламга ани хон дегоним.

Ким анинг хукмидадур вахш ила тайр,
Ҳам анинг илкидадур шаръ била хайр.

Ким анинг амридадур деву пари,
Хукмида ер юзининг хушку тари.

Хон Сулаймони замондур бешак,
Хисрави олами жондур бешак.

Фояташ халқ ани билмаслар,
Жон била хидматига келмаслар.

Бўймаса эрди Сулаймон ул хон,
Факрин айларму эди мунча ниҳон.

Салтанат факт билан кам топилур,
Шоҳфа факт эшиги кам очилур.

Кимки бу мартаба узра етти,
Салтанат бирла ани жам этти.

Деса бўлур они хони даврон,
Балки, давронда Сулаймони замон.

Бу ҳикоятки битиб, оҳиста,
Айладим арз мани дилхаста,

Киши билмас муни хондин ўзга,
Кам тушунур киши мундок сўзга.

Банданинг сўзларига хон тушунур,
Күш тилидур бу, Сулаймон тушунур.

Сўз узун бўлди, келай сўз бошига,
Иш фузун бўлди, келай сўз бошига.

Чун гузар тушти шаҳи одилға,
Каршидин Каспи дегон манзилға,

Чарх ҳодисга мададкор ўлди,
Ахтари наҳс анго ёр ўлди.

Хон чопиб қуш солатурғон ҳангом,
Йиқилиб оти, қарорди айём.

Хон түшуб ерга тани бўлди фигор,
Нозанин жисмиға етти озор.

Тану жони бори афгор ўлди,
Эл, аёги бори нокор ўлди.

Муддате хон қўли озурда эди,
Халқнинг хотири афсурда эди.

Бўлдилар беклари беҳол асру,
Ранжу ғам йўлида помол асру.

Бордилар ўзларидин мискинлар,
Туздилар нолани меҳр ойинлар.

Кўйди бу ғам била Султон Маҳмуд,
Етти гардунға фифонидин дуд.

Бўлди бисёр паришон хотир,
Бўлғуча хон эшикига ҳозир.

Они кўргунча саломат, ҳосил
Лаҳзае йўқ эди ғамдин ғофил.

Ул маҳалдаки қилиб тавсанлик,
Хонға кўргузди фалак душманлик.

Шеърлар деди ўз аҳволига,
Бас муносиб ўзининг ҳолига.

Дардмандонаву дилкаш борча,
Қобили нағмайи дилкаш борча.

Бири ул шеърларидин будур,
Кўрунгузким, не бало хушгўдур?

XLVIII

**Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон-
нинг дардмандоналиқ ҳолида айтқон абъётидур**

Дарди ғам бечора кўнглум сори оқилди яна,
Мени кўруб, ишқ ўти боштин яна келди яна.

Ғунчадек кўнглум ғами ҳижронидин қон боғлади,
Муждаи васлин эшитиб, кўнглум очилди яна.

Ҳажр ўтинда нотавон жисмим фироқинг кечаси,
Шамъдек боштин-аёқ фирмқатда ёқилди яна.

Кезлоб эрдим ишқини элдин валекин найлайнин,
Холатим Мажнун киби оламга ёйилди яна.

Фирқат отидин йиқилдим, ёр келди сўрғоли,
Эй Шайбоний, ёр дардингға даво килди яна.

* * *

Банда ул вақт Бухорода эдим,
Йўқки саҳройи таманнода эдим.

Ким келиб Қаршиға ҳонни кўрсам,
Ул Сулаймони замонни кўрсам.

Бу таманно била чун отлондим,
Тун қотиб, бир-икки кун қотлондим.

Каспига еттим эса андоғилор,
Яъни, ул манзилу маскандоғилор

Дедилар сурати ҳолини манго,
Ким не иш айлоди бу чарх анго.

Бу ҳикоятни эшиткоч бисёр
Хотирим қайғудин ўлди афгор.

Ҳасби ҳоли айитиб ҳазратига,
Асрุ таъжил ила бордим қотига.

Чун анинг боргахига еттим,
Етгач-ўқ ҳазратига арз эттим.

Ҳасби ҳол ушбуғина матлаъ эди,
Матлаъим ушбу ики мисраъ эди:

Қил фидо жонимни гар жисми латифинг хастадур,
Сен саломат бўлки, юз минг жон санго вобастадур.

Чун бу матлаъни эшитти ул шоҳ,
Ҳолату дардидин ўлди огоҳ.

Айлади бандага асру таҳсин,
Қилди алтофу иноятка қарин.

Бир-ики кун чун бу сўздин ўтти,
Сиҳат ул дардларин ҳуркүтти.

Йигилиб эрди бори султонлар,
Ғанилар бирла бани ўғлонлар.

Черики жам бўлуб эрди тамом,
Хайлдин Қарши тўлуб эрди тамом.

Ушбу ҳолатда етиб келди бирор,
Хасм сўзин айтиб келди бирор.

Сўзи алқисса буқим, Хусравшоҳ
Бўлубон ўз хатаридин огоҳ,

Жам этиб Кундузу Боғлон черикин,
Келтуруб Кешу Бадахшон черикин,

Тилотиб борча Ҳисор аҳлини,
Йигди ул мулку диёр аҳлини.

Валибекни тилотиб Хатлондин,
Черикин йигди тилаб ҳар ёндин.

Ёрвали бирла йифилди Боки,
Разм базмида бўлай деб соқи.

Тўрт оға-ини жамъ ўлдилор,
Лек андуҳ била тўлдилор.

Олдилор эрса черикнинг сонин,
Тўқтилор эрса улуснинг қонин.

Кирди дафтарға киши ўттуз минг,
Лек ҳар бирида қайғу юз минг.

Ким нетиб ўзбак ила сончишоли,
Не қилиб кестан ила ёнчишоли.

Чун оға-ини била Хусравшоҳ
Тузди ул навъ ила хайлу сипоҳ.

Юракин тўхтата олмай мискин
Оғо-иниси била бас ғамгин,

Машварат айладилар тўрталаси,
Фикрини сайладилар тўрталаси,

Дедиларким: «Уруша олмосбиз,
Хон қўлиға туруша олмосбиз».

Қул эдилар бори, не қилсунлор,
Шоҳнинг оллиға не келсунлор.

Бу кенгош бирла юруб ул тўртов
Бўлдилар ҳар бири бир ғамга гаров.

Бўлди ул тўрт иши рам қилмоқ,
Жорқул ўзларига дам қилмоқ.

Ҳеч камлик йўқ эди лашкардин,
Мол ила мамлакату кишвардин,

Лек тенгри солиб эрди қўрқунч,
Жонларини олиб эрди қўрқунч.

Оқибат фикр қилиб бедиллар,
Фикр водийси аро жоҳиллар

Юбориб Балх сори ажзу ниёз,
Шоҳига сўз йибориб дуру дароз,

Тилади кўмаки асрү қолин,
Ҳар бири ўз ишида ўту ёлин.

Яна бир элчи Хурросон сори
Йибориб айладилар кўп зори,

Бохтор сори ҳам элчи йибориб,
Келтуруб андоғи элни эгориб,

Балхдин келди Умарбек бошлоб,
Черикининг ярамосин тошлоб.

Тўрт минг Балх черики эрди,
Чун ўзининг-кишисин ойирди.

Хиридин келди Латиф Бахши,
Ҷўз уни бахшилар ичра яхши.

Ики минг турки Ироки бирла,
Олти минг чоғли ясоки бирла,

Бохтардин тақи Зуннун келди,
Саркаши фирмәи аргун келди.

Келди беш минг киши анинг била ҳам,
Бўлдилар борчаси ёру ҳамдам».

Келгучи чун бу хабарларни деди,
Андо кўрган кару фарларни деди.

Мундоқ овозаю бу тавр хабар
Қилди эл кўнглига филжумла асар.

Лек ул ҳол била ҳазрати хон
Ким фигор эрди анго жисм ила жон,

Танида бор эди озор ҳануз,
Бор эди кўллари афгор ҳануз,

Тикилиб тенгрисига бепарво,
Юруб отланди тилаб фазли худо.

Айлади ҳукмки, Ҳамза Султон
Юрусун илгари айлоб жавлон.

Анго қўшти Жонибек Султонни,
Сафдари, сафщикани майдонни.

Хожи Фозибий ила Қанбарбий,
Ким эрур ҳар бири бир сарвар бий,

Ул иковни ҳам анго қўшти хон,
Ҳар бири бор эди пури достон.

Айлади ҳукмки, отлонғой бот,
Нақду вақт Саидаҳмад Қўнғирот

Ҳамза Султонға бориб қўшулғой,
Ҳайбатидин эл-улус коврулғой.

Анго пайваста Кўпак Кўшчи ҳам,
Ким эрур хонға қадимий маҳрам.

Юрубон илгари иш қилсунлор,
Хасмнинг не қилурин билсунлор.

Чун буларнинг қўлини айлади рост,
Тенгрининг лутфини айлаб дархост,

Айлади ҳукмки, Султон Маҳмуд,
Ким эрур мазҳари адлу маъбуд,

Юрусун илгори душман сори,
Тилосун нусрату фазли бори.

Анго пайваста Темур Султон ҳам
Юрусун хасмини айлоб дарҳам.

Ўзи ҳам бу ики султондин сўнг,
Бу ики жон била жонондин сўнг,

Юруди ўйлаки айтиб бўлмос,
Юруши васфида тил эврулмос.

Тонгибон қўл-аёғини маҳкам,
Тенгри ёди била қўнгли хуррам,

Отлониб келди Хисор устига,
Юруб ул дашту диёр устига.

Ўтубон борди андин Дарбанд,
Ким етолмас эди буржина каманд.

Бир бийик тоғ эди Дарбанд дегон,
Ким анго ёр эди Алванд дегон.

Тенгри фармони била икки тоғ,
Қилибон иккиси бир-бирни ўтоғ,

Бош қўюб иккаласи бир ерда,
Юз туман кўху камар ҳар бирда.

Ҳар бирининг боши гардунға етиб,
Ҳар бирининг қўли Жайхунға етиб,

Коғнинг тоги алор оллида паст,
Йўлида ер дегонинг бир кафи даст.

Тошлар йўлида ҳар бир кўхе,
Сокини бодияйи андухе.

Коровул тоғининг устида аён,
Ўйлаким, кўк уза мөхи тобон,

Бор бу тоғнинг устида фалак,
Кўринур том уза тўн ёйфонтак.

Бир ёғоч бор бу ики тоғ ароси,
Қаболи боғ аро булоғ ароси.

Чашмалар суйи равон ҳар ёндин,
Тозароқ оби ҳаёти жондин.

Ул ики тоғнинг оғзида жаҳон,
Санъате килди ажаб тавр аъён.

Бир эшик ўрнотиб ул ики аро,
Ул аро берди улуска маъво.

Мўл улус кўнглида бу бор эрмиш,
Ким фалон тоғ эшиги тор эрмиш.

Андин ўзбак нетиб ўткай, ё раб,
Неток отини юруткой, ё раб.

Халқ бу сўз билаву ҳазрати хон,
Хасмидин қасди учун бўлди равон.

Хасм чун хон хабарини топти,
Кимки қоч деди ҳаводин қопти.

Бўлди дармонда жони бирла,
Кенгошиб яхши-ямони бирла

Қилдилор ажзини зохир борча,
Бу яроғ кўрдилор охир борча.

Ким урушнинг сўзини қўйғойлор,
Ўлтуруб қалъада от сўйғойлар.

Чун бу сўз ул ародатопти карөр,
Ким қилур бўлдилор ул қавм фарөр.

Борди Зуннуну Латифи бахши,
Сўнгидин новаку раъду тахши.

Балхдин келган улус эви сори,
Қочтилар жөн аро вахми кори.

Қолди ўз хайли била Хусравшоҳ,
Борча рўйи сияху мўйи сиёҳ.

Бир инисин йиборур бўлди Ҳисор,
Бориб ул хайл била тўлди Ҳисор.

Яна бирни яна бир кўргонга
Йибориб мунтазир эрди ҳонга.

Ким қочон келса, ёқинроқ қочқой,
Фатҳнинг йўлини ҳонга очгой.

Ваҳшда ўлтуруб эрди ҳосил,
Тенгри они қилиб эрди ғофил,

Ким юруб ҳазрати ҳони аъзам,
Кесиб ул тоғни шоду хуррам,

Юруди мулки Ҳисор устига,
Халқи беҳангу мадор устига.

Тош маҳаллотини етгоч олди,
Хасмнинг жони аро ўт солди.

Солиб ул элга ҳазимат асру,
Олдилор молу ғанимат асру.

Буздилор токи муқарнас бисёр,
Олдилор тожаҳу атлас бисёр.

Қойси оқ раҳтга урди ўзини,
Ўткариб ҳинди элига сўзини.

Қойси дебойи мунаққаш топти,
Қойси ғоли била мафраш топти.

Қойси хуржун била харжи олди,
Үзи тушуб они ўтға солди.

Қойсиға лаъли бадахшон тегди,
Қойсиға гавҳари раҳшон тегди.

Қойси олтунға урунди андо,
Урунуб элга кўрунди андо.

Қойси дур топтию қойси гавҳар,
Қилди ороста тожу афсар.

Қойси фируза била марворид
Топибон бўлди улус ичра фарид.

Қойси зайлучайи кирмони олиб,
Чикти эл оллида эгнига солиб.

Қойси такя намади шатранжи
Олибон кўчти кўнгулдин ранжи.

Қойси яздий алача кўп олди,
Чулғабон они юкига солди.

Манзилободиу мисрий бисёр,
Қарою оқ алача, лайлу наҳор.

Хири обофатиға сон йўқ эди,
Қанд бирла кўнгул асрү тўқ эди.

Шиша-шиша сочилиб эрди набот,
Кўза-кўза тўкулуб оби ҳаёт.

Қойсидур оби ҳаёт андо шароб,
Ким ул элларни қириб қилди хароб.

Бодасиз йўқ эди бир вайронা,
Борча вайроналари майхона.

Риндлар маст чиқиб ҳар ёндин,
Бехабар хондин ҳам Султондин.

Йўқ алар кўнглида имон дарди,
Юзлари устида исён гарди.

Кўпроги ўқ учида бордилар,
Кўпининг ичларини ёрдилар.

Чоғир ичкучи ёрилса яхши,
Черикидин даҳр орилса яхши.

Ичкучиларга бу бўлди аҳвол,
Ким баён айлодим, эй нек хисол.

Эмди айтайки нелар бўлди яна,
Қилдилар қолғон улусиға тана.

Сўйдилар борчасини боштин-аёқ,
Олдилар борчасидин молу яроғ.

Фўтаю кўнглоски хафтонларини,
Жибаву чакман ила жонларини.

Ҳашр элидек борини ўр айлоб,
Қаҳр ила жонлариға зўр айлоб.

Бирининг бўйнига йип тоқтилор,
Бирининг жонига ўт ёқтилор.

Бирисининг ўтини олдилор,
Захмлик ерларига солдилор.

Бири боши чопилди ойиро,
Бирининг долуси чиқти қойиро.

Бирининг бўйни синиб ётиб эди,
Бадани қонға бори ботиб эди.

Кўпроги куфр элидек миллатсиз,
Кўпроги ҳинд элидек суннатсиз.

Қойси қочиб эди эси келиб ўнг,
Бир қўли илгари, бир қўли сўнг.

Қойси қизин топа олмай ҳайрон,
Қойси хотуни била саргардон.

Қойси инисидин ойрилғон эди,
Оҳу фарёду фифон қилғон эди.

Бирига оҳ сими
Бирига бода била мева ғами.

Бири ярмоқ ғамидин оҳ қилиб,
Умрининг йўлини кўтоҳ қилиб,

Бири оқ раҳтлорин ёд қилиб,
Қарориб кўнглини ношод қилиб,

Қиз: «Ано»,— деб чекибон вовайло,
Ано: «Қиз»,— деб қилибон нолаю оҳ.

На ота ўғлини топти ул дам,
На ўғулға отадин қолди ғам.

Ҳар қишига бўлуб эрди ҳоли,
Бор эди асрү ғариб ахволи.

Ўшул элким бу бало кўрдилор,
Мунча ташвишу жафо кўрдилор,

Яхши акторсанг алорни, эй ёр,
Сўзга қайторсанг алорни, эй ёр,

Кўпроги шаръ сўзин билмослор,
Жаҳл уйқусидин ойилмослор.

Кўпроги тенгри йўлида гумроҳ,
Кўпроги дил сиёҳу нома сиёҳ.

Тенгрининг отин оғизга олмок,
Тенгри куръони сори кўз солмоқ,

Алор оллида басе айб эрди,
Кўпроги кофиру берайб эрди.

Нораво иш алор оллида раво,
Носазо сўзга кўруб элни сазо.

Қойдаким бор эди бир бад мазҳаб,
Андо эрди атониб хуш мазҳаб.

Астрободда турғонлардин,
Басе Соридағи кўргонлардин

Мунда эл жам ўлуб эрди басе,
Килибон дин аро ҳар бир ҳавасе.

Бириси рафз писанд айлоб эди,
Жаҳл қасрини баланд айлоб эди.

Юрур эрди бири мулҳид атониб,
Бу улус ичра мувахҳид атониб.

Бирига дини наср эрди ҳавас,
Бирига гӯшайи дайр эрди ҳавас,

Алидин ўзгани билмослор эди,
Жаҳл жомидин ойилмослор эди.

Борчанинг оғзида: «Ҳайдар, Ҳайдар»,
Хуфтари андо Абубакру Умар.

Кимки «Усмён»,— деди ўлди андо,
Ким «Али»— деди кутулди андо.

Лек алордин Али бэзор эрур,
Хотири борчадин афгор эрур.

Шоҳ ҳам ўзи айтқон бўлди,
Сўзидин жумлайи олам тўлди.

Ким манинг дўстлуғимдин бисёр,
Эл томуг ичра куёр бўлғой зор.

Ул кишиларки дегондур ул шоҳ,
Бўлубон ҳолларидин огох,

Бу кишилар эмиш эмди билдим,
Шоҳ сўзига фидо жон қилдим.

Шоҳи пайғамбар айтқон сўздин,
Чикмос ўзга чикориб сўз ўздин.

Деса ҳам сўзни мувофиқ айтур,
Сўзини-сўзига лойик айтур.

Шоҳ Абубакрга таъзим қилиб,
Кўп тавозеъ била оллига келиб,

Дер эди афзали асҳоб ани,
Кудвайи зумрайи аҳбоб ани.

Чун юруш қилди жаҳондин Сиддик,
Олди Хаттоб анинг ўрнин таҳқик,

Шоҳ ўлуб ҳамдаму ҳамроз анго,
Борча иш куч аро дамсоз анго.

Қилмоди ҳеч анинг бирла ҳилоф,
Тутмади амридин ўзини маоф.

Чун борур бўлди жаҳондин Хаттоб,
Борча Усмонга йиғилди асҳоб.

Анго ҳам айломоди шоҳ нифок,
Тузди онинг бирла меҳру вифок.

То замонеки қазо етти анго,
Чархдин тифи жафо етти анго.

Сурди андин сўнг улуска фармон,
Мустафо ўрнида бўлди султон.

Ҳеч қойсиға мухолиф бўлмой,
Алор айёмидин ғамдин тўлмой,

Қилмоди дунийи учун ҳеч низоъ,
Балки то қилди дунийига видоъ.

Шоҳ алар бирла бу янглиғ эди ёр,
Фояташ ҳар неча масхи мурдор.

Шоҳнинг жонибидин душман ўлуб,
Бежихат ғуссаю ғам бирла тўлуб,

Минг йил — ўткан кишилар бирла мудом
Кирлашиб ўзни қилурлор бадном.

Ҳар бири муфсиди ойини вифок,
Ҳар бири кўнглида минг йилғи нифок.

Не мунофиқ эл эмишлор бу эл,
Ўзларин то на демишлор бу эл.

Шоҳнинг руҳи алардин безор,
Шоҳнинг кўнгли алардин дарбор,

Мундок эл бўлсалар андоқ не ажаб,
Ўтқа қовурсалор андоқ не ажаб.

Хон черикига мунингдек ёғи,
Учаро ойтса бўлур боғи.

Тенгри қаҳриға сазовор бори,
Лойики тифу сари дор бори.

Тенгри қой элники мақхур айлор,
Хон черикин анго мансур айлор,

Халқнинг феъллари айномоса,
Қонлари нафс ўтидин қайномоса,

Бермос ул қавмға тенгри тағийир,
Ўзи бул нав деди ҳайи қадир.

Гарчи кўп эл бузулуб соシリди,
Борча ўз ерида воқе бўлди.

Тош маҳаллоти фатҳ ўлди бу тавр,
Мундок эврулди Ҳисор аҳлиға давр.

Аркига қилмодилор парво ҳеч,
Ул сори бокмодилор асло ҳеч.

Ўтуб андин юруди ҳазрати хон,
Қилибон хок ила они яксон.

Юруди рахши мурод устида,
Лангари Шайхи Имод устида.

Черики борча йигилди андо,
Хасмнинг ҳолини билди андо.

Ваҳшда турғонидин топти хабар,
Ваҳш оҳанги тузуб қилди назар.

Чорлотиб жумлайи султонларни,
Тилотиб Рустами достонларни,

Деди: «Эй олам аро султонлар,
Чектингиз мулк учун кўп жонлар.

Анго етиб бу сори қўл увурунг,
Балки еткуча қўлға киорунг.

Зинҳор ўлжа учун чоптурмонг,
Ёшурун молларин топтурмонг:

Олсангиз тенгри демиш бўлса ани,
Бўлур эркин бу черик борча ғани.

Эл бўлур, мол бўлур борча сизинг,
Туз сизинг, тоғ сизинг, ғалча сизинг.

Гар бу сўзларни қулоққа олмой,
Бу ҳикоятқа қулоқни солмой,

Мол деб чопса киши хасм туёр,
Аёғи қочмоқ учун асру куёр».

Ушбу сўзларни дебон ҳазрати хон,
Қилди ёрлиғқи: «Ой ўлғоч тобон

Ҳамза Султон била Султон Маҳмуд
Юрубон хасмни килсун нобуд.

Басе қуллук қули бирла турсун,
Ҳар киши ўз йўли бирла турсун».

Шоҳ Маҳмуд ила Темур Султон
Ўзининг лашқари бирла яксон,

Хоннинг ўнг қўлидоғи беклар ила,
Размнинг йўлидоғи беклар ила,

Жонвафо эрди бирининг оти,
Ким вафодин яротилмиш зоти.

Яна бирни Ўрусхон дерлар,
Разм аро Рустами достон дерлар.

Ҳамза Султон била ҳам сўлдоғилар
Юрусун, борча ўшул қўлдоғилар,

Ушбу ярлиғ била ул султонлар,
Салтанат жисмиға киргон жонлар

Ой туға қамчи бериб отлорға,
Йиғибон сой кишини қотлорға

Юрудилор ёсониб лашкардин,
Үздилар юки оғир лашкардин.

Хон дөғи сүнгларидин дард била,
Хотири тафриқа парвард била,

Юруб олғой деди, аммо әл аёғ,
Кетибон дарди әмас эрди соғ.

Йўқса пайваста бу тавр ишлодилор,
Ёзлар чилласию қишлиодилор,

Илғобон ўзи юрур эрди хон,
Ўнг қилур эрди ишини яздан.

Хоннинг илғори мувакқуф ўлди,
Фикр била ичи онинг тўлди.

Ким не янглиғ юругойлар ул хайл,
Қойси ерлорго етишкой ул сайл.

Лек ул хайлдоги сарварлар,
Ким алор ҳукмидадур лашкарлар,

Тунла ўқ уздилор Оққойчикойин,
Ўзубон буздилор Оққойчикойин.

Қойчикой дегани бир тоги баланд,
Ким анинг эгнига етмас Алванд.

Тонг отиб келди эса ул йўлда
Кўп талоткон эл эди бир қўлда.

Кечак юртовул ўзғон бўлди,
Йўлдоғи халқни бузғон бўлди,

Молин олдурғон улус ҳоли табоҳ
Бордилар бекларига тортиб оҳ.

Тил тушурдилар ангоким ийнак,
Келди яғмосини бошлоб ўзбак,

Бу хабарни эшитиб Хусравшоҳ,
Деди жонига етиб Хусравшоҳ:

Хон дегон фурсату булжор била,
Йигилиб келди бори жор била,

Яна ул хони бузург отлонди,
Қиблайи фирмәни турк отлонди.

Борди қочқундо Ўротепа сари,
Ўтти андин тақи филҳол нари.

Хон Ўротепадин ўткоч филҳол,
Ҳамраҳи фатху рафиқи иқбол,

Келди ул хони муаззамға хабар,
Келди ул хисрави аъзамға хабар

Ким: «Жаҳонгир дегон шоҳзода,
Йиғибон бир неча ўздек сода,

Қилди маскан ўзига мулки Ҳўжанд,
Айшнинг манзарасин қилди баланд.

Анго ёр ўлди Ғариби Барлос,
Солиб эл кўнглига юз минг васвос.

Хоника хон ҳам анго ёр ўлди;
Анго ҳар ишда мададкор ўлди.

Санжар отлик бекни қўшти анго,
Ул бориб қалъада қовушти анго

Ким: «Валибек юрубон отлонсун,
Хабар олмоққа юруб қотлонсун».

Валибекка айитиб бу сўзни,
Жипсориб тутти қочорға ўзни.

Чун Вали топти хабар султондин,
Хабари қолмоди бошу жондин.

Ўзин оғосиға-ўқ еткурди,
Бош қочурмокни ғанимат кўрди.

Сиррини халқ аро очди Вали,
Бир қурук бошин олиб қочти Вали.

Қочти бошин олиб ул кўрнамак,
Ит сўнгокни олибон қочқонтак.

Ағоси ҳам анго тобеъ бўлди,
Мунча йилғи иши зоеъ бўлди.

Кўрмади ҳеч ҷерикнинг гардин,
Кўрмасун ҳеч ким анинг дардин.

Ташлади оқ эв ила чодарни,
Туздуруб хайл била лашкарни.

Қолди соғитлари борча ерда,
Ўзи қочмоқ била ботиб терда.

Қолди бисёр довулға андин,
Бўлди безор довулға андин.

Қолди андин ечилиб зонубанд,
Ким баҳодирға килурмен пайванд.

Тушти монглойлик бу эрди сўзи,
Ким керакмас манго қочқоқ юзи.

Қолди бисёр эви ичра катос,
Яхши отликқа тузормен деб асос.

Қолди упчин тақи бекдин асрү,
Ким қочор отқа не ҳожатдур бу.

Қолди бисёр ялов ранг-баранг,
Қаю гулфому қаю мино ранг.

Жибасининг кўпи дарбанд иши,
Ийёсидек басе дарбанд иши.

Аслаҳа борчаси қоқшоб қолди,
Қоқшобен бек доғи йўлин олди.

Қолди юртида бўлуб ёлор кок,
Борчаси откучи элга мушток.

Ёйради найза қамиш боғидек,
Бўёлиб конга бори ёғидек.

Туғлор колди чопорға лойик,
Хасм юзини ёпорға лойик.

Хар нақораки бек ўздин солди,
Шодиёна чолингиз, деб қолди.

Хар тарафдин чоқира колди нағир,
Ким ёғи қочти на вақти таксир.

Пешхона била оқ эвга не сон,
Том ҳамон эрди саропарда ҳамон.

Нақшлар бирла муғаррак борча,
Килибон жибаларин шақ борча

Туйнуги елга бориб оқ эвнинг,
Рўзгори қарориб оқ эвнинг,

Пешхона дер эди ҳайҳот,
Ким учорға ярамайдур бу қанот.

Ўртониб қолди бовирчихона,
Үт тушуб ичига ёна-ёна.

Шомёна бори елга борди,
Хишт елпирдин ўзини хорди.

Қўрубон ўз бекидин эвни қурук,
Қота қолди кўруб ул ишни сурук.

Бўлди помол эв ичра жозим,
Бўлубон ўлжа бўлурга жозим.

Қилур эрди ўшул эв ичра калим,
Гард устида қилурмен деб ҳим,

Бистари айш унутур бу сўзни,
Муттако доги йигиштурди ўзни.

Машраба қолди чоғирдин холи,
Бўлди рангини чоғирдин холи.

Узотиб қолди суроҳи бўйнин,
Ёд этар бўлди бировнинг кўйнин.

Кўрора синди пиёла бирла,
Ер кўйи эрди ҳавола бирла.

Фисқ бистарлари йигрилди тамом,
Бир тараф бўлди басе шурб мудом.

Қочтилор рофизию мулҳидлар,
Қолдилор муғбачаю шоҳидлар.

Бек ўзи қочтию йўлин олди,
Лек асбоби таazzум қолди.

Ҳосило ҳар неки бу муддатдо,
Йигибон соқлоб эди давлатдо.

Борчосин тошлодиу қочти равон,
То саломат чикоро олғой жон.

Чун онинг қочқони маълум ўлди,
Борчоға холи муфаҳхум ўлди.

Борча султонлар эли чопқунға
Бориб эрди, тог ила ҳомунға.

Лек Маҳмуд деган султоннинг
Салтанат шахридоғи жононнинг

Черики ўзи била жам эрди,
Борча парвонаю ул шам эрди.

Ўз кишиси била-ўқ отлонди,
Хасмни қувлоғоли қотлонди.

Рост юртиға етишгоч султон,
Андоғи эл дедиларким осон

Кечиб эркин бу замон **Жайхунни**,
Ўзди бу ародаги ҳомунни.

Кўпроги бор эди тайёр андо,
Юртинг ахтор, не десанг бор андо,

Анинг ул борғанин англаб султон,
Борғонига масале қилди равон,

Дедиким: «Борғонидин қойтмосун,
Хеч ким онинг сўзидин қойтмосун».

Ўзга юртиға қилиб азми духул,
Черики ўлжаға бўлди машғул.

Олдилар ўлжа ола-олғунча,
Солдилар қўлни сола-солғунча.

Ҳар киши ўн жиба олғон бўлди,
Қўтара олмоди, солғон бўлди.

Ҳарна ким бор эди ул манзилда,
Ҳарна ким бор эди ул маҳфилда.

Кўторо олдилор ул хайл они,
Қолди бўлғой кўторо олмоғони.

Қочуруб ёғини дилҳоҳ била,
Кеторуб боғини дилҳоҳ била

Қойтибон ҳазрати Султон келди,
Мунису ҳамнафаси жон келди.

Фатху фирузлуқу нусрат ила,
Қилди хон хидматини рағбат ила.

Ўзини хон қошиға еткурди,
Вахш суйи яқасида кўрди.

Ўзго хоннинг черики яхши-ямон,
Бўлдилор ўлжа учун борча равон.

Солдилар уйла ҳазиматки дема,
Олдилар онча ғаниматки дема.

Қўй-қўзини сурा олмослар эди,
Ўрдоға еткура олмослар эди.

Тева лашкарга суруклар келди,
Теванинг устида юклар келди.

Юклари раҳт эди ранг-баранг,
Шаккару қанд ила тангу батанг.

Йилқилор бўлди черикда сонсиз,
Оту уй тўлди черикка сонсиз.

На араб қолди, на турку тожик,
На улуғ қолдию на реза шарик.

Бордилор борчалари яғмоға,
Қолдилор борчалари ғавғоға.

Сурдилар бўлғой қўй уч юз минг,
Тевадин кам демасам, ўттуз минг.

Оту уй бирла тақи ўзга тавор,
Тўрт юз минг бор эди вақти шумор.

Бирда сони эмас эрди марқум,
Лек бу ҷоғлиқ ўлубтур маълум.

Ким черикда нечаким теваю от,
Ўлжадин тушкони бўлди сабот.

Борур эрди они бир қўл этибон,
Хираду ҳуши бошидин кетибон.

Бор эди қошида бир турфа каниз,
Ё муғулнинг элидин олғон қиз,

Ё арабнинг қаро бетликларидин,
Ё халажнинг узун этликларидин.

Теваю отки бўлғой моли,
Ҳеч юқдин эмас эрди холи.

Етти маъмури вилоят ҳосил,
Ушбу чопқурғо бўлуптур дохил.

Боши Термиз, оёғи мулки Ҳисор,
Ародা қойси улуслорким бор.

Вахшнинг теграсида бўлғонлар,
Дашти Кўлакка дори тўлғонлар.

Бир тарафдин деголи Жайхунни,
Бир тарафдин тутоли Тойсунни.

Бир тарафдин деголи шаҳри Сарой,
Етти борчаларига қаҳри худой.

Тўрт дарё бўйида бўлғон эл,
Етти кишвар тузида тўлғон эл.

Борчаси бўлди мабоий маншур,
Бўлмасун ҳеч, ё раб, мақхур.

Ул қочиши бирла бориб Ҳусравшоқ
Рост Қундузга бориб топти паноҳ.

Ҳазрати хон қойтиб ул ердин,
Бир неча байт айтиб ул ердин,

Битибон қилди равон ҳар сори,
Сўзини қилди аён ҳар сори.

Бўдур ул ерда айтқон абъёт,
Ким боридин томодур оби ҳаёт.

Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон- нинг ғазалиидур

Юзунгни кўрдум ул чортоқ ичиндо,
Очилмиш тоза гул ёпроқ ичиндо.

Табассум қилсанг ул ғунча лабингдин,
Дегойсен бол томор қаймоқ ичиндо.

Неча кезлодинг, эй раъно ғизолим,
Мени ёндумроғил авлоқ ичиндо.

Қарам қилғил, кел эмди, эй азизим,
Ўтурғил дидайи мушток ичиндо.

Жаҳоннинг кўзи ҳаргиз кўрмиши йўқ,
На қилди лабларинг сўрмоқ ичиндо.

Кел эй сокий, юкунуб бир аёқ тут,
Мангё дилбар била қишлоқ ичиндо.

Манго жавр айладинг, эй бағри тошим.
Кўнгулни соқломой дил ток ичиндо.

Мухолиф Вахшни қишлоб турурдо,
Туруш бермой туур турмоқ ичиндо.

Черикнинг гардини кўрмой қочиптур,
Масалдур: «Қул қочор ўрмок ичиндо»

Шабонийга берибтур нусратин ҳак,
Қовуб мен хусрав(ин) чақмоқ ичиндо

Чун бу шеър ўлди машхур андо,
Бўлди лашкар эли маъмур андо.

Хоника хондин бўлди бу хабар,
Ким иниси била тузди лашкар.

Танбал устига бориб килди қабал,
Эмди кўргон ичидадур Танбал.

Дер эмишларки бу ерни олсок,
Нусрату фатҳ қўсини чолсоқ

Бороли рост Самарқанд сори,
Ким эрур толибимиз ҳалқ бори.

Яна бу сўз доги бўлди ногоҳ,
Ким алорға бир эмиш Хусравшоҳ.

Хатлари келмиш анго: «К-эй сардор,
Биз санго жон била бордурбиз ёр.

Борди хон устунго — бўл мардана,
Ким очилғоч бу карат Фарғона,

Биз Самарқанд сори борурбиз,
Бир-бир ул мулкни ахторурбиз.

Маслаҳат бирла ярошибтурбиз,
Бир-биримизни қарошибтурбиз».

Бу хабарларни симоъ этгоч хон,
Бўлуб ошуфта ёнор бўлди равон.

Ўзи давлат била таҳтиға ёниб,
Тушти ҳақ нусрати бирла кувониб,

Борди ўз кишварига ҳар султон,
Ким алорға бериб эрди ул хон.

Хон эмас, нақди Скандардир бу,
Е ҳалофот била Ҳайдардир бу.

Дуний олмоққа Скандарлик этор,
Дин асоси била Ҳайдарлик этор.

Бу эрур дунйида мақсуд анго,
Ким етиб дин йўлида суд анго.

Охират эвини маъмур эткай,
Анда ҳам ўзини мансур эткай.

Шаръ бўстонига зийнат бергой,
Хорни гул этогидин тергой.

Шаръи арбобига айлаб ёри,
Тенгрининг ҳукмини қилғой жори.

Тенгри мақсадига еткурсун ани,
Назари лутф била кўрсун ани.

Тенгри берсун қўлиға жоми мурод,
Тенгри берсун бори ишиға кушод.

Колмасун қўнглида ҳеч армони,
Бўлмасун ҳасрат ила ҳирмони.

Тенгри қилсан анго бисёр қарам,
Колмасун хотириға ҳаргиз ғам.

Туза берсун бори шуғлини анго,
Туто берсун ини-ӯғлини анго.

Ҳар сори қўлин узотса етсун,
Душмани борча улусдин кетсун.

Бу дуоларки камина қилдим,
Бу дуо бирла қотига келдим.

Айласун тенгри ижобатға қарин,
Айтингиз борча ёронлар: «Омин»

Эшитибманки дуо қилғонда,
Яъни сўз тенгрига айтилғонда,

Кимки «Омин» деса халлоқи вужуд
Айлагай тўрт фаришта мавжуд.

Ким бу «Омин» дегучига доим,
Бўлуб ул тўрт фаришта ходим

Айлагайлар анго пайваста дуо,
То қиёмат куни бўлғой пайдо.

Тўрт эрур ҳарф деган «омин»да,
Ким килур ҳар бир ўлукни зинда.

Ҳар бирининг шарафидин ҳосил,
Малака айлади халлоқи эл.

Ул кишиким манго бу сўзни деди,
Сўзи бисёр писандида эди.

Эътиқод айласа бўлур ўзига,
Эътимод айласа бўлур сўзига.

Пас бу сўзни бир сиз, эй ахли яқин,
Ёнги боштин яна айтинг: «Омин».

Ким худованди карими фаффор
Айлагай хонға иноят бисёр.

Фатҳ бўлғой анго Табризу Ирок,
Бу сори монгқиту қалмоқу қазок.

Рум диёридин то Чину Хито,
Оча берсун анга алтофи худо.

**Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон
мўғул устиға отлониб Жаҳонгир Мирзони қо-
чуруб, Хўжанд қалъасини олиб бузғони**

Ҳазрати ҳони Сулаймон миқдор
Ўзининг таҳтида чун топти қарор,

Айлади ҳукмким қотлонсунлор,
Бир ой ўтгоч черик отлонсунлор.

Ким мўғул ишини бир ён қилоли,
Фатҳу нусрат била қойтиб келоли.

Алаачахон доги бир сардорин
Йибориб, айлади меҳр изҳорин.

Ики бошлиқ бек ила икки хон
Қилдилар икки минг албончи равон.

Лек шоҳзодаки даркор эрди,
Мингча яхши йигити бор эрди.

Бу хабарлорни эшиткоч ул хон
Айлади ҳукмни ҳам ушбу замон,

«Черик ул мулк сори азм этсун,
Азмини жазм қилиб разм этсун.

Хон Жаҳонгирни топо азм эткоч,
Азмин ул мулк сори жазм эткоч,

Хиради хушнавис этти баён
Ким, қилур икки Жаҳонгир қирон».

Бу ҳикоятни эшитгач банда,
Ушбу сўз бошиға еткоч бандада

Дедим ўзум билаким, эй нодон,
Бу недурким хирадинг қилди баён.

Гар онинг оти Жаҳонгир эрур,
Шеваси қобили таҳхир эрур.

Хон Жаҳонгир эрур маънида,
Хиради бор эрур бу маънида.

Бу жаҳонгир қошида недур ул,
Муни кўргоч ким анго солғой йўл.

Кимгаким дидайи маънибин бор,
Анго пўшида эмас бу асрор.

Подшоҳ нури худодир шаксиз,
Подшоҳ шамъи худодур шаксиз.

Подшоҳ мартабаси олийдур,
Подшоҳ кавкабаси олийдур.

Лек бисёр тафовутлар бор,
Подшоҳлар аросинда, эй ёр.

Қойдаким нури илохи кўпроқ,
Давлати номутанохи кўпроқ,

Қойсининг тунглигидин бир партав
Равшан айлаб, они айлор Ҳусрав.

Қойсининг эшикидин кирди қуёш,
Айлади нури била они фош,

Қойси саҳро аро килди маскан,
Айлади бағри учун ерни ватан.

Нур чун етти анго ёйилди,
Нурнинг кўнгли таки очилди.

Масканига яраша тушти нур,
Химматига яраша топти хузур.

Хондин ўзгани демак нури худо,
Ўзга шохларни демак шамъи худо.

Анго ўҳшорки, тушар ерга қуёш,
Борча эл они қуёш дерлар фош.

Лек таҳқики қуёш эрмас ул,
Мехри зотига тутош эрмас ул.

Куёш улдурки эрур гардунда,
Партави баҳр била ҳомунда.

Улки бор ерда аниңг партавидур,
Партави ичра кўрунган завидур.

Партав ичида кўрунган завлар,
Бўлди ер юзидаги хусравлар.

Осмон ичра қуёш тобон,
Бор бу айёмда Шайбонихон.

Хосили қисса ўшул хони далер,
Айлағоч ҳамла ўшул навъки шер.

Боёги шоҳи Жаҳонгир нишон,
Бешасин ҳоли этиб, қочти равон.

Тоғ аросиға кириб ўлтурди,
Берк ерларни муносиб кўрди.

Лек ўлтурди Хўжанд ичра ғариб,
Ўзини кўрди Хўжанд ичра ғариб.

Бўлди ҳампой анго Санжар ҳам,
Қилибон қалъаларини маҳкам.

Хон етиб келгоч ўшул қўрғонға,
Айлади ҳукм бизинг султонға

Ким: «Насиҳат килингиз бу элга,
Бормосун жонлори ўтлук өрга».

Хон сўзи бирла ҳамул дам Султон,
Қалъага айлади ирсол нишон.

Ул нишон ичра насиҳат бисёр,
Лек алар кўнглига ҳеч этмади кор.

Асрү мазбут эди қалъалари,
Муттағиқ қалъадаги халқлари.

Бор эди томлари асрү баланд,
Солмас эрди анго андиша каманд.

Йўқ эди хандақиға поёби,
Хандақида бор эди гирдobi.

Қалъа томида чекиб новаклар,
Бор эди ёнида кўп мардаклар.

Борча новакфикану сангандоз,
Борчаси барқсифату оташбоз,

Қилиб ул хайлу гурухи авбош,
Киши бошиға муҳайё юз тош.

Тошдек беркитиб ул кўргонни,
Чикибон кўрмодилор Султонни.

То алар сўзин айтқой хонга,
Қилғой ул қавмни тўш эҳсонга.

Чун алар айладилор саркашлик,
Бўлди роҳзанлари мажнунвашилик.

Онглаб ул ишларини ҳазрати хон
Айлади каҳр юзидин фармон

Ким: «Бу кўргонға уруш солсунлор,
Халқ кўргонда бокиб колсунлор!»

Нардбону тўра тайёр эрди,
Лашкар ахли бори жаррор эрди,

Юрдилар бориси фармон бирла,
Туздилар разм ишин жон бирла.

Еттилар тўра олиб хандақиға,
Ўттилар кўпру солиб хандақиға.

Боқмади баъзилари кўпруга ҳам,
Кўпроги суйидин ўтти бегам.

Хокрезига етиб турдилар,
Ўзларин қалъага еткурдилар.

Турди ўқ учидаги қобучилари,
Ўкларин ёға кўюб чустлари.

Бош чиқорғонни отиб урдилор,
Ўқлорин жонига еткурдилор.

Хандақининг суйидин ўткан эл,
Хасмнинг ишини хуркутқон эл.

Қўйдилар қальға шотуларни,
Соқладилар бори қобуларни.

Қалъанинг томи баланд эрди басе,
Ўзи мазбут нетокким қафасе,

Етмоди томига шоту асло,
Қилдилор қалъа эли ҳам ғавғо.

Тошлор ташладиларким, сўрма,
Фитналар бошладиларким, сўрма,

Олти мингча киши ғавғо айлоб,
Икки барлосни мирзо айлоб,

Лек хон давлати ғөлиб бўлди,
Балки давлат анго толиб бўлди.

Хон қўли борча ҳужум айладилор,
Тошдек хасмни мум айладилор.

Қойси ергоки етишти шоту,
Демадиларки етишмасдур бу.

Қоздилар ҳосил ўшул ерни-ўқ,
Қилдилар нозия ўшул ерни-ўқ.

Қозгоч ул томни ковланди тамом,
Хоннинг оллида йикилди ул том.

Рахна ул қальға солғон даврон,
Чиқтилар қальға лашкар яксон.

Қирдилар борча урушқонларни,
Жуйдилар андо турушқонларни,

Қатли оме бўла бердики, дема,
Издиҳоме бўлабердики, дема.

Кирдилар қалъада бўлғон ҳалқин,
Етти ул элга фанодин салқин.

Бирининг қорни бўлуб эрди чок,
Ваҳмдин бири бўлуб эрди ҳалок.

Қойсининг боши нигунсор эрди,
Ўзи туфроқ била ҳамвор эрди.

Қойсининг мағзи бурундин чикти,
Қойси ўзини қуюққа йикти.

Қойси сомон аро бўлди пинҳон,
Қойси бир бўлди яна бесомон.

Қойсилор ўлжа бўлуб чиктилор,
Дарду ғам бирла тўлуб чиктилор.

Бошлори тўп киби ғалтон бўлди,
Қалъанинг ҳалқини деб Ҳайбар эли

Ўт солиб айлодилор равшан ани,
Қилдилар ўт била бир гулхан ани.

Ўт тутошли басе ул қўргонда,
Хеч нима қолмоди куймой анда.

Ёшуниб колғон эли ҳам ёнди,
Ўлтурууб солғон эли ҳам ёнди,

Ўт тутошқон била ул сарманзил
Дўзахе бўлди алорға ҳосил.

Ул жамоатни солиб дўзах аро,
Берди жаннат черик ахлиға худо.

Жаннат улким бори иқбол бїда,
Фатху фирузлику мол била,

Кўрдилор соғу эсин жонларини,
Зафару фатх ила сultonларини.

Хонга чун нусрати довар бўлди,
Калъанинг фатҳи мұяссар бўлди.

Айлади хукмки, айлаб тақсир,
Ҳеч ким сакламасун ҳеч асир.

Ўлжа эл борчаси бўлди озод,
Топишиб бир-бирини бўлди шод.

Хон яна азми Самарқанд этти,
Юрӯб ўз тахтгаҳига етти.

L

Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон
мўғул хонлари устига юрмоқ бўлғони ва ўзидин
бурун ғазали дардангез фитнаомез ойтиб ул
хонларга йиборгони ва ул хонлар ул ғазалдин
олифта бўлуб кенгошлари ва имом-уз-замонға
элчи йиборгонлори

Ҳазрати хони Скандар кирдор,
Ҳомийи шаръи расули мухтор

Чун Хўжанд ишидин ўлди фориғ,
Тахт ахлиға қўшулди фориғ.

Зоҳиран ўтмоди бўлғой бир ой,
Ким яна ул шаҳи олам орой

Мўғул устига юрумок бўлди,
Еру кўк валваласидин тўлди.

Асрү кўп эрди муғулнинг хайли,
Элни бузмоққа алорнинг майли.

Кўп улусларни алор буздилор,
Ўзлорин зулм била туздилор.

Хон Самарқандни ўйлайдур эди,
Йўл ҳануз ул сори солмайдур эди,

Ким мўғул подشاҳи Ҳоникахон,
Бу улусни қилиб эрди вайрон.

Хўкм айлоб эдиким хайли мўгул,
Қўшубон ўзлорига неча чугул

Суғдининг элларини чопсунлор,
Ҳарна қопқонларини қопсунлор.

Ул ики йил кеча-кундуз ул хайл
Кирдилар суғд аро андоқким сайл.

Селдек, лек бало селидек,
Не бало бўяғой алор хайлидек.

Хон Самаркандин олғондин сўнг,
Юртин ул шаҳрда солғондин сўнг,

Мўгул ўзга кела олмос бўлди,
Йўл Самарканға солмос бўлди.

Бўлди бисёр забун хон қошидо,
Лек бор эрди ёғлиқ бошидо.

Кирқ мингча мўгули бор эрди,
Ким бори размда жаррор эрди.

Тошканд эрди анинг тахтгаҳи,
Тоғу тузин тутиб эрди сипаҳи,

Шаҳрухия доғи ул хонда эди,
Лек ҳалқи бори армонда эди.

Ким қочон хайли мўгулдин қутулуб,
Шукрлар айтқонбиз шод бўлуб.

Ўротепа доғи ул хон қўлида,
Фону Киштуд ҳам анинг йўлида.

Мулкининг бир ёни Сайром эрди,
Бир ёни Диззаку Юрғом эрди.

Бор эди қалъалори Хайбардек,
Қалъалар ичра эли кофардек.

Мунча лашкар била ҳосил ул хон
Бўлмади размга мойил ул хон.

Ўзини бедилу ожиз кўрди,
Инисини тилотиб келтурди.

Иниси асрү диловар эрди,
Ўзининг хайлиға сарвар эрди.

Алачаҳон эди аниңг оти,
Ангё бор эрди шиҷоат зоти.

Тахтгоҳи бўлуб эрди Турфон,
Ҳам Ҳитоға солиб эрди тўфон.

Муттасил уруши қалмоқ била,
Юруши-туруши қалмоқ била.

Ул келиб бир неча лоғ отқондур,
Бир неча саҳми газоф отқондур.

Хон аниңг сўзларидин тунд ўлди,
Ғайратидин ичи-тоши тўлди.

Қилди яриғки бори султонлар,
Ҳам қарочилару ҳам ўғлонлар.

Борча йиллик тузуб асбоби яроғ,
Кўзласунлар бори лашкарда фароғ.

Борчаси кўч била келсунлар,
Тинч хотир била иш қилсунлар.

Бўлмағунча мўғул иши бир ён,
Мулкига борғуси йўқ ҳеч султон.

Яриғининг ўйсуни бирла бори,
Йиғилиб келдию җам кўчлори.

Хайлу лашкар йиғилиб келгунча,
Ўз яроғини қилиб келгунча.

Ул икки хон тарафиға бу хон,
Бу ғазални айтишиб қилди равон.

Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон- нинг ғазалидур

Эй оқилон, эй оқилон, тарк эт, сен эмди бу жаҳон,
Жон булбули парвоз этар манзилгоҳидур осмон.

Бутхонани вайрон қилиб, майхона ободон қилиб,
Гулхан әмасдур манзилинг, гулшан ҳавас қилғил равон.

Барҳам уройин аклу ҳуш, вайрон қилойин нафси хеш,
Бегонани ошно қилиб, тун-кун кузайгил баҳти хон.

Кўнглум ғамин берам қилиб, ҳақ дардини маҳрам қилиб,
Бўлса жароҳат эм қилиб, бўлғирл табиби меҳрибон.

Тортиб Самарқанд лашкарни, юруб мўғул устига мен,
Ислом тифин тез этиб, барҳам уройин қолмоқон.

Ислом мен — ислом мен, куффору куфри найласун,
Куффор бехин кесойин, қолмосун андин ҳеч нишон.

Шаҳбоз бўлди чингизи, семурғу анқо қойдадур,
Мен — мен мухитнинг жавҳари, жавҳарни билмос инсу жон.

Эй қаҳрабо, маъмур этай кўп дурру маржонлар тўкуб,
Эй дилбарнинг дарди била ўтқа ёнар мен ҳар замон.

Шайбоний, сўзинг қисқа қил, юрур йўлингни рост қил,
Тўти сўзи шаккар турур, мурдор қарға нокасон.

Бу ғазал элга ёйилгоч андо,
Қолмади тоқат, ул ики хондо.

Дедилор эмди не бўлса-бўлсун,
Умримиз соғари тўлса-тўлсун.

Уруш айлор биз ўшул хон бирла,
Айлабон жаҳду жадал жон бирла.

Йиғдилар бу сўз ила лашкарни,
Буздилар чарз солиб кишварни.

Бердилар элга улуфа бисёр,
Қилдилар разм яроғин тайёр.

Қилибон эл-улусин ноҳушнуд,
Чиктилар ул ики хон ноҳушнуд.

Йигилиб келди эса лашкарлар,
Келдилар қотлорига сарварлар.

Машварат айладилар яхши-ямон,
Фикрини сайладилар яхши-ямон.

Оқибат фикр мунго топти қарор:
«Ким уруш хон била бордур душвор.

Холиё Ўротепа қўрғони,
Нуррату қалъасига бор сони.

Бордур ул қалъада беш минг лашкар,
Қотилу сафшикану жалд аксар.

Келиб уч қотла не қилди анго хон,
Эмас ул қалъани олмоқ осон.

Ани олмой, бери ул келгуси йўқ,
Сиримизни басе ул билгуси йўқ.

Биз анинг бирла урушқунча бу тавр,
Айлогунча ўзимиз жонига жавр.

Андижонни не учун олмосбиз,
Ҳокимиға нега от солмосбиз?

Ўз атомизнинг иторчисидур ул,
Атоси бизга эзур бойри мўгул.

Маслаҳат эмди будурким ики хон,
Айлогоилар кишилар хонга равон.

Сулҳ сўзини анго арз эткойлор,
Бот юруб хидматига еткойлор.

Сулҳ сўзини эшитгоч ул хон
Килур оҳанги Самарқанд равон.

Торқатур лашкарини ҳар сори,
Лашкар эвларига борулар бори.

Киши ул хонга бориб келгунча,
Фикримизни тақи ул билгунча,

Андижон мулкини биз олурбиз,
Бекининг жонига ўт солурбиз.

Ошлиқ устига борурмиз ҳоло,
Берур ул қалья әлин бизга худо».

Ушбу сўзлари била ул икки хон,
Қилдилар элчиларин хонға равон.

Андижон сори хужум айлодилор,
Эл-улус бори хужум айлодилор.

Еттилар Ахси деган қўрғонға,
Кирмади Ахси ул ики хонға.

Ошлигини едуруб ўттилар,
Андижоннинг йўлини туттилар.

Андижон бирла басе Ахси аро,
Архиён отлиқ эди бир маъво.

Етиб ул ерга нузул айлодилор,
Шаҳрига азми духул айлодилор.

Фориғ андинки не қилғой даврон,
Бошлари узра неток келгай хон.

**Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон
Хоникахон била Аллаҳоннинг элчисини олиб
Мўғулистонға черик тортқони**

Достоне эшит эмди хондин,
Яъни ул подشاҳи даврондин,

Мўғул ул сўз била ҳазрати хон,
Тилабон нусрату фатҳи яздон,

Минди давлат отиға шоҳона,
Сурди ул подшоҳи фарзона.

Чун Кўҳак суйидин ўтти ул шоҳ,
Етти ул элчи деган нома сиёҳ.

Хонларининг сўзини арз этти,
Арз этиб сулҳ сўзига етти.

Хон деди: «Ўротепага етмай,
Черик ул қалъа сори доритмай,

Сулх сўзига жавобим йўктур,
Тенгри лутфи била кўнглум тўктур».

Ушбу сўз бирла юруди ул хон,
То работи Малику Себистон.

Хасмнинг ҳолини андо билди,
Бир киши андо тил олиб келди.

Сўзи буким юрубон ул ики хон,
Андижон бордилар айлаб жавлон.

Хонга бу кисса чу маълум ўлди,
Сўзи кайфияти мафхум ўлди.

Деди: «Танбал манго навкар бўлди,
Анго икбол мұяссар бўлди.

Йибориб қардошини қотимға,
Хутба ўқуди манинг отимға.

Ул ики хон кўра олмослиқидин,
Мени кўриб туро олмослиқидин,

Бўлдилар душман анинг жонига,
Токи киргойлар анинг қонига.

Эмди ўҳшош будур, эй султонлар,
Эй қарочилару эй ўғлонлар,

Ким халос айлагабиз Танбални,
Ўзга хос айлагабиз Танбални».

Ушбу сўз бирла равон бўлди хон,
Бўлди лашкар таки филҳол равон.

Юрубон Сир бўйига индилор,
Тушубон андо дами тиндилор.

Хон дедиким: «Кечоли дарёдин,
Ўтоли тоғ била хородин,

Бороли рост Мўғул кишвариго,
Сололи зилзилалор кишвариго.

Ул бизинг келганмизни билса,
Уруниб ҳар соридин ким келса,

Биз они ер ила яксон қилоли,
Борча оламни гулистойн қилоли».

Хон бу сўз деди vale султонлар,
Дедилар: «Хон йўлидадур жонлар,

Лутф этиб мундо ўзи турсун хон,
Айласун ул сори бизлёрни равон.

Биз бориб не деса андоқ қилоли,
Қилибон ишини қойтиб келоли.

Гар ғараз буки қутилса Танбал,
Сўзи андоқки дейилди аввал,

Юртавул борса Мўғул кишварига,
Фитналар солур экан лашкарига.

Ул сизинг келғонингизни билса,
Сирини билғонингизни билса,

Ўлтуро олмос экан ул ердо,
Ул туро олмос экан ул ердо».

Хон бу сўз бирла ики мингча киши
Йибориб сабру сабот ўлди иши.

Қолдилар хон (била) султонлар ҳам,
Оллидо жон била ўғлонлар ҳам.

Хон йибортон икки минг чорги қазок,
Тузубон хон йўлида меҳру вифок.

Кечдилар тун аро Сирдин филҳол,
Шахрухия йўлин айлаб помол.

Қалъасининг тўшидин ўттило,
Үнча отлик кишисин туттило.

Сўзлори буки: «Бизнинг хонларимиз,
Ким анго йўлари дур жонларимиз».

Андижонға чу юрур бўлдилор,
Ушбу кишвар тузидо тўлдилор.

Дедилор: «Они-муни билмосбиз,
Хасмни олмағунча келмосбиз.

Қилса ногоҳ ҳимоят анго хон,
Чопор эркан бу вилоятни ямон.

Қалъаларни худ ола олмастур,
Қўл ситам бирла сола олмастур.

Беркитиб қалъаларини ҳосил,
Бўлдилар ул сори эмди мойил.

Бордур Аҳмадбегимиз қўрғонда,
Андин ўзга киши йўқтур анда».

Ушбу сўзлар билан ул юртовул,
Солибон илгари сўнг ҷоғдовул,

Ёндилар хон сори ул кишвардин,
Тунгулубон бори ул кишвардин.

Ул ҳикоят чун етишти хонға,
Топшурууб ўз ишини яздонға.

Машварат айлади султонлар ила,
Деди: «Разм айлоголи хонлар ила.

Қойда ким бўлса алор биз нетоли,
Тенгри берса олибон қойитоли.

Оруғ отликни Хўжанд ичра солиб,
Семиз отликни қўлумизга олиб.

Илғосоқ асру хуш оянда келур,
Ишимиз асру намоянда келур».

Борча бу сўзга қулоқ туттилор,
Харна хон деди анго буттилор.

Чун бу сўз бирла юруб келдилор,
Борча илғор яроғин қилдилор.

Қилдилар ўзларини чусту хавос,
Поймол айладилар хосу хавос.

Оруғ от бирла оғир юкни тамом,
Солдилар шаҳр Хўжанд ичра авом.

Бўлди хон ярлифим яхши-ямон,
Тўрт кунлик озук олсун яксон.

Эрнинг икки отини олсунлар,
Жибадин ўзгасини солсунлар.

Бир дувалға била бир жиба битор,
Бўлмаса ўзга нима эрга етор.

Чун бу ярлиғ эл аро айлонди,
Борча қўлларда черик сойлонди.

Кишининг яххиси отланди тамом,
Бордилор ул кун Кандибодом.

Андин отлонғон ила рост Насух,
Бордилор хасмни айлоб мансух.

Бордилор андин Хўқони ўрчин,
Қилдилар андо муҳолифға камин.

LI

Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон Танбалға ёрлиғ йиборгони

Ёздилар хидмати Танбалға нишон,
«Ким эшиттук эса ким икки хон

Сенинг устунга юруб бордилор,
Сени бечора кўруб бордилор.

Биз санго чора қилурға келдук,
Душман овора қилурға келдук.

Эмди мардона бўл, эй Танбал сен,
Қилмоғил мулк ишини муҳмал сен.

Ким етиштук санго илғор қилиб,
Хасмини ер била ҳамвор қилиб,

Сен чу изҳори муҳаббат қилдинг,
Ўзни шойистайи давлат қилдинг.

Бизни деб бойрилорингдинг кечтинг,
Бизни деб жоми муҳаббат ичтинг.

Биз тақи сени жудо кўрмосбиз,
Санго меҳнатни раво кўрмосбиз.

Хасминга хасмлик изҳор этоли,
Умридин хасмини безор этоли.

Кимки бизни деса биз ҳам дербиз;
Дўстлук сўзини маҳкам дербиз.

Ким бизнинг этогимизни тутса,
Журъаи соғаримизни ютса,

Зое этмосбиз они биз ҳаргиз,
Ани қўймосбиз ҳаргиз ожиз.

Зарра бўлса, қуёши бўлур ул,
Осмон теграсида эврулур ул.

Эмди сен солма кўнгулни зинхор,
Ким санго булғусидур давлат ёр».

Бу нишон чунки мукаммал бўлди,
Элчимиз озими Танбал бўлди.

Танбалнинг Бек Телба отлиқ оғоси кўрунушга келгони

Мурғинон ҳаддифа еткоч элчи,
Қўссанинг шаҳрини эткоч элчи,

Телба отлиқ оғоси Танбалнинг,
Остон отлиғ оғоси Танбалнинг

Ўткориб элчининг Танбал сори,
Айлади тенгрига шукр изхори.

Чопо-ўқ хон қошиға келди равон,
Пешкаш айлоди хон оллида жон.

Деди: «Эй подشاҳи беҳамто,
Ёр бўлсун санго алтофи худо.

Бизга сендин не иноятдур бу,
Лутфи беҳадду иноятдур бу.

Келмасанг эрди борур эрдук биз,
Бахтимиздек қарориб эрдук биз».

Бу ҳикоятни дебон ул Телба,
Бошлиду ҳасм сори йўл Телба.

Деди: «Ахсидин ўзуб икки хон,
Ахси элини бузуб икки хон.

Архаё шахрида сокиндорлар,
Ул маҳалда мутаваттиндорлар.

Бизни ожиз қилиб ўзни хушдил,
Ўлтуруптурлор сиздин ғофил.

Юрунгиз Ахси тўшидин ўтоли,
Кўнглумизни ин этиб совутоли.

Кемалар бордир андо тайёр,
Сол учун бор қамиш ҳам бисёр».

Хон бу сўз бирла равон азм этти,
Сирдин ўтмакни равон жазм этти.

Тунла-ўқ Ахсиға ёвуштилор,
Сир бўйига инибон туштилор.

Тонг намозини қилиб ҳазрати хон,
Турди андоқки Сулаймони замон.

Кемачилар кема келтурдилар,
Борча хон ҳазратини кўрдилар.

Хукм бўлдики халойик ўтсун,
Ўтбон Сир қирогини тутсун.

Хону султонлар ила миrzолар,
Кема устида қилиб ғавғолар

Ўттилар уйлаки айтиб бўлмос,
Тил әлор васфида ҳеч эврулмос.

Бор эди тўрт кема ул тўшто,
Ҳар бир ўн котнади бўлғой тушто.

Бўлғуча рост намози пешин,
Ўттилар борча саодатга қарин.

Ул ўторда кемага ким боқти,
Кўпи ўз қўйруғига сол тоқти.

Солмади қўз кемага Бойри қазок,
Кема сўзидин ўзин тутти йирок.

Систуруб солди бори бош-айғин,
Ўқ ёйи била бўлғон яроғин.

Чирмобон сол уза маҳкам қилди,
Солни гупсор била ҳамдам қилди.

Ўзи отини олиб тушти равон,
Қилди сувчилиғини элга аён.

Ўттилар борчаси чусту жаррор,
Фарқу ташвир ғамидин беозор.

Тошқори гарчи паланги эдилор,
Лек сув ичра наҳангига эдилор.

Кимки ул хайлни ул дам кўрди,
Ўзни ҳайрат била маҳрам қилди.

Сувға андоқки алар кирдилор,
Дегасен сув кишиси эрдилор.

Сув юзи ҳеч қўрунмас бўлди,
Хон черики била дарё тўлди.

Ҳар не бу тавр киши ўтмайдур,
Ўтти ҳам бўлса киши бутмайдур.

Ўн минг одам — не ҳикоятдур бу,
Ким бориб кунда килиб мунча гулу.

Ҳар не кечиб демагайлар Сирдур,
Киши билмас бу не янглиғ сирдур.

Дема хон лашкари тутти Сирни,
Яна бир Сир кесиб ўтти Сирни.

Ўткориб лашкар элин хон Султон,
Хизру Илёс киби бўлди равон.

Сув эли Сир аро кўргоч хонни,
Ўз ичин аро тилоб аъённи

Дедилор: «Хони Шайбонийдур бу,
Балки Искандари Сонийдур бу.

Подشاҳ ўтмади мундоқ ҳаргиз,
Борча шахларни қилур ул ожиз.

Қадами етти бизнинг манзилга,
Кемаси еткувчи бу соҳилга.

Қилоли пешкашини тайёр,
Тортоли оллиға бисёр нисор».

Сув элида бор эди ушбу хаёл,
Лек ул подшаҳи нек ҳисол,

Кемасини чекибон соҳилга,
Етти ул Аҳси дегон манзилга.

Сув эли борча боқиб қолдилор,
Ҳасрат ўтини ёқиб қолдилор.

Ким недин кечго солдуқ ишини,
Борибон кўрмадуқ андок кишини.

Ул таманноқи алар айладилор,
Мунча ғавғоки алар айладилор.

Бўлмади рўзи алорға аммо,
Аҳси аҳлиға ани берди худо.

Қозию муфтию доруғалори,
Пешкаш айлодилор жонни бори.

Бўлдилор борча мутъии фармон
Дедилор: «Ҳар наки ҳукм айлади хон.

Биз итоат қилоли жон бирла,
Бороли хасм сари ҳон бирла».

Хоника лашкари ўлтурғон ер,
Алачаҳон ҳам ўзи турғон ер

Беш ёғоч йўлдур бу манзилдин,
Гар хабар бормаса бу маҳфилдин,

Қочмаса Хоника бирла Алача,
Қилибон беклари бирла кулча,

Сиз ўшул ерда босорсиз они,
Кўлунгизга тушор ўлғой хони.

Хон аларнинг сўзидин яхши фол
Тутубон бўлди бағоят хушҳол.

Дедиким: «Илгори келсун қози,
Сўзумиз сирини билсун қози».

Деди: «Эй қозийи аҳли ислом,
Бизки роҳатни қилиб ўзга ҳаром

Тоғу, дарёю биёбон ўтобиз,
Ранжилорни ўзумизга тутобиз.

Қиличу ўқни қабул айлойбиз,
Роҳат аҳлини малул айлойбиз.

Арзимиз бу эрурким, охир
Қилғобиз яхшилик элга зоҳир.

Шаръининг шамини ёрутқойбиз,
Жаҳл бозорини совутқойбиз.

Бергобиз илм сўзига равнақ,
Бўлса тавфиқ била нусрати ҳақ.

Ниятимиз бу эрур, эй қози,
Ҳимматимиз бу эрур, эй қози».

Чун бу сўзларни баён айлоди хон,
Қилдилор хонга дуо яхши-ямон.

Қозию муфтию арбоб бори,
Сўфию зоҳиду асҳоб бори

Хон учун тенгридин истоб нусрат,
Тутубон хоннинг ишига ҳиммат,

Борчаси фотиха хатм айлодилор,
Хон учун яхши дуо сайлодилор.

Чектилар хон қошига суфраю хон,
Ёйдилар лашкарига ош ила нон.

Суфраю хонни кўторгач ул хайл,
Айлади ҳазрати хон от сори майл.

Отлониб йўл сори мойил бўлди,
Лек ул шаҳр черикдин тўлди.

Хон юриб шаҳрдин ўтгоч филҳол,
Бўлди туз лашкаридин моломол.

Ўттилор хон сўнгидин лашкар ҳам,
Борча аъдо тарафидин беғам.

Бир яғоч Аҳсидин ўткоч ул хон,
Айлади лутф юзидин фармон

Ким: «Черикнинг оти кўп имконди,
Иchlари кўп юрумокдин ёнди.

Сув яқосида бир ўтлок кўрунгуз,
Кўшлорингизни дами тушурунгуз».

Марғизори бор эди андо васеъ,
Тушти андо чи шарифу, чи вазеъ.

Арпа топқон отига ҳам берди,
Ем била ўттин отин ойирди.

Топмоғон арпа сүғо ун солди,
Берибон отига кўнглин олди.

Унсизу, арнасизи ўтлади шод,
Арпаю ўт талабидин озод.

Черик аҳли бори чолиб талқон,
Ичибон ёстана тушти қалқон.

Жирим олиб кўзин очқон бўлди,
Кўздин уйқуси қочқон бўлди.

Келди хон ярлигиким: «Тонгла уруш,
Бўлубон бўлғуси йўқ ҳеч туруш.

Тун ёриминда кўчорбиз мундин,
Хонлар устига учорбиз мундин.

Тонг боши бирла етарбиз жовға,
Этар ишларни эторбиз жовға».

Чун бу ярлиғни эшилти лашкар,
Қилдилар разм яроғин яксар.

Кўрдилар отларининг тангларин,
Туздилар размға оҳангларин.

Ёларин борчаси чоқ айлодилор,
Тутубон ўт уза коқ айлодилор.

Қилдилар оку кизил борча ялов,
Ёқтилар хасмини ёқмоқа олов,

Ўлтуруб эрди черикда бир-иков,
Бир қўлида ўку бирида эгов.

Ўқ, бошоқларни тез айлодилор,
Ўку ё устига рез айлодилор.

Ул черик борча туруб истехдод,
Килибон тенгрилари отини ёд.

Ким нафир уни чиқиб хон қўлидин,
Кўпти отлан жови султон қўлидин.

Эл мукаммал эдию от тайёр,
Бўлдилор отлорига борча савор.

Сув олиб тебрадилор хасм сори,
Хасмнинг жони учун ҳар бори.

Тўрт яғоч йўлни саҳардин ул хайл
Бордилор субҳғача уйлаким сайл.

Субҳигни олиб оқ аlam,
Хон аlamдорлиғидин хуррам.

Кечанинг зулматидин бош урди,
Хоннинг олтун чиройини кўрди.

Хон доғи субҳдин ўлди хушҳол,
Субҳ ёруғиндин олди фол.

Дедиким: «Субҳ киби ўлғумдур,
Даҳрнинг шоҳидин қилғумдур.

Субҳнинг нуридек ўлғумдур фош,
Ҳам Жаҳонгир анингдекки күёш.

Ёғининг зулмати даф ўлғусидур,
Хасмнинг касрати рафъ ўлғусидур».

Ушбу ният била ул зилли худо,
Тенгрининг қуллуғини қилди адо.

Чун адо айлади авроду намоз,
Арз этиб тенгрисига ажзу ниёз.

Деди: «Эй подшаҳи мулку малак,
Ҳалқаедур эшикингда бу фалак.

Борча оламни яротқон тенгрим,
Жину одамни яротқон тенгрим.

Бир камин банда санго Шайбоний,
Қилма лутфинг била зое они.

Разм айларда анго нусрат бер,
Меҳнатинг чекти анго давлат бер».

Бу муножотни килғоч ул хон,
Отлониб ҳасм сори бўлди равои.

Ул икки хон тақи тўйғондурлор,
Faфлат уйқусини қўйғондурлор.

Есаниб турғон экондурлар чуст,
Қилибон белларини размга руст.

Алачаҳон била ўн минг қалмок,
Борчанинг эгнида қолмоқи қуёқ.

Мўгулидин тақи ўн мингча киши,
Ким ямоналиқ эди борининг иши.

Хоникахон била ҳам кўп лашкар,
Бойри хунрез мўгулдин яксар.

Борчаси ўқчию борча қаттол,
Борчаси катл ишидин хушхол.

Борча ўқ отқучиу сина шикоф,
Хар бири (нинг) тилида юз минг лоф.

Яна ўн минг киши бу тавр била
Тузотиб ўзларини жавр била.

Ул аро бор эди Бобур Мирзо,
Андо ҳам мингча йигит сарғавғо.

Алачаҳоннинг икки ўғли ҳам,
Алачаҳондек алор ҳам маҳкам.

Размининг ишида доно борча,
Қиличу ўқда тавони борча.

Бўлди қалмоку мўғул ўттуз минг,
Лек бор эди қароси юз минг,

Отлари девсифат, ўзлари ҳам,
Ўзлари девсифат, сўзлари ҳам.

Девлар борча башар суратидо,
Фуллар борча башар суратидо.

Есониб ҳар бири бир сурат ила,
Жилвагар ҳар бири бир ҳайъат ила.

Бирининг жибаси атлас тослик,
Бир қўшунға тутиб ўзни бошлиқ.

Ҳар дувулға бошида занг тутуб,
Бегунаҳлар қонидин ранг тутиб.

Ҳам қиличи қинида мустаҳкам,
Халқ қонидин рангин ул ҳам

Боши устида алови ажабе,
Ўзи от узра бузови ажабе.

На анинг кўнглида имон фикри,
На анинг тилида тенгри зикри.

Яна бир ўзини ойтиб қалмоқ,
Жибасининг тоши айлоб ярғоқ,

Тузибон разм қилур вақти асос,
Осиб от бўйинға бир турфа китос,

Лек ўлган отининг қуйруғи ул,
Беклори, хонларининг буйруғи ул.

Яна бир отини килғоч тайёр,
Қилди тартиби жаложул бисёр.

Борининг сурати бор эрди гариф,
Бор эдилар бори кўрмакка муҳиб.

Қойси қалмоқ диёридин эди,
Тайшининг хайлу таторидин эди.

Қойсининг мавлуди эрди Турфон,
Ўткориб эрди неча минг тўфон.

Қойсилорнинг ватани эрди Хўтён,
Боғу роғу чамани тариҳи Хўтён.

Қойсининг ери эди Иссиккүл,
Қойсининг эви эди Оқсу мўғул.

Йиғилиб эрди ажойиб хайли,
Бор эди андо гаройиб хайли.

Ушбу суврат била борча ёсониб,
Туздилор борча ёсониб-тузониб.

Разм айлорга муҳайё борча,
Разм ишида тавоно борча.

Ул черикким кўпи куффор эдилар,
Гарчи эл кўзига бисёр эрдилар.

Лек хон ваҳмидин ул хайл тамом,
Қилдилор ўзга тирикликни ҳаром.

Тол ёпроги киби титродилор,
Лола авроқи киби титродилор.

LII

Ҳазрати имом-уз-замон мўғул хонлари бирла уруш қилиб босқони

Кун чиқор чиқмосида ҳазрати хон,
Бўлубон юзи куёшдек тобон.

Минибон фатху зафар тавсаниго,
Солди ўт миллату дин душманиго.

Тенгри бергон черики бор эрди,
Ҳашаму ҳашмати бисёр эрди.

Лек тошлоб борини илгоди ул,
Келди уч кун аро ўн кунлик йўл.

Келди ўн минг киши юз минг кишидин,
Қилмайин ваҳм мўғул сончишидин.

Элининг кўпи шабонлиғ эрди,
Эртодин ўзига сонлиғ эрди.

Таки бор эди ҳар элдин котидо,
Борчаси сидқ ила хидматидо.

Сайҳиот бирла қиёти кўп эди,
Элининг яхши сифоти кўп эди.

Бор эди оллида беҳад Қўнғирот,
Борча халқ ичра писандида сифот.

Бор эди оллида бурқут бисёр,
Борча размовару Рустам кирдор.

Кўп эди монгқиту найман асру,
Борча шойистайи эҳсон асру.

Кўп эди дурмон анинг хидматида,
Борчаси жонларин ўйноб қатида.

Ўшун ул ародо бисёр эрди,
Борчаси хонга мададкор эрди.

Қўшчининг қавми касир эрди басе,
Сидку ихлос пазир эрди басе.

Бор эди яхши кишилар ул аро,
Борчаси дин сори нуктасаро.

Ҳам жалойир элидин бор эрди,
Андо қорлик тақи бисёр эрди.

Бор эди лашкарида кўп сулдуз,
Қойси сулдуз эдию қойси нукуз.

Қойсилорни дер эдилар томодур,
Қон аларнинг киличидин томодур.

Кўп эди лашкарида қавми татор,
Бор эдилар бори чусту жаррор.

Бўлди Қўнғирот улуғи бир Қўнғирот,
Ким Ҳусайн ила Алидур анғо от.

Бор эди хон қошида асру азиз,
Соҳиби раъй эдию ақлу тамиз.

Ҳожи Фози эди монгқит улуғи,
Монгқит эли аро акду уруғи.

Адлу ўғли таки бисёр эрди,
Ҳамзабий ҳам ул аро бор эрди.

Қўшчидин бор эди ул вақти Кўпак,
Котидо Қўшчидин уч юз ўзбак.

Борчаси жон йўлида жон афшон,
Борча жои бирла рўҳайни фармон.

Яна бир Қўшчи элидин Яъкуб,
Бор эди таъвати Юсуфдек хўб.

Чечан эрдию сұхансоз асру,
Расм аро арбада пардоз асру.

Ини эрди Қарочин Девонға,
Ҳам Кўкалдош Шайбонийхонга.

Қарочин ўғли таки бор эрди,
Оти Қанбар, ўзи-сафдор эрди.

Хон севар эрди ани ҳаддин тош,
Ким вафодер эди ҳам кўкалдош.

Жонвафо Дурмон улуғи эрди,
Қочу марконнинг уруги эрди.

Мұтабар эрди басе хон котидо,
Сарф этиб умрини хон хидматидо.

Пахлавон эрдию пурдил асру,
Бор эди размға мойил асру.

Қўлида мингча киши бор эрди,
Ким бори бир-бирига ёр эрди.

Ул эди ўнг қўлининг сардори,
Қўлининг хайли баҳодир бори.

Сўл қўлининг беки эрди Қанбар,
Борча Ноймон улусига сарвар.

Етти юзча кишиси бор эрди,
Ким бори размда даркор эрди.

Ҳам бақодирларидин Шайхи Мурид,
Бор эди фатҳи ҳисорига калид.

Асру пурдия эдию мардана,
Бор эди разм ишида фарзона.

Икки юзча навкари бор эди,
Борчаси размда тайёр эди.

Абукач яна бир сардор эди,
Ичкисининг ичида тайёр эди.

Яна бир ичкилоридин Чолбош,
Ул доғи яхши қилур эрди савоти.

Бовбак ҳам бор эди асру бек,
Ул доғи бор эди бир Рустамтек.

Кўп эди асру баҳодир қўлида,
Кўюбон борчаси бошлар йўлида.

Гар десам, борчасини зикр этсам,
Тоғе олмон неча ким зикр этсам.

Чухраси минг бор эди ном-баном,
Тутубон ғалида доим ором.

Яна минг ичкисидин бор эрди,
Бори бойрию вафодор эрди.

Яна бир минг бор эди ўнг қўлида,
Яна бир минг таки ҳозир сўлида.

Тўрт минг ўзбак эди ушбу тарик,
Борча бир-бирига қариидошу рафиқ,

Жибасиз бир киши топилмас эди,
Жибасиз хон қўлига келмас эди.

Ҳам дувулғасиз эмос эрди сөғит,
Ўзбак аңиз эмос эрди сөғит.

Эрнинг икки оти тайёр эрди,
Куш қаби отлори тайёр эрди.

Ҳам от устида соғитға жавлон,
Ҳам дувулға соғит устида аён.

Жибаларнинг тоши махмал борча,
Жибалар ичи мукаммал борча.

Ичида ёди Али қозилғон,
Неча оёт тақи ёзилғон.

Ёлори борча Бухоро ёйи,
Қимсониб ёғини кўрган сойи.

Ўклори сўзлори янглиғ бори рост,
Сўзлори ўзлори янглиғ бори рост.

Черкаси тиглари ёнлоридо,
Мунтазир ёлари қурбонлоридо.

Ким қочон хасмға ўқ отқойлор,
Хасмнинг ўлжасиға ботқойлор.

Бошлорин қуий солиб кестанлар,
Кўрмасун бизни дебон душманлар.

Тобуқуб хасмға бир иш қилоли,
Нусрату фатҳ тариқин билоли.

Бор эди отлори аксар тобучок,
Йўл юурурда, югууррга муштоқ.

Тиглар мойили хунрез эдилар,
Бош учурмоққа басе тез эдилар.

Обдор эрди басе тиглори,
Лек душман қонига ташна бори.

Хон қули тиги киби яхши-ямон,
Тез эдилар бориси тўкколи қон.

Қойси дер эрди чопормен юзга,
Хунарим йўқтур мундин ўзга.

Қойси дер эрди фалонни тушурой,
Иш килиб Хоникахонни тушурой.

Қойси дер эрди Алачахонин
Тушуруб, ерга тўқойин қонин.

Ким бизнинг хон била тенг тутмиш ўзин,
Ўздура сўзламиш эл ичра сўзин.

Бор эди ҳар бирида савдое,
Бор эди ҳар бирида ғавғое.

Басе ўнг қўлида Султон Маҳмуд
Ким, анго ёр эди фазли маъбуд.

Андо ҳам бор эди қўнғироту қиёт,
Монгқиту дўрмон, ушуну уйрот.

Ўнг қўлида Урус этти жавлон,
Сўлида Оқмуҳаммад ўғлон:

Паҳлавон эрди Урус пурдил ҳам,
Паҳлавонлик ишида комил ҳам,

Олмачук эрди ўшул хайлидин,
Анго бисёр қўшун хайлидин.

Ул таки асру мубориз эрди,
Хасм онинг оллида ожиз эрди.

Ҳамза Султон сўл кўлга чиқиб,
Хасмнинг оллидоги йўлга чиқиб,

Йигиб ул ҳам кишини кўрди,
Келгану келмогонин ҳам сўрди.

Ул сори бу қўзин солди,
Мингда беш юз киши сонин олди.

Лек бор эрди кишиси бисёр,
Пурдилу тигзану коргузор.

Ғараз ушбу эдиким яхши-ямон
Айрилиб бўлғой улуслорға аён.

Ким қою қобил эрур давлатға,
Ё қою бор сазо меҳнатға.

Лутф бирла бирисиини сойлор,
Бирига қақрини зоҳир айлор.

Кўргузур бирига анвери жамол,
Билдуур бирига осори жалол.

Ҳазрати хон тақи лутфин англоб,
Мунча лутфини ўзига тонглоб,

Кўнглида тенгрисига шукр этти,
Шукридин иши бу ерга етти.

Деди кўнглидаки шукрони недур,
Бу аро шевай мардана недур?

Қилмоқ озод бу икки жонни,
Айламоқ шод бу икки хонни.

Ушбу давлатка эрур шукрони,
Қолур оғоқда бу афсона.

Ким фалон хонга фалон икки хон
Килдилор эрса ямонлиқни аён,

Килди ҳақ иколасини маҳхур,
Бўлди бу бир ул иковга мансур.

Қилмоди ҳеч ямонлиқни ёд,
Айлади икколасини озод.

Яхшилик килди аларга бисёр,
Айлади лутфу мурувват изҳор.

Хон ўзи бирла қилиб бўйла хаёл,
Лек ул икки фалакдин бадҳол.

Жонлари ваҳми била саргардон,
Ишларида бор эдилар ҳайрон.

Ул икки хонни кетургоч андок,
Хон алор ҳолини кўргоч андок.

Килди таъзим алорга бисёр,
Кўрушуб йиғлади ул ҳолга зор.

Деди: «Бу иш сўнги ушмунидок эзур,
Англосун ҳар киши бу йўлга кирур.

Эмди зинҳор қариндошлорим,
Эй гирифтор, қариндошлорим,

Қойғуриб ўзни хароб айламангиз,
Халқ бағрини кабоб айламангиз.

Мен сизнинг қонлорингиздин кечдим,
Нотавон жонларингиздин кечдим.

Бўлунг озода ўлум фикридин,
Бўлунг осуда ажал зикридин».

Хон бу сўзлорни дегоч Хоникахон,
Деди: «Эй сарвари абнойи жаҳон.

Эмди бу сўзга инондур бизни,
Илтифотингга ишондур бизни».

Хон инондурмок учун ул хонни,
Тилади ҳофизидин қуръонни.

Анинг оллида қасамёд этти,
Нотавон хотирини шод этти.

Алачаҳон деди: «Қўй бў сўзни,
Биз бу йўлларда кўруббиз ўзни.

Ишимиз эмди ўтубтур ондин,
Бордур лутфу мурувват хондин.

Ўзи билур агар этса эҳсон,
Қаҳр ҳам қиласа анингдур фармон».

Ҳонга онинг бу сўзи ҳуш ёқти,
Лутф юзи била анго боқти.

Онт ичтики, сени ўлтурмон,
Кобили тиғу сиёсат кўрмон.

Ул икков бу сўз ила шод бўлуб,
Қойгунинг бандидин озод бўлуб,

Хон била ёндоша ўлтурдилар,
Ҳашамат хонлик ила туздилар.

Тушди деб хон қадамиға хонлар,
Йиғилиб келди бори султонлар.

Борча хон фикрини-ўқ сайладилар,
Хонға бисёр карам айладилар.

азрати имом-уз-замон хонларни тутқондин сўнг бу тамсилни баён қилғони

Ҳазрати хони муруватпеша,
Шоҳи хушхулқу некуандеша.

Чун мӯғул ишини бир ён қилди,
Хонлари бобида эҳсон қилди.

Деди: «Бу фатҳ манго ондиндур,
Бу зафар ҳазрати яздондиндур.

Фатҳ оятлари йўсуни била,
Лутф этиб раҳмати бечуни била,

Қилди зоҳир азалия қудрат,
Қилди зоҳир абадия нусрат.

Шукр анинг нусратига юз минг,
Шукр анинг раҳматига юз минг.

Шукрким айлади лутфин зоҳир,
Айлади лутфиға элни нозир.

Шукрким қилди сарафroz мани,
Қилди шойистайи эъзоз мани.

Ҳам раво айлади ҳожотимни,
Ҳам қабул этти муножотимни.

Шукрким шукрига эврилди тилим,
Келди тилимга — тилим, шаккар тилим.

Шукрким айлади аъдані забун,
Қудрати бирла худойи бечун».

Шукрига шукр дебон ҳазрати хон,
Килибон ҳамду саносини баён.

Деди: «Пайғамбар ойитқон сўзни,
Килибон йўлида пайров ўзни.

Бу ҳадис эрдики хон этти баён,
Ҳам мухаддис эди, ҳам шохи замон.

.....
.....

Маъниси буки кичик сончишдин,
Яъни бу размда қилғон ишдин,

Чун қойиттуқ улуғ уруш қилоли,
Улуғ уруш недур эмди билоли».

Чун бу маънини баён қилди хон,
Яна сўз мулкида айлоб жавлон.

Қилди тамсили ғарибе зохир,
Айлади нақши ажибе зохир.

«Нафси аммора,— деди,— етти сар,
Сени Қорун киби отдуқто ютар.

Бу етти бошлиқ илон бор аён,
Баданимиз ичидадур бу йilon.

Бир боши шавкат эрур, бири ҳасад,
Бири жаҳжу яна бири хўйи бад.

Яна икки ғазабу тули амал,
Яна бир ўлмоқи ҳалқ ила дағал.

Қойси душман бу йилондек бўлгой,
Қойси бу нафси ямондек бўлгой.

Ушбу душманни ясормен десангиз,
Ани бўғизидин осормен десангиз,

Қолмоғойбиз десангиз қойғусиға,
Ул (нафс) бошлорининг ўтрусиға.

Ушбу етти нимани келтурунгуз,
Хар бири бирла бирин еткуурнгуз.

Қилингиз хўй риёзат бирла,
Тузунг ишлорни шариат бирла.

Суннат ила амал айланг доим,
Наби амрини тутунглор қойим.

Таки бир вақт қилиб истигфор,
Жураларни соғиниб йифланг зор.

Тифи иллолло ила иш айланг,
Нафси коғир била сончиш айланг.

Ушбу ишлар била одат қилингиз,
Хайр иши била одат қилингиз.

Бу еттиким рақам этти хома,
Бўлди ороста андин нома.

Бири таҳқики риёзат бўлди,
Таки иккинчи шариат бўлди.

Бири суннат, яна бири истигфор,
Тўрт бўлди, бизнинг, эй ахли шумор.

Тифи иллолло эрур бешинчи,
Хайр иш қилмок эрур олтинчи.

Бўлди еттинчи ибодат таҳқик,
Тилонгиз борча худодин тавфиқ.

Ким булор бирла амал соз қилиб,
Етти бошлиқقا сарафroz қилиб,

Бўлғасиз улуғ урушда мансур,
Нафси амморани айлаб мақҳур.

Бу балолар аро билсанг, эй ёр,
Тифи иллолло эрур коргузор.

Борчанинг бошини бу тиг кесор,
Борчага боди фано андин эсор.

Колғонин дөғи риёзат кеторур,
Зулматин нури ибодат кеторур».

Хон бу тамсилни чун қилди баён,
Бўлдилар борча сўзига ҳайрон.

Коргар бўлди бу тамсил асрү,
Олъю, олъю, не насиҳатдур бу.

Койси хон қилди бу янглиғ тамсил,
Койси шоҳ бўлди бу янглиғ тамсил.

Хон эмас, нури ҳидоятдур бу,
Шоҳ, эмас, шоҳи вилоятдур бу.

Тенгрига асрү ёқинидур бу хон
Хусрави тахти яқиндур бу хон.

Ушбу тақриб ила ул зилли худо,
Ўзининг ишларини қилди адод.

Ҳам риёзат била оростадур,
Ҳам шариат била оростадур.

Айламас тарк наби суннатини,
Билур онинг йўлидин давлатини.

Ҳар саҳар иши анинг истиғфөр,
Тиги илдолло ила иши бор.

Мустаҳикларға басе хайр қилур,
Хайрнинг оламида сайр қилур.

Аксар авқоти ибодат биладур,
Ул не иш қиласа, ибодат қиладур.

Бордур ул подшоҳи некайдеш,
Тошидин хону ичидин дарвеш.

Ичиди бўлмоса эрди бир ҳол,
Қойдин ўлгой эди зоҳир бу мақол.

Кўп каромате қўрубмен хондин,
Кўп мақолот эшитибмен хондин.

Борчасин эмди баён эткумдур,
Тонимаслорга аён эткумдур.

Шукрким банда таниб мен хонни,
Айлабон сарф йўлида жонни,

Ваҳ, на сўздор буки зоҳир қилдим,
Сўз зухур этконидин сўнг билдим.

Мен они тонимогимдин не бўлур,
Йўлида мен киби итлор кўп ўлур.

Ул керак тониса мен мискинни,
Истаса бандай меҳр ойинни.

Бу не эрдиким яна шарҳ эттим,
Шарҳ этибон яна сўзга еттим.

Тонифон улдуру тонитфон ул,
Сўзни бу шарҳ ила ойитқон ул.

Мен киму мунча ҳикоят қилмоқ,
Мен киму мунча ривоят қилмоқ.

Бу ҳикоятлар анингдур борча,
Бу ривоятлар анингдур борча.

Шукрким ўзини кўргузди манго,
Сўзининг силсиласин тузди манго.

Бўлмаса эрди иноят андин,
Мен киму мунча ҳикоят андин.

Лутфини қилмаса эрди зоҳир,
Сўз демак анго не ҳадди шоир.

Мен анинг ҳолини не билгой эдим,
Ички аҳволини не билгой эдим.

Авлиё дурларини сочмасалар,
Ўзларин ҳар кишига очмасалар,

Билмак ул хайлни осон эрмас,
Сўзларин англамоқ осон эрмас.

Ўзларин кишиға билдурмаслар,
Сўзларин кишиға еткурмаслар.

Кимгаким айладилор лутф изҳор,
Бўлди иқболу саодат анго ёр.

Хон валидур — они ҳар ким билмос,
Билмоган ҳаргиз ўзига келмос.

Шукрким бандага билдуруди ўзин,
Лутф этиб ўзи манго деди сўзин.

Чунки тамсил сўзи бўлди тамом,
Яна борди қалами тез хиром.

Ким икки хон сўзини шарҳ эткой,
Юрубон мулклариға еткой.

Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон
Хоникахон ва Алачаҳон бобида аркон давлат
ва аён ҳазрат била кенгош қилғони ва хонларға
ёрлиғ еткургониким оноларига ва Тошкандо
турғон мӯғулларға нишон йиборгойлорким, қўр-
ғонни холи қилғойлар

Фатҳ гулзори очилғондин сўнг,
Хон бу тамсилни қилғондин сўнг,

Жам қилди бори султонлорни,
На қилой деди бу хонларни.

Қойси деди, бот олибон қуръон,
Айладинг шартки етсун икки хон.

Сўнг ўқунч олмасун эмди хоним,
Сен билурсен санго садка жоним.

Қойси дедиким ямондур Алача,
Борча хонлор аро хондур Алача.

Асру фарзонаю журъатликдур,
Асру журъатлику ғайратликдур.

Ўлмайин борса саломат мундин,
Анго бўлғоиму надомат мундин.

Черики асру қолиндур ерида,
Хар бири ўту ёлиндур ерида.

Хоника ҳам анго ҳамдам бўлса,
Ичлари ғуссаю ғамдин тўлса,

Қилсалар мулкларини яна ёд,
Килур эрканлар бизни ношод.

Хон дедиким: «Не ҳикоятдур бу,
Кўргунгизким не иноятдур бу.

Тенгридин бўлди иноят зохир,
Хасмни килди анингдек ким ер.

Эр бу чоғлиқ ёшодуқ оламда,
Гоҳ давлатдаю гоҳ ғамда.

Умр эмди нақадар қолибтур,
То қазо бизга нелар солибтур.

Булар ўлмоқ била не бўлгойсиз,
Кўюнгиз эмди бу сўзлорни сиз.

Биз бу кун яхшилиқ изхор этоли,
Юрубон мулклорига этоли.

Ололи мулкларини кўлға,
Сололи ул хонларини йўлға.

Мўғулистонға бориб етсунлор,
Яхшилиқ сўзини ойтсунлор.

Гар алар айласалар бизга нифок,
Йиғсалар бир неча борин қалмоқ.

Ўзларин тузгуча кўб муддатлар,
Ўтару, ориз ўлур меҳнатлар.

Қилосолор бир ямонлиқ икки хон,
Зохир айлаб яна бизга куфрон,

Яхшилиқ бизга насиб ўлгусидур,
Ямон бўдғон яна бузилгусидур,

Тенгри лутфиға тавакқал қилоли,
Яхши бу ишда тааммул қилоли.

Хоникахон тақи яхши борди,
Бизга яхши ўзини ўткорди.

Айлади бизга басе хидматлар,
Тузди шоқона ажаб сұхбатлар,

Чун аромизда фалак солди нифок,
Тузди ул душманимиз бирла вифок.

Биз анинг бирла уруштук эрса,
Хасмлик бирла юруштук эрса,

Құлиға түшти Султон Маҳмуд,
Қилмади хотирини нохушнуд.

Чекмади тиғи ситам жонига,
Кирмади ҳаргиз онинг қонига.

Йибориб они саломат бизго,
Ўзи кўп қилди маломат бизго.

Ким надин бизга ямонлиқ қиласиз,
Бошимиз устига ҳар дам келасиз.

Биз ўшул сўзлар ила шод ўлдук,
Размнинг сўзидин озод ўлдук.

Яна ким ўзи ямонлик қилди,
Тенгридин анго ямонлик келди.

Биз ҳам анинг ишини ёд этоли.
Нотавон хотирини шод этоли».

Хон бу сўзларни дегоч Султон ҳам,
Деди: «Хонлар ўтубон маҳкам.

Қўйдилар борча ямонлик сўзини,
Очтилар борча тараҳхум кўзини».

Хон деди: «Ҳазрати Султон Маҳмуд,
Айласун Хоникахонни хушнуд.

Ўз эвида они соқлоб турсун,
Назару лутф ила они кўрсун..

Алачаҳонни қилиб шоди равон,
Асросун эвида Темур Султон».

Келди Хоника бизнинг Султонға,
Бўлди тўш марҳамату эҳсонға.

Алача бўлди Темурга ҳамдам,
Соқлади банд ила они маҳкам.

Банд айларда бўлуб бедилу дин,
Дедилар ул икки хони мискин.

Хоникахонға ҳам ўлди фармон,
Ким аёғига солиб банди равон.

Соқлогойлар кеча-кундуз они ҳам,
Банд ила бўлғой ул ҳам маҳкам.

Ким: «Иноят сўнгидин қаҳр недур,
Нўшнинг кейнида бу заҳр недур.

Хон деди қонлорингиздин кечдим,
Раҳм этиб жонлорингиздин кечдим.

Айлади шарту қасам ёд этти,
Биз икки дилшодани шод этти.

Яна фикр ўзгача бўлди гўё,
Умр паймонаси тўлди гўё.

Ким бу янглиғ қиласур бизни банд,
Сўзидин қойтибон ул давлатманд».

Алар ул сўзни дегоч, султонлар
Дедилар: «Мулк ишидур, эй хонлар.

Биз сизинг жонлорингиздин кечтук,
Лутф этиб қонлорингиздин кечтук.

Лашкарингизни олурбиз кўлға,
Кишварингизни олурбиз кўлға.

Сизга ондин сўнг ижозат берибон
Жибаю оту яроғ ойирибон.

Йиборур биз Мўгулистон сори,
Йўлни сиз билгойсиз андин нори.

Тошканд эшиги очилғунча,
Андоғи мастилар ойилғунча

Сизни бу банд ила асрорбиз,
Айламанг хавф бу ишлардин сиз.

Эмди гар сизга керак бўлса нажот,
Хат битинг қалъа элиго ким бот.

Қалъани холи этиб чиксунлар,
Буржу боруларини йиксунлар.

Чиксун Аҳмадбегингиз қўрғондин,
Қолмасун ҳеч мўғул ҳам ондин.

Ўғлунгизни олибон кетсунлор,
Бошларини олибон етсунлор.

Онангиз турсун ўшул қўрғондо,
Асросун қизларини ҳам андо.

Ким етишгач қилоли нисбатлар,
Қилоли тўйлару вуслатлар.

Гар бу тавр ўлмаса иш мушкул эрур,
Хон ғазаб сори яна мойил эрур».

Чун бу сўзларни эшиттилар алор,
Қиссанинг бошиға еттилар алор.

Қилдилор жон била бу сўзни қабул,
Дедилор: «Эмди керак бўлса расул,

То анинг бирла килиб хат ирсол,
Қилғобиз эв элимизни хушҳол».

Чун бу сўзни дедилар ул хонлар,
Дедилар хонға бориб сultonлар.

Бўлди хон ҳукмики Султон Махмуд,
Айлабон Хоника элин хушнуд,

Килсун ўз навкарин ул сори равон,
Анго берсун хатини Хоникахон.

Чун ҳукм айлади хони аъзам,
Хоникахон кўлига олди қалам.

Аносига битиди мактубе,
Асрү мактуби латифи хубе.

LVI

Хоникахоннинг мактуби:

Сўзи бу эдикис: «Эй қибла манго,
Ойтойин жондағи розимни санго.

Манго мақсад бу эрди пайваст,
Ким қочон берса манго тенгри даст

Шоҳлик силсиласин узгой мен,
Факрнинг замзамасин тузгой мен.

Бўлгомен тенгри йўлида дарвеш,
Атониб ҳақ ичиди нек андеш,

Борғамен Каъба сори шавқ била,
Тутқомен ҳалқасини завқ била.

Шоҳлиқда бу эди мақсадум,
Ушбу мақсаддин эрди судум.

Эмди ким шоҳлиғим бўлди ҳабо,
Солди бу иш манго тақдири худо.

Давлатим тожи ишгунсор ўлди,
Тахт ҳам ер била ҳамвор ўлди.

Лашкарим бўлди кўзумча бир-бир;
Узулуб тушти зимоми тадбир.

Салтанат кавкабаси топти шикаст,
Хонлиғим мартабаси бўлди паст.

Не учун бўлмойин эмди дарвеш,
Не учун бўлмойин эмди дилреи.

Мундин ўзга манго ният йўқтур,
Мундин ортуқ манго ҳиммат йўқтур.

Шоҳлиқ эмди Шабонийконға,
Хонлиғ ул подиҳаки давронға.

Юз мунунгдек анго исор ўлсун,
Қадаҳи нўши тарабдин тўлсун.

Ким уруштум эса ул хон бирла,
Айлабон разм анго жон бирла,

Туштум эрса кўлиға лутф этти,
Кирдим эрса йўлиға лутф этти.

Манго бисёр тавозеъ қииди,
Кўпуб ўрнидин ўтру келди.

Кўрушуб йиглади аҳволимға,
Айлади раҳм ямон ҳолимға.

Алачаконға таки қилди қарам,
Қилди лутфи била хурсанд они ҳам.

Олди куръону қасамёд этти,
Иккимиз хотирини шод этти.

Сиз иковни деди ўлтурмосмен,
Қобили тифу ғазаб кўрмосмен.

Биз ямонлар анго қилдук түғён,
Ул қариндошлигин қилди аён.

Билмаганбиз биз аният атворин,
Билмаганбиз биз аният асрорин.

Эмди Султон эвида мени кушдил,
Даҳрнинг қайгуоридин тоғил.

Алачакон тақи ғамдии озод,
Хоннинг ўғли била хурраму шод.

Сизга бизлардин агар қайғудур,
Билингизким қилур иш ушбуудур.

Ким манинг ўғлум ила бўлғон улус,
Тошканд эшигида тўлғон улус.

Чикиб Аҳмадбек ила кетгайлар,
Мўғулистон ерига етгайлар.

Сиз южунларни олиб қолғойсиз,
Шодлиқ навбатини чолғойсиз.

Бўлғосиз хон била хешу пайванд,
Бўлибон нисбати бирла хурсанд.

Куёв ўлғой тақи султонлар ҳам,
Дўстликнинг сўзи ўлғой маҳкам.

Бўлса бу тавр арода нисбатлар,
Хону султонлар ила вуслатлар.

Сизгау бизга ҳам, эй каъбаи жон,
Шояд ўлғой сабаби амну амон.

Бандидин тенгри карам қилса нажот,
Неча кун бўлса яна қайди ҳаёт.

Нийятим Каъба сори бормоқдур,
Ҳимматим тенгрига ёлбормоқтур.

Ушбу мактуб сўнгидин ман ҳам,
Келамен хон била шоду хуррам.

Хотирингизни паришон тутмонг,
Шоҳлиқ қайгусидин қон ютмонг.

Бўлмосоқ шоҳи, гадойи бўлоли,
Каъбанинг теграсига эврулоли.

Нетоли яхши-ямон сўруғидин,
Фориг ўлуб кичику улуғидин.

Чололи айшу танаъум куйини,
Ичоли чашмаи замзам суйини.

Күёли бошни Мадина йўлиға,
Бероли ўзни ризонинг йўлиға,

Салтанат дабдабасини кўрдук,
Шоҳлиқ мартабасини кўрдук.

Фақрнинг ҳолатини ҳам кўроли,
Хорлиқ лаззатини ҳам кўроли.

Кўргузойин десангиз юзумни,
Ўзга қилманг бу деган сўзумни.

Борғон элчига севинчи берингиз,
Кўнглидин хори аламни терингиз.

Вассалом эмди туганди нома,
То на ёзбой яна мушкин хома.

Хоникахоннинг мактуби Тошкандға етиб мутааллиқлари тириклиқ хабаридин севунгонлари ва андоғи мўғуллар Хоникахон ўғли била кетконлари ва аноси шаҳарда қолиб шаҳарни южунлар била таслим қилғони

Хоника хон хатин олиб элчи,
Эрнинг икки отин олиб элчи.

Юруди Хониканинг хайли сори
Ким, фигор эрдилар ул хайли бори.

Элчидин бурно хабар еткондур,
Андоғи эл ўзидин кетгондур.

Бостуруб келган улуслар бисёр,
Йиғлогондурлар хон ҳолига зор.

Тушканидин хабар эткондурлар,
Иниси сўзига еткондурлар.

Эли хонинг ғамидин йиғлоб зор,
Навҳапардоз экандур бисёр.

Ким етиб элчи сунубтур мактуб,
Асру элчини кўрубтурлар хуб,

**Хоникахон сўзи бирла ҳосил,
Мўғул улуси бўлибтур мойил.**

**Ким ватан сори азимат айлоб,
Не азиматки ҳазимат айлоб.**

**Борча хон ўғли била кеткайлар,
Кетиб Аҳмадбек ила еткайлар.**

**Борча ҳукмини қабул айлодилор,
Отининг кучлугини сайлодилор.**

**Чиктилар Аҳмаду хон ўғли равони,
Сўнгларидин улус айлоб афғони.**

**Қўл тутушиб бориси туздилор,
Мундоғи эвларини буздилор.**

**Хоннинг ўғли била жам ўлдилар,
Дараларнинг ичидаги тўлдилар.**

**Қелди хоннинг аноси шаҳр ичидаги,
Шаҳр йўқ бодияни қаҳр ичидаги.**

**Қизларини олибон ўлтурди,
Ул балоларни қазодин кўрди.**

**Шаҳрни холи этиб чикти мўғул,
Мунтазир элки қачон келгой ул.**

**Хон қўли ҳам эл олурга жозим,
Бўлдилор элчи сўнгидин озим.**

**Тоғнинг йўли била келдилар,
Тоғ йўлинини ёқин билдилар.**

**Кирдилар отин юруб ул йўлда,
Мингча от қолди аният бир қўлда.**

**Ахсидин икки қўнуб йўл олди,
Тошканд устига наъбат солди.**

**Ўзидин бурно Темур Султонни,
Анго қўшуб неча минг аъённи,**

Жонибекни ҳам анго ҳамраҳ этиб,
Салтанатдин ҳам они огаҳ этиб,

Тошканд устига илғотиб эди,
Ул иковга киши кўп қотиб эди.

Шаҳр бўлғонда мўғулдин холи,
Ёр ўлуб бу иккининг иқболи.

Тошканд устига еткандурлар,
Олиб ул элни йикитгондурлар.

Жонибек хон қизини олғондур,
Борчадин қўлни бурун солғондур.

Сингли бўлғондур хусн ила ғани,
Шахзода Темур олғондур ани.

Ўлжа молига ботқондурлар,
Тинч хотир била ётқондурлар.

Ушбу ҳолатда етиб келди хон,
Офарин қилди анго аҳли жаҳон.

Ўтган ишларни дедилар қотидо,
Қилдилар шарҳ борин хидматидо.

Дедилар: «Қизларидин қолдиму ҳеч?
Келтуринг бизга они қўймой кеч!»

Дедилар: «Борчасидин зебороқ ,
Хусн ила борчасидин раънорок,

Ёш била доги кичикроқ боридин,
Бахт ила бори бийикроқ боридин,

Бор эмиш хонға муносиб моҳи,
Ул санамлар аросида шоҳи.

Сарв онинг коматидин шарманда,
Зулфиғо анбари соро банда.

Мунфаил қўзлоридин охуйи чин,
Ичи қон боғлади гамдин мискин.

Чин мўғулчин ул эрур оламда,
Йўқтур ул тавр бани одамда.

На Хито мулкида андок топилур,
На Хўтан шахрида ул нав келур.

Лўъбати чин дегоннинг ўзидур,
Сурати чин дегоннинг ўзидур».

Хон эшитгоч бу сифатларни равон
Қилди, маҳрам кишиларга фармон

Ким, ўшул ойни олиб келсунлар,
Эвланури яроғин қилсунлар.

Чун кетурдилар они хон қотидо,
Келди Билқиси Сулаймон қотидо.

Бўлди хон хотибу ул маҳбуба,
Бўлди хон роғибу ул марғуба.

Қилдилар они равон хонга никоҳ,
Ишрату айш сўзи бўлди мубоҳ.

Чарх онинг комига эврулди яна,
Ўзга билмомки нелар бўлди яна.

Борча беклар дахи хурсанд эдилар,
Ҳар сори толиби пайванд эдилар.

Боттилар ҳар бири бир жонона,
Туздилар ҳар бири бир кошона.

Ҳеч ким қолмади ул вақт қуруғ,
Йўқ эди молу қиз олурға сўруғ.

Боттилар молға лашкар борча,
Бўлдилар бой тавонгар борча.

Олдилар чинию фағфурний аёғ,
Қилдилар бодаи гулгунни суроғ.

Ичтилар бодаи гулгун бисёр,
Топтилар дилбари мавзун бисёр.

Эрғодилар бори хон давлатидин,
Яйродилор неча кун ҳимматидин.

Олдилар рахти хитойи беҳад,
Йўқ эди рахти хитойига адад.

Тевалар юки йипор олдилар,
Юкларининг ичиго солдилар.

Ул йипор ила бу қавми хушхўй,
Қилдилар борча жаҳонни хушбўй.

Баъзи элким бор эдилор айёр,
Ўлжалорда бор эдилар жаррор.

Ўзни хоннинг эвига солдилор,
Бўлғон олтун, кумушин олдилор.

Алачаҳоннинг икки маҳбуби,
Ким олор эрди аниг матлуби.

Бирисининг оти Олтун эрди,
Алачаҳон анго мафтун эрди.

Кумуш эрди яна бирнинг оти,
Бор эди анго сафои зоти.

Олдилар икаласини итмом,
Қилдилар икаласини бадном.

Кумуш, Олтун дегон ушбу эрди,
Ким юкори сўз ичиго кирди.

Кўп мўгулнинг санами тушти асир,
Бўлдилор аҳли ғино борча фақир.

Хонға арз айлодилорким лашкар,
Қилдию бу мулк элинни абтар.

Ҳалқнинг яхшилиги учун хон
Қилди оҳангি Самарқанд равон.

Боқти раҳмат била ул қўрғонға,
Берди они Жонибек Султонға.

Ўзи қўрғон тошида ўлтурди,
Теграсидо ҳашамини қўрди.

Отлониб Чир суйидин ўтточ хон,
Келди Султон қотидо хони замон.

Дедиким: «Чорлотингиз хонларни,
Йиғингиз беклору ўғлонларни,

Олингиз бандлорини филҳол,
Айлонгиз бандлорини поймол».

Хон бу сўзларни дегоч Султонга,
Жонвафо борди ул икки хонга,

Ола келди ул иковни филҳол,
Олдилор қўлга иковни филҳол.

Кестуриб бандларини Султон,
Қилибон иккаласини шодон,

Борди хонлар била хон ҳазратига,
Еттилор борчаси хон хидматига.

Хон қилиб ул икки хонга таъзим,
Деди: «Хотир аро келтурмонг бим.

Фам емонг мулку диёрингиз учун,
Бўлмонг ошуфта бузук кишвар учун.

Кўп мунунгдек эл-улуслор бузулур,
Бошингиз бўлса эсон, борча бўлур.

Боринг эмди ватанингиз сори,
Эв-элингиз тақи борсун бори.

Мен Южи ўғлимену сиз икки хон,
Чиготой ўғлисиз, ўлсин бу аён.

Боримиз бир анонинг ўғлибиз,
Борчамизнинг атосидур Чингиз.

Южихону Чиготойхон ҳосил,
Сурголи ушбу жаҳондин маҳмил,

Бизингу сизнинг аро бўлмади қон,
Хар киши ўз ерида бўлди ҳон.

Эмди ҳам бўлғуси йўқ қон арова,
Бўлғуси аҳду вафо жон арова.

Алачахон юрусун илгори шод,
Кўчлор мазламасидин озод.

Борибон эл улусига етсун,
Етибон қальяларин беркитсун.

Сиз улуг ҳон сўнгидин отланингиз,
Кўч бирла юрубон қотланингиз».

Ушбу сўзлор била ҳони даврон,
Алачахонни бурун қилди равон.

Бек бисёр анго оту яроғ
Қилди инъом анго хоса бош-аёғ.

Бир-икки кун Алачахондин сўнг,
Хоникахон иши ҳам келиб ўнг,

Топти рухсатки мусоғир бўлғой,
Мўғилистонға мужовир бўлғой.

Анго ҳам қилди иноят бисёр,
Анго ҳам марҳаматин қилди ёр.

Теваю от фаровон берди,
Хар яроғидин анго ойирди.

Яхшилик бирла узотиб они,
Айлади марҳамати султони.

Ул ики ҳонни узотиб ўзи ҳам,
Келди ўз тахтиға шоду хуррам.

Ҳеч торихда йўқтур бу иш,
Ҳеч дафтарда топилямос бу соғиши.

Олло, олло, не муруватдур бу,
Олло, олло, не футуватдур бу.

Юз тумон раҳмат аниңг ҳимматиға,
Юз тумон раҳмат аниңг ниятиға.

Тенгри мақсудини ҳосил қилсун,
Яхшилиғи ила енго келсун.

Ҳазрати имом-уз-замон тобуғидо Боки Тархон
Элчи йибориб, нусратшиор лашкар қўшулғони
ва лашкар Балх устиго бориб, Шоҳ Замонни
қочурғонлори ва муддати Балхни қабол қилиб
Хусравшоҳни даралорга қочуриб, мурожаат
қилғонлари

Ҳазрати хони Шайбони лақабим,
Шоҳи зи шавкати олий насабим.

Мўғул андешасидин чун тинди,
Ўзининг тахтгахиға етти.

Бир икки ой фарогат килди,
Ул мўғулчин билаким ойтилди.

Яна тушти бошиға бу савдо,
Ким Ҳисор устиға солғой ғавғо.

Отлониб Қарши сори келди ўзи,
Бори инилариға борди сўзи.

Жам қилди черикини андо,
Неча кун тинди ўшул қўрғондо.

Келди ногоҳ бирорким Боки,
Подшаҳ базмиғо бўлди соқи.

Деди: «Йўқ ўзгалигим ул хондин,
Кечарам жондину кечман ондин.

Гар боғишлор гунаҳимни ул хон,
Олур ўзига ишимни Султон.

Андухун қалъасидур пешкашим,
Урушим ул эса, бордур ярошим.

Хон Ҳисор устига нетиб борадур,
Ким бу ён Балх эли ёлборадур.

Олибон бошни кочор мирзоси,
Андалиби қолуру ғавгоси.

Хон судин кечсаю келса бу сори,
Тузор ушбу сипоҳу хайл бори.

Андалибиким эрур хотуни,
Сабаби ҳурмати яхши уни.

Бор мирзоси оти Шоҳи Замон,
Лек бисёри эрур лўйисон.

Ушбу мирзони қочурғоч мундин,
Они ойирғоч яхши ундин,

Андухуд бирла Шабурғон олинур,
Балху, Мурғобу, Хуросон олинур.

Балх фатҳ ўлса недур Ҳусравшоҳ,
Хонға чокар бўлур давлатҳоҳ».

Боқи Тархондин бу сўз келгоч,
Хон анинг ростлигини билгоч,

Балх устига юрур бўлди равон,
Борчага ул сори айланди ионон.

Боқига ёзди нишоне филҳол,
«Ким санго бўлғуси ёвар иқбол.

Тинч бўлким, гунаҳингдин ўттум,
Сен дегон йўл сори йўлчи туттум.

Санго бисёр қарам қилғумдур,
Сени севмосга ситам қилғумдур».

Чун нишон Боқига ирсол этти,
Келган элчисини хушҳол этти.

Ўзи элчи сўнгича бўлди равон,
Келди Карки гузориго ул хон.

Кемаларни юрута бошладилар,
Юкларини кемага ташладилар.

Борчадин бурно Султон Махмуд
Ўтти дарёдину бўлди хушнуд.

Ўтти онинг сўнгидин ҳазрати хон,
Ҳазрати хону Сулаймони замон.

Етти кун андо ўто қолди черик,
Баҳрни ҳимматидин олди черик.

Бўлди сол остида пинхон Жайхун,
Бўлмади ҳеч намоён Жайхун.

Ҳамза Султону Темур Султон ҳам
Ўттилор, Боки ишидин хуррам.

Карки қўргонига етгоч ул хон
Қилди Боқига Уруслекни равон.

Борди анинг била Қанбарбий ҳам
Андахуд қальаси сори бегам,

Етиб ул икки диловар, филҳол,
Кўрдилар Боқини бефикру малол.

Келди Боқи алар бирла равон,
Ҳамраҳи бир-икки аҳмак тархон.

Хабари буки эшитгоч хонни,
Лашкари бирла бўлак султонни,

Тура олмай юруди шоҳи замон,
Отосига йибориб оху фифон.

Сайиди бор эди Жаъфақ отлик,
Ўзи саййид атога нисбатлиқ.

Асру дарвешу мусулмон пеша,
Асру сардору баланд андеша.

Дедилар: «Хонга ҳаводордур ул,
Эртадин хонлар ила ёрдур ул.

Ўлтуриб они юруди мирзо,
Солибон Балх ичига гавғо.

Яна олти бекини ҳам кирмиш,
Ким булар доги саййидга кирмиш.

Чунки саййид била беклор ўлди,
Бизга ул тойифадин ваҳм ўлди.

Эмди Балх ичра эзур Султонбек,
Оти Султону ўзи нодон бек».

Бу хабарларни айтгоч Тархон,
Бўлди ошифта бу сўзлардин хон.

Деди: «Саййид бизнинг учун ўлди,
Эмди сизларга зарурат бўлди

Ки, тилаб қонини разм этгойбиз,
Разм этор азмини жазм этгойбиз»

Борди ушбу сўз-ила Балх сори,
Черики яқдилу якраъй бори.

Балх қўргонига етгоч лашкар,
Тому тошига ёпушти лашкар.

Том ила тошини паст айладилар,
Қалъа даврида нишаст айладилар.

Эли ҳам кўп эди қўргон ичида,
Борчасининг алами жон ичида.

Қалъасини қабоб ўлтурдилор,
Мол олурни йироқ кўрдилар.

Юртовул рост Хурросон борди,
Иш қилиб асру намоён борди.

Балху, Мурғоб Хурросон этокин,
Марв аёғи била Моҳон этокин

Қилдилор от била қўйдин холи,
Қолмоди хеч кишининг моли.

Борчаси хон қўлига тушти тамом,
Бўлди бойри иёси моли ҳаром.

Юртовул чун йиғилиб келдилар,
Қилур ишларни қилиб келдилар.

Эл дедиким: «Недур эмди туруш,
Ушбу қўрғонга муносибтур уруш».

Хон деди: «Шоҳи замон чиқмиш ўзи,
Атосига етиб эркин бу сўзи.

Атоси, ағоси, инилари ҳам
Қилибон аҳдларини маҳкам,

Сўзлашиб ул сори Зуннун бирла,
Кўзлашиб бир неча аргун бирла.

Бу сори доги турур Хусравшоҳ,
Кечаю кундуз алардин огоҳ.

Борча шояд йиғилиб келгайлар,
Иш яроғини қилиб келгайлар.

Биз бу қўрғонга уруш соз этсак,
Уруш этмак сўзин оғоз этсак,

Кишимизнинг кўпи бўлур ёролиғ,
Халқ бошиға ўкулур ёролиғ.

Ушбу қўрғонни қабоб ўлтуроли,
Кўчларни йибориб келтуроли.

Ҳар киши келса, кўрайлик они,
Ҳасмлиқ килса, қилолинг фони».

Хон бу сўз бирла Самарқанд сори,
Шахри пур меваи пурқанд сори

Элчилар кўчи учун қилди равон,
Балхни қилди ватан ҳазрати хон.

Нечаким шоҳи жаҳондор Ҳусайн,
Тузди ўғлонлори бирла шўру шайн.

Борча ер-ерга кела олмадилар,
Ул дегандек йиғила олмадилар.

Оқибат Шоҳи Замон бечора
Бўлубон бўлди йироқ овора.

Ул хабарлорни топиб Хусравшоҳ,
Айлади ваҳмки ул хон ногоҳ

Анинг устига юрубон борғой,
Кишвару мулклорини ахторғой.

Ваҳмидин элчи йиборди хонға
Ким бўюн сундум мен фармонға.

Хутбаю сикка қилиб хон отиға,
Юз тумон мол бериб ҳазротига,

Эллорин тоғлар ичра қаботиб,
Ўзи қўргон ичидан зор ётиб,

Ҳазрати хон била кўргузди нифоқ,
Тузди балхилор ила меҳру вифоқ.

Хонға чун ул иши маълум ўлди,
Ёшурун сўзлари мафҳум ўлди.

Анинг ишини кенгошиб қўйди,
Кўнгли ичра терисини сўйди.

Ангоча кўчлари ҳам келди,
Гулшани васл аро гул очилди,

Ангоча ўтуб эрди тўртинчи ой,
Қиш эди совуқу қаҳри худой.

Тошканд элчиси ҳам келиб эди,
Андоғи сўзни баён қилиб эди.

Ул эди сўзки: «Буён ўтгоч хон,
Айлади Танбали нодон туғён.

Анго бисёр мўғул жам ўлди,
Тошканд ул мўғулидин тўлди.

Тира қилди Жонибек Султонни,
Қабоди қальада андоқ хонни».

Ушбу сўзларни симоъ этточ хон,
Қилди фармонки Севинчик Султон

Мадад ўлсун Жонибек Султонга,
Ёнибон борсун Туркистонға!

Деди: «Анинг сўзидин ўлжаву мол,
Айласун ўзбак эвин моломол.

Кўчлор ҳам бори ёнсун мундин,
Ўз диёри сори ёнсун мундин».

Ўткориб борчасини дарёдин,
Қилибон борчаға иш иршодин.

Ёнмоқ ўлди ўзи Қундуз бирла,
Бўлди доим сўзи Қундуз бирла.

Отлонурдин бир-икки кун бурно,
Кўч этардин бир-икки кун бурно

Мингча нодон чикибон қўргондин,
Кечибон борчаси бошу жондин,

Ҳамза Султонга камин айлодилор,
Ул мусулмонға камин айлодилор.

Ул доғи бўлди булардин огоҳ
Ул доғи тутти алор сари роҳ.

Қалъа бирла аролоб олди борин,
Коро тўну қаролоб олди борин.

Бўлмади бир киши озод андо,
Кам бўлур бийла кашиш даврондо.

Чун бу иш бўлди равон ҳазрати хон,
Отлониб тутти тарики Боғлон.

Келди Қундуз била Боғлон сори,
Басе Қундуздин Тойқон сори.

Ангача қочиб эди Ҳусравшоҳ,
Бўлубон хон келишидин огоҳ.

Еткуриб эрди қўргонга ўзин,
Андоғи маҳкам қўргонга сўзин.

Хон Бадахшонга сўнгича борди,
Андин ўзга жиловин қойторди.

Кечти ерда тўқуз торамдин,
Тинмади лашкари кору намдин.

Қор улуг тушти ажойиб ул вақт,
Элга юзланди навоиб ул вақт.

Қирқ кун қор ёғо колди тамом,
Қор эди ҳар сори қўз тушса мудом.

Бир сори баҳру Бадахшон совуғи,
Бир сори кору қўхистон совуғи.

Йўлдоги биргина от сўқмоғи,
Ул доги муз била кўзгу чоғи,

Кимнинг отики тойилди андин
Тушти дарё аро, кечти жондин.

Совуқ андок эдию йўл андок,
Қор андок эдию ул андок.

Черикини олиб ўзди андин,
Ҳасмға арбада тузди андин.

Тоғ аро молларини чоптурди,
Ҳасмни уч-икига соптурди.

Кимни ким туноди лашкар андо,
Буюқуб ўлади яксар андо.

Кўп улус ул келишида бўлди,
Бўлди не сўздур кўпи ўлди.

Лек лашкар бориси амну амон,
Келдилар эвлари сори шодон.

Хон яна тахти уза тутти мақом,
Айлади Танбали нодонга паём.

Ул доди хон ёнишин чун билди,
Бориб ўз ерини манзил қилди.

Шоҳ бўлди Жонибек Султон ҳам,
Тошканд эли ўлди хуррам.

Танбалнинг муҳолифатидин ғазабнок бўлуб, имом-уз-замон Андижонға черик тортқони

Балхдин чун қойтиб келди хон,
Борди ўз кишвариға ҳар султон.

Тинди бўлғой черик оти ики ой
Ким, яна хони мамолик орой

Танбал устига юурур бўлди бот,
Ярлиғи лашкар аро тўлди бот.

Бу азимат била отлонғоч хон,
Хони оғоғону Сулаймони замон

Деди: «Султони муаззазм Маҳмуд,
Билка Қоони мукаррам Маҳмуд

Лашкари бирла йиғилсун Кешда,
Ул қилур ишни билсун Кешда.

Андижонға чеколи биз лашкар,
Тузоли ул сори оҳангига сафар.

Топса қистоқ бу ёндин Танбал,
Бўлғусидур иши асрү муҳмал.

Ҳар сори элчилари борғусидур,
Тортибон бузғини ёлборғусидур.

Анго ёр ўлғусидур Ҳусравшоҳ,
Бўлғусидур бу тарафдин огоҳ.

Эмди Султон анго ўтру турсун,
Навбати давлатин андо урсун.

Ўғли бўлсун бу черикда ҳамроҳ,
Размнини ишида ўлсун огоҳ!»

Ушбу ярлиғ била Шаҳзода Убайд
Бордию қилди басе элни сайд.

Қолди Султон атоси лашкардин,
Хеч билмой боёғи кишвардин.

Хон кўнгул тинч қилиб отлонди,
Танбал ўлтурмок учун котлонди.

Хон била борди Темур Султон ҳам,
Шоҳ олинг кўрмаки бирла хон ҳам.

Ҳамза Султон тақи ҳамдам бўлди,
Хасм эшишиб они дарҳам бўлди.

Чун Хўжанд устига етти лашкар,
Тўлди хон лашкаридин ул кишвар.

Келдилар анда қилибон жавлон,
Жонибек бирла Севинчик Султон.

Олди хон андо черикнинг сўнгини,
Кўрди андо сўлинию ўнгини.

Мурғинон шаҳрига етти андин.
Хасм кўнглини эртти андин.

Мурғинон, Ўшға эрди сони,
Маҳкам айлаб эди Танбал они.

Бири иниси била минг чоғли киши
Ким, жалодат эди борининг иши.

Мурғинон ичиго солиб эрди,
Андоғи эл сонин олиб эрди.

Хотирин жам этиб эди андин,
Кўнгли бас тинч эди ул қўрғондин.

Келгоч ул шаҳрға хони аъзам,
Кўрди ул қалъани андоқ маҳкам.

Деди: «Бу шаҳрни олиб ўтоли,
Мунго бир зилзила солиб ўтоли».

Ҳамза Султон деди: «Иш илгариidor,
Хасм бирла эгориш илгариidor.

Йигитимизни мунго эмготмонг,
Ўклорингизни булорга отмонг.

Танбал уруш яроғин айлобтур,
Урушурдек мўгулин сайлобтур».

Ушбу сўз аросида келди хабар,
Ким йигор бўлди Танбал лашкар.

«Хон била разм қилурмен дейдур,
Хонга мен ўтру келурмен дейдур.

Бор мўгулдин чериким ўттуз минг,
Андижон эли била мен юз минг.

Ҳеч кимдин манго вақме йўқтур,
Лашкарим бирла кўнглум тўқтур».

Чун бу сўз ҳазрати конга етти,
Бир кенгошчи навкари ойитти:

«Ким йигилгунча бу ерда Ташибал,
Биз анинг ишин эторбиз муҳмал».

Хон деди: «Бу не ҳикоят бўлғой,
Не ҳикоят, не ривоят бўлғой.

Танбал ўз лашкарини жам этсун,
Беркитур бўлса ўзин беркитсун.

Демагай сўнг киши келмайдур эди,
Чериким борча йигилмайдур эди.

Черикин йигисун фурсат берали,
Ул йигиндин сўнг оларни терали».

Хон бу сўз бирла таваққуф қилди,
Мурғинонда черикини билди.

Андин окринлик ила отлонди,
Окрин-окрин юруй-ўқ котлонди.

Андижон қальасига келди ёвук,
Хасмнинг йигинини билди ёвук.

Кўруб ул хон келишин Танбал ҳам,
Кальасидин чико келди бегам,

Тикти бир тепа уза хиргохи,
Ўзи хиргоҳда бўлди шохи:

Ўлтуриб ичти шароби гулгун,
Фоғил андикки бўлур боши нигун.

Тузди хон олдида ул девона,
Хиргоҳ олдида накорахона.

Ҳам накора унидин табти ғуур,
Ҳам нағир унидин ўлди мағрур.

Ул ичар турдию лекин бисёр
Айлади вахм черикига кор.

Черики борча яёғу отлик,
Мўгулу турку сипоҳи отлик

Жибалик эрдилару жавшанлик,
Уруш айларда бориси фанлик.

Ўқ отарда бориси мардона,
Бекларидин бориси девона.

Кўп уруш айлаб эдилор аммо,
Бўлдилар вахмдин ул кун расво.

Хон аларнинг ясолин чун кўрди,
Черик ахлига жарин еткурди

Ким: «Муқаммал бўлуб отлансанлор,
Размнинг бобида котлонсанлор.

Хон ўзи доги кийинди филҳол,
Хасм бошин килоин деб помол.

Ичкиси бўлди муқаммал кўзича,
Вақф этиб ҳушларини сўзича.

Ўнгу сўл борча кийиндила бот,
Чиқорай деб бориси яхши от.

Жонвафо ўнг ясолини тузди,
Ясолин душманиға кўргузди.

Тузди сўлини Кўпак қўшчи ҳам,
Бўлди Қанбарбий Кўпакка ҳамдам.

Ўнг-сўл ичкилари ҳам, филҳол,
Саф била турдилар андокки жибол.

Ҳамза Султон эшишиб хон сўзини,
Ул ҳам ороста қилди ўзини.

Софитин кийди Севинчик Султон,
Қилди жавлону тилади майдон.

Жонибек Султон ҳам тузди ясол,
Дўйст-душман аро кўргузди ясол.

Жилва қилди Темури фаррӯҳ баҳт,
Тенгри лутф этса олурмен деб таҳт.

Корсоз ўлди шаҳзода Убайд,
Борча оламни қилурмен деб сайд.

Туғлар хон қотида ёйилди,
Танбали масти кўруб ойилди.

Ҳам нақора дер эди савти зафар,
Ҳам нағир айтур эди яхши хабар.

Синч иликин қоқар эрди пайваст,
Ким кўрунг не қочодур Танбали масти.

Кўси фарёдни айлаб бунёд,
Дер эди келди зафар, бўлунг шод.

Туздилор икки тарафдин сафлор,
Қочтилор синч дегонлор кафлор.

Хоннинг ичкиси юруб от солди,
Танбал отнинг оёғида қолди.

Ҳар тарафдин юруди разм ахли,
Қочтилар Танбал ила базм ахли.

Ҳамза Султону Севинчик Султон
Қилдилар хайли мўгулни бежон.

Разм килди Жонибек Султон ҳам,
Кўнглини хасмдин этти бегам.

Етти Султони жаҳонгир Темур,
Танбал устига нетокким сунғур.

Борди шаҳзода Убайди каттол,
Хасмнинг орқасида тузди ясол.

Ароға олдилар ул Танбални,
Мўгули носарайи муҳмални.

Лашкарин кирдилар, андоқки дема,
Жондин ойирдилар, андоқки дема.

Қочибон қальасига кирди ўзи,
Қарориб чанг ила тёр ичра юзи.

Оқ эви ул тепа узра қолди,
Они фаррош деганлор олди.

Ёйради туғу нафири андо,
Ўлди барно била пири андо.

Урушурдек мўгул ўлди борча,
Элининг яхшиси бўлди борча.

Лек оғо-иниси бўлди ҳалос,
Бўлубон меҳнату андуҳга хос.

Қимгоким йўқ эрди ул ерда ажал,
Қалъаға кирди килиб жангут жадал.

Чопишиб хон черики сўнгларидин,
Кон тўкиб сўлларидин, ўнгларидин.

Қалъанинг ичига кирдилар тез,
Борчаси тиғоридек хунрез.

Қалъадин ўлжа олиб чиктилар,
Қалъаға хавф солиб чиктилар.

Танбал ул қалъада чун қилди маком,
Ағо-ини била топти ором.

Айлади қальасини мустаҳкам,
Юрогин бостию бўлди маҳкам.

Фатҳдин ҳазрати хон хурраму шод,
Айлади тенгрисини шукр ила ёд.

Бўлдилар шод бори султонлар,
Разм айларда қилиб жавлонлар.

Лашкар ўлжа била бўлди машгул,
Қою маъкулу қою номаъкул.

Қою оту соғит олиб эрди,
Соғитин эгнига солиб эрди.

Миниб эрди отини ул эл аро,
Юрур эрди бўлубон сар ғавғо.

Қойси олиб эди садоқ ила ўқ,
Мўғул ўлтургонига ул тонуқ.

Ҳар кишигаки не бор эрди насиб,
Олиб эрди берибон ўзига зеб.

Чун черик ўлжасини олишти,
Олишиб қушлар аро солишти.

Хон қабой тушти ўшул кўргонға,
Кўркутубон мўгули нодонға.

Қалъа даврида олиб малжорлор,
Туштилар шоҳлару сарворлор.

Ёйради хон черики фориғбол,
Борча хон давлати бирла хушҳол.

Андижон меваси бисёр эрди,
Ҳар не андо тиласанг бор эрди.

Неъмати мева пишиб эрди тамом,
Ошлиги ҳам етишиб эрди тамом.

Элга бисёр фароғат эрди,
Мева бирла бори қўшлар тўлди.

Ичкари Танбали бадҳоли забун,
Бахтидек боши бўлуб ерга ҳигун.

Ўлтуриб эрди қўрғон ичида,
Юз туман ҳасрату армон ичида.

Халқ бисёр эдию озук оз,
Ҳам ўтар айлоб эди мавсуми ёз.

Қалъя иссиғ бўлуб эрди бисёр,
Бор эди элга қуёшдин озор.

Икки ойғача чидаб турдилар,
Қалъанинг ичида ўлтурдилар.

Чун уч ойға қадам урди айём,
Элга тифи ситам урди айём.

Бўлдилар халқ басе бетоқат,
Асрุ юзланди аларга накбат.

Ҳасталиқ бўлди эл ичра пайдо,
Ҳалқнинг жонини қилди шайдо.

Чун басе халқ ўла бошладилор,
Қалъадин баъзи ўзин ташладилор.

Келдилар хон қошиға йиғлаб зор,
Қилдилар оқу фифони бисёр

Ким, иноят қилиб, эй хони замон,
Сол урушким олунур бу қўрғон.

Қалъанинг ахли бўлубтурлар зор,
Баъзиси очдиру баъзиси bemor.

Нон юзин ҳеч киши кўрмайдур,
Нон сўзин ҳеч киши сўрмайдур.

Танбал ўз ишида бўлмиш ҳайрон,
Мўгули бежигаридур нодон.

Ҳам сипоҳи анго душман бўлди,
Ҳам раият бориси эврулди.

Ушбу сўзларни эшитгач ул хон,
Айлади лашкар элига фармон

Ким, кўчуб илгари қўнсунлар бот,
Қилмасун ҳеч киши сабру сабот.

Кўчубон илгари тушгач лашкар,
Бўлди Танбалнинг эли зеру забар.

Кўзголон тушти аларға асру,
Дард ёпушти аларға асру.

Қальадан тушти яна неча киши,
Разм тарғиби борининг иши.

Хон чу қўрғон сўзин этти маълум,
Деди: «Танбални килурмен маъдум.

Тўрау шотуни тайёр қилинг,
Иш килур вақтни ҳукм ила билинг».

Чун хабар топти бў сўздин лашкар,
Туздилор тўраю шоту яксар.

Уруш асбобини кўргач тайёр,
Айлади ҳукм ўшул хони кибор

Ким, «Саҳар вақти мукаммал бўлунгиз,
Борчангиз толиби Танбал бўлунгиз».

Чун саҳар кавкабаси қилди зухур,
Ёйди анбар варакиға кофур.

Жибасиз жибасига ёпушти,
Жибасизнинг ичига ўт тушти.

Жибасиз киз била чўлғонди равон,
Кизининг ичидаги тўлғонди равон.

Тўралик тўрасин олиб юруди,
Отини қўшида солиб юруди.

Чолдилор хон қўлида жанги жакар,
Навбати жанги жакар бўлди саҳар.

Келди фарёд эта сурною нафир
Ким, бўлур Танбали бечора асир.

Ҳар тарафдин басе ғавғою фифон,
Шерамард атка баланд урди ўрон.

Югрушуб ҳар соридин еттилар,
Корим оғзида мақом эттилар.

Чун бу ғавғони эшитти Танбал,
Фикру қайғу била йитти Танбал.

Кимки ҳозир эди қўргон узра,
Хонға нозир эди қўргон узра.

Солдилар борча ўзин қўргондин,
Кечибон борчаси бошу жондин.

Чун бу ғавғони эшитти Танбал,
Бошини олибу йитти Танбал,

Кирди арк ичраю маҳкам бўлди,
Ҳамдами тафриқаю ғам бўлди.

Хон черики бориси жавлонсоз,
Саҳари қуш қиби айлаб овоз.

Қалъанинг томига миндилар тез,
Килмайн қалъа элидин пархез.

Ул саҳар хон эли андоқки хурус,
Чиқтилар томға хон урғоч кўс.

Танбал аҳли ётибон эвлар аро,
Мокиёндек эдилар навҳасаро.

Қалъада бош олиша олмадилар,
Шодлик навбатини чолмадилар.

Бордилар борчалари яғмога,
Урабон ҳар бири бир ғавғога.

Кирди юз минг киши ул қўргонга,
Қасд этиб борчаси молу жонга.

Хожа элларни фақир айладилар,
Мўғул элини асир айладилар.

Ҳар мўгулким бор эди қўргонда,
Ҳар сипоҳиким бор эди анда,

Тори ўлди борисига накбат,
Талошиб кўрдилор асру раҳмат.

Танбал оғо-иниси бирла ўзи,
Йиғилиб аркда бу бўлди сўзи

Ким: «Бу арк ичра тура олмосбиз,
Не ўзимизин куйи солмосбиз.

Дедилар эмди Темур Султонга
Борали, такя қилиб язданга,

Шояд ул хондин ўтуниб олғой,
Бизга бир айгулук изн солғой».

Ушбу сўз бирла бори туштилар,
Хони дилдор сори туштилар.

Беклар ул неча лайнни кўргоч,
Отларин бошлари узра сургоч,

Кирдилар борчасин итлар янглиғ,
Ул кишилор ким эдилар энглиғ.

Етти оғо-ини Танбал бирла
Ўлдилар нияти муҳмал бирла.

Хону султонни кўра олмадилар,
Дунийда онинг учун қолмадилар.

Ким кўра олмаса ушбу хонни,
Ё кўра олмаса бу султонни,

Кўр бўлсун кўзи, жони чиқсан,
Қасри иқболини гардун йиксан.

Чун аларнинг иши андок бўлди,
Шодёна била олам тўлди.

Фатхнома битибон ҳар сори,
Элчи чоптурди зилли бори.

Борибон борча вилоятга сўзи,
Андижон забтиға машғул ўзи.

Ҳар мўгулики қолиб эрди тирик,
Андижонда чи ушоғу чи йирик

Сурдилар тахт Самарқанд сори,
Мулки пур меваи пур қайд сори.

Андижонни Жонибек Султонга.
Берди, они тўш этиб эҳсонга.

Тошканд элини хони даврон
Қилди инъоми Севинчик Султон.

Чун анго айлади инъом они,
Бўлди ул андоғи эл бирла ғани.

Сўз етишгач басе Туркистонга,
Айлади лутф Кужум Султонга.

Чун аларни йибора берди хон,
Дедиким: «Эмди Севинчик Султон

Ола борсун күёвини ҳамроҳ,
Била бўлмаски недур ҳукми илоҳ.

Кизини тўй қилиб берсун анго,
Шайлиқ асбобини ойирсун анго».

Борди бу сўз била шаҳзода Убайд,
Нозанин дилларини қилғой сайд.

Ул бориб комига етти андо,
Комрон бўлсун ўшул давронда.

Ўзи султонлар ила ҳазрати хон
Ёнди оламға ёйиб амну амон.

Бордилар ерларига султонлар,
Хон йўлида бори ўйнаб жонлар.

Хон ўзи тахтига келди хушҳол,
Ҳашаму хайлини қилди хушҳол.

**Музаффарииддин Султон Маҳмуд Баҳодир имом-
уз-замон ҳазратиға кўрунуш учун борғони,
ҳазрати имом-уз-замон шукронга учун тўй тортиб,
Султонни меҳмон қилғони**

Чун эшитти муни Султон Маҳмуд,
Кўнгли Кеш мулкида бўлди хушнуд.

Борди Кешдин басе хонға ўтру,
Хон дема, жони жаҳонға ўтру.

Ул Самарқандда етти хонға,
Хон доги қилди карам Султонға.

Тўйлади онию меҳмон қилди,
Ёнги бошдин они султон қилди.

Тутти шукронга учун сухбатлар,
Берди Султон элига давлатлар.

Туздилар ул икки кўр шоҳона,
Қўрага бирла қуруб паймона.

Ҳар кўр оллида кимиздин сабулар
Кўргузуб шаҳр элига дабдабалар.

Мажлисе қурдилар, андоқки дема,
Ишрате сурдилар, андоқки дема.

Бор эди ул аро созанда басе,
Шавқ ила сози навозанда басе,

Тузуб эрди бири оҳангига «Ҳижоз»,
Кўрсатиб шоҳ Шайбонига ниёз.

Бири айлаб эди оҳанги «Наво»,
Ишқ дардига қилиб эрди даво.

Бири оҳанги «Ироқ» айлаб эди,
Борча оламдин ани сайлаб эди.

Қайсилар най била дамсоз эдилар,
Найға дамсозу ҳамовоз эдилар.

Қойсилар чанг ҷолодурлор эди,
Бандадин хуш олодурлар эди.

Банда овозларидин хушхол,
Дунйидин бўлуб эдим фориғбол.

Базм элидин бўлуб эрдим ғоғил,
Создин йифига кўнглум мойил.

Кўзларимдин оқадур эрди ёш,
Хотиримга ёқадур эрди ёш.

Хон кулуб манъ этодур эрди мани,
Лек мен сими сиришк ила ғани.

Хон бўлуб борчасидин бепарво,
Менинг ашкимдин эмас эрди жудо.

Бир тарафдин кўзума хон нозир,
Бир тарафдин яна Султон нозир.

Мен алар базмида мундок машғул,
Бўлуб эрдим йифи бирла мақбул.

Йифидин ўзга ишим йўқ эрди,
Ул йифи бирла кўнгул тўқ эрди.

Хон тақи йифига толиб эрди,
Анго Султон тақи роғиб эрди.

Бу сабабдин ўшул икки жон
Ким, бири хон эди, бири султон.

Асрү покиза кўнгуллук эдилар,
Сўзни покиза кўнгулдин дедилар.

Гарчи Султон эдилар сурат ила,
Тахт узра эдилар давлат ила.

Лек маъни била дарвиш эдилар,
Ботинан оқибат андиш эдилар.

Йўқса Солиҳ каби мискини гадо
Бўла олмос эди андо асло.

Хосилан бор эди хуш базмлари,
Базм аро доиян размлари.

Анча ўлуб эди от бирла қўй,
Ким тўлуб эрди бори шаҳру қўй.

Ҳам сочиқ бор эди юлдуздин кўп,
Ҳам кийиб киш ила кундуздин кўп.

Басе бир ойгача тўй эрди,
Тўй ўшул шоҳға дилжўй эрди.

Жонвафо туруб улошти ошин,
Ўткориб авжи фалакдин бошин.

Кийитин килди Уруслий қисмат,
Билди ул ишни ўзига давлат.

Қўпти ул мужмаъ аро шайху мурид
Ким, баҳодирлар аро эрди фарид.

Қўтара олди баҳодир улушин
Ким, килиб эрди баҳодир урушин.

Қўтариб ошини Султон қошиға,
Кўйдию борди бу сўзнинг бошиға.

Ким бу Султон борида ҳеч киши,
Деса бўлмаски шижоатдур иши.

Қўл сунуб ҳазрати Султон Махмуд
Анго-ўқ берди килибон хушнуд.

Сочиқу ош чу бўлди бир ён,
Кийити ҳам улошилди яксон.

Чикти Султони жаҳон сухбатдин,
Хотири шод бўлуб рухсатдин.

Подшоҳона либоси бирла,
Подшоҳона асоси бирла.

Тонглоси отлонибон борди Бухор,
Топти ўз мулку диёрида қарор.

Лек хон айлади андок фармон
Ким: «Равон отлона келсун фармон.

Қарши устига озим бўлсун,
Термиз оҳангига жозим бўлсун».

LXI

Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон Абулфатҳ Муҳаммад Шайбонийхон жонидин муборак хотирин жам қилғондин сўнгра Хусравшоҳ устига черик борурға фармон қилғони ва Музаффариiddин Султон Маҳмуд Баҳодирға буюрғониким, черикнинг олдида юрусун ва ул султони одил бориб, ул вилоятлар элини төғлардин эндургони ва ҳазрати имом-уз-замон Султон сўнгидин Ҳисорға боррони ва Хусравшоҳ ағо-иниси била имом-уз-замон келгонин билиб, вилоятларни солиб қочқонлари

Ҳазрати хони Сулаймонфардин,
Хусрави одили динпарвардин.

Содир ўлгоч басе андок фармон,
Отланиб Қаршига келди Султон.

Черикнинг сўнгин анда олди,
Термиз устига юруб йўл солди.

Чунки Дарбанддин ўтти лашкар,
Келди Термиз тарафидин бу хабар

Ким: «Бузуб қальайи Термизни равон,
Боқибек манзил этибтур Бағлон.

Андо ҳам турғуси йўқтур Боқи,
Бўлғуси хинди майига соқи».

Бу хабар хон қошиға ҳам етти,
Хон эшитгоч бу хабарни айтти

Ким: «Юруб Боқи Тархон, филхол,
Термиз устига очсун пару бол.

Ушбу аснода етиб келди равон
Ҳазрати хондин Боқи Тархон

Деди: «Хон ҳам етишибон кёладур,
Қалъа олур яроғини қиласур.

Мани Термизга равон айлади хон —
Деди: Зинҳор юрсун Султон.

Айласун жилвагаҳин мулки Ҳисор,
Тутмасун бу арода ҳеч қарор!»

Чун бу ярлиғни эшитти ул шох,
Ҳасмнинг ҳолидин ўлди огоҳ.

Юруди мулки Ҳисор олмоқ учун,
Ҳасмнинг жонига ўт солмоқ учун.

Чун Коварконга етишти Султон,
Яхши сўз бирла киришти Султон.

Лек алар қилмадилар сўзни қабул,
Қилдилар ҳазрати султонни малул.

Қалъа берк эрдию тоғ устида,
Бор эди неча булоғ устида.

Деди бу қалъа эрур андак ер,
Тахтини тенгри берур бўлса дер.

Бороли эмди Ҳисор устига,
Етоли Боги чинор устига.

Кўроли ким недур ҳол андо,
Элга не бўлғуси аҳвол андо.

Чун вилоятға кирди Султон,
Қилди ярлиғки чи яхши, чи ямон.

Қалъа молига тамаъ айламасун,
Молининг яхвисини сайламасун,

Кимки эл молиға томеъ бўлса,
Яхшилиқ йўлиға монеъ бўлса,

Толанур эвию боши кесилур,
Боши қўргон эшикидин осилур.

Чун бу ярлиғни бек этти ҳазрат,
Бўлмади ҳеч кишига қудрат.

Ким киши мол сори кўз солғой
Ё бироннинг борғоҳин олғой,

Бор эди қўй била уй бисёр,
Теваю отға йўқ эрди шумор.

Чун киши солмади кўз мол сори,
Келди Султон қошиға халқ бори.

На раиятға сипоҳидин алам,
На сипоҳига раиятдин ғам.

Қўй била бўри мусоҳиб бўлди,
Ушбу иш асрү муносиб бўлди.

Адли ёйилди Ҳисор аҳлиға,
Хукми ул мулку диёр аҳлиға.

Ўзи Султон қабоди қўрғонни,
Тош улус келди кўра Султонни.

Келтуруб бердилар эл моли амон,
Бўлди ул мол ила хуррам Султон.

Моли гойибни таки бердилар,
Кетган эл молини ойирдилар.

Бўлди Султон била келган лашкар,
Моли гойиб била хуррам яксар.

Қабоб ўлтурдилар ул қўрғонни,
Кўз тутуб турдилар андо хонни.

Икки мингча кишини деб дилҳоҳ,
Қалъайи солиб эди Ҳусравшоҳ.

Қалъани беркитиб эрди бисёр,
Ошлиги бор эди анбор-анбор.

Ўзи Қундузни ватан айлаб эди,
Ани гуязору чаман айлаб эди.

Бир иниси бор эди Хатлондо,
Ёсатиб шаҳри амони андо.

Вали отлик эди Хатлондогиси,
Ёрвали эди Бадахшондогиси.

Хар бир ўз кишварини беклоб эди,
Жашвану мағфарини беклоб эди.

Тоғлотиб эрдилар элларни тамом,
Йибориб тоғ элига пайғом.

Ҳазрати хони фариҷун миқдор.
Чунки Султон сўнгидин келди Ҳисор.

Бир неча вақт қабоб ўлтурди,
Уруш ул қальға лойиқ кўрди.

Уруш асноси аро келди хабар
Ким, бузуб навқару мулку кишвар.

Валибек қочти фалон кўрғондин,
Борди Қундузға торто андин.

Ёрвали доғи бўлубтур қовок,
Юраги вахмдин ўлубтур чок.

Борча Қундуз йигилур бўлдилар,
Разм фикрини килур бўлдилар.

Бўлди Бобур таки андо пайдо,
Лек бор ораларида ғавғо.

Чун бу сўзларига қулоқ солди хон,
Деди: «Ўхшош буқим, Ҳамза Султон

Ушбу кўргонни қабоб ўлтурғой,
Бир-икки кўл анинг ила турғой.

Биз юруб йўл сололи **Хатлонга**,
Етоли борча ўшул қўргонга.

Тенгри берса, ололи қўргонин,
Рўзи ўлса, кўроли **Хатлонин**.

Ушбу сўз бирла ўшул хони азиз
Ким, эрур подшаҳи ахли тамиз,

Хамза Султонни солиб отлонди,
Ўзи **Хатлон** йўлиға котлонди.

Чунки **Варзоб** суйидин лашкар
Ўтти, келди яна бу тоза хабар

Ким: «Қазо хукми била **Хусравшоҳ**,
Бўлибон хон келишидин оғоҳ.

Беркита олмади ул қўрғонин,
Тошлоди **Кундуз** ила **Бағлонин**.

Қалъада бир неча туркистоний
Дедилар хонни унугиб они.

Боки кўшулди бориб **Бобурға**,
Навкар ўлди бориб **Бобурға**.

Анго ёр ўлди мўгулу қипчоқ,
Сулхузу макриту борин қалмоқ.

Вали **Кобул** сорига юз қўйди,
Балки андин норига юз қўйди.

Ёрвали доғи еридин кўчти,
Шамъи иқболу умиди ўчти.

Турди навкарлари ул беклорнинг,
Борди савдолари ул беклорнинг.

Эмди йилдам юруса ҳазрати хон,
Е анинг олдида борса **Султон**,

Фатҳ ўлур **Кундузу** **Бағлон** бори,
Кашаму **Фарҳору** **Бадахшон** бори».

Бу хабар чунки муҳаққақ бўлди,
Ким ўшул қавмиға давр эврулди.

Сув яқосида тура тушти хон,
Деди: «Махмуд Баҳодир султон

Илгосин Кундузу Бағлон сори,
Сурсун ашҳабни Кўҳистон сори.

Кучлук, отлиқ киши бўлсун ҳамроҳ,
Таки ҳар кимки ангодур дилҳоҳ.

Борча борсунлар онинг бирла бот,
Лаҳзаи айламасун сабру сабот».

Бўлди Султон тақи асрү хушҳол,
Борди Кундузни қилурға помол.

Бир қўнуб Вахш суйига етти,
Они кўргоннинг хуши кетти.

Сув тошиб асрү улуғ бўлиб эди,
Тутошиб асрү улуғ бўлуб эди.

Етти беш минг киши Султон бирла,
Килибон хидматини жон бирла.

Ҳар нечук бўлса гузар топтилар,
Отларин сув ичидагача чоптилар.

Баъзи эл айлодилар сол хаёл,
Ҳомили аслаҳа қилдилар сол.

Ўткориб аслаҳани сол била,
Кечтилор ўзлари ҳар ҳол била.

Ёлдоб ўз отини кечти Султон,
Кечти борча черики амну амон.

Бир қўнуб андин Ўкузга етти,
Борча лашкар элига ойитти

Ким: «Сарой устига жам ўлсунлор,
Сол боғлоб яқода турсунлор.

Бор эмиш андо қамиш асру қолин,
Эл қамиш ёсамиш асру қолин.

Сол боғлорга муносиб ер эмиш,
Кўроли ҳазрати ҳақ не дер эмиш».

Ўзи бошлоб юруди рост сарой,
Қилди ўтмак яроғин зилли худой.

Кунни кун демадилар, тунни тун,
Тинмадилар сув ичинда туну кун.

Чунки бир кеча била бир қундуз
Ўтти, помоли сипоҳ ўлди Ўкуз.

Сол ила кечти Ўкуздин Султон,
Солу маҳ кўрмади андоқ даврон.

Чунки лашкар бори сувдин ўтти,
Шоҳ Қундуз йўлини тутти.

Тун-ла-ўқ етти ўшул қўрғонға,
Келдилар борча улус Султонға.

Қилдилар қалъа калидин таслим,
Бўлдилар борча анго хосу надим.

LXII

Музаффариiddин Султон Маҳмуд Баҳодир Қундуздин бақо оламиға кеткони

Субҳ чун урди алам ховардин,
Рояти меҳр ёйилди зардин.

Яна хуршиди фалак ёйди нун,
Нур ила қилди улусни масрур.

Нур тутти бори оғоқ юзин,
Зоҳир этти қарою оқ юзин.

Борча оғоқ мунаvvар бўлди,
Қарою оқ мусаввар бўлди.

Шоҳи нуроний Султон Маҳмуд,
Юсуфи соний Султон Маҳмуд.

Қалъаи Қундуз аро қилди нузул,
Аркига айлади оҳанги духул.

Қалъадин кўнглини чун жам этти,
Эл иши мол олурға етти.

Дедилар: «Қалъа аро йўқтур мол,
Қалъа аҳлиға паришондур ҳол.

Кўчсиз эл қалъада қолибтурлор,
Кўчлук эл йўлинни олибтурлор.

Борча эл тоғ уза сокиндурулор,
Бориб андо мутаваттиндурулор.

Молдин тоғ эрур моломол,
Кўзласун тоғни ким истар мол».

Чун бу сўз бўлди улусдин маълум,
Қилдилар тоғ сори халқ хужум.

Лек Султон дедиким ярлиғсиз,
Хеч одамни юбормасдурбиз.

Ҳар жамоатға нишони берибон,
Ҳар бўлакнинг элини айрибон,

Йиборо берди ўшул шоҳи замон,
Айлади борчага мундок фармон

Ким: «Сипоҳига тааллуқ амвол,
Бўлур ўзбек улусига помол».

Ишкамиш кишварига борди Ўрус,
Ким бор ул тегрода бисёр улус.

Борди онинг била минг чоғли киши,
Журъят изҳори борининг иши.

Жонвафо борди Фарҳор сори,
Дема Фарҳорки гулзор сори.

«Гулу Наврўз»да дегани Фарҳор,
Ушбу Фарҳоруру бу гулзор.

Гули бисёрдуру лоласи кўп,
Булбулининг шағабу ноласи кўп.

Қўй-қўзи бирла сахроси,
Гавҳар олтун ила дарёси.

От била тевасининг сони йўқ,
Андо йўқ ул кишиким фони йўқ.

Жонвафо айлади забти Фарҳор,
Ишкамиш ўлди Ўрусга сарикор.

Ишкамиш доги мунаввар ер эди,
Асрур зур меваю зар ер эди.

Валибек навкари андо бисёр,
Айрилиб бекларидин хору зор.

Келдилар борча Ўрусбек қотига,
Бўлдилар чокар анинг хидматига.

LXIII

Султон вафотидин бурун Валибекнинг қелгони ва Хусравшоҳнинг воқеаси

Валибек ҳам ўта олмай ҳайрон,
Тоғ ичинда юрумиш саргардон.

Бузулиб навкари ошифта бўлуб,
Ўзи ул қиссадин олифта бўлуб.

Туруб эрди анго етти бу хабар:
«Ким етиб хукми худойи акбар,

Борди Бобур қотига Хусравшоҳ,
Тенгри ул ҳирсни қилди гумроҳ.

Қўлидин чиқди зимоми тақдир,
Навкари тўзди кўзинча бир-бир.

Борча Бобур навкари бўлдилор,
Бобурунг бошидин эврулдилор.

Олди Бобур доги бўлгой молин,
Неча сандуқдоги амволин.

Тилади лаълу жавохир андин,
Бўлди улдоғи зоҳир андин.

Неча юз йилғи бадахшоний лаъл,
Борчаси ранг ила руммоний лаъл.

Бобурийлар қўлига тушти тамом,
Бўлдилар лаъл киби оташфом.

Теваю отларини олдилор,
Жонига ҳасрат ўтин солдилор.

Кийдилар жибаларини кўзича,
Дедилар қатл сўзини юзича.

Яна Боки тилаб олди они,
То халос ўлди ўлурдин жони.

Беш қазоқ бирла узоттилор ани,
Бўлубон моллари бирла ғани.

Эмди билмос ким, ҳоли недур,
Ўлди, тирилдиму, ахволи недур?»

Чун Валибекка етишти бу хабар,
Мутафаккир бўлубон қилди назар.

Навкари айрилиб эрди бори,
Тушти иш бошига бекнинг кори.

Олди филҳол қалам бирла давот,
Сидқини айлагали дею исбот.

Битиди ҳолатини Султонға,
Деди: «Арзим бу шаҳи давронға

Ким, сизнинг яхшилиғингизни билиб,
Мастлиқ уйқулоридин ойролиб.

Қойтибон сизга сифино келдим,
Борчадин сизга тавалло қилдим.

Мани бечорани пое қилманг,
Мани оворани зое қилманг,

Хон қошидо гунахимни тилангиз,
Афв ила аҳли гунаҳни сийлангиз.

Йиборингиз манго бир яхши киши,
Ким манго яхшилик-ўқ бўлса иши.

Мани ул қофиласа еткургой,
Мани ул силсиласа еткургой».

Чун бу мактубни кўрди Султон,
Деди: «Эй Солихи зору ҳайрон;

Санго иш бўлди бориб келтур они,
Яхшилик бирла борибон кўр они».

Банда арз айладим ул Султонга,
Сарвари қофиласа эҳсонга

Ким: Бу мактуб била мен бормасман,
Шоҳнинг оллида бўлсун равшан.

Ким демиш йиборингиз яхши киши,
Ким манго яхши бўлғой келиши.

Мен ўзумни не қилиб яхши дейин,
Мен ўзумдин не билиб яхши дейин.

Дунйида борму экин менча ямон,
Яхши бўлурму ямон, эй Султон.

Бўлди бу сўз била Султон хушхол,
Деди: «Сен яххисену нек хисол.

Бориб они ола кел бу сори,
Кетмасун ваҳм этиб андин нори.

Биз анго лутфу иноят қилоли,
Хонга айтурга доги биз билоли».

Ушбу мазмун била ёзилди нишон,
Бандаға берди ижозат Султон.

Борибон Хавост деган кишварга,
Еттим ул Хавостдағи сарварга.

Хавост Кобулға ёқия бир ер эмиш,
Ким ани кўрса жақаннам, дер эмиш.

Борибон они кетурдум андин,
Хосилан они етурдум андин.

Үлжаю мол манго кўп тушти,
Чирки дунё кўлума ёпишти.

Лек мен юдум андин қўлни,
Тонидим манзили сори йўлни.

Ёнибон келдим эса Султонга,
Кўруб ул бекни йибёрди хонга.

Ёрвали доғи бўлубон расво,
Ярабон қолди бир тог аро.

Ани ҳам бир неча Султон навкари,
Юртовул йўлидоти раҳгузори,

Тутубон таладилар поко-пок,
Бўлдилар ўлжасидин ишратнок.

Бекларига чу бу иш солди қазо,
Бўлди навкарлари борча расво.

Тоғлардин эънибон келдилар,
Борчасин молдин ойирдилар.

Бўлди Султон навкари борча гани,
Онча мол бўлдики, деб бўлмос ани.

Чун Ҳисор аҳлиға етти бу хабар,
Ваҳмдин сув килибон борча жигар,

Бердилар қалъаларини хонға,
Хон доғи Ҳамза дегон султонға.

Черикин хон чу паришон қилди,
Ўзи Термиз гузарига келди.

Ўлтуруб анда кемалар тузди,
Элга дарё гузорин кўргузди.

Халқ олиб ўлжаларин ўттилар,
Кешу Карши йўлинни туттилар.

Ўта колди ики ой ўлжаю мол,
Ўлжаю мол ила лашкар хушхол.

Кетти бошини олиб Хусравшоҳ,
Хору мағлүм бўлуб асрү табоҳ.

Кочди Бобур доги Кобул сори,
Шахри бузбозу каранфул сори.

Яйрабон колди вилоят бори,
Яйради халки вилоят бори.

Ҳар вилоятда бирор солди ватан,
Килди ҳар ерни бир ўзбек маскан.

Ҳам Бадаҳшонга ёйилди лашкар,
Ҳам Кўҳистонга ёйилди лашкар.

Боттилар молға лашкар борча,
Олдилар кальяю кишвар борча.

Ўзи Султони Баҳодир Маҳмуд
Ҳазрати ҳакни қиласай деб хушнуд,

Кўйди Қундузда бинойи ислом,
Кўз текурди анго аммо айём.

Килди бисёр мажосида маъмур,
Айлади фисқ элини ранжур.

Сурди майдони шариатига саманд,
Айлади пояйи минбарни баланд.

Килди тайин басе муқрию имом,
Айлади ошлику ярмок инъом.

Дедиким: «Ҳар ким ўлур мактабдор,
Айларам лутфу иноят бисёр».

Тузди ул Ҳуерави сўфи машраб
Ҳар маҳалла бошида бир мактаб.

Шоҳ чун айлади бу нав иршод,
Бўлди қуръон ўқимоқлиқ бунёд.

Топти бир неча мусулмон андо,
Музтару зору паришон андо,

Айбдин мазҳабу миллатлари пок,
Ўзлари фақр била ишратнок.

Ёллади бирини шайх-ул-ислом,
Бирига қилди қазони инъом.

Бирини мўҳтасиб этти ул шоҳ,
Амиру ноҳийи халқи гумроҳ.

Ҳар ҷоғир ким бор эди тўқтурди,
Мўҳтасиб они тўқа-ўқ турди.

Бўлди Қундуз аро ислом оғоз,
Халқига айлади тарғиби намоз.

Қирқ йил Қундуз аро Хусравшоҳ
Бўлмамиш ҳеч бу ойиндин огоҳ.

Ичку егу била машғул эрмиш,
Нуқл ила май анго мақбул эрмиш.

Йўқ эмиш дин соридин парвойи,
Бор эмиш ичку била-ўқ ройи.

Эмди ҳазрати Султони замон
Қилди исломни ул тавр аён.

Аҳли ислом аён бўлдилор,
Фосиқ эл борча ниҳон бўлдилор.

Қозийи шаҳр отогон мулло
Келди Султонгаю қилди имо,

«Ким бу шаҳр ичра басе коғир бор,
Дину ислом сўзидин безор».

Қози чун сўзни ангор еткурди,
Тилотиб борчасини келтурди.

Айлади борчасига имон арз,
Деди: «Сизлорга будур вожибу фарз».

Сочларини юлутуб тошлатти,
Борчасин дин йўлиға бошлатти.

Рофизилорни кеторди андин,
Ҳар бири бир сори борди андин.

Мундоқ ишларни қилғоч Султон,
Бўлдилар Кундуз улуси ҳайрон.

Элга юзланди басе жамийят,
Бўлди ул мулкда басе амнийят.

Бўлди Кундуз эли борча дилшод,
Меҳнату тафриқалардин озод.

Лек юзланди балолор бизго,
Етти ул ерда жафолор бизго.

Бул сабабдинки ўшул шоҳи киром
Ким, қавий бор эди андин ислом.

Ул вилоят аро бўлди бемор,
Қилди беморлиғи жонига кор.

Ҳасба ранжиға гирифттор ўлди,
Жисмиға дарди қавий ёр ўлди.

Неча ким бўлди мараздин ожиз,
Қилмоди тарқ намозин ҳаргиз.

Чун мараз қилди тани ичра маком,
Қилдилар ҳазрати хонга эълом.

Хон кўруб дардлик андин жонни,
Йиборо берди Темур Султонни.

Келгучага қошиға Темур Султон,
Еткучага бошиға Темур Султон,

Келди жонига худодин пайғом,
Ҳастага дори шифодин пайғом

Ким: «Бу зинданда ича тургойсен,
Дард бирла ича ўлтургойсен?

Сенинг учун ёсодим боғи бехишт,
Келсано, боғинго эй, хурсиришт.

Бор мухайё санто бисёр кусур,
Мунтазир андо санто юз минг хур.

Оч кўзунгни ёрингни кўргил,
Ўзни асли ёрингта еткургил».

Чун бу пайгомни топти Султон,
Кўруб ўз ёрингни бўлди шодон.

Тенгри пайгоми била килди сафар,
Айлади мулки бако сори гузар.

Жасади қолдию жони борди,
Тийра дунёдин ўзин ўткорди.

Хайфу юз ҳайф ўшул Султондин,
Ҳайф ул марҳамати яздондин.

Ҳайфким, бот сафар этти асру,
Даҳрдин бот гузар этти асру.

Ҳайфким, нахли адолат синди,
Ҳайфким, тоқи шижоат инди.

Ҳайфким, асру йигит, борди йигит,
Ўзини дунйидин ўткорди йигит.

Ҳайфким, бўлди йигитлик бу тавр,
Ҳайфким, бўлди йигитларга жавр.

Бўлди айвони саховат вайрон,
Дориди боғи мурувватга ҳазон.

Бўлди султонлик иши номазбут,
Шоҳлик силсиласи номарбут.

Ким баҳодирлик иши бўлди ҳароб,
Ҳам баҳодирлар ангор борча кабоб.

Ҳам шармат эли зор ўлдилар,
Зору бесабру қарор ўлдилар.

Ҳам тарикат эли қилдилар оҳ
Ким, тарикат эли эрди ул шоҳ.

Ҳам ҳақиқат улуси қоврулди,
Ҳам ҳақойиқ чамани соврулди.

Илмнинг дафтари бўлди барбод,
Бўлдилар илм улуси ношод.

Факр эли ер била тенг ўлдилар,
Ҳар бири бир сори соврулдилар.

Номурод ўлдилар асру шуаро,
Нотавон бўлдилар асру фузало.

Колмоди ҳеч киши гам емогон,
Оху афсус бу гамдин демогон.

Ҳар киши ким кўруб эрди они,
Куйди бу гам била мунглуг жони.

Ҳам раият кила қолди фарёд,
Ким берур эмди дебон бизга дод.

Беклари борча қаро кийдилар,
Хильъати ахли қазо кийдилар.

Солдилар борча бўюнга қаро кийз,
Олдилар борча бўюнга қаро кийз.

Қолди бечора Ўрусбек ўкуруб,
Яқосин чок қилибу оҳ уруб.

Навҳасоз бўлди бу янглиғ мискин,
К-эй шахи миллату эй хусрави дин.

Сен бўлуб тенгри висолидин шод,
Даҳр зинданидин ўлдунг озод.

Бизни қўйдунг бу балою ғамда,
Бениҳоят аламу мотамда.

Сендин айру не керак бизга ҳаёт,
Тиломосбиз бу жаҳон ичра сабот.

Қани бошинг уза бечора онанг,
Яхшилиқ мулкида овора онанг.

Қани ўғлунг, шаҳи диндор Убайд,
Кўрмайин қолди сени зор, Убайд.

Олмачук бир соридин чекти ун,
Унидин эл бошиға чиқти тутун.

Деди: «Эй, жон била тенг султоним,
Куйдила таъзиятингдин жоним!

Йигит ўғлунгни етим эттингло,
Қайғу мулкида муқим эттингло!»

Йибориб эрди ани Туркистон
Ким, тилаб эрди Севинчик Султон.

Ул бориб анда куёв бўлиб эмиш,
Истогон дилларини қулуб¹ эмиш.

Ушбу кун тонгла етиб келгусидур,
Мотамингни эшишиб келгусидур.

Нетоли, не килоли, чора недур?
Чорайи бир бўлак овора недур?

Тўй бошлаб келодурло ўғлунг,
Ғамни тошлоб келодурло ўғлунг.

Турмадинг тўйини бошлорға сеной,
Куядурмен бу алам бирла меной».

Беклари ҳар бири бир сўз дедилар,
Ҳар бири ўзгача қайғу едилар.

Чун йиги бўлдию навҳа бисёр,
Дедилар: «Эмди недур чорайи көр?»

¹ «Кучуб» бўлса керак.

Ғам била бир неча қоврилдилор,
Қилур ишларни қилур бўлдилор.

Бердилор ғусл анго дастур била,
Турубон хотири ранжур била.

Қилдилар бот мукаммал қафанин,
Ёптилар анинг била пок танин.

Солдилар жисмини тобут аро,
Килибон нола билан вовайло.

Қилдилар наъшиға аҳрор намоз,
Зохир айлоб бориси сўзу гудоз.

Ушбу ҳолат аро Темур Султон
Йиғлабон кирди тортиб афғон,

Кўториб урди ўзини ерга,
Колмади куввати бир сўз дерга.

Эси оздию ўзидин бордӣ,
Дегосен ул ҳам ўзин ўткорди.

Тоза бўлди яна доду мотам,
Яна эл кўнглига кор этти алам.

Муддате келмади Султон ўзига,
Асру ҳайф айлади ул жон ўзига.

Эмдиким келди ўзига Султон,
Асру кўп йиғлодию қилди фиғон.

Лек суд этмади ул афғон ҳеч,
Анго раҳм айламади даврон ҳеч.

Чун босилди йиги, беклар бори
Дедилар: «Неча ғам ўлса кори

Ғам емонг, бўлмоғоли бечора,
Тенгрининг хостиға не чора?

Гул агар борса, чаман бор ўлсун,
Ўрнида сарву суман бор ўлсун.

Хон тирик бўлсуну Темур Султон
Ўғли бор, ўрнида қилғай жавлон.

Калъада бир неча бек турсунлор,
Дард ила айшини тенг кўрсунлор.

Оғоси наъшини Темур Султон
Ола берсунки нелар бўлди хон».

LXIV

Муизз-ус-салтана Темур Султон Музаффариiddин Султон
Маҳмуд Баҳодирнинг наъшини Кундуздин Қаршиға кел-
тургони ва ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон
дардмандона наволар била навҳасоз бўлуб Бухороға
анолари учун ва Убайд Султон учун элчилар йиборгонлари

Чун кенгош беклар аро топти карор,
Килдилар наъш яроғин тайёр.

Чухраю ички отлик бори,
Тузубон навҳаю оху зори.

Чиқдилар наъш била Кундуздин,
Килибон борчаси тўн кундуздин.

Борчасини йиғиб айлаб ағфон,
Тебради хон сори Темур Султон.

Ул Ўқуздин ўтубон келгунча,
Кемаю сол ишин қилғунча,

Хон узаб Қаршиға бориб эрди,
Лашкари ул сори дориб эрди.

Бу доти ўтуб Ўқуздин илдом,
Ҳазрати хон йўлидо бости гом.

Етти Қаршиғаю манзил қилди,
Хон эшитиб анго ўтру келди.

Ўз қариндошини кўргоч ул ҳол,
Бўлди бисёр паришон аҳвол.

Кўзининг ёшиға берди рухсат,
Деди: «Бор эмдики, бордур фурсат».

Ўкуруб навҳа кўкин соз этти,
Дардлик сўзларин оғоз этти.

Деди: «Эй яхши қариндош манго,
Бу ямон кун не учун келди санг?»

Чамани умрунгга, эй сарви равон,
Не бало, бот етиб келди ҳазон?!

Кўп қариндошларим бор, аммо
Манга сендеқ киши бўлмос пайдо.

Нечаким келди манго меҳнату ғам,
Мендин айрилмайин ўлдунг ҳамдам.

Базм агар бўлса, манго ёр эрдинг,
Разм агар бўлса, мададкор эрдинг.

Сен эдинг доғларимга марҳам,
Сен эдинг розларимга маҳрам.

Сен эдинг нахли ҳаётим самари,
Сен эдинг барги умидим шажари.

Нотавон кўнглума қувват сен эдинг,
Шоҳи арбоби футувват сен эдинг.

Ушбу соатгача хужжат қилмой,
Черикимда юрудинг айрилмой.

Бир йўли айрилибон кеттингло,
Мени бир йўли ғарив эттингло.

Олло, олло, бу не айрилмок эди,
Олло, олло, бу не ёқилмок эди!.

Чун бу сўзларни деди ҳазрати хон,
Бўлди бисёр хурушу афғон.

Бўлди ғавғойи ғариви пайдо,
Осмонға ета борди ғавғо.

Йигию навҳа чу топти таскин,
Келди ўз ҳолига хони мискин,

Деди: «Тақдирға йўқтур тадбир,
Борчаға етгуси хукми тақдир.

Йиборинг эмди аномизга киши,
Ким келиб бир неча оҳ ўлсун иши.

Кўруб ўғлини кўнгул совутсун,
Тенгрининг ҳукмиға бўюн тутсун.

Ўғлию кўчлари келсунлар,
Қилур ишларни бори қилсунлар».

LXV

Убайд Султон анолари била Қаршиға келгонлари

Чун Бухороға етишти бу сўз,
Борча эл айто киришти бу сўз.

Аносига дедилар: «Ҳазрати хон
Деди Қарши била Синча Султон.

Сизни келсун, дедилар ул ики шоҳ,
Кўчларни ола келсун ҳамроҳ.

Ким Убайд эвланибон келган учун,
Хон анинг келганини билган учун,

Қаршида тўй қилибтур ангез,
Тез келсун, борини дебтур тез».

Ушбу сўзлар била шаҳзода Убайд
Ким, анго тойири давлатдур сайд,

Кўчларни олибон отланди,
Лек ғамга қолибон отланди

Ким, ажаб воқеалар кўруб эди,
Они таъбири жилдин сўруб эди.

Билмос эрдики на бўлғой аҳвол,
Бор эди хотирида гарди малол.

Юрубон Қаршиға чун еттилор,
Хонга етконларини айттилор.

Ҳон деди: «Айтинг аноға ҳолин,
Айлангиз арз анго ахволин».

Ҳон бу сўзни дегач ул ҳолат аро,
Бордилар беклар ўшул соат аро.

Тўй деб келган аноға филхол,
Дедиларким на бўлуптур ахвол.

Тўй мотамға мубаддал бўлди,
Қарши бошига жаҳон эврулди.

Карориб келди бўлак мотам эли,
Меҳнату ғуссаю дарду ғам эли.

Кўргоч ул элни қарорди бегим,
Умр боғида куворди бегим.

Гарчи бечора қарорди аммо,
Оқ сочи ёпти они ул эл аро.

Ёиди оқ сочини айлоб фарёд,
Карориб кўзи йикилди ношод.

Ўғли ҳам айлоди дардини изхор,
Йиғлабон халкини йиғлатти зор.

Бўлди хонимлари ҳам нағма сарой,
Дедилар борчаси: «Эй, бор худой,

Кош султон қошида ўлгой эдук,
Ул тирик бўлгой эди, биззор ўлук».

Ҳон бу ҳолат аро фарзоналигин,
Элга кўргузди мардоналигин.

Мотамилар бошиға сурди қадам,
Деди: «Тенгридин эрур бу мотам».

Аносига деди: «Эй, киблайи жон,
Бу эрур ҳукми худованди жаҳон.

Ул бориб ўзга киши қолғуси йў(к)
Ҳеч ким мулки абад олғуси йў(к).

Эмди ғамдин ойиро кўр ўзни,
Кон ёшигдин ойиро кўр кўзни.

Етса элнинг бошида ҳукми азал,
Бир замон илгари, сўнг қўймос ажал».

Хон бу сўзларни дебон кўпти бот,
Гарчи кўргузди басе сабору сабор.

Кўзини арито чиқтию равен,
Дедиким: «Ерига етсун Султон».

Юклатиб они Самарқанд сори,
Йибора берди окиб ёшлори.

Хон Самарқанд аро мадрасайи,
Асрү мазбут бино мадрасайи,

Ёсотибтурки нишони бўлгой,
Асари давлати хони бўлгой.

Деди: «Ул мадрасанинг сахни аро
Килсун ул яхши қариндош маъво».

Хон сўзи бирла ўшул бир мадфан
Бўлди Султонга равшан маскан.

Хон йиборғоч ани мадфанд сори,
Солди йўл қулбайи маҳзан сори,

Кўруб ўғлини жигар чок ўлди,
Еру кўк боши уза эврулди.

Тилабон ёнига олди они,
Деди: «Кўзум-кўзи, жоним-жони,

Манго роҳатта атонгдий йўл эди,
Манго дуийида кўтар кўз ул эди.

Фалаки умрида юлдуз сен эдинг,
Анго оламда кўтар кўз сен эдинг.

Чун манго ул эди чашми равшан,
Басе кўзимнинг кўзи сен бўлгайсан.

Шеҳим ул эрдию султоним ул,
Нотавон жисмим аро жоним ул.

Чун манго жон эди ул кони адаб,
Жони-жоним сени десам не ажаб.

Хосили руҳи равони сен эдинг,
Балки олам аро жони сен эдинг.

Бор отонг ўрнида султон бўлғил,
Шоҳиди фатху зафарни кўлғил.

Гар йироқ сен манга ўз ўғлумдин,
Яхшироқ сен манго ўз ўғлумдин.

Кадхудолик санѓо кутлук бўлсун,
Подшолик санѓо кутлук бўлсун.

Ўрус эрди отанг олида улуг,
Анга дўрмондин эрур бас кўп уруғ.

Хар на ул деса сўзидин чиқма,
Бир йиқилди, доғи они йиқма.

Бу отанг одати дастури била,
Равшан ул доим анинг нури била».

Ушбу сўзларни дебон Султонға,
Йиборо берди Савристонға.

Яъни ким мулки Бухоро сори,
Намаки жаннати дунё сори

Борди Султон била бегим гирён,
Ўзининг ўлмоси учун ҳайрон.

Бордилар бегим ила хонимлар,
Оху фарёд қила хонимлар.

Хон тақи тахти сори сурди саманд,
Фикри Хоразм сори солди каманд.

LXVI

Банда Солиҳнинг имом-уз-замон хидматига келгони ва имом-уз-замон воқеаси била ғазалин истимоъ қилғони

Банда сўнгроқ колиб эрдим бемор,
Бўлуб ул воқеадин хон афгор,

Қоқлиқ отлик эрур яйлоги,
Дема яйлокки, хуррам боғи.

Зийнати мулки Самарқанд ондин,
Қамлики йўқ басе ҳеч бўстондин.

Ҳам Самарқанд саводига тутош,
Ҳам Самарқандга ўзи қардош.

Хон етиб андо маком этгондур,
Ул гулистонға маком этгондур.

Мен етиб андо кўрунуш қилдим,
Хон қошинда юрагимни тилдим.

Лек хон билди басе ҳолимни,
Билмоди ҳеч киши ахволимни.

Хонға маълум эдиким, ул Султон
Бандага айлаб эди лутф аён.

Бир замон эл кўрунушдин кетгоч,
Дард айтурға фурсат етғоч.

Айлади лутфу иноят изҳор,
Деди: «Эй, Солиҳи саргаштай зор,

Мулки Қундуз сари борғоч Султон,
Мени бир воқеа килди ҳайрон.

Мен фароғат била кўнушумдо,
Бир киши келди менинг тушумдо,

Деди: «Қўпғил, на ётибсан, қўпғил,
Не тўшок ичра ботибсан, қўпғил!

Ким бир отингни ўғурлойдурлор,
Сени уйку била олдойдурлор».

Дедим: «Отим кўп эрур, эй нодон,
Бирини олсалар охир, не зиён?»

Яна деди: «Маҳал асройдурлор,
Жиба отингни ўғурлойдурлор».

Мен дедим: «Жиба отим бор бисёр,
Бири йўқ бўлса не парвойим бор?»

Койтора деди: «Сенинг жиба отинг
Ким, алар бирла сенинг бор жиҳатинг,

Иккидур бирин олур бўлдилор,
Кўнглунга фикр солур бўлдилор».

Мен дедим: «Койсини олур ўғри,
Ким манго тафриқа солур ўғри?»

Деди: «Олур қунгор отингни сенинг,
Ул сўзидин юрагим куйди менинг.

Ўйғониб келдим эса уйқудин,
Хотир ошуфта эди қайғудин.

Дер эдим бу ким экин, ё на экин?
Яна кўнглумда не ўт ёна экин?

Чун хабар келдики, Султон Маҳмуд
Бўлди оғриғ, бошима чикти дуд.

Кўнглума келдики улдур қунгор от,
Ким тушумда деди бир олий зот».

Чун бу тушни деди ул хони бузурқ,
Қиблай силсилайи олами турк.

Кўзидин ёшга ижозат берди,
Кўнглидин бир неча дард ойирди.

Дард чун айлади кўп зўр анго,
Бу ғазални чиқориб берди манго:

«Эй дариғо, ким қарилиқ вактида бўлдум ғаріб,
Текма, бир нодон кўлиға қолдим, андин айрилиб...»

Чун ғазални мани маҳзун ўқудум,
Койтаро ўйлаки мажнун ўқудум.

Бўлдим ошуфтадилу хастажигар,
Янги боштин яна бўлдум айтар.

Бир неча дард била оҳ урдум,
Бир неча навҳа била ўкурдум.

Чунки бу дардга йўқ ҳеч даво,
Анго такбир дедим, мунго дуо.

Ким илоҳи ёшин афзун айла,
Анго иқболини макрун айла.

Айлаким бўлмасун андин бу жудо,
Эй худо айла ижобат бу дуо.

Чун кўнгилда бу дубни килдим,
Оҳ бирла йигидин йигрилдим.

Деди: «Кой сори борурсен, Солих,
Айлагин бизга муайян, Солих?»

Мен дедим дард ила айлаб зори:
«Рухсатинг бўлса, Бухоро сори».

Деди: «Бориб яроғ айланг тайёр,
Ким бўлур жиявагаҳим бот Бухор».

Мен бу сўз бирла Бухоро келдим,
Ўз онам қўйини манзил қилдим.

Кўрдум ўғлини онинг манзилида,
Ёрутуб шамъ онинг маҳфилида.

Саждайи шукр кетурдум бисёр,
Тенгрига шукр айтотурдум бисёр.

Ким онинг ўрнида йўқ бегона,
Бор ўшул шамъу ўшул парвона.

Тоабад шамъи мунаvvар бўлсун,
Руму Рай анго муқаррар бўлсун.

LXVII

Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон
Бухорога келиб, Убайд Султонни тўйлоғони ва
Хоразм вилоятига лашкар тортиб борғони ва
Хоразм элини қабоб қўрғон тегросида турғонлори

Ҳазрати хони вали андеша,
Волийи шўхи шужоатпеша.

Тахтида ўлтурубон бир неча кун,
Тахт элини кўрубон бир неча кун,

Иниси мақбарасин қилди тавоф,
Қилди даъват била ул ерни матоғ.

Даъвате айлади беҳадду қиёс,
Даъватин еб дедилар борча сипос.

Чунки даъват иши бир ён бўлди,
Хони аъзам яна гирён бўлди.

Деди: «Чин дуниига борди Султон,
Солди бу дунйиниким бор ёлғон.

Қадри бисёр рафиъ ўлғусидур,
Бизга ул ерда шафиъ ўлғусидур.

То бу дунйида эди ул Султон,
Кўймади ҳаргиз иликдин куръон.

Иши куръон била эрди доим,
Хоҳ қоид эди, хоҳи қойим.

Эмди ҳар бир неча яхши ҳофиз
Ким, эрур ишлари элга воиз,

Турбатида ўқусунлар куръон,
Шод бўлсун басе руҳи Султон».

Чун бу сўз ҳондин содир ўлди,
Ҳофиз ул турбат уза ўкулди.

Ҳон чиқиб айлади фармон била жар
Ким: «Бухорода йигилсун лашкар.

Ким юруб бороли Хоразм сори,
Мулки пур арбадаг разм сори.

Андижонда Жонибек султондир,
Мўғул ўзи била саргардондир.

Тошканд ичра Севинчик Султон
Ўлтурубон юрутодур фармон.

Ясси, Суронда Кужум Султондур,
Қазоқ анинг ишида ҳайрондур.

Шохрухия ичиладур Яъқуб,
Ким эрур күшчиға ўзи мансуб.

Хожи Фозидур Ўротепа аро,
Ул доғи анда эрур мулкоро.

Бор Самарқанд аро Аҳмад Султон,
Эмди оламди будур доруламон.

Ҳамза Султон бу сори топти қарор,
Бўлди дарбаст анго мулки Ҳисор.

Термиз устида қилибон жавлон
Ўлтурур нақд Сайд Бобохон.

Қундуз аркида эрур Қанбарбий,
Бўлур ул андо басе сарварбий.

Маҳди Султон ҳам анинг бирла эрур,
Размга кирса, анинг бирла киур.

Бор анинг бирла Саидошиқ ҳам,
Қалъани қилғулариidor маҳкам.

Йўқтурур ҳеч тарафдий захмат,
Борча элга ёёли амнийят.

Демасун мулки Ҳурносондоғилар,
Йиғилиб яхши-ямон андоғилар

Ким, жаҳондин юруш этти Султон,
Дардидин тафрикалиқ бўлди хон.

Ул агар қилди сафар оламдин,
Бизга йўқ хеч хабар мотамдин.

Ўғлини ўрнида ўлтурғуздук,
Навқарини қошида турғуздук.

Они юқлатгуси йўқтур бизго,
Аҳлию фаҳми тонуктур бизго.

Ушбу қиши ичидаги лашкар чеколи.
Тухми эҳсону мурувват эколи.

Етиб Урганч саводин кўроли,
Андоғи халқ муродин кўроли».

Ушбу сўз била отланди хон,
Юрутуб борча улусга фармон.

Олти кунда у Бухоро келди,
Каъбаси оллида манзил қилди.

Яна бир неча сочиб кўздин ёш,
Мотам ичра деди тўй сўзин фош.

Деди: «Шаҳзода Убайд эвлонди,
Шоҳлик маснадига айлонди,

Тўй лойиктур анго, эмди тўй»,
Тўйдин бўлди яна гуфту гўй.

Килдилор асру муаззам тўйни,
Шодмонлик била хуррам тўйни.

Тўй этиб ҳазрати хон отлонди,
Асру Хоразм учун қотлонди.

Хони динпарвар отлонғондо,
Черик ул хон била қотлонғондо.

Кор эрдию ҳаво асру совуқ,
Бор эди арзу само асру совуқ.

Таки йўл ҳам бор эди асру йирок,
Ким ўшул шаҳр эди дунийига кирок.

Йўлда маъмураси йўқ эрди ҳеч,
Бор эди йўли басе пурхаму печ.

Совуки уйлаки хон деди ўзи,
Борча лашкар аро ёйилди сўзи

Ким: «Қазоқликда юругон айём,
Чунки Хоразм сори бостук гом,

Уйла совуқ эдиким яхши-ямон,
Илита олмослор эди ўтсиз жон.

Ўт ёқиб ҳалқалаб ўлтурғондо,
Гаҳ тўнгуб, гаҳ исини турғондо,

Неча наъбат келибон неча куян
Айладилар ўт ичинда маскан.

Биз аларни иситибон кўйдуқ,
Ўт қошида илитибон кўйдуқ.

Агар ўт бўлмоса эрди бир дам,
Совуқ айлар эди элни дарҳам».

Хон бу сўзни дегоч эл коврулди,
Пўстин фикри била соврулди.

Пўстинсиз кишига жон йўқ эди,
Жон неким, лаззати имон йўқ эди.

Пўстин олмок-чун бўлди рой,
Пўстиндўзлор ўлдилор бой.

Совуқ элнинг бошидин олди хуш,
Сусти ярмоқини қалпокфуруш.

Ҳосилан айлодилор яхши ярог,
Борча лашкар тузуб асбоби фарог.

Отланиб чиқди Бухородин хон,
Сўнгидин ҳазрати Темур Султон.

Сўнгларидин басе шаҳзода Убайд,
Демади қойси эрур Амру Зайд.

Борча элни сурубон отлонди,
Ато ўрнида бўлуб котлонди.

Чун Қарокўлга етти лашкар,
Чоржў қальасидин келди хабар

Ким, анинг ҳокими келмоқ бўлди,
Марвдин риски кесилмоқ бўлди.

Бир-ини кун бу хабар ёйилди,
Бу хабар сўнгидин ул бек келди.

Хон ўзи бирла олиб борди ани,
Чоржўга йиборо берди мани.

Марв мирзоси қочиб кетти Сарахс,
Марвдин бир қўнубон етти Сарахс.

Мен бориб қалъасини бержитдим,
Борибон Кот аро ҳонга еттим.

Эл кўчуб хон ичадур эрди бол,
Мени саркут била қилди хушхол.

Боши қизғоч ўзи ҳам отлонди,
Разми Хоразм учун котлонди.

Айлади ҳукмки, айлаб жавлон,
Илгари борсун аввал Султон.

Бири Султон Темури равшандил,
Бири Шаҳзода. Убайди қобил.

Юртовул доғи Ўкуздин ўтсун,
Ўтубон Хива йўлини тутсун.

Тўнгуб эрди доғи Ўкуз махкам,
Кишига йўқ эди ўтмоқдин ғам.

Борди беш мингча киши юртовул,
Мухталат ўзбак ила сорту муғул.

Қилдилар ул ики султон илғор,
Айлабон разм ярогин тайёр.

Калъасига етибон турдилор,
Навбати жанги чакар чолдилор.

Сўнгларидин ета келди хон ҳам,
Кўнгли ул қалъа ёнидин дарҳам.

Деди: «Чинсўфи солиб чикмойдур,
Бошини соғ олиб чикмойдур.

Олмағунча муни кетгум йўктур,
Имгоким давлатима тонуқтур.

Чинсўфи қалъада бош қўйғусидур,
Терисин лашкаримиз сўйғусидур.

Эмди борча олишиб мўлжорлар,
Қабой-ўқ турсун они лашкарлар.

Борча ерлик ерида кўнсунлар,
Ўқ отиб ёй ила овунсунлар».

Белбоя қошида тушти ўзи,
Бели кўп ерга етар бўлди сўзи.

Кўнди арк оллида Темур Султон,
Ҳам ўшул таврки бўлди фармон.

Келди шаҳзода Убайди хушрой,
Айлади манзилини Оқсарой.

Чикти ўнг-ўнгига, сўли-сўлига,
Ҳар киши борди ўзининг қўлига.

Ҳалқае бўлди черик пуркори,
Ҳалқа саргаштаси лашкар бори.

Нуктадек бўлди намоён қалъа,
Гарчи бор эди паришон қалъа.

Хон дедиким: «Бори эл йифилсун,
Юртовул, табовулимиз келсун.

Кўроли Чинсўфининг сўзи недур,
Мунча ғавғо била (йўқ) юзи недур?

От била тевани ўтқа йиборинг,
Ўзунгуз қалъаларини эгоринг.

Тенгри фармони, кўроли, не бўлур,
Қалъаси қайси маҳалда бузулур».

Хони аъзам чун бу сўз ойитти,
От била тева ўртоға кетти.

Соқлошиб қолди улус кўргонни,
Кўзлошиб кўргон олуда хонни.

Тошқори соклов эди ҳар ёндин,
Ичкари қўнгров уни қўргондин.

Салавот эрдию ғавғо бисёр,
Кичкиришмоқлари бас ноҳамвор.

Ҳафтае ўтмадиким келди хабар,
Ким ғанимат била топти лашкар.

Юртовул Хева тошини чопти,
Кўй била отларини топти.

Тушти бўлгой басе юз мингча тавор,
Оту уйға на ҳисобу на шумор.

Бўлди хушхол бу сўзлардин хон,
Бўлдилар шод ул икки Султон.

Бўлди лашкарлари борча маъмур,
Очилик бўлди ҳалойикдин дур.

Хон деди: «Эмдики тушти озук,
Сақлаб ўлтурмоғимизда сўз йўқ».

Баъзи эл деди: «Уруш солса бўлур,
Зарб уруш бирла муни олса бўлур».

Хон деди: «Якжиҳат элдур бисёр,
Туркмон бирла бўлубтурлар ёр.

Ҳолиё бори уруш солмосбиз,
Сабрни ёру рафиқ айлонгсиз».

Хони аъзам чу бу сўз этти баён,
Борди эвлук эвига ҳар султон.

Ҳар киши мўлжорин асроб турди,
Ўзининг лашкарин асроб турди.

Хон деди: «Ҳат битиб ўқ бирла отинг,
Айтингиз, Чинсўфи йўқми ўётинг?»

Кимнинг умиди била иш қиласен?
Беркитиб қалъани сончиш қиласен?!»

Ҳат битиб солдилар ул ҳам
Деди: «Қалъани қилибмен маҳкам.

Токи Султони жаҳондори Ҳусайн
Бор Ҳурросон аро, айлармен шайн.

Ушбу кун тонг-ла келгусидур,
Мадад этмакни ўзи билгусидур.

Холиё ўзум ила қалья аро
Бордур ўн минг киши борча зебо.

Беш минг эвлук ҳазар элидин бор.
Борчаси манго қариндошу табор.

Тўрт йиллик озуким бор, билинг,
Шаҳр ичидур тўла омбор, билинг.

Бу сўзум борчага бўлсун равшан,
Ким бошим борғуча тек турмасман.

Уруш этмакдур ишим қишу ёз,
Ким урушса уруш айлармен соз».

Чун бу сўзларни деди Чинсўфи,
Етти хон оллига лофу лўфи.

Хон деди: «Қалъада ул ўлтурсун,
Не насиб ўлса бошига келсун».

Ўзга кишлок қолур бўлдилар,
Қабобон они олур бўлдилар.

Камишу шох била яхши-ямон.
Кишлиқ эвлар ясадилар яксон.

Үндин икки киши бўлди соклов,
Колғони кўшда эди ёқиб олов.

Яна ўндин бири борди ётқа,
Солибон анда ўзин роҳатқа.

Роҳати улки йўқ эрди соклов,
Лек бор эди кабоб ила олов.

Хосилан, қишлоди хони айём,
Токи Хоразм иши топти анжом.

LXVIII

Хоразм қалъасида Ҳусайн Али Мирзонинг шаҳодат топқани

Бир кеча асрү алоло бўлди,
Сўрону наърайи ғавғо бўлди.

Келди хондин кишиким: «Султонлар,
Қарочи беклар ила ўғлонлар

Ёсониб борчалари турсунлар,
Неки хукм ўлса, яна кўрсунлар.

Ким йикилмиш газ отим қўргондин,
Кўроли кирса бўлурму ондин».

Ёсониб борча улус турдилор,
Кўзларин қалъага олдурудилор.

Ёсониб турди халойик, аммо
Килди Кўнғирот ул охшом ғавғо.

Черики бирла Ўсам Мирзо ўзи
Борибон Чинсўфиға етти сўзи.

Рахна устида кеча бўлди уруш,
Бермади рахна-да, одамға туруш.

Чинсўфи ўзи келибон турди,
Ишини ўзи қилибон турди.

Чун ўзин солиб эди ғавғоға,
Ямон ўқ тегди Ўсам Мирзога.

Они қайторғоч улус ҳам койтти,
Ул дөғи элга видо ойитти.

Тойири рухи кафасдин учти,
Булбули доми ҳавасдин учти.

Қолди оғо-иниси оҳ била,
Нъолаю навҳайи жонкоҳ била.

Хонға анинг боришидин бисёр,
Йиги кўп бўлдию дард айлади кор.

Ул жиҳатдинки севар эрди они,
Ким шужоат била разм эрди фани.

Бор эди андо басе яхши сифот,
Ҳам сифотиға муносиб эди зот.

Хон ани дер эди фарзанд ўзига,
Кўп қулоқ солур эди ҳам сўзига.

Чун бу иш ул кеча воқеъ бўлди,
Уруш айлорига монеъ бўлди.

Лек бўлди ғазаблиқ бисёр,
Ўтти жонига ажойиб озор.

Ғазабидин юруб отланди ўзи,
Отланиб қалъани айланди ўзи.

Кўзлади ўзи уруш ерларини,
Кўрди ҳар ерда туруш ерларини.

Хукм килдики, ясолсун лашкар,
Тўраю шоту ясонсун лашкар.

Ҳам ўтарда юругон эл келсун,
Тўрасин андо мукаммал қилсун.

Ҳар қачон отдағи эл келса уруш
Бўлуру бўлғуси йўқ ҳеч туруш.

Чун бу нав ўлди хөндин фармон,
Едилар тўра ғамин яхши-ямон.

Чун черик ичра бу жар эврулди,
Тўраю шоту мукаммал бўлди.

Хон ғазаб машъаласин тез этти,
Тонг бошинда уруш ангез этти.

Тўш-тўшидин бори югуруштилар,
Қалъанинг томиға ёпуштилар.

Лек Султони жаҳонгир Убайд
Туркмонларни қилойин деб сайд,

Лашкари бирла юрувди ўзи,
Ҳамраҳи бахт хунаромузи.

Рост ҳандак яқосига етти,
Туркмоннинг юргонин эритти.

Навкари кўргоч анинг ул келишин,
Кўрсатой деб анго борчаси ишин,

Ёпушиб томни кўп ковладилар,
Зўр этиб томга кўп ҳовладилар.

Чиқтилар шоту билан ҳам бисёр,
Туштилар тош ила бўлуб афгор.

Тештилар томини эллик ерда,
Ботибон борчаси кону терда.

Койдаким томни тешти бизнинг эл,
Туркмон бўлмоди андин ғофил.

Сўнгу била келиб онда турди,
Кимки чиқти анго сўнгу урди.

Туркмон баски ўқу тош отти,
Халқни ҳандак аро йийротти.

Тонгдийн охшомғача тўра ёпиниб,
Турдилар беклар улуска чопиниб!

Илгари ҳалқ ўзин солмадилар,
Тўрадин бош чиқаро оймадилар.

Чинсўфи ўзи юруб отлонди,
Гоҳ туштию гаҳе отлонди.

Койдаким томи йиқилиб эрди,
У я саранжомини қилиб эрди.

Турушуб эрди ароба андо,
Йўқ эди ҳеч ҳароба андо.

Ароба узра қаро исли кийиз,
Тутуб эрди килибон они азиз.

Раҳналардин чу ўто олмодилор,
Калъа йўлини туту олмодилор,

Ёндилар борча зарурат бирла,
Борчанинг кўнгли кудурат бирла.

LXIX

Ҳазрати имом-уз-замон ва халифат-ур-раҳмон
Хоразмдин ўрдуси учун мулозимлар йиборгони
ва борча лашкар куч била соғин тилагонлари

Тонгласи ҳазрати хони аъзам
Бўлуб ул разм ишидин дархам.

Кенгош этти бори беклар бирла,
Бу сори, ул сори беклар бирла.

Дедилар баъзики: «Ўтти уч ой
Ким, бу қўргонга қабол солди худой,

Озук иши таки навъи бўлди,
Черик очу яланғочдин ўлди.

Илгари бормади иш разм била,
Неча разм эттук Хоразм била.

От била тева доғи кўп ўладур,
Яёғ элнинг черики қовруладур».

Хон деди: «Бу сўз эмас, бас қиянтиз,
Қилур ишнинг ярогини билингиз.

Йиборинг кучларингизни келсун,
Чинсўфи ҳам бу кенгашни билсун.

Озуку согин олиб келсунлор,
Барча қишлоқ ярогин қилсунлор.

Йиллик озукни тошинг бу ерга,
Үт ёлиндек тутошинг бу ерга.

Кирмагунча бу улус қўлумға,
Бормоғумдур юрубон йўлумға.

Боқи умр мунго сарф ўлсун,
То манго согари нусрат тўлсун.

Ким борурмен деса, йўли бўлсун,
Шоҳиди комини бориб қўлсун.

Йўқ менинг ҳеч бу ердин кеторим,
Йўқ менинг ҳеч сори азм эторим.

Қуалук отқучи равон отлонсун,
Ўрда келмоқ учун қотлонсун».

Хон бу сўзларни дегоч султонлар,
Беклару ичкilarу ўғлонлар

Қилдилар борча кишилар тайин,
Кўч келтириш олорға ойин.

Кўч ила озуку согин бисёр,
Тиладилар чи сифору чи кибор.

Кўч учун хон кишиси чун борди,
Чинсўфи элчисини ўткорди.

Ким Хуросонға бориб Мирзоға,
Яъни ул шоҳи жаҳон ороға

Борибон Чинсўфи ҳолини дегой,
Андоғи қолу мақолини дегой.

Тилагой Чинсўфи учун мададе,
Мадади йўқки, неча деву даде.

LXX

Чинсўфининг элчиси Хуросонга борғони ва Султон Ҳусайн Мирзо ўғулларин йиғиб кенгош КИЛҒОНИНИНГ ДОСТОНИ

Элчиси чунки Хуросон етти,
Мундоги ишлорини ойтти.

Деди: «Биз сизнинг учун соврулдук,
Дарду ғам ўти уза қоврулдук.

Мадад айлар маҳал ўтуб борадур,
Чинсўфидек ичи юз минг порадур».

Чун бу сўзларни деди элчий зор,
Бўлди Мирзо янги боштин афгор.

Чорлатиб бекларини қилди кенгош,
Дедилар беклариким келди кенгош.

Деди Мирзоки: «Недур чораи кор?
Ишимиз асрү бўлуптур душвор.

Олди хон борча вилоятларни,
Элга кўргузди шужоатларни.

Ҳеч киши қолмади ул ён эмди,
Бу сори келгуси ул хон эмди.

Шул замонким олур Урганчни ул,
Солур, албатта, Хуросон сори йўл.

Эмди тадбир бўким Шохи Замон
Балхдин келсаю қилса фармон,

Ҳар неким ул деса андоқ қилсок,
Гул киби сұхбатидин очилсок.

Келсалар инилари ҳам борча,
Есалар мулк учун ғам борча,

Мен қорибман, мени неткусидур,
Мени бир ерда муқим эткусидур.

Бири маъюб фақиридурмен,
Тенгри йўлида асиридурмен.

На кўлум бор, на аёғим, на белим,
Бу қадар эвруладур сўзга тилим.

Келсалар борча ўғуллар йиғилиб,
Борчаси мулк учун фикр килиб,

Яхшироқ бўлғой алорға айтинг,
Айтибон бот манга беклар қойтинг»

Чун бу сўзларни деди ул Мирзо,
Солди ўғлонлари ичра ғавғо.

Бордилар беклари бу сўз ила,
Чоптилар от бори бу сўз била.

Дедилар сўзини ўғлонлариға,
Еткуруб борчаларин жонлариға.

Борча сўзини қабул айлодилор,
Отларининг семизин сайлодилор.

Чопибон борча Ҳири бордилор,
Отанинг кўнглини ахтордилор.

Балҳдин Шоҳи Замони келди,
Муниси рухи равони келди.

Борди Машҳаддин анго Шоҳ Кўпак,
Ким бўлай Чинсўғифа банда кўмак.

Келди Қойин соридин ибни Ҳусайн,
Ким Самарқандга солғум шўру шайн

Ҳам Абулмўҳсини Марвий борди,
Марвнинг ар-ару сарви борди.

Шу замондин бериким ул Мирзо
Балхнинг устида айлаб ғавғо,

Шоҳ Мўминни ҳалок айлоб эди,
Отаси бағрини чок айлоб эди.

Борча ўғлонлари ёги эдилар,
Борча султонлари боғи эдилар.

Бор эди ул аро айлаб түғён
Шоҳ Мўмин атоси Шоҳи Замон.

Кўрмайин атоларининг юзини,
Дер эдилар бори «Мўмин» сўзини.

Эмдиким хон кўли устун бўлди,
Дашти Хоразм черикдин тўлди,

Ваҳм бўлдики, Хурносонни олур,
Язду Кирмон била Кошонни олур.

Йигилиб борчалари келдилар,
Ато хукми била иш килдилар.

LXXI

Кенгошиб ҳар сори илфор ӣиборгонлари

Йигилиб келди эса яхши-ямон,
Кепаку арпаю буғдою самон,

Бир неча йиглашиб ўлтурдилар,
Бир-бирин меҳр била кўрдилар.

Деди Мирзоки: «Будур Шоҳи Замон,
Борчангиздин улуғ улдур султон.

Манинг ўрнумда ани шоҳ қилинг,
Борчангиз онинг эшигига қелинг.

Ҳар наким ул деса, андоқ қилингиз,
Мулкнинг маслаҳатини билингиз».

Борча зоҳирдо қилиб сўзни қабул,
Бўлдилар ботин аро асру малул.

Ҳар нечук бўлса, курулди мажлис,
Келди беклар доғи бўлди мажлис.

Дедилар: «Фурсат ўтубон борадур,
Навбати давлат ўтубон борадур».

Келдилар кичик-улуғ мирзолар,
Хар бирининг бошида савдолар.

Шодмонлиғ била соғар тутоли,
Неча ҳон қайғусидин ғам ютоли.

Қилоли тонг-ла кенгош яхши-ямон,
Ким бу кун бор ғанимат бу замон.

Чун бу сўзни дедилар ул беклар,
Солдилар айш сори йўл беклар.

Ўтубон борчалари ул сўзни,
Туттилар айш сўзига ўзни.

Ул кун ичку била ўткордилар,
Маст ўлуб мажлисидин бордилар.

Тонгласи ёздилар, алкисса, хумор,
Бўлдилар борчалари бодагусор.

Бир неча ичтилар, аммо охир
Тундлук айлади Мирзо зоҳир,

Деди: «Ичмак била иш буткучи йўқ,
Бордур Урганч иши асрү ёвук.

Келингиз борча кенгош айлоголи,
Фикрнинг яхшисини сайлоголи».

Фикр этиб борчаси ўлтурдилар,
Сўзни бу ерга еткурдилар

Ким: «Бизнинг бирла эрур Хусравшоҳ,
Қочибон келди бизга гумроҳ».

Қундуз эли анго чокар эдилар,
Унутиб борчани они дедилар.

Ҳам Ҳисор ила Бадахшон эли,
Кашаму Рустою Қўҳистон эли.

Анинг амрида эди ўттуз йил,
Хар қачон бўлса, анингдур ул эл.

Хон ўзи Кешу Хоразмдадур,
Чинсўфи бирла туруб размдадур.

Бор эмиш Кундуз аро Қанбарбий,
Ул эмиш Кундуз аро сарварбий.

Шоҳи Маҳмуд деган бир султон
Бор эмиш қуллоридин ёш ўғлон.

Бор эмиш ул аро Сайд Ошиқ,
Нур баҳш ўйлаки субҳи содик.

Бир-ики мингча киши бор эрмиш,
Ким ўшул қалья ичига кирмиш.

Тутубон садрини ўлтурмишлар,
Анго ул ишни раво кўрмишлар.

Ёғиқиб аҳли Бадахшон доғи,
Халқи Фарҳору Кўҳистон доғи,

Бор эмиш андо Муҳаммад Кўрчи,
Хоми лингонда Муҳаммад Кўрчи.

Борса Кундуз тарафи Ҳусравшоҳ,
Бўлсалар эл келишидин огоҳ,

Анго ўзбакни тутуб берурлор,
Қальяю мулкидин оюрурлор.

Бўлса анинг кўмаки Шоҳи Замон,
Андоғи бекни қилурлар вайрон.

Кирса Кундуз ичига Ҳусравшоҳ,
Қилса ўз манзилини жавлонгоҳ,

Ҳамза Султонга доғи ваҳм тушор,
Ваҳмдин хонга доғи ваҳм тушор.

Хон солур қальяи Хоразмни бот,
Купору қилмос ўшул ерда сабот.

Чинеўфи фикридин ўлур озод,
Ахли Хоразм ҳам ўлурлар шод.

Хон бизинг сори таважжух қилмос,
Олмойин они бу сори келмос.

Чоржў доги боқибдур хонға,
Ишлари асру ёкибдур хонға.

Бор эмиш андо Мұхаммад Солих,
Нур Сайд ўғули бўлсун возиҳ.

Шоҳ Абулмўҳсин анго отлансун,
Бормаса ўзи навкар қотлансун.

Беклари борчаси отлансунлор,
Отлониб борчаси қотлонсунлор.

Андаким бор эди бир элликча киши,
Зоҳиран бўлғусидур кочмоқ иши.

Чоржўдин ул этор бўлса фирор,
Шоҳ Абулмўҳсин ўтиб чопса Бухор,

Хон ўшул ерда туро олмос ҳеч,
Ушбу ишларни кўро олмос ҳеч».

Ушбу сўзлар чу мукаррар бўлди,
Нусрату фатҳ муюссар бўлди.

Сўз била тинди борининг кўнгли,
Гарчи толпинди борининг кўнгли.

Деди Мирзоки: «Келиб Хусравшоҳ
Бўлсун ушбу сўзимиздин огоҳ».

Келиб ул доги бу сўзни билди,
Асру Мирзоға тавозе қилди.

Бир неча лоф этиб отлонди,
Ўз ишида юрубон қотлонди.

Бўлди ҳамроҳ анго Шоҳи Замон,
Юрудилар ул ики саргардон.

Чоржў сори Абулмўҳсин ҳам
Йибориб лашкарин ўлди хуррам.

Ким етиб олғусилардур филҳол,
Солиҳи зорни айлаб помол.

Ёралибек била Шайх Назар
Бошлабон келдилар андо лашкар.

Бор эди барча малашлар ҳамроҳ,
Борча Беҳбуд киби номасиёҳ.

Чоржў ҳалки билан сўзлашибон,
Вакту булжорларин кўзлашибон

Ики мингча киши жавшан аро гарк,
Етибон келдилар андокким барк.

Қойториб эрди мани ҳазрати хон,
Чоржўй ичра эдим мен нодон.

Уч киши илгари ул лашкардин,
Солибон илгари йўл лашкардин,

Рост дарвозага чопқон бўлди,
Қопқочи қопқони ёпқон бўлди.

Ушбу ҳолатғача йўқ эрди хабар,
Манго ким қайдо етибдур лашкар.

Чун аларнинг келишини кўрдум,
Отлониб қопқо сори эврулдум.

Бир ўтуз-киркча яхшию ямон
Бор эди, борчани кўрдум ҳайрон:

Дедим: «Эй дўстларим, ғам емангиз,
Яхшилик сўзидин ўзга демангиз.

Яхшилик бўлгусидур сизларга,
Давр эврулгусидур сизларга.

Шукур кондек ийёмиз бор бизинг,
Бўлгуси фатқу зафар ёр бизинг.

Борча парвона бўлунглар эмди,
Ёғи узра ўкулунглар эмди.

Ушбу сўзларни дегоч, яхши-ямон
Дедилар: «Хон йўлидадур бошу жон».

Юргушуб қалъа уза миндилор,
Урушуб қалъа уза миндилор.

Отқулоб ёғини қайтордилор.
Қолқодин ёғини қайтордилор.

Чун қойитти ёғи эл келдилор,
Келибон борчаси йигилдилор.

Юзбегиларга дедим:«Бор сўзум,
Айтайн хилват аро сизга ўзум».

Солиб оллимға борини филҳол,
Киоруб арк аро килдим помол.

Бир эв ичра борисини солдим,
Кулф этиб қўлға калидин олдим.

Чун улуғлар бориси беклонди,
Шаҳрнинг халқи манго айлонди.

Ангача бўлди намози пешин,
Яна хасм ўлди хусумат ойин.

Йиғибон эвлар эшигини бори,
Келдилар разм қилурға кори.

Йиғибон шоху қамишни бисёр,
Келдилар борчаси чусту жаррор.

Ким келиб қалъага ўт солғойлар,
Қалъани бу иш ила олғойлор.

Мингча яхши йигити сойлонибон,
Бир-бирига сўз ила айлонибон.

Ёпиниб тўраларин қелдилор,
Ўт била ўзлари ёқилдилор.

Жар текурдумки: «Турунг келсунлор,
Килур ишларни бори қилсунлор.

Қопқоға еткучча отиб урмонг,
Андо еткондо бокиб турмонг».

Ушбу жар бирла бокиб турдилор,
Қопқоға етгач, отиб урдилор.

Оллида тўра эди ёғининг,
Эгнида жиба эди ёғининг.

Бир йўли яхши-ямоним бирикиб,
Қалъа ичинда турубон эрикиб.

Баъзи қопқоға еткон дамда,
Баъзиси тезлик эткон дамда,

Хок рез узра миниб турғонда,
Паҳлавонлиқдин дам урғонда

Бир йўли тош ила ўқ отилди,
Шуйлаким бошта борин айтилди.

Қойсининг бошиға тегди тошим,
Зор йиғлоб деди: «Мунглуғ бошим».

Қойси бирнинг кўзига тегди ўқум,
Қойси бирнинг юзига тегди ўқум,

Қойсининг монглойи мажруҳ ўлди,
Қойси тош бирла боши эврулди.

Қойсининг ёниға ўлтурди ўқ,
Бўлди ул ўқ била ўлмакка ёвуқ.

Қойси болор била ёнчилди,
Қойсининг бағрига ўқ санчилди.

Шом бўлғунча уруш килдилор,
Шом ул қалъадин айрилдилор.

Судраб олдилар ўлукларни бори,
Кўзларин солмадилар қалъа сори.

Чун ёниб қўшлариға бордилор,
Бир-бирининг қўшин ахтардилор.

Ўлган одамға басе сон йўқ эди;
Ул черикнинг кўпида жон йўқ эди.

Чун букун ўлди алар иши бу тавр,
Тонг-ла айланди яна чарх ила давр.

Солдилар бир неча нақбкори,
Истабон нақбчилардин бори.

Дедилар бандага дамсозларим,
Кичкиришларда ҳамовозларим:

«Ким анинг нақбига ўтру биз ҳам,
Қозоли жарлар асрү маҳкам».

Мен дедим: «Бу сўз эмас, ишни билинг,
Мен дегон ишда бори жаҳд қилинг.

Сахар ўлғоч бўлунгуз арбада соз,
Бўлунгуз тошто шужоат пардоуз.

Нақб ичра кишисин ўлтурунгуз,
Бошлини кошима еткурунгуз.

Ким бу ишни килур бўлса бу кеча,
Борчадин айрилур ўлса бу кеча,

Мен анинг ўтулини хонға дейин,
Балки Хоразмдоғи жонға дейин».

Бир йигит дедики: «Мен борурмен,
Нақбчи жонини ахторурмен».

Чун бу сўзни деди ул бир нечалар,
Дедилар: «Кўп юрумиш биз кечалар».

Дедилар: «Бороли анинг била биз,
Лек хон оллида сиз арз этингиз».

Чиқтилар ўнча киши вакти сахар,
Солдилар нақбчилар сори гузар,

Борчасининг бошини кестилар,
Келтуруб бошларини остилар.

Нақбилиар бошини келтурғоч,
Банданинг оллиға-ўқ еткурғоч,

Шодиёна чолингиз, деб турдум,
Ёвға они солингиз, деб турдум.

Шодиёга ул аро чолғочдин,
Қалъадин халқ товуш олғочдин,

Қўзғолиб борчаси ўйғондилор,
Ўзларига бори тўлғондилор.

Тонгласи бир кишини элчи қилиб,
Қалъанинг эшигига борча келиб,

Дедилар:«Сен Чифатой эли сен,
Ушбу ерда Чифатой хайли сен.

На деб ўзбак била ёвар бўлдунг?
Хонға бу янглиғ чокар бўлдунг?»

Мен дедим:«Сенга жавобим ўқтур,
Мундин ўзга басе сўзум йўқтур.

Жаврунгиздин отам ўлди нетойин,
Бошима қайғу ўкулди нетойин?

Мен отом қони учун котлономен,
Мен ўзум жони(м) учун котлономен».

Отиб урдум бирисининг қўлиға,
Йибориб они отомнинг йўлига.

Чун бу сўз бўлди аларга маълум,
Бўлдилар қалъаларидин маҳрум.

Тонгласи етти Бухоро черики,
Ҳазрати хони дилоро черики,

Чун черикнинг хабарин олдилор,
Мавждек сув уза чайқолдилор.

Кўчтилар ваҳм била ул лашкар,
Қилдилар Марв диёриға сафар.

Хон черики доги хушҳол бори,
Ёқолин юруди Хоразм сори.

LXXII

Хусравшоҳ Қундузга бориб имом-уз-замон қиличиға учрогони

Бу бўлак чун қойитиб бордилор,
Ишларини айтиб бордилор.

Бўлди мирзолари бисёр малул,
Пиру барнолари бисёр малул.

Дедилар: «Эмди бу жузви иштур,
Чоржўлиқ била не сончиштур?!»

Кўроли ким не қилур Хусравшоҳ,
Ким анго Шоҳи Замондур ҳамроҳ».

Ул замондинки ёғи эрди ёвук,
Бир-ики ой ўтуб эрди ёвук,

Ким бирор келди Бухоро соридин,
Шаҳри маъмури дилоро соридин,

Дедиким: «Шоҳи Замон Балх сори
Келмиш асҳоб ила аҳбоби бори.

Бор эмиш Шоҳи Замонга ҳамроҳ,
Балхнинг мулки сори Хусравшоҳ.

Киши келмиш анго Қундуз соридин,
Йўл очилмиш анго Қундуз соридин.

Сўзлари буки, юруб Хусравшоҳ,
Келсун ўзбакни қилмай огоҳ.

Биз тутуб бўрчаларин топшуроли,
Ямону яхши борин топшуроли».

Чун бу сўз келди равон Хусравшоҳ
Айлади Шоҳи Замонин огоҳ.

Деди: «Сиз мунда турунг, мен боройин,
Андоғи халқни бир ахторойин.

Борди ушбу сўз ила ул гумроҳ,
Яъни ул хирси лайн — Ҳусравшоҳ.

Аввало, солди йўлин Бағлонға,
Бабрунахчир ила Кўҳистонға.

Боқти ул эл анго яхшию ямон,
Бўлдилар анго мутеъи фармон.

Андин ўзгоч анго боқти Норин,
Дедиким: «Фатҳ қилурмен борин».

Ишкамиш эли тақи келдилор,
Жон била хидматини қилдилор.

Хостнинг эллари ҳам жон бирла,
Келдилар оллиға аъён бирла.

Кашаму Фарҳору Кўҳистон борча,
Рофу Ростову Бадаҳшон борча.

Келдилар борча анинг хидматига,
Бандалик арз қилиб ҳазратига.

Хост мулкида қўюб партални,
Бир неча носарайи муҳмални,

Ўзи беш минг киши бирла келди,
Қундуз эшигида маъво қилди.

Деди Қанбарбию Сайид Ошик:
«Ким бу ҳолатда уруштур лойик.

Қальянинг эли мухолифдурлар,
Биздин ул эл бори хоифдурлар.

Қальянинг ичida не ўлтуроли,
Тошқори тенгри нё деса кўроли.

Мингча яхши йигитимиз бордур,
Кўнгил истар соғитимиз бордур.

Сигиниб ҳазрати хон давлатига,
Тоёниб борча анинг ҳимматига.

Ҳасм ила тонг бошида ёнчишали,
Сўнгаку букда била сончишали».

Ҳамза Султонға доғи борди хабар:
«Келар андин доғи бизга лашкар».

Ушбу сўзда эдиларким, ногох,
Фатҳ келди анго нусрат ҳамроҳ,

Дедилар: «Етти Муталлиб Султои,
Ҳамза Султонға халаф, балким жон.

Етти юз сойи киши ҳамроҳ анго,
Учрабон давлати ногоҳ анго».

Чун етиб келди Муталлиб Султон,
Чиқтилар ўтру анго яхши-ямон.

Кўрдилар борча анинг дийдорин,
Эшишиб руҳфизо гуфторин,

Дедилар: «Эмди туруш йўқтур ҳеч,
Чорае гайри уруш йўқтур ҳеч».

Ушбу сўз бирла бори чиқтилор,
Ҳасмини зўр била йиктилор.

Ҳасмнинг оллида Аҳмад Қосим
Бор эдию анго ҳамдам Шерам.

Ул иков андо қаровул эдилор,
Бу чиқишини чу аларға дедилор,

Чопишиб беклорига бордилор,
Ямону яхши бори бордилор.

Дедилар: «Ёғи етишти ёсонинг,
Ёсониб разм этордин ўсонинг.

Зиреҳин кийди равон Ҳусравшоҳ,
Топибон жон ичидин юз минг оҳ.

Черики доғи ёсондилор бот,
Ҳеч кимда йўқ эди сабру сабот.

Ёсониб турдилор ул хайл аммо,
Боқмоди давлат алорға аммо.

Хон черики чопишиб чиктилар,
Бир-биринни топишиб чиктилар.

Икки султон эди ул лашкар аро,
Ики бошлиқ бек эди сарғавғо.

Бири Сайид эди, бири Қанбар,
Зўрбахш икколасига Ҳайдар.

Икки султонни олиб турдилор,
Ваҳм сўзини солиб турдилор.

Кўрдилор хасм ясолин тайёр,
Лек қочмоққа ясоли тайёр,

Ики султонни ики бек бошлоб,
Сўнг қолурдек кишиларни тошлоб,

Чоптилар хасми сияхрўз сори,
Хасмни бости сипаҳ гардлори.

Гард ичинда бир-ики айлонғоч,
Беклар ўзи юрубон қотлонғоч,

Тура олмай юруди Ҳусравшоҳ,
Бўлди хоннинг хотиридин огоҳ.

Лек ул размда Аҳмад Қосим
Ким, қариндош эдию ҳам ходим,

Кўп уруш қилди вале охири кор,
Бўлди Қанбарбек ўқидин афгор.

Борди ўқнинг учida Шерам ҳам,
Чикти ул доғи жаҳондин бегам.

Черики қолди аёғ остида,
Борчаси дард ила доғ остида.

Ҳеч ким бўлмади ул ерда халос,
Бўлдилар кўпроқ эли катлға хос.

Лек топилмади ҳеч ул гумроҳ,
Ким отодилар ани Хусравшоҳ.

Оқибат қилдилар они пайдо,
Ёшунуб турғонидо жангал аро.

Хирс әди чангал аро бўлса, не айб?
Чангал ул хирс била тўлса, не айб?

Тутубон чун они келтурдилар,
Тўралар оллиға еткурдилар.

Ойириб бошини тандин филҳол,
Қилдилар бойри қазоқлар помол.

Ани чун ерига еткурдилар,
Етти юз навкарин ўлтурдилар.

Қирдилар борча мухолифларни,
Тердилар борча мухолифларни.

Қўймадилар ёғининг осорин,
Қирдилар тиғила хосил борин.

Олдилар ўлжа қилиб молларин,
Бу дегандек қилиб ахволларин.

Танадин бошини ойирдилар,
Хон кошига йибора бердилар.

Ўтти анинг боши Хоразм сори,
Мулки пурфитнаи пурразм сори.

Мен кўруб они бу сори келдим,
Сени бу ишдин воқиғ қилдим.

Дедим: «Эй қосиди фарҳунда хабар,
Хушхабар бўл, солай оғзингга шакар».

Шод бўлдум бу хабардин бисёр,
Қолмади кўнглум аро ҳеч озор.

LXXIII

Хусравшоҳнинг боши Хоразмға етқони

Чун анинг боши етишти Хоразм,
Хон деди: «Кимки қилур бизго разм,

Билки охир боши мундок кесилур,
Йўлчилар оти ёнидин осилур.

Чинсўфиға ойитингиз, билсун,
Ўз бошининг яроғини қилсун!»

Чинсўфиға чу бу сўзлар етти,
Туркмон жаҳл била ойитти:

«Ҳар на бошимға ёзибтур тақдир,
Кўрмойин они манго йўқ тадбир.

То бошим бор, уруш қилғумдур,
Хонға бисёр туруш қилғумдур!»

Чун бу сўзларни деди Чинсўфи,
Жаҳл сори дориди Чинсўфи.

Хон яна айлади элга фармон:
«Ким уруш фикрин этингиз яксон!

Ушбу соатғачаким Хусравшоҳ
Бош кўюб эл-улуси бўли табоҳ.

Кўп уруш айлоб эди Чинсўфи,
Элга етиб эди лофу луфи».

LXXIV

Чинсўфининг шабихун чиққони

Бир уруш ул эдиким ногоҳ,
Тун ёrimida бўлубон гўмроҳ,

Хон сипоҳиға шабихун урди,
Ўзини эл ичиго еткурди.

Яхшилар борди Кўкалтош андо,
Айлоди ўз ишини фош андо.

Юсуф отлиқ эди найман элидин,
Ул Кўкалтош эди хон элидин.

Ўзга наймонлори ҳам бор эрди,
Бужук ул тунда анго ёр эрди.

Нурмуҳаммад иниси ҳам бисёр
Бўлди ул тун ичида коргузор.

Ким кўрунди алорнинг кўзига,
Урдилар ўқ кўзига, ё юзига.

Кўп кишиларни йико урдилор,
Хандақ ичида тиқо урдилор.

LXXV

Чинсўфи қўрғонидин чиқиб, тошқори уруш ҚИЛҒОНИ

Бир уруши буки, хони даврон,
Отлониб эрдию икки султон,

Қочув боғлорга ҳаваснок эдилар,
Ул сабабдин яқага доридилар.

Борча беклар тақи бориб эдилар,
Хон била яқоға дориб эдилар.

Ким чиқа келди ўзи Чинсўфи,
Ўз ишин килди ўзи Чинсўфи.

Икки минг чоғли яёғ оллида,
Борча аъёни адօғ оллида,

Дамлашиб борчалари сурдилар,
Мўлжор устига етиб турдилар.

Ул келишни кўрубон яхши-ямон,
Бўлубон жиба билан саргардон,

Ҳар нечук бўлса йифилдилар ҳалқ,
Анинг ўтрусиға келдилар ҳалқ.

Юзига ўқ отиша турдилар,
Ўқларини анго еткурдилар.

Бор эди ул арода Ёвэмган,
Айлади ўзини гарки жавшан.

Югуриб борча кишидин ўзди,
Борча элга ишини кўргузди.

Бир кишининг бошига солди килич,
Яна бирнинг қошиға солди килич,

Ким бир ўқ дориди аниңг кўзига,
Қон югурди басе кўзу юзига.

Туркмонлар басе югруштилар,
Ўнча мардак анго ёпуштилар.

Судраб элтурда ани айлаб изо,
Чопти боши уза Шайхим Мирзо.

Ким чабон эрди Шабонийхонга,
Ҳам қариндош, ҳар неки султонға.

Ул чопиб бир нечани қилди адам,
Айлади тиф ила қўлларни қалам.

Туркмонлар котидин кочтилор,
Юзига фатҳ гулин очтилор.

Берибон мағфар ила жавшани,
Ул халос айлади Ёвэмганни.

Ангоча иш бошиға хон етти,
Ўз қулиға басе султон етти.

Хон ўзи чопти аларға ўтру,
Яхшилар чопти ўшул кун асру.

Неча жохилни отибон урди,
Нусрату фатҳ самандин сурди.

Хонни ул навъи кўруб яхши-ямон,
Қилдилар борча жалодатни аён.

Тўқтилар ўқни ёғининг бошиға,
Юрудилар боёғининг бошиға.

Чун ҳужум айлади ислом эли,
Тортиниб турди басе ҳасм эли.

Чинсўфи била Адоғ эли тамом
Ётибон ҳайдак аро тутти маком.

Судралиб шахрга кирди ўзи,
Водийи қаҳрга кирди ўзи.

Туркмоннинг кўл-аёти борча,
Бурнию оғзи, дўдоғи борча,

Ҳам қилич бирла чопилиб эрди,
Қонлари ерга сочилиб эрди.

Ҳам бўлуб эрдилар ўқдин афгор,
Ёндилар борчалари қальзага зор.

Кўп кишиси тақи ул кун ўлди,
Дегосенким адoқ ул кун бўлди.

Чун алар қалъа сори ёндиilar,
Ҳасрат ўти била ўртондиilar.

Хон тақи ўрдоға тушти хушхол,
Қилибон ҳасмни андоқ помол.

Чун сабоҳ ўлди йигилди беклар,
Хон эшиги сори келди беклар,

Дедилар эрта-кечада жов чикадур,
Черик анго югуруб толиқадур.

Чун уруш қалъага лойик эрмас,
Кишимиз қалъа ичига кирмас.

Лойик улдурки бори зл йигилиб,
Қалъанинг даврига филҳол келиб,

Борча тўшлук-тўшидин том уруб,
Ўзларининг ерини борча кўруб,

Нозанин қалъае ўстургойлар,
Тинчлик olandими кўргойлар.

Бу кенга什 чунки ароға келди,
Хон доғи ушмунга фармон қилди.

Яна бир қалъа бино қилдилар,
Хасм дардига даво қилдилар.

Қалъани чунки қўпорди лашкар,
Ўзга тинч ўлтуро борди лашкар.

Кўчлар бирла соғинлар келди,
Қалъадин ҳалқ тамоша қилди.

Тошқори бўлди фаровон неъмат,
Ичкари бўлди фаровон заҳмат.

Ёз очилдию баҳор ўлди яна,
Сут ила борча черик тўлди яна.

Бўлди югроту қимиз бас бисёр,
Бўлди айш қалъа элига душвор.

Кўчлар келди соғинлар била,
Эл фараҳ қилди соғинлар била.

Отға ўт бўлдию элга айрон,
Ичкари бор эдилар эл ҳайрон.

Ҳеч ёндин йўқ аларға уммед,
Мехнати тушти аларға жовид.

Йигилиб Чинсўфиға бордилар,
Йиглабон, бир неча ёлбордилар.

Дедилар: «Оч бўлиб биз нетоли?
Дарду ғам бирла тўлуб биз нетоли?»

Олти ой бўлдики қўрғон ичида,
Бор бизинг меҳнатимиз жон ичида».

Чун бу сўзни дедилар ул фуқаро,
Қилиб онинг қошида вовайло,

Қаҳр этиб бир нечасин ўлтурди,
Ваҳмдин жарли улусдек турди.

Ўзга қўрғонда ўла бошлади эл,
Ит этига ўкула бошлади эл.

Эшаку ит эти дору бўлди,
Давр қўрғонда бу тавр эврулди.

Мұйтамад яхши кишилар дедилар:
«Ким халойик этини ҳам едилар.

Икки ой халқи ўла қолдилар,
Лоладек борча сўла қолдилар.

Чинсўфи чун муни кўрди ночор,
Деди оч элга: «Бу қўрғондин бор!»

Чун бу сўзларни деди ул жоҳил,
Бўлди мақсад ул элга ҳосил.

Отланиб қопқода ўзи турди,
Кальядин оч улусни сурди.

Икки-уч минг киши чиқди андин,
Шахри Хоразм деган қўрғондин.

Хон кўруб ул кишиларни ул тавр,
Дедиким: «Ўтти бу эл жонига жавр.

Берингиз ош буларға бисёр,
Айланг асбобларини тайёр».

Эл чу хон марҳаматин кўрдилар,
Хонға таҳмид қила турдилар.

Кальядин доғи тушо бошлоди эл,
Ўзларин хон сари-ўқ тошлоди эл.

Ҳам Ҳазорасп эли боктилар,
Айшнинг машъаласин ёқтилар.

Ҳам кириб Хевақ улуси хонға,
Сундилар бошларини фармонға.

Гарчи бор эрди фароғат хонға,
Гарчи ёр эрди фароғат хонға,

Лек бисёр иссиг эрди хаво,
Дўзахе айлаб эди они худо.

Пашшаси бор эди асру бисёр,
Нишидин борча халойик афгор.

Пашшаси ҳар бири бир занбўри,
Унлари замзамайи танбўри.

Кимда-ким йўқ эди пашшахона,
Пашша дардидин энди девона,

Пашшасидин эл эдилар бемор,
Кувакиндин басе отлар афгор.

Бўлдилар ҳалк басе бетоқат,
Кўрдилар пашшадин асру заҳмат.

Дедилар: «Қолмади ҳоли эмди,
Уруш айларга мажоли эмди».

Арз этиб ҳонға бу сўзни бори эл,
Кўйдилар размға юзни бори эл.

Хон деди: «Чун уруш айлар бўлдук,
Кальянинг теграсига эврулдук,

Ётмасун уч кечакундузгача эл,
Сўно турсун басе кўргон сори эл.

Болтаю кирки била борсунлар,
Котлониб тенгрига ёлборсунлар.

Шотулук шотусун олуб борсун,
Тўрасин олиға солиб борсун!»

Чун бу ҳукм айлади хони аъзам,
Бўлди дилгир халойики хуррам.

Тонг бошида бори югруштилар,
Югрушуб қальға ёпнушилар.

Кирди хандақнинг ичига ўзи хон,
Юруди ҳалқ била ҳар султон.

Қалъанинг томларини қовладилар,
Болтаю қирки била қовладилар.

Шоқзода Төмур эттак жавлон,
Навкари қалъани килди вайрон.

Үк отим ерни бузиб солдилар,
Шодиёна куйини чолдилар.

Хисрави оқибат андеш Убайд,
Балки шоҳаншахи дарвеш Убайд

Ўзи бошлаб чериқини келди,
Килтур иштин басе ўзи қилди.

Ўнг қўлида Ўрус эрди сардор,
Олмачук ҳам анго бор эрди ёр.

Бошлабон сўнг қўли этти жавлон
Паҳлавон Оқмуҳаммад ўғлон.

Ёсоди ёнида Шайхим Мирзо,
Ул доги айлади асру ғавро.

Буздилар томини тўшилук-тўшидин,
Килмайин ваҳм онинг урушидин.

Хон ўзи хандак ичинда маскан
Туштию, килди ўшул ерни ватан.

Жаивафо ўнг қўлида жавлонсоз,
Айлади жони била разм оғоз.

Сўл қўлида ёсониб келди Кўпак,
Тенгрисига тоёниб келди Кўпак.

Ўнгу сўя беклари борча ҳосил,
Туттилар хандак ичинда манзил.

Шом бўлғунча уруш қилдилар,
Шом бўлғоч бори йигрилдилар.

Чинсўфи тинмади ўзи бир дам,
Айлади раҳналарин мустаҳкам.

Киргали қўймади хон лашкарини,
Яролиг айлади ул аскарини.

Лек хандақдин ўзи чиқмади хон,
Хон даги андо эди, ҳам султон.

Кечкурун ҳам ёқибон машъалалар,
Туздилар разм учун силсилашар.

Ҳасм бирла отиша турдилар,
То саҳар навбатини урдилар.

Ҳосилан ул кеча-кундуз ул хон
Турди хандақ аро айлаб жавлон.

Черики доги ёно олмадилар,
Размда бир-биридин қолмадилар.

Нечаким жангү жадол айладилар,
Нечаким ҳарбу қитол айладилар,

Бўлдуро олмадилар разм била,
Киши нетсун басе Ҳоразм била.

Оқибат хонға дариди бир ўқ,
Суё ўтти басе қошиға ёвук.

Нозанин оразига оқди қон,
Бўлди гулгул газабидин ул хон.

Жидду жаҳд айлади бисёр, аммо
Бермади қальани ул вакти худо.

Дамға мавқуф эди қалъа иши,
Лек билмас эди ул дамни киши.

Уч кеча-кундузи ўткандин сўнг,
Ёнди хону сўнгидин сўл била ўнг.

Борча эл қўшлариға бордилар,
Борча қўнушлариға бордилар.

Гарчи колинмади ул дам кўргон,
Лек хон-қаҳридин ўлди вайрон.

Эли бисёр тушо бошлодилор,
Жибаликлор бўйини тошлодилор.

Дедилар: «Колмади озук асло,
Бўлди Чинсўфи озуксиз расво.

На қаро бор бу соат, на тавор,
Колмади қалъа ичинда жондор.

Едилар ёшғина ўғлонларни,
Жуъдин куткарибон жонларни.

Ўзга бисёр тушуб қўрғондин,
Топтилар лутфу иноят хондин.

Яна бир ой бу янглиғ ўтти,
Чинсўфи қалъани маҳкам тутти.

Бир сахар хони вилоятпеша,
Айлади қалъа ишин андеша,

Дедиким: «Вакт бўлубтур эмди,
Чинсўфи қони тўлубтур эмди.

Жар юруттики, ёсонсун лашкар,
Ким эрур яхши-ямон вакти саҳар.

Чун юрутти жарини лашкар аро,
Хони одил дили лашкар аро.

Бўлдилар барча мукаммал филхол,
Қалъани айлагали деб помол.

Ёсониб келди ўзи хони далер,
Айлади ҳамла ўшул навки шер.

Бўлди султонлари ҳам жавлонсоз,
Бўлди ўғлонлари ҳам жавлонсоз.

Паҳлавонлар қўюбон шотуни
Сокладилар бориси қобуни.

Саҳар-ўқ қалъа уза миндилар,
Минибон қалъа уза тиндилар.

Туркмонлар уруша олмадилар,
Хон қошинда туруша олмадилар.

Лек нусрат келибон хон сори,
Туркмон мунхазам ўлди бори.

Бир неча чонкулошиб турдилар,
Бир неча откулошиб турдилар.

Чинсўфи арки ичинда ғофия,
Жаҳлнинг бодасидин лояъқил,

Сурон уни била бўлди бедор,
Кўрди жони аро юз минг озор.

Отланиб чикти уруш айлар учун,
Қотланиб чикти уруш айлар учун,

Лек ул вакт бизинг эл бисёр,
Туркмонни қилиб эрдилар зор.

Борчадин бурно Темурхон ўғли,
Ҳазрати хониниг Султон ўғли

Кўлини қалъага солиб эрди,
Балки ул қалъани олиб эрди.

Чинсўфи чун бу алоло кўрди,
Ташки қўргонда бу ғавғо кўрди.

Деди арк ичра солай ўзумни,
Кўрсатай арк аро (бу) юзимни.

Койитиб арк сори борғонда,
Туркмон қавмиға ёлборғонда,

Ки чаккосига отиб урди бирор,
Они ул қолға еткурди бирор.

Отидин учтию яроб кетти,
Йироди, лек ерига етти.

Чинсўфи иши чу андоқ бўлди,
Шахри Ҳоразм черикдин тўлди.

Қалъа чун ўзбак ила тўлди тамом,
Туркмон юзи каро бўлди тамом.

Кирдилар борчасини ит янглиғ,
Койси онгсиз эди, қойси онглиғ.

Туркмондин чи сифору чи кибор
Қолмади қалъа ичинда дайёр.

«Шодиёна чалингиз», — деди хон,
Шодиёна била тўлди даврон.

Хон амон берди раиятларга,
Учрадилар бори давлатларга.

Хон ўшул қалъани олғон соат,
Бор эди халққа вақти роҳат.

Субҳи одина зухур этти бу фатҳ,
Кўзгудин зангни дур этти бу фатҳ.

Еткурай арзға сўзни мижмал,
Бор эди шаҳри рабиалаввал.

Ҳам йигирма бир эди ул ойдин,
Ёйилиб эрди жаҳонға ойдин.

Ҳазрати хон атоси Булхайр
Айлагондур базе Хоразмни сайр.

Чун бу Хоразмға қўл солғондур,
Ушбу ой ичра келиб олғондур.

Бор эмиш ойдин ойи покзамир,
Ул маҳал доғи йигирма доғи бир.

Субҳи одина кириб шахрға хон
Хутбасин шул кун ўкумиш даврон.

Олло, олло, не ажаб ишдур бу?
Ушбу иш асрү ажабдур, асрү.

Чун худо берди бу нусратни анго,
Ҳамнишин қилди саодатни анго.

Ўзи таҳти сори келди хуррам,
Кўнгли Хоразм соридин беғам.

Солди Хоразмға қўнғиротларин,
Чикориб эл ичидан отларин.

Ўзи чун давлат ила тушти Бухор,
Айлади элга муруват изҳор.

Дўстнинг кўнглини хушхол этти,
Хасмнинг бошини помол этти.

LXXVI

**Бениёз подшоҳ даргоҳида ниёз юзидин муножот
қилмоқ ва ҳазрати имом-уз-замон давлатининг
рӯз афзуналигин тиламоқ**

Эй зафар йўлини очкон, тенгрим!
Шодлик эшикини очкон, тенгрим!

Хонға чун мунча иноят қилдинг,
Хотирин мунча риоят қилдинг.

Айладинг лутф анго Туркистонни,
Яъниким Ясси била Суронни.

Хожа Аҳмад Яссавийға они
Айладинг ҳамдаму ёри жони.

Келтурубон они Туркистондин,
Хотирин жам қилиб ул ёндин.

Қилдинг алтоф Самарқанду Бухор,
Бердинг ул хонға бу ерларда қарор.

Тошканд элини ҳам лутф эттинг,
Життанинг хайлини ҳам лутф эттинг.

Андижон кишварини ҳам бердинг,
Борча хонлардин они ойирдинг.

Ҳам Ҳисор элини қилдинг инъом,
Ҳам Бадахшон аро бердинг инъом.

Бу сари Қундуз улусин бердинг,
Ушбу элларни анго ойирдинг.

Эмди Хоразмни ҳам бердинг анго,
Мани девона не дей эмди санго.

Караминг бирла Хурасонни ҳам,
Язду Бағдоду Сифоҳонни ҳам.

Миср ила Шомни бергил анго,
Ўфкалармен йўқ эса, банда санго.

Бу вилоётки қилдим тафсил,
Мулкatingда надур, эй ҳайи жалил.

Тиласанг шаръи набига равнак,
Мунго бер борчасин, эй ҳазрати ҳақ.

Ким ўзи бор шариатпарвар,
Шариатда тариқатгустар.

Ҳам тариқатда ҳақиқатни билур,
Ҳам ҳақиқат йўлида сайр қилур.

Кўрсатиб сен чун анго меҳнати умр,
Умр бергил ангою лаззати умр.

«Шайбонийнома» достонида киши исмлари кўрсатгичи

Абубакр, Умар, Усмон, Ҳайдар — Дин қади орасида «чорёлар» деб аталган дастлабки 4 халифа.

**Бири Бубакрдуру бири Умар,
Бири Усмондуру бири Ҳайдар.**

Абукач — Шайбонийконнинг ишончили амалдорларидан бирининг исми

**Абукач эрди яна бир сардор,
Ичкисининг ичиди коргузор.**

Абулмўҳсин — Темурий шоҳзодаларидан бири.

**Чун бу сўз етти Абулмўҳсинга,
Асру кор этти Абулмўҳсинга.**

Абдулхайр (1412—1468) — Тарихда кўчманчи ўзбеклар давлати номи билан аталган феодал давлат асосчиси. Тура (Фарбий. Сибирь) хони

**Хон Абдулхайрга фарзанд эрур,
Жоҳининг шоҳига пайванд эрур.**

Алачаҳон — Мўғул хонларидан

**Қойси дер эрди Алачаҳонин,
Тушуриб ерга тўқойин қонин.**

Аҳмадбек — Тошкентдаги мўғул хонларидан бири Хоникахоннинг ўғли

Чиқсун Аҳмадбегингиз кўргондин.

Бек Телба — асли исми Остон. Андикон ҳокими Танбалнинг иниси.

Телба отлик оғоси Танбалнинг,
Остон отлик оғоси Танбалнинг.

Бехбуд — Хивалик амалдорлардан бири

Тузди Бехбуд ила ойини тифок.

Бобур (1483—1530) — Заҳириддин Мұхаммад Бобур ўзбек шоири ва олими, давлат арбоби ва лашкарбоши. Андикон вилояти ҳокими Умаршайх Мирзонинг ўғли, Темурнинг панневараси.

Борча Бобурга бўлубон мойил,
Бўлдилар қуллик этарда яқдил.

Бовбак — Шайбонийхон бекларидан

Бовбак ҳам бор эди асрү бек,
Ул додги бор эди бир Рустамдек.

Бойсунғур, Султон Маъсъуд — Темурий ҳукмдорлари

Бойсунғур била Султон Маъсъуд,
Чикориб эрдилар ул элдин дуд.

Боки Тархон — Мирдарвеш Мұхаммад Тархоннинг ўғли. Темурий ҳукмдорларидан

Ким эди Боки Тархон, билингиз,
Билибон кисса бошига келингиз.

Буали — бу ерда шоир Шайбонийхонни ақлда замонасаннинг Буалиси — Абу Али Ибни Синоси сифатида кўрсатмоқчи

Ақл ила Бу Алии асрдур ул.

Булмакорим — Самарқанд шаҳри шайхул-исломи

Булмакорим отию атвöри;
Нописандайдаву ноҳушг бори.

Валибек — Ҳатлон ҳокими.

Валибекни тилотиб Ҳатлондин.

Вомик — «Вомик» ва «Узро» достони қаҳрамони

Атодинг ишқ аро отин Вомик,
Бўлди дунёда муқаррар ошиқ.

Довуд — Пайғамбарлаштирилган тарихий шахс. Яхудий ва христиан диний адабиётларида Давид номи билан маълум бўлган. Тарихий маълумотларга кўра у миљоддан аввалги асрларда Истроил ва Иudeяни бирлаштириб, ягона яхудий давлати тузган ҳукмдор.

Зирих ишларда эрур ул Довуд,
Рухи Довудни айлар хушнуд.

Жаҳонгир — Хўжанд ҳукмдори, темурий амалдорларидан

Гар онинг оти Жаҳонгир эрур,
Шеваси қобили таҳrir, эрур.

Жонвафобий — Шайбонийхон амалдорларидан бири

Жонвафобий мени кўргач филхол
Кўрушуб айлади ёрона мақол.

Жонибек Султон — Шайбонийхон авлодларидан, лашкарбоши

Басе борсун Жонибек Султон ҳам,
Ўзининг лашкаридин аён ҳам.

Зуни ун — Бохтарлик амалдор, темурийлардан

Бохтардин таки Зуннун келди.

Куму ш — Алачаҳоннинг хотинларидан бири

Кумуш эрди яна бирнинг оти.

Кужум Султон — Шайбонийлардан. Шайбонийхон Туркистонни унга, тақдим этган

Сўз етишгач басе Туркистонга,
Айлади лутф Кужум Султонга.

Кўпак Қўшчи — Шайбонийхоннинг якин кишиларидан бири

Анго пайваста Кўпак Қўшчи ҳам.

Латиф Бахши — Ҳиротлик амалдор, шоир ва ҳофиз

Ҳиридин келди Латиф Бахши

Лайли, Мажнун — «Хамса» достонларининг машҳур қаҳрамонлари

Қойи хушдил, қойи маҳзун бўлди,
Қойи Лайли, қойи Мажнун бўлди

Махди Султон, Севинчик Султон — Шайбонийхоннинг яқин кишилари

Ул икиким юрудилар ул ён,
Бўлди Махди ва Севинчик Султон

Махмуд Султон — Шайбонийхоннинг яқин кишиларидан бири

Борди Махмуд дёған султон ҳам,
Ки Бухор ахлини қилгай хуррам

Мирзо — бу ерда Султон Ҳусайн Бойқаро (1438—1506) назарда тутилади. Ҳусайн Бойқаро Ҳурросон ҳокими, шоир, темурийлар авлодидан бўлиб, Умаршайх мирзонинг эвараси.

Ҳиридин келса улуг Мирзомиз,
Кўб йигин қилса, улуг Мирзомиз

Мулло Абдураҳим — Шайбонийхон амалдорларидан

Отини банда десам ҳайи қадим,
Соладур кўнглумаким бор Раҳим,

Муҳаммад Солиҳ — «Шайбонийнома» достони муаллифи. Унинг отаси Нурсаидбек Темурийлардан Улубек, Жўги Мирзо ва Абу Саид саройирида эътиборли амирлардан бўлган, кейинги вактларда Ҳоразм ҳокими ёди

Лақаби Солиҳу ўзи толих,
Нурсаид ўғли Муҳаммад Солиҳ

Муҳаммад Шайбоний (1451—1510) — Абулхайрхоннинг невараси, шайбонийлар сулосаси асосчиси

Тенгрининг сояси Шайбонийхон,
Ким ани кўйди халифа раҳмон

**Ғайбдин оти Мухаммад бўлди,
Қобили давлати сарманд бўлди**

Муҳаммад Ҳусайн — Ҳоникахоннинг күёви, Ўратепа ҳокими

**Отидин ким тўлуб эрди, кавнайин,
Муттасил эрди Муҳаммадга Ҳусайн**

Олтун — Алачахоннинг севикли хотинларидан бири

Бирисини оти Олтун эрди

Олмачук — Шайбонийхоннинг қўшин бошликларидан бири

Олмачук эрди ўшул ҳайлидин

**Оқмуҳаммад — Шайбонийлар авлодидан. Унинг қўшин бошликларидан
бири**

**Ул черик сўнгига истаб майдон,
Бор эди Оқмуҳаммад султон**

Саидаҳмад — Кўнгирот уруғи бошликларидан

Накду вакт Саидаҳмад кўнгирот

Санжар — беклардан

Санжар отлик бекни қўшди анго

Султон Аҳмад — Темурий мирзозодалардан

**Шаҳи кай мартаба Султон Аҳмад,
Ким анго ёр эди баҳти сармад**

**Султон Маҳмуд — Шайбонийхоннинг иниси, қўшин бошликларидан
бири**

**Лек султони Бухоро Маҳмуд,
Оғаси кўнглини ўзидин хушнуд**

Султонали Мирзо — темурийлардан, Самарканд ҳокими

Ул замон шаҳри Самарканд аро,
Бўлди Султонали отлик мирзо

Танбал — Андижонлик, Бобур авлодларидан

Иттифок айлади Танбал ҳам анго

**Темур (1336—1405) — Амир Темур ёки Темурланг. Ўрта Осиёнинг
йирик феодал давлат арбоби, саркарда, темурийлар суюлоласи асосчиси**

Давлати оли Темур кетгусидур,
Навбат ўзга кишига еткусидур

Умарбек — Балх шаҳри ҳокими

Балхдин келди Умарбек бошлаб

**Узро — «Вомик ва Узро» асарининг қаҳрамони, гўзал, севгида са-
доқатли аёл.**

Койсини ҳусн ила Узро килдинг,
Койсини ишқ аро шайдо килдинг

Урускон (Уруслек) — Шайбонийхоннинг жанговар бекларидан бири

Яна бирни Урускон дерлар,
Разм аро Рустами достон дерлар

**Фарход — Шарқ халқлари адабиётида, айниқса, Навоийнинг «Фар-
ход ва Ширин» достонидаги севгида садикати, меҳнат ва матонатда эса
тенги йўқ қаҳрамон**

Койсини ишқ ила Фарҳод эттинг,
Хотирин дард била шод эттинг

Фагфур — қадимий шоҳлардан бири

Шоҳи дононодилу султони гаюр,
Ким камин бандаси эрди Фагфур

Хожа Яҳъё — Самарқанд хожаларидан. У аввал темурийлар томонида бўлиб, сўнг Шайбонийлар томонига ўтади, аммо Шайбонийлар унинг мол-мулкини талаб, ўзини ҳайдаб юборадилар

Хожа Яҳъё била барча йигилиб,
Ҳар бири ўзининг ишини билиб

Хоника хон — Бобур авлодларидан

Ким юруб Хоника келган бўлди

Хусравшоҳ — темурийлардан

Ўлтурубтур бу сари Хусравшоҳ

Чингизхон (1155—1227) — асл номи Темучин. Мўғул феодал империяси асосчиси, саркарда

Южихон ўғлию Чингиз туруни

Чинсӯфи — Хоразм қалъасини шайбонийлардан мардонавор ҳимоя қилган кишилардан бири. Асли Адоклик беклардан

Чун бу сўзларни деди Чинсӯфи

Ч о л б о ш — Шайбонийхоннинг ишончли амалдорларидан бири

Яна бир ичкиларидин Чолбош,
Ул даги яхши қилур эрди савош

Шайх Мурид — Шайбонийхоннинг баҳодир лашкарбошиларидан бири

Ҳам баҳодирларидин Шайхи Мурид,
Бор эди фатҳи хисорига калид

Шаҳзода Убайд — Севинчик сultonнинг күёви

Борди бу сўз била шаҳзода Убайд

Шоҳзамон — Султон Ҳусайн миrzонинг ўғли Бадиuzzамон миrzони шундай деб аташган

Балхда Шоҳзамон деган бор

Шоҳмўмин — Бадиuzzамонмиrzонинг ўғли Мўмин миrzо

Шоҳмўминни ҳалок айлаб эди

Ширин — Шарқ ҳалқлари ёзма ва оғзаки адабиётида, айниқса, Алишер Навоийнинг «Фарҳод ва Ширин» достонида тасвирланган гўзал, тадбирли ва оқила аёл

Қойсини ҳусни ила Ширин қилдинг,
Ҳуснини қобили таҳсин қилдинг

Усам миrzо — Шайбонийнинг энг яқин кишиларидан бири

Ямон ўқ тегди Усам миrzога

Қанбар (Қанбарбий) — Шайбонийнинг яқин кишиларидан

Бўлди Қанбар ҳам аларға ҳампо

Қарочин (Қарочин девон) — Шайбонийхон амалдорларидан

**Бир ёнида баёе айлаб жавлон,
Ўлтуруб эрди Қарочин девон**

Фозибий — Шайбонийхон амалдорларидан

**Хожи Фозибий ила Қанбарбий,
Ким эрур ҳар бири бир сарвар бий**

Ҳасан (625—669), Ҳусайн (625—680) — Али ибн Абу Толибнинг Фотимадан туғилган ўғиллари, Мұхаммаднинг набиралари

Бириси топти Ҳасан бирла Ҳусайн

Ҳамза Султон, Темур Султон — Шайбонийхоннинг яқин кишилари

**Колди хон олдидага айлаб жавлон,
Ҳамза Султон била Темур Султон**

Хожи Фози — мангит ургининг бошликларидан бири, Ўратепа ҳокими

Хожи Фози эди монгкит улуғи

Южи, Чигатой — Чингизхоннинг фарзандлари

Южихону, Чигатойхон ҳосил

«Шайбонийнома»да жой номлари кўрсатгичи

Андижон — ҳозирги шу номдаги шаҳар

Андижон лашкарии олиб келди

Архиён — Андижон билан Асхи қалъаси орасида жойлашган қишлоқ

Андижон бирла басе Асхи аро,
Архиён отлик эди бир маъво

Астробод — Эроннинг шимолий-шарқий қисмида жойлашган шаҳар.
Ҳозир Гургон деб аталади

Астробода турғонлардин

Асхи — ҳозирги Наманган шаҳри яқинидаги қалъа

Ёттилар Асхи деган қўргонга,
Кирмади Асхи ул иккига конга

Бухоро — ҳозирги Бухоро облости сирлари

Юрубон келди Бухор устига,
Турди ул турфа дигёр устига

Балх — ҳозирги Афғонистон демократик республикасига ҳарашли шаҳар

Юбориб Балх саря айзу ниёз

Варзоб — ҳозирги Душанба шаҳри яқинидаги жой. У ердаги дарё ҳам, ажойиб соя-салқин дара ҳам шу ном билан юритилади

Чунки Варзоб суйидин лашкар
Ўтти, келди яна бир тоза хабар

Вахш — ҳозирги Тожикистон ССРининг Кўргонгепа облости ерлари шу ердан оқиб ўтган дарё номи билан «Вахш водийси» деб аталади. Бу ерда ҳозир Вахш райони ҳам бор

Вахшида ўлтуруб эрди ҳосил

Даббуси — Самарқанд ва Бухоро фаралиғида жойлашган қўргонлардан бирининг номи

Келди Даббуси деган кўргонға,
Бу хабардин фараҳ ўлди хонға.

Дарбанд — тогнинг номи

Бир бийик тог эди Дарбанд дегон,
Ким анго ёр эди алванд дегон

Диззак — ҳозирги Жиззах шаҳри

Мулки Диззак чериқидин тўлди

Жайхун — Амударёнинг ўша асрлардаги номи

Хар бирининг қўли Жайхунга ётиб

Испара — ҳозирги Исфара. Бу шаҳар Тожикистон ССР Ленинобод обласи территориясида жойлашган

Ул доғи Испарадин ортилди

Иссиккўл — ҳозирги Иссиқкўл. Қирғизистон ССР территориясида жойлашишан

Қайсининг ери эди Иссигкўл

Ишкамиш — Балх ва Қундуз шаҳарлари орасида жойлашган қишлоқ

Ишкамиш ўлди Ўрусга саркор

Кандибодом — ҳозирги Конибодом шаҳари. Бу шаҳар Тожикистон ССР Ленинобод обласи территориясидадир

Кишининг яъхиси отланди тামом,
Бордилар ул куни Кандибодом

Каспи — Каспий денгизи бўйларидаги ерлар

Чун гузар тушти шаҳи одилға,
Каршидан Каспи деган манзилга

Кашам, Бадахшон — ҳозирги Афғонистон Демократик республикасиага карашли ерлар. Тожикистон ССРда ҳам Тоғли Бадахшон автоном обласи бор

Келтуруб Кашам, Бадахшон черикин

К е ш — ҳозирги Шаҳрисабз

**Қойси Карши била Кешга борди,
Моли ғойиб деб элин ахтарди**

К о б у л — ҳозирги Афғонистон пойтахти

Вали Қобул сарига юз қўйди

К о т — Хоразм шаҳри яқинидаги жой номи

Ўн кўпуб Кот дегонго етди

М а р в — Ўрта Осиёning энг қадимги шаҳарларидан бири. Ҳозирги Туркманистон ССРнинг Мари шаҳри яқинида жойлашган Байрамали шаҳри. Бу шаҳар Мурғоб дарёси кирғогида жойлашган

**Тушти ондин гузари Марв сари,
Анда эврулди эву эли бари**

Мўлкент — Самарқанд яқинидаги жой номи

Мўлкент устига йўл солдилар

Мўгулистон — ҳозирги Мўгулистон ерлари

Юборур биз Мўгулистон сари

Нуррату — ҳозирги Нурота

Нуррату қалъасига бор сони

Оқсарой — Шаҳрисабздаги қадимий қалъанинг номи

Айлади манзилини Оқсарой

Размитин — ҳозирги Бухоро облати территориясидаги Ромитон районы ерлари

**Размитиндин ўта тушгач лашкар,
Деди султони писандидасияр**

Самарқанд — Самарқанд, ҳозирги Узбекистон ССРининг область маркази

Гоҳ саҳрою биёбонни кезиб,
Гоҳ Самарқанду Хурросонни кезиб

Сарой — шу номдаги шаҳар

Бир тарафдин дегали шаҳри Сарой

Сарипул — Самарқанд ва Бухоро оралиғидаги жой номи

Сарипул төграсига етконда,
Ул навоҳида мақом этконда

Сир — ҳозирги Сирдарёнинг номи

Ким юруб **Сирни** кечурмас фияждол

Термиз — ҳозирги шу номдаги шаҳар

Боши Термиз, обғи мулки Ҳисор

Тошканд — ҳозирги Тошкент шаҳри

Тошканд эшиги очилғунча

Туркистон, Ҳиндистон — «Туркистон» деганда ҳозирги Ўрта Осиё, Қозогистон, шунингдек, Осиёнинг туркий халклар яшовчи қисмини ўз ичига олган ерлар назарда тутилади. Ҳиндистон эса, жанубий Осиёда Ҳинд океани ҳавзасида жойлашган давлат

Кўб уруш бирла олиб Туркистон,
Боктурой деб арабу Ҳиндистон

Турфон — ҳозирги Ҳитой халқ республикасига қарашли жой номи

Тахттоқи бўлуб эрди Турфон,
Ҳам Ҳитоға солиб эрди тӯфон

Урганч — бу шаҳар ҳозир ҳам шу ном билан юритилади. Ҳоразм области территориясидаги қадимий шаҳар

Етиб Урганич саводин кўроли

Фархор — ҳозир Тожикистон ССР Кўлоб облати териториясида

Фатх ўлур Қундузу Бағлон бари,
Кашаму Фархору Бадаҳшон бари

**Фарғона — ҳозир Ўзбекистон ССРнинг шу номдаги облати маркази.
Водий ҳам шу ном билан аталади**

Ким очилгоч бу карат Фарғона

**Фон, Киштут — Кўҳистонга қарашли ерлар. Ҳозирги Тожикистон
ССРнинг тоглий Мастчоҳидан ўрин олган**

Фону Киштут ҳам аниңг йўлида

Хавост — ҳозирги Хавост райони

Борибон Хавост деган кишварга

Хатлон — ҳозирги Тожикистон ССРнинг Кўлоб облатига қарашли ерлар

Валибекни тилотиб Хатлондин

**Хурасон — Эроннинг шимолий-шаркий кисми, Марв воҳаси, ҳозирги
Туркманистон ССРнинг жанубий кисми ва Афғонистоннинг шимолий ва
шимолий-гарбий кисмини ўз ичига олган вилоят**

Яна бир элчи Хурасон сори

Хузор — Қарши шаҳрига яқин орада жойлашган ер

Сўрдиким: «Қайда эрур шаҳри Хузор?

Ким тошинда бор эмиш элга хисор...

**Хожадийдор — Бухоро яқинидаги жой. Шайбонийхон шу ердаги
кальяга жойлашган эди**

Хон бориб Хожадийдор ўлтурди;

Ани ўзига мудосиб кўрди

Хоразм, Хива, Кот — ҳозир Ўзбекистон ССРнинг Хоразм облостида қарашли бўлган ерлар

Чиқди Хоразм диёри қўлидин,
Хиваку Коту Хисори қўлидин

Хўтан — ҳозир Хитой Ҳалқ республикаси териториясидаги шаҳар

Қойсиларнинг ватани эрди Хўтан,
Боғу роги, чамани эрди Хўтан

Хўжанд — ҳозирги Тожикистон ССРнинг Ленинобод шаҳри

Килди маскан ўзига мулки Хўжанд

Чир — ҳозирги Чирчиқ дарёси

Отлониб Чир суйидин ўтгач хон

Чоржў — ҳозир Туркманистон ССР териториясида

Чоржў доги боқибтур хонга,

Шош, Сайрам — Шош — ҳозирги Тошкент шаҳрининг қадимий номларидан бири. Сайрам эса ҳозир Қозогистон ССРнинг Чимкент облостида қарайди.

Шошу Сайрам йўлини чоптурсун

Ясси, Сўрон — Туркистон ўлкасига қарашли ерлар

Тебрасалар басе Туркистондин,
Келсалар Ясси била Сўрондин

Ўратепа — ҳозир Тожикистон ССРнинг Ленинобод обlastидаги қадимий шаҳар

Етти Ўратепа кўргонига,
Ўт солиб ҳокимининг жонига

Қарокўл, Кармана — ҳозирги Бухоро области ерлари

**Ҳам Қарокўл суюрғоли онинг,
Қалайи Кармана помоли онинг**

Қароқуш — Хоразм ўлкасига қарашли жой номи

Қароқуш мулкигача чоптурди

Қаробоғ — Озарбайжон территориясидан ўрин олган жой номи

**Ким не турлук эди Султон Саид,
Ким Қаробоғ аро бўлди шахид**

Қарши — ҳозирги шу номдаги шаҳар

**Борди Қаршиғау маҳкам бўлди,
Мехнату ранжга ҳамдам бўлди**

Қойчигоӣ — шундай ном билан аталган тоғ яқинидаги манзил

**Қойчигоӣ дегани бир тоғи баланд,
Ким анинг эгнига етмас алванд**

Қундуз, Бағлон — ҳозир Афғонистон демократик республикасига қарашли ерлар

Жам этиб Қундузу Бағлон черикин

Ҳисор — ҳозир Тожикистон ССРнинг Душанба шаҳри яқинидаги район марказларидан бири

Ё Ҳисор устига бориб етсанг

Ҳўқон — ҳозирги Қўкон шаҳри

Бордилар андин Ҳўқону ўрчин

Луғат

Абр — булут
Абрў — ком
Арбада — шовқин-сурон
Адл — адолат
Алам — байроқ
Андуқ — қайгу, ҳасрат, ғам
Анко — афсонавий қуш
Бадрўз — ахволи оғир, кора кунга түшиб қолган киши
Бим, бийм — кўркув, хавф
Бистар — тўшак
Бисёр — кўп
Бахим — мол, кора мол
Бун — илдиз, томир; асаб
Бурно — бурунрок, илғарироқ
Бўйинг — ҳидинг
Ганж — бойдик, ҳазина
Гесу — соч
Гузорим — ўтар жойим, йўлим
Гумраҳ — адашган, йўлдан озган
Гўй — тўп
Даҳр — дунё, олам
Дом — тузоқ
Домангир — даявогар
Доруга — шаҳар бошлиғи, қоким
Жарих — жароҳатланган
Зиреҳ — совут, темир кийим, ўқ ўтмас асбоб
Иё — эга, соҳиб
Ижтиоб — узоклашиш, тортиниш
Кабк — кабутар
Лаъли лаб — бебаҳо, қимматбаҳо лаб
Малжо — бошпана, бекинадиган жой
Маъво — ўрин, жой
Маъдалат — адолат, ҳакконийлик
Маъмур — мўлчилик, серобчилик
Мусоҳиб — сухбатдош, ҳамсухбат
Мухолиф — қарама-қарши, карши
Муттафик — бирлашган, иттифоқ
Мусҳаф — китоб, диний китоб
Мўй — соч
Неклик — яхшилик
Ноҳушнуд — хафа, ғамгин

Нузул — тушиш, кўниш
Пешкаш — хадя, тортиқ
Пурдил — дадил, ботир, кўркмас
Раият — халқ, омма
Рўй — юз
Рўйи замин — ер юзи
Рахгузор — йўловчи
Садоғ — ўқдон, халта
Салотин — султонлар, жукмдорлар
Сабоҳ — тонг
Саманд — от
Саргашта — сарсон, саргардон, боши айланган
Синайи фигор — яраланган, жароҳатланган юрак
Сокин — шу ерда яшовчи киши
Соклов — соқчилик, назорат
Сўз — куйиш, ёниш
Тайр — күш
Тағиyr — ўзгариш
Таъбир — ечиш
Тава — туя
«Тобин-тобин»—«таслим-таслим» маъносида
Толих — ёмон
Таважжух — хайрхоҳлик
Убур — ўтиш, юриб ўтиш
Фориг — бепарво, кўнгли тинч, озод
Фосид — бузук нияти
Хирка — кийим, жанда
Хурshed — кўёш
Хушку тар — хўлу қуруқ, борлик
Чашм — кўз
Шафакат — шафқат
Эл — кўл
Қабал — курсов, қамал
Қабоб — қамал қилиб, ўраб
Катил — ўлдирилган, катл этилган
Қоз — гоз
Қосид — хабарчи
Хижоб — парда

МУНДАРИЖА

Муҳаммад Солих.....	5
«Шайбонийнома».....	11
«Шайбонийнома» достонида киши номлари кўрсатгичи..	318
Шайбонийномада жой номлари кўрсатгичи.....	327
Луғат.....	334

Литературно-художественное издание

Сад узбекской литературы

МУХАММАД СОЛИХ

ШЕЙВАНИНАМЕ

Художник В. Шумилов

Ответственный редактор Вахаб Рахманов

Ташкент, Издательство Литературы и искусства имени Гафура Гуляма

На узбекском языке

Адабий-бадиий нашр

Ўзбек адабиёти бўstonи

МУХАММАД СОЛИХ

ШАЙБОНИЙНОМА

Масъул муҳаррир Вахоб Раҳмонов

Редактор *M. Турсунов*

Рассом *V. Шумилов*

Расмлар редактори *M. Карпузас*

Техн. редактор *Э. Сайдов*

Корректор *У. Сайдуллаев*

ИБ № 4164

Босишига берилди. 14.09.88. Босишига руҳсат этилди. 10.01.89. Фармати $84 \times 108^{1/32}$.
Босмахона когози №2, Адабий гарнитура. Юкори босма Шартли босма Л. 17,64. Шартли
кр.—оттиск. 17,64. Нашар л. 14,55. Тиражи 60000. Заказ. 1158. Баҳоси 1 с 50 т.
Шартнома №17—88. Гафур Гулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти. 700129. Тошкент
Навоий кўчаси 30

Ўзбекистон ССР нашриёт, полиграфия ва китоб савдоси ишлари давлат комитети «Матбуот» полиграфия ишлаб чиқариш бирлашмасининг бош корхонаси. Тошкент — 700129.
Навоий, кўчаси 30.